

adkVX°U

AC2H ? @!6<@? @> :4K? J

<Re` ]Z\F\_Zh Vcdj eVe=fSV]d\Z;R\_RARh `R::

Hj UkZ`KR^ Z[dΓ hj AcRhRZ? Rf\ ` Da` `VIkVèdehZ\h DeR]` hV[H` ]Z

---

2 ? C \$! 2 2 2

DeR]` hR H` ]R #! "&

Wydawca

† - M y h V O K h @ †

Adres redakcji

k h h † \ M

7 # O  
" \ h M  
h h u  
) u  
h o  
)  
M †  
u ) O y o  
@  
k h

k ) 6 @ M k M O O  
= # @ # = M O O  
† # -- h y k M y †  
O \$ † @ S M O o †  
# ) - h u y S M O O  
U ) K M † o M M O O  
) - @ 8 o  
† U (8ky) -- † o M † 7 M  
M 8k -- 8 \ k # - M † o = h o  
@ M = - k y M o 8 = †  
= - k U V o 8 = †  
= \ O O o 8 = †  
M K k - U # - y M † o h † h  
U M - # - M M y O o †  
h M k U @ \ 8 O y u - @ u † 8  
U 8) \ W M y O o †  
o U k # - y M y † k  
= U @ - u O M O O  
† V \* o e k \ † o M y V  
K h # - M † o M y  
h h O h - V M y  
o M k u † @ - M y O o †  
o u o # = - u † @ M # o y U 7 \ V

O " @ O # M † o h V U M  
U M k h o M y U - k M y \  
S k h o y S y K M M  
M k \ o S V † o M h o # = # o M † o - †  
k o - k - U @ u † \ V  
) o - h \ h - k y † U \

Wydawnictwo KUL

ISSN 1898-2166

V



Qµ~¶j a Xoe' šš«`-3 «Y°µoe'š'°i @š°µ³ šoe'  
Yš' -ñé š -@³ š' oš'aY«³ j f«' «@¶¶ © f@  
'saY@i&µ šš') aY j @µ°i°+ @oes³ -šY aš'  
°i ©š° -ñéšY«©š'aYµ«³ j |  
+ Y°Y a Y¶¶ j -«é± @ Yššop|a j f« -@š f°Ò  
¶š-@ -YŠ ššé-°³ š' Y« ¶š-«¶|aš'a Y°¶¶ ¶š-

© Y~¶¶|o¶¶ a µ©Y°±'š@µš±š©Y° µo¶¶Aoo¶¶ šš-  
³ j |Y~« µ°i o¶¶|i"i S°±@¶  
~ @šY°@š«©«@šY  
& Yšš°«@a±© j @



Kerzy Mikotajew

# EYVacZTz\N\` W\Wtè dR] ]Rh Z F\dRZV

KRrUJ adRhRhjS` cIkVX \_RF\dRZV

## INTRODUCTION

SOP oX`i`-`«C; i] oX`S`...s3` sY«-o; Y` Y`  
 s'-s@Ye sR`i] fS`-m`o; © Y`i ©«a`-o; o; o; m;`  
 -±s`Yµ«C`±» Y`eX` s`a`YsY«-o; Y`-s`a`YsY`  
 «Cš`Y`i ©«o; s`Ye`-s`o;` E`a` o; s`i` «C») S`o; Y`i`  
 3` i] s`o;` o; p`o; s`Y`µ`Y`i] s`Y`f`3` Y`o; s`-Y`±s`o;`Y`a`«C`  
 Q`o; o; Y`f`o; m;` i] -o; o; Y`i` -`«a`o; m;` i] s`-Y`«C`o; m;`  
 o; Y`«o; s`-s`-o; s`a`Y`o; m;` a; i] Y`o; «`±`Y`Y`s`a; i] 3`  
 o; e`±o; s` Y`i` a`Y`µ`o; s`S`Y`f`Y`o;` s`o; e; ±`a`o; o; m;`  
 i] fS`-o; -±`o; o; i] a`o; «C`o;`Y`i] o;`Y`o;` f`o; o; i] Y`  
 1 ±o; -i]` i] o;` o; Y`f`o;`Y`a`«C` i] i] o; X`S`...s3`  
 Y`o; m;` i] ) S`o; Y`Y`a`«a`-o; Y`±o;`Y`a` -o; 2`Y`i`-  
 o; m;` o; o; o; o; i] s`a`Y`f`«C` o; o; -`±`a`Y`i] o; m;`  
 i] i] o; X`S`...s3` s`a`Y`o; Y`Y`i] o; Y`-Y`o;` s`o; e; ±`a`o;  
 «Cš`a; i] 3` Y`i] ©«o; s`Ye`-s`o;` i] 2; i] o; m;` i] -  
 o; m;` -o; o; Y`i` -`«C; i] o; X`S`...s3` > s`i] Y`«a`  
 ±`a`Y`i] o; s`o; Y`i] o; s`Y`o; e; a; i] -`i] -±s`Y`µ`s`a`Y`  
 o; o; a`-s`o; a`o; «C` i] i] o; X`a`-Y` i] ) S`o; Y`i] s`o;`  
 s`o; e; o; -s`a`Y`Y` > µ` o; p`o; s`Y` Y`o; o; e; -Y` Y`±i]  
 o;`o; m;` a; s`±o;` «C`o; m;` o; e; ±`a`o; µ`«o; s`i] Y`s`o; o; m;`  
 o; X`-o; s`Y`«C`-«`Y`Y`s`-o; -s`o; e;`s`a`Y`i] fS`  
 -µ`o; i] -`«C`o; m;` i] ±o; -i] s`a`) a`Y`a` s`a`Y`±`-Y`  
 (m;` «` i] o; e;`«C`o; m;` i] o; e; a`-Y`i] o; Y`a`-s`o; m;`  
 s`Y`«o; s`-o;` i] o; -o; i] a`o; Y`a; i] Y`š`«2; i]

## 1. GENERAL IDEA OF THE PRINCIPLES OF ELECTORAL LAW

i] o; X`a`- 3` i] o;` o; Y`«o; s`µ` Y`i` o; X`i] Y`  
 i] -i] o; X`µ`Y`o; m;` i] o; o; Y`Y`Y`a`«C` «2`Y`o; -«3` i] o;  
 s`-i] «-i] -`-«3` i] o;` (o; Y`3` s`-Y`±i] o;`o; m;` i] o; o; e;  
 o; o; s`o; o; m;` «3` i] -o; -`o; o; s`-o; s`-i] -`3` i] o;` f`Y`i` a` s`a`  
 «-«o; ±`a`Y`µ`o;` «o; o; o; s`µ`-s`o; Y`Y`s`o; i] Y`o; m;` i]`  
 i] i] o; X`a`«C`o; m;` i] o; o; -o; i] a`o; s`o; Y`i] -`s`-s`o;`±`o`  
 «C`3` o; Y`e`o; m;` 2`o; Y`f`3` i] o;` f`Y`i` a`o; m;` i] q`s`±o;`-  
 «C`Y`i] ©«o; s`o; a`-Y`i] o; a`o; e`o;`o; m;` i] -o; o; Y`i` -`«C`  
 Y`i] ©«o; s`Ye`i] i] o; X`a`- o; o; s`o; µ` Y`i] ©«a`-o; o; i] -  
 o; m;` a; i] Y`o; o; m;` s`Y`«-Y`a`«C`±`a`Y`o; -`o; o; s`  
 o; e; o; o; a`µ` s`o; o; -i] Y` o; i] -`«C` i] i] o; X`a`-`«C`  
 -s`o; Y`e`s`o; -i] «-i] o; o; Y`o; -`o; s`a`o; -`«Y`Y`a`-Y`  
 o; m;` -s`o; i] (m;` i] a`Y`i] a`o; p`o; o; o; m;` i] Y`o; o; Y`±o; Y`a`  
 «C`±`a`Y`o; i] i] o; X`S`...s3` i] -Y`2; i] o; µ`o; -`o; s`a`o`  
 o; o; o; 2`o; i] o; -`«Y`o;`«C`2`Y`3` (o; Y`o; s`S`i] -Y`s`a`  
 «` i] o; e`a`o;`s`-±` i] o; e;`«C`-«`Y`Y`s`-Y`i] o; Y`Y`a`-  
 E`a`o; o; Y`o; e; a`o; i] o; o; m;` i] o; i] -`«C; i] o; X`S`...s3`  
 -o; «±`Y`i] o; f`S`o; i] Y`š`-s`i] o;`«C`e`a`Y`s`o; i] a`o; s`  
 -«`Y`Y`s`-Y`i] o; X`a`-o; o; s`o; -`o; Y`i] -Y`i] «C`o; m;`  
 f`i] a; i] o; i] i] o; X`a`-o; o; o; o; o; o; ±`s`i] Y`Y`o; m;` i]`  
 «a`-o; Y`±o;`Y`a`o; o; o; s`o; f`±s`o; a`o; i] s`o;` o; Y`Y`o; ±`o`  
 i] 2; i] «C`Y`i] ©«o; s`o; a`«C`o; m;` i] -µ`o; i] ©«a`o; m;`  
 > s`-Y`«C`3` o; Y`e`o; m;` i] o; -o; i] a`o; s`o; Y`i] -`s`o;

© 2002 CEJ < F →







④-④-; a<sup>o</sup>Y f Y °m; cō-; «C) S ④Y j °m; ④C°  
 «C ④Y j a °-°«-š ④Y f s°; Y °m; j; j; ④Y a °C  
 ©; ©; j; ④«C ④-④-; a<sup>o</sup>s°Y j; » Y Y °-«C °s°j;  
 -«<sup>3</sup> j; ④» Y Y °-«C °cō-; j; c f 2; j; ④; a<sup>o</sup>š a Y Y °  
 ④ ④ a Y ±©-š a Y °m; ④-«Y Y s s ④Y a °-š Y j; Y  
 s °m; j; -④- Y a °C°m; <sup>3</sup> Y °-«C°m; j; «-; j; <sup>9</sup>

) S ④Y f a °-j; Y s °Y a °-š Y °-; j; Y °-« cō-; j; Y  
 ④; ④-«-Y a °-« a °- ④Y j a °-Y °-; j; cō-; j; s °-°m;  
 °; j; c°m; j; -④cō-©s°Y a °C°Y j; j; a Y j; a °p°c  
 °m; j; s °-; j; °-±±-°- ④°m; j; ④Y j a °-«C  
 °m; j; c°m; j; ④; j; ④; ④; f s ④Y j; Y s °-« ④; ④; ④; ④; «<sup>2</sup>Y °  
 ④Y j a °-④- Y Y f °« a °-°m; j; ④Y « ④; (C) S ④Y j;  
 °-«°m; j; «-« ④± a Y μ °-« » s Y °- ) S ④Y f a °  
 ④Y j a °-Y s <sup>3</sup> s °- j; ④Y °-«°m; ④-; «-; j; « a °m;  
 > š- Y °«C s a š Y © Y Y °; Y j; ④Y f a °C°Y j; ④s °-  
 š s Y °« Y Y °- ) S ④Y j; j; j; ④Y a °-; j; -Y °-« a °-  
 -④<sup>2</sup>Y j; ④; ④; ④; a °m; f °-«°m; f °-°-«° ④; ④; Y a j; ④  
 š a Y °-s°; j; -; j; ④« a °- ±©-Y s s°Y a °©š S j; -Y  
 Y °-«-Y °-; j; ④; ④Y j a °-«C°m; j; ④; ④; ④; «<sup>2</sup>Y °  
 ) a Y a °- f j; ④Y a °- ! « Y °<sup>2</sup>š a °- & ±-Y a °-  
 « ④° ④; ④°-Y Y f f Y ° ) S ④Y j; ④; ④; ④; š a μ j; š ④  
 š a Y °e a Y ±©Y f °-±-Y j; -°-«° ④-μ-š ④Y f s°j;  
 Y °-±- Y e Y ° «C ) S ④Y j; ° a μ cōš a f j; -Y  
 °m; j; -c°-; j; <sup>3</sup> Y °« a μ » j; -«-Y °-; j; š ④; ④°m;  
 š cōp°-Y a °C ) S ④Y j; °-°m; j; ±©-; j; š a ) a Y a °  
 š a Y š Y s °-s°Y a °C°m; j; ) S ④Y f a °-š °-«° ) ( 1 )  
 °-š a Y s ④Y °-

° ④Y q °-«C°m; j; ) S ④Y f a °-« a °-Y ±°Y a °  
 Y ° ④Y ±©°m; j; ④Y «C° Y f ④C°-Y °m; j; ④; ④;  
 «C Y j; -④Y s °Y a °C°m; j; ④C°-°-«<sup>2</sup>°; j; C ④Y j; a °-  
 Y cō-š cōš °; Y μ š °-; j; Y c °; j; a °«C s °e ±°

! « ④«<sup>2</sup>; ④°m; j; ° cō-« a °-; j; ④Y a °-«C s °-; j; -  
 -; j; -±°Y °-«C °-; j; -; j; ©; j; ④ Y ° ④Y ±©Y s °  
 -④<sup>2</sup>Y Y a °-④<sup>2</sup>Y Y f ° ④°m; j; -±-; j; a °-Y a °C°m;  
 ④C°-«<sup>2</sup>°; j; «-; j; «-; j; Y °-④Y « a °e a z Y q Y j; μ š  
 Y s °-± Y c °; j; a °«C s °e ±° ( °m; j; « a °-Y ±°Y a s °-  
 ° ±° «C ) S ④Y j; °m; j; <sup>3</sup> j; ④; ④-; j; s °-°m;  
 -④<sup>2</sup>Y Y a °-š °-š °-Y c°e a °-Y °; a °; j; Y °m; j; š °-Y e  
 ž š °- Y c°°m; j; -④Y c°-; j; «C ± a Y j; ④ s °-; j; ④Y a °-  
 ° s °-« ④ š cō; j; Y 1 f °<sup>3</sup> j; ④; Y °m; j; cō-; j; «C°m;  
 j; j; ④Y a °C°Y j; -±°Y °-«°m; j; \* j; ④Y a °<sup>2</sup>a s ° š Y s °  
 «C°m; j; ±°« a °© ±°- & j; -±- Y e ④; j; s °-« cō-  
 c°e ±° c°-š a Y ° cōš Y ©; j; a °C ④; ④-; j; ④- Y j; a °Y °-  
 š a Y ±© š a °m; j; Y °-« a °-°-«° Y j; -④Y j; Y  
 °m; j; ④C°-«<sup>2</sup>°; j; Y °-« cō-; j; j; ④Y a °-°m; j;  
 ④Y j a °-«C ) S ④Y j; <sup>3</sup> m; j; ④; j; ④; c°e a °- Y j; ④Y °-«  
 > j; Y cō-š cōš °; Y s a Y Y °-④Y « a °; Y j; μ c°e ±° ④<sup>12</sup>

**3. THE PRINCIPLE OF EQUALITY OF ELECTIONS**

° a °m; j; ④ Y °-« ④ s a °- -④Y c°-; j; ④; ④°-°m;  
 -«Y °-«C<sup>2</sup>Y <sup>3</sup> «C j; -±š Y μ «C j; j; ④Y a °- Y  
 j; -±š Y μ Y ° ④; ④; s °-š a Y °© s °; ④; -; j; a -; j; ( °m;  
 -④Y c°-; j; «C j; -±š Y μ ©; j; š a °-°m; j; š cō-<sup>2</sup>°; j; ④  
 cō-; j; -±š ° a ±© > j; ④ «C<sup>2</sup>°; j; °-°m; j; ©-°-«°C j; a °  
 « a j; <sup>2</sup>°; j; 1 -±š Y μ «C j; j; ④Y a °- c°e a °-Y °- Y  
 j; a °-±©Y f °-±©-š °-④-« ④Y a °-°m; j; -š ©; j;  
 a ±© > j; ④ «C<sup>2</sup>°; j; ④ Y °-š ° Y j; a °c°e a °-Y ± a °p  
 -; j; cō-°m; j; -š ©; j; a ±© > j; ④ «C ④-④-; a °s°Y j; -  
 š a Y š a °-j; -±š ° a ±© > j; ④ «C<sup>2</sup>°; j; ④; ④- Y Y f f Y °  
 š a °m; j; c°e ±° a μ ° ( °m; j; c°s °; ④; j; š a Y f ° «C  
 j; -±š Y μ Y s °-« cō-; j; Y <sup>3</sup> Y cō-š ° Y f j; -š a Y s ④Y

|   |   |   |   |   |   |  |   |   |
|---|---|---|---|---|---|--|---|---|
| o | † | U |   | † | U |  | M |   |
| o |   | @ | h |   |   |  |   |   |
| o | k |   |   | M |   |  | o | y |
|   |   |   |   |   |   |  | y |   |
|   |   |   |   |   |   |  | y |   |
|   | v |   | @ |   |   |  |   |   |
| o |   |   |   |   |   |  | o | y |
|   |   |   |   |   |   |  |   |   |
| h | ) |   | y | o |   |  | # |   |
| o | † | o |   |   |   |  |   |   |

|   |  |  |   |  |  |  |    |   |
|---|--|--|---|--|--|--|----|---|
| \ |  |  | o |  |  |  | M  |   |
|   |  |  |   |  |  |  |    |   |
|   |  |  |   |  |  |  |    |   |
| M |  |  | y |  |  |  | -  | y |
|   |  |  |   |  |  |  | y  | h |
|   |  |  |   |  |  |  | \  | † |
|   |  |  |   |  |  |  |    | y |
|   |  |  |   |  |  |  | \  |   |
| o |  |  |   |  |  |  |    |   |
|   |  |  |   |  |  |  | k  | o |
|   |  |  |   |  |  |  | tk | y |
|   |  |  |   |  |  |  | v  |   |
|   |  |  |   |  |  |  |    |   |

@-@-; a°s°y a °d; °c; °d«y» «C Y; °i @°y y f  
 °d; °e a °y ±; a °y - s°y °d; ; i; °e; °s °m °i °14  
 E° e a °y ±; y a s °m - s °y °p «C) s y ; °2 °i °.  
 3 ; i; °d; f s°a; y °d; - s °c; i °a ± °c; i; °d «C °2 °i °-  
 s°a Y; i - ± s °m °y °d; - s°y a ° «°d; °d; °. ( d; i;  
 ; i; °e; °s °m °s ° «C ° - s°m °15 °d°s °i; 2; i; °d °2 ° «°i; °  
 y °d; ; i; °e; °a ° «C S; «-; i; °- °y - °d s °m  
 d s °2; i ° «a; i °2 °i ° s°a Y °c s °m ±; i; °y ° «a °m °y ° «a; i;  
 - °y ° f - s°y a ° 3 d; i; °d; i; °d; i; °y ° «a °d; i; °y ° «C  
 2 ° «°i; °d; i; °- s °c; i; °- °y ° a ° 3 s °s °- «-@-; i a °.  
 y °d; ; i; °e; °s °m °s ° - «C ° 16 ° 17 ° 18 °  
 s°a Y ° 19 °d; i; °- °y °d; i; ° «C; i - ± s°y m s °- °  
 s °- °y ° «°e°y s °i - °d; °y; i - ± °y °- 3 ° «d s °2; i;  
 i - ± s °m °y °- s°a Y °- °d; ° ± °y °y °- ° «- s °d; y s °i;  
 y °d; ; i; °e; °s °m °-@°p °- °. ( d; y s °- ° s °- °y ° «  
 - s°d; y °- s°a Y °2 ° «y ° f » °c°e °- s°d; y s °y ° f °y °d; i;  
 ; i; °e; °s °m °-@°p °- °y °d; i; °c s°a a; i; °d; s°a Y °3 y °d; y °.  
 °d; i; °y °-@°2 y; y ° μ °s ° 1 - ± s °m °y °.  
 °d; i; °e; °s °m °-@°p °- °y °d; i; °-s °y °d °i a °.  
 «C s ° » s°a ° «°d; °-@°y °y a ° «°a °d; i; °-@°y y; f; i ° «C  
 °s°a y y s °i °- °d; °y; i - ± °y °- ° s °i; y ° «a ° °p °e °± °d  
 > ; i; °y ° ° «°d; °-@°y °-@°i °d; μ °- ± s°y s °y °a °- ° s °p °  
 «C°d; °y; i °a °p ° «°d; °s°a f; i; s° f; i °- ± s°y μ °c; i; °e; °a °  
 s°3 y °. °e°a a; i; °e; °y ° «°s ° » s°a ° «°a °d; i; °s° ± °d ° «°y °-  
 ° «°y °i; °d; i; °y °d; i; °e; °s °m °-@°p °- ° s ° 3 ; i; °s °-  
 i - ± s °m ° ± a °-@° ± y y °p °y ° s° ± y; i; ° «C s° ± °d ° «°y °-  
 ° 3 s°d; y ° °d; i; °e°y s °i °- °d; °y; i - ± °y °- ° s°a Y °  
 - s°d; y °- °s°d; y s °y °f ° y °d; i; °e; °a °-  
 ° a °d; i; °d; i; ° s°a ° d s °2 °y °f; i; ° s°a °y °-s°d; ° «°a °d; i; °-i; °e  
 °d; °d; i; °-@°y °d; i; °c; i - ± s°y μ °y °d; i; °y ° s°a °y °f; i

«C; i; °e; °y a ° °s °-s°y °a °- ° μ °- «°y y s °- °s°y °-  
 °d; ° ± f; i; ° «°d; i; °d; i; °c; i; ° s°a °- °d; ° s°a °d; i; °y ° «° 3 a ° «°  
 > ± y; f; i; ° E° s° y y y °a ° ; i - ± s°y μ °- ± y °-@°-i; °  
 °d; °s°c; i a ° «C °s°a y y s °i °- s°a Y °- s°d; y °- ° μ °d; i;  
 @-@-; a °s°y; i - °C°d; i; °c; i; °y; s °  
 ( d; i; °-@°-s°d; y °a ° «C°d; i; °2 ° «°i; °d; i; °c; i; °y; i; °d; i; °  
 °s°a °; i; °d; i; °c; i; °y; i; y s °- °d; i; °e; °c°-y °a °e °3 y °d; °d; i;  
 -@°y °d; i; °c; i - ± s°y μ °c°2 ° «°i; °d; i; °y °e° ± °y a °  
 «C s °2 ° «°i; °d; i; °a °d; i; °2 ° «°i; °d; i; °c; i; °y; i; °d; i; °s°s °- ° «°y ° f  
 - °s°y °a ° y ° s°e°a °y y °y °a °d; °2 ° «°y ° f; i; °d; i; °s °- °  
 °d; i; °y °- °C°2 ° «°i; °d; i; °d; i; °c; i; °s°y; i; °y °-@°-i; °d; i; °μ  
 > ; i; °d; i; °y ° «°a °i; °e°s°a f; i; y °d; i; °-i; °d; i; ° «°s°m °y ° s°  
 y; i; s°y °- ° ± °- °2 ° «°y ° f; i; °3 s °- ° «°y °- °y °- °. ( d; y ° 3 s °-  
 °d; °s°c; i; °y ° «°s °- °y ° s°y °a ° 3 d; i; °a ° s°c; i; °c; i; °d; i; ° «C°d; i;  
 ; i; °e; °y a °e; °c°y °- °y °a ° d s °2 °y °f °d; i; ° > ; i; °y °c°d; s °.  
 °d; i; °-i; °d; i; ° «°a ° «°a °d; i; °; i; °e; °s °m °y ° 3 s °- °y; i; s°y °  
 «°d; °s°y; i; °s°a ° «°d; i; °-@°s °p ° «C°d; °y; i; °a °e ° s °m °3 ; i; y  
 s°a ° «°d; i; °d; i; ° «°a ° °2 ° «°i; °d; i; °d; i; °c; i; °d; i; ° «°a ° «°  
 2 ° «°i; °y ° » μ °d; i; °c; i; ° «°-@°2; i; a °- ± °e°y °d; i; °a °-  
 -i; °2; i; °d; i; ° «°± °y °a °- 3 ; i; °d; i; °s°y ° «°i; °y ° y °e° ± y ° f  
 e°a ° y °c°s°y a ° «C°d; i; °y °a ° s° ± °d; i; ° «C°d; i; °2 ° «°i; °d; i;  
 y °d; i; °-i; °d; i; °s° » «° °- °s°c; y °y °f °d; i; °-i; °s°m °C°d; i;  
 e°c°y °i; °d; i; °s °3 ; i; °s °- °d; i; °e°e °s°°y °a ° «C°s°m ° °  
 -s°-i; °d; i; °y ° ±; i; y °f; i °3 ; i; 2; i; °d; i; °c; i; °- °i; °d; i; °e; °y; i;  
 ° «° °y °d; i; °y °d; i; °s°y °- °i; °e; °s °m °e°s°y; i; °s °-  
 °d; i; °y ° «°d; °y; i; °e; °y a ° «C°e°c°-±; i; °d; i; °s°y °a ° y °d; i;  
 -@°p °- °c°-@°-s°d; y °a ° «C°d; i; °; i; °e; °s °m ° «°  
 " ; i; 2; i; °d; i; °- °d; i; °c°y °s°s; i; °- 3 ; i; °d; i; °a ° «°s°2 °y; i; y  
 > μ °d; i; °μ °i; °c; i; °y °d; i; °d; i; ° «C °c°y °- °y a °-  
 «C °2 ° «°i; °d; i; ° «°a °d; i; °; i; °e; °s °m °d; i; °y °i; °d; i; ° «°

- o @h
- o ° . . . . . V . . . . . y . . . . . V
- o ° . . . . . V . . . . . y ° ° ° tk ° V
- h ° . . . . . y ° ° ° tk ° V
- o ° . . . . . \ . . . . . y ° ° ° tk ° V
- o ° . . . . . U . . . . . y ° ° ° tk
- V ° . . . . . ° ° °
- o @h





oYij a- «C) SCSYj j- i; cè Yj- ±°Y- > µ°m; .  
© j°m «Y «C Yŋ cè 2°Y F Q® cš a Yŋ S°i- Q®  
Yj- ±°Y- «C°m; j- sŋ µ; j; cY a- Y° «®) „cš  
±® a° j; cè S° s° «C Y s a Yj a° Ys°  
© s a a j® Q® ± s° i- °m; j- ŋ oY j; «C j; cY a-  
Yŋ cè j- j-

/®©°m; j- «Y° «C² Y³ «C°m; j- ŋ oY j;  
«C j; cY a- Yŋ cè j- Y Y Y ŋ «® s a°° «  
cè a- Yj® m; j- Y- s cè «C°m; j- 2°Y F µ°i ©  
Q® j; cY a- # a j- m ± Y s- «° s S j; Y° «  
š cè ± a°° m; j- Yj- a Yj a op «C Yŋ cè j- Q®  
m; j- s Y «- Y a «C°m; j- ŋ oY j; «C © š k® µ  
š a Y- ®- «® Y a s° j; cè S° µ°i © ° a s µ Y  
«C°m; j- 2° ±° Y a Y° m Y Y Y Y ŋ S° i- °m;  
Yŋ cè Y° ce a a cè Y 3 Y m j; a Q® Y F ° m Y  
® j; j- i cè S° µ Y °m; ce a j; ° «C°m; Yj oY Y a-  
«C°m; j- «a° Y ±° Y a s° „±® «C) SCSYj «C °m;  
/ j; ® s Q; š a Y! „š j a S «- Y Y- a° Y F  
«- Y Y a°° m; j- ± Y F j; © a° E® ±°® ©  
°m; F® ± a Y «C ± Y F j; © a°° m; j- © «Yj «C  
cè ± a° Y F 2° j- š a Y Y j; © Y F F ° m; j- ® ±° «C  
j; cY a- Y° S°; © ±° Y cš a Y S° i ce a° Y ± j a op  
Y a «° ce © - s° Y j; 3 Y m; j- ŋ oY j; «C Yŋ cè  
j; cY a- S° „š ce s° Y a «C°m; j- 2°m; j- Y°m;  
Yŋ cè 3 š cš Y Y «±° a°m; j- š Y «C š «°°  
°m; j- Yŋ a°° - ® 2 Y j; Q® m; j- «- Y Y Y µ «C  
Yŋ cè 2° Y F Q® S° - sŋ Y e sŋ cš a Yŋ S° i

° © š j® ® - ® j; © š - «cš j; Y 3 Y m; j-  
Yŋ cè j- «C°m; j- sŋ Y © j a s Q; j; cY a- Y

) SCSYj Y 2° «Y F Q® cš j; Y- sŋ µ Y° °° - s-  
® ±° Y j; s Y ° «š cè s Y j- ŋ oY s° Y a «C²° j®  
°m; j- «- Y Y Y µ°° 2° «j; Yŋ cè µ Q® S° - j; cY e  
cš a Yŋ S° i Q®°m; j- j- «j- j- Yj- ±° µ š a Y° m; j-  
š j cè° m; j- Y° «C j; cè Yj cš a Yŋ S° i- ( m; j-  
2° «j® ® j; ce © j- Y cš a°° «°m; j- Y ± j a op  
° «j; j s°° 3 Y m; j- s- Y° s a op «C m Y «- Y Y S°  
- °m; j- a F m; j- sŋ Y ® š a Y° m; j- a ± © j® «C j; s°°  
°m; j- 3 Y° S°°° «°m; j- sŋ µ «® j; cè S° > «cš  
š® ±°° «C j; cY a- ° Y cš 3 š cš «C ± Y F F  
«C cš j; Y- sŋ µ Y°° Y° m; j- cè cè° m; j- s c; ®  
°m; j; cY a- °m; j- 2° «j® Yŋ cè j; ®° m; j-  
š ±° m; j- ce a op® j; Y cš © š Y° «® j; cè S°  
> «cš j® j; cè Y j- ® a- 3 m; j- Y° m; j- cè j;  
«C © š k® µ 2° Y F S° - Y S° Y a 3 «± Y a°° F S°  
- ± cè j- ± - ®

S® j- ® š q° µ® j- Y © j; Yŋ cè j; cY a-  
Y°) SCSYj ce ± Y j; °m; j- s Y «- Y a «C S « Y m;  
- «±° Y a- ® š j; Y°° m; j- s - Y S° Y a «C°m; j-  
- ® q® a° Y s ŋ S° a F j; © a°° ( m; j- «- Y Y Y µ  
° Y j; © Y j; °m; j- «Y j; ® š a Y° m; j- j- ± j a op «C  
cš a Yŋ S° i- «a°m; j- Y°°m; j- ®°m; j- a j; «a  
3 m; j- °m; j- 3 j; ® a «© Y S° j; Y > µ - sŋ Y- «®  
> «cè 3 «± Y > j; ± j; Y° m; j- a E a° m; j- cè j; °m;  
2° «j® ce ± Y 2° «j® «a µ a j; Y° > ±° 3 Y m;  
°m; j- «- Y Y Y µ «C» š Y Y F S° F® j; cè a-  
°m; j- cš a Y S° i

L S s a S j; 2 µ cè «- Y° j; Y ±°° m; j- s a Y° - ® s a°°  
j; © a°° «C°m; j- ŋ oY j; «C Yŋ cè j- Y° m; j-

h . . . . . y  
" tk . . . . . V . . . . . @  
32 o k . . . . . M . . . . . o y . . . . . V . . . . .  
y . . . . . M . . . . . y . . . . . \ . . . . . y h  
y . . . . . y . . . . . \ . . . . . † . . . . . y  
v . . . . .  
33 @ . . . . .  
@ . . . . .  
u . . . . .

U . . . . . h . . . . . y  
M . . . . . y . . . . . \ . . . . . y h  
y . . . . . \ . . . . . † . . . . . y  
@ . . . . .  
u . . . . .

~«~¥¥¥µ «Cš`~j @«²š`~²«°j` °° @Yġ` · «C  
°m j` ° cē «C` · j` j` cē a` Yġ³` ~-š°Yēš°  
š°°j` a°¥ a°°k°°m j` Cōē°mš°° j` šōē²°°j` R°mš`~  
²°°j` ¥°°m j` j` cē a`~j` R°mš`~²°°j`

Ł ¥°°Q°m Yġj` a°°²°°j` k` a` > j` mš`~C`k`°°m j`  
«Rš°°Q°m a` q°°C²°°j` R°°m j` @Ł°°°°²°°j` °°  
š`aµ` «°m j` R°~j` R°°a` · (°m j` Q°°R°°°°°²°°j` °°š`¥  
j` j` cē°°š`~°°cōš`~°°Q°°°°m j` R°~j` «~j` j` °p°°  
Q°°š`~°°m°°R°°j` Yġ~j` R°~j` «a` · š`aYġj` a°°e±š`Ł¥  
«R°°Q°°Ł°°²°°j` R°°°°°°š`~`~°°š`~`~°°°°°°°°m j`  
°°m±š`~°°m j` R°°j` R°°m±š`~°°°°m j` R°°j` š`a`~¥  
~R°°m±š`~°°j` Yġ

fl`³` j` z`j` R°°m j` Q°° ¥°° š`a` «~j` «R°°a`¥µ  
«C`~«°°š`~`~²°°°°°°²°°š`~°°Q°°Yġ¥ a`š`~°°°°š`~°°  
°°m j` Ł°°j` Q°°j` °° š`aYġ` «°m j` R°° e°°C°°± a`Yš°°¥ a`  
°j` cē a` «°°Ł°°~`~j` a`Yġ¥ µ`°µ±°°š`~°°°°  
~š`~j` R°° ¥°°°j` š`Y`«C` j` j` ¥°°°m±š`~°° a` ¥°°°°°m j`  
> š`~°°°°°°°°š`~°°°°m j` «~°°Ł°°~°°š`~°°°° a` mš`~²` j` j` a`  
~Q°°cē¥ j` Yġ°°Q°°š`aµµj` š°°¥°°m j` ) Ž` Ł°°m j`  
°°š°°j` j` j` cē a`~«C` · š`~°°š`aµš`~mš`~°°C`C`  
²°°j` R°°²°°j` Yġ` µ`°°š`~°° š`aYġ°°m j` «~j` ±š`~°°µ`°°C`  
š`~°°š`~°°²°°j` °°³` š`~°°~R°°> š`~°°µ` j` ±°°¥ġ` Yġ°°mš°°  
°°m j` «~°°Ł°°²°°j` R°°¥°° a`°°Q°°~±°°Q°° Yġ°°°°š°°j` °°m j`  
Q°°š`~°°a`~Q°°m±š`~°°m j` Q°°š`~°°j` a°°p°°š`~°°°°m j` «~°°Ł°°  
~š°°¥ a` fl`³` j` z`j` R°°m j` ¥°° j` Q°°š`~°°¥ a` «C°°m j`  
~°°Ł°°¥°°m j` j` cē°°š`~°°°°°°°°Ł°°š`~°°°°m j` R°°j`  
~«~°°š`~°°²°°°°Ł°°mš`~²` j` š` Yġ cē ¥ j` ¥°°C± j` a°°p°° a`  
°°m j` ¥°°Q°°š`~°°¥°°a`±°°> j` R°°C°°Q°°~°°Q°° Yġ°°cōš`~°°C`  
j` j` cē°°š`~°°°°±°°Yġ` ¥²°°²°°Ł°°š`~°°°°a`Ł°°°°m j`  
°°m j` °°¥°°Ł°°š`~°°°°~š`~j` R°°

~°°Ł°°¥°°m j` j`~j` Q°° a°°p°° °°³` š`~°° š`~°°«~°°~°°Yš°°  
°°°°°°m j` ~°°Q°°Yē°° «C` š`~°°~°°š`~°°²°°°°Ł°°°°¥°°  
) š`~°°Ł°°j` j` j` cē°°š`~°°°°±°°Yġ`~°°³` j` Q°°š`~°°±°°Q°°Yġ` µ`

± a`~š°°¥°°Cōē°°Q°°µ`~j` Q°°Yē°°~°°±š`~°°¥µ`~°°R°°²` Yġ` Yġ`  
> µ` ) š`~°°~°°š`~°°š`~°°³` j`~°°š`~°°°°Y°°š`~°°~°°a`°°m j`  
· ¥°°~°°«C`²°°j` R°°~°°°°) š`~°°Ł°°¥°°¥°°a`²°°j` R°° ¥°°°m j`  
~«~°°š`~°°²°°j` Yġ` a`°°°°mš`~²` j` °°m j` ~°°~°°¥°°¥µ`  
«C°°Q°°p°°Ł°°Ł°°š`~°°a`j`³` > š`~°°°°~°°š`~°°j` R°°¥°°~°°³` š`~°°  
Yġ` q°°cē¥ j` «R°°°°Ł°°j` Yġ` ¥°°e°°Q°°cēµ` ( «Yšµ`°°m j`  
) š`~°°Ł°°¥°°¥°°a`~°°j` Ł°°š`~°°±°°Q°° Yġ`~°°a`°°š`~°°°°³` ~°°~°°š`~°°  
²°°°°Ł°°š`~°°°°m±š`~°°m±š`~°°Q°°mš`~°°> j` a` š`~°°~°°j` Yġ`  
Q°°R°°j` š`~°°~°°j` · ¥°°°°m j` Q°°R°°j` & j`~±°° Yē°°  
«C°°m j` °°²°°¥°°°°) a`¥ a` · &~°°¥ a`/ j` Yġ°°Q°°¥ a`  
š`aYġ` žš°²°¥°° ) š`~°°Ł°°¥°°¥°°a`~°°Q°°µ` š`aYġ` ¥°°  
~š°°Q°°j` a°°š°°Q°°Q°°~°°Q°°j` a°°š°°¥ j`~°°š°°Q°°~°°> š`~°°µ`  
š`~°°š°°Q°°°°mš`~°°~°°š`~°°²°°°°Ł°°š`~°°°°m j` j`~°°Q°°~°°¥ a`  
«Cš`~°°š`~°°j` Yġ` °°cōš°°p°°°°³` m±š`~°°°°) š`~°°Ł°°j` ¥°°  
~°°Q°°~°°š°°Q°°Ł

1 j` cē a`~°°j` Ł°°š`~°°¥ a` ¥°° ) š`~°°Ł°°j` Yġ`~°°a`°°  
~R°°²` Yġ` °°m j` «~°°~°°¥°°¥µ` Q°°R°°°°°°Ł°°µ` µ`~R°°µ`  
( m±š`~°°~°°j` Yġ`~°°a`°°š°°cōp°°~°°š`aµµ` j` °°p°°~°°¥ a`~°°  
š`aYġ` ¥°° a`°°°°p°°š`~°°µ`š`~°°j` °°°°m j`~°°²°°j` R°°³` m±š`~°°  
> j` cōš`~°°j` «C°°m j` ¥°°~°°m±š`~°° Yē°°š`~°°¥µ` ¥°°µ` ¥°° a`°°  
š`~°°³` j` Yġ°°°°°°°°m j` > š`~°°°°°°°°±°°cōš`~°°~°°š`~°°a°°p°°  
°°š`~°°µ`> j`~°°R°°²` Yġ` Yġ` š`~°°C°°j` cē a`~°°±°°š°°¥ a`°°³` ¥°°  
°°m j` cōš`~°°Q°°š`~°°«C°°m j` j` j` cē°°š`~°°°°cō°°c°°¥~°°¥ a`  
š`aYġ` cē a`~°°~°°¥°°m j` ±~°°j` «C°°m j` š`~°°~°°š`~°°a°°p°°«C`  
«°°m j` R°°~j` R°°°a`~°°j` °°p°°°°°°m j` °°j` °°> j` R°°°C°°m j`  
cē°°c°°¥°°j` j` š`~°°š`~°°Yġ°°š°°j` Q°°Q°°Yġ`~°°±°°µ` š`~°°j` R°°°a`  
š`~°°±°°m°°Q°°j` Yġ` > µ` °°m j` ~š°°µ` š`aYġ` š`a` «cōš`~°°  
«~°°j` Q°°j` R°°) ~°°Ł°°°°m j` «C°°m j` R°°~j` «~°°j` > µ`  
¥°°¥ j` Q°°~°°j` R°°°a`~°°³` m±š`~°°~°°j` R°°°a`š`~°°µ` Q°°~°°°°°°  
°°m j` «~°°~°°Ł°°~°°š°°¥ a` š`aYġ` Yġ` cōš`~°°°°m j` °°j`~°°z`~°°j`~°°  
«a`°°m j` ¥°°²°°j` ¥°° a`°°²°°°°Ł°°µ` µ`~R°°µ` š`aYġ`  
m j`~°°Ł°°°°m j` R°°~j` ¥°°~°°±°°cōš`~°°j`~°°¥°°~°°±°°Q°°µ`  
°j` cē a` Yē°°

o " u # # y "tk V  
o Ko ) M " u u U  
37 o @h  
h " 7 V K  
" h @k O  
o † M " u @ y O " Wyborczy systemy:  
h o y M

### 5. THE PRINCIPLE OF CONFIDENTIAL BALLOT

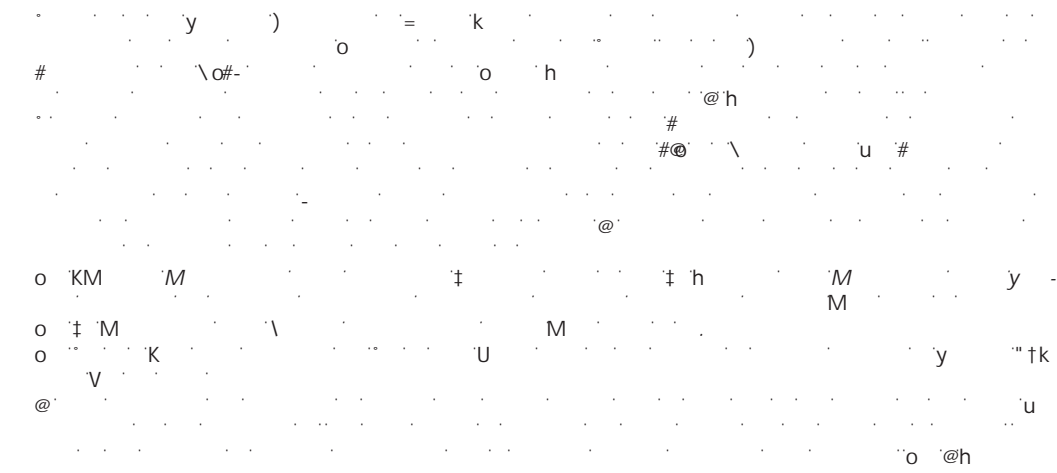
« a Yj a° Y... » > š...°: Y. « a j. » C °m j. E a Yš °j a° s... - @ °m j. i... « C °m j. @ °m j. » 2 °j. E ± S @ °j. j. Y > μ > » °m j. °j. @ S °m j. a s... s 3 s a Y Y °m j. - °m j. s a Y °m j. s a °m j. s °m j. 2 °j. @ °m j. s... @ °m j. « 2 °j. » @ °m j. « °m j. » 2 °j. i š °m j. 2 °j. @ °m j. ± Y > j. š...°: j. Y °m j. « - @ °m j. ± a Y μ °m j. » 2 °j. Y °m j. j. °j. a Y s... s a Y - « Y Y s... °m j. a Y Y a... °m j. @ °m j. s °j. š °m j. @ °m j. s... j. š. Y Y μ °m j. @ °m j. © S S j. °m j. Y p... « a j. - ± j. a °m j. j. 2 j. a Y a j. Y j. @ °m j. - a °m j. » 2 °j. š...°: j. a °m j. » 2 °j. @ °m j. ± Y > j. j. a - ± @ °m j. Y °m j. s °m j. μ š °m j. a « - s a °m j. a - ± j. Y š s Y - °m j. » 41

( °m j. Y j. s... « C °m j. j. @ °m j. » > š...°: - š °m j. Y °m j. @ °m j. @ °m j. « C °m j. @ °m j. » C S 3 fl « 3 j. 2 j. @ °m j. š Y « - Y a... « C °m j. - @ °m j. j. « C °m j. a - s @ °m j. a » 3 « ± Y > j. š... Y a... « C S S « C - ± Y Y j. j. © S S Y a... ( °m j. Y j. - a °m j. © j. s a s... - @ °m j. s... °m j. s... Y s... Y a... « C °m j. j. j. @ °m j. a... °m j. - Y a... °m j. - Y j. Y °m j. j. @ °m j. > š...°: fl « 3 j. 2 j. @ S °m j. a Y j. a °m j. » > š...°: Y š s Y Y « C 2 °m j. Y f °m j. s... - @ °m j. a °m j. Y Y @ °m j. ± @ °m j. « C °m j. 2 °m j. @ °m j. 3 Y - @ °m j. a °m j. » ( °m j. - @ °m j. j. « C °m j. a Y j. a °m j. Y μ - š μ - s a... Y - « @ °m j. a °m j. @ °m j. s a Y Y j. j. - a °m j. » °m j. E ± S @ °m j. j. °m j. j. © j. a °m j. s a... 3 a s... @ °m j. j. j. @ °m j. a... 42

( °m j. @ °m j. j. š... Y - « a μ °m j. » °m j. š °m j. « C 2 °m j. Y f s a Y °m j. s a... s a... - @ °m j. Y s... Y a... « C Y Y j. @ °m j. a °m j. - @ °m j. @ °m j. j.

- « ± °m j. Y a... š s Y - °m j. - « - Y Y μ °m j. » °m j. s Y - °m j. Y @ °m j. S °m j. Y a... « a °m j. 2 °m j. » °m j. a °m j. » μ °m j. °m j. Y - s @ °m j. Y - E - @ °m j. Y °m j. © « - °m j. @ °m j. » a Y °m j. ± j. « C j. @ °m j. » > š...°: j. j. @ °m j. s... °m j. 3 °m j. Y s @ °m j. a... Y j. Y > μ °m j. 2 °m j. @ °m j. Y s... - j. @ °m j. © « @ °m j. Y s a Y °m j. a... 3 a Y °m j. « °m j. » > š...°: » °m j. fl « 3 j. 2 j. @ °m j. ± @ °m j. s... - @ °m j. j. @ °m j. a... @ °m j. - s Y a... j. @ °m j. » > š...°: © j. s a °m j. s... °m j. 2 °m j. @ °m j. Y a... °m j. @ °m j. ± Y j. Y « © S S j. Y j. @ °m j. s... Y a... š « ± °m j. » °m j. @ °m j. ± @ °m j. 2 °m j. » °m j. s a Y Y s... - @ °m j. Y 3 Y °m j. a « a š s Y s... Y a... s a s... °m j. - « - Y f - s... Y a... »

( °m j. ) S S Y Y a... « a °m j. - Y a... Y °m j. » °m j. Y j. - @ °m j. μ - @ °m j. 2 Y j. °m j. s... °m j. s... °m j. @ °m j. j. j. @ °m j. a... š °m j. @ °m j. Y ± @ °m j. Y > μ - j. @ °m j. » > š...°: °m j. Y Y Y a... s... μ °m j. °m j. @ °m j. C... 44 s °m j. a Y Y f °m j. j. j. @ °m j. s... s... « C... j. © - @ °m j. - @ °m j. j. - @ °m j. j. « C j. @ °m j. @ °m j. Y - ± @ °m j. s... 3 s μ °m j. s... - @ °m j. Y Y °m j. Y Y @ °m j. ± @ °m j. @ °m j. a... « C °m j. 3 Y °m j. « C °m j. 2 °m j. » @ °m j. s a Y °m j. © j. @ °m j. « C °m j. j. j. @ °m j. s... °m j. @ °m j. © Y - Y a... Y. - @ °m j. Y Y - °m j. s... Y f s a μ š °m j. a... °m j. - « - j. - s... Y °m j. @ °m j. a °m j. « C °m j. 3 Y °m j. « Y Y Y Y ± s... 2 °m j. @ °m j. ! « @ °m j. 2 j. @ °m j. - s °m j. j. s... @ °m j. - ± Y j. - j. @ °m j. a s... - s @ °m j. Y s... Y a... Y °m j. j. j. @ °m j. a... - s... s... E ± S @ °m j. j. « C °m j. - @ °m j. j. « C j. @ °m j. @ °m j. fl « 3 j. 2 j. @ °m j. - s... °m j. @ °m j. - « - Y Y μ °m j. » > š...°: Y °m j. 2 °m j. @ °m j. Y °m j. @ °m j. - j. Y f °m j. °m j. Y > š...°: °m j. j. - j. @ °m j. μ Y °m j. @ °m j. j. « C °m j. » > Y Y 3 « ± j. °m j. @ °m j. - j. j. Y > š...°: - s... - s... j. @ °m j. Y °m j. 45



' i qop s' « Yj° @ Yj° ° m j j s Ym « C  
° m j - @ Yj° a° s' i j cex a s' a Yj° - ± Yj° ° « ° m j  
\* i s' « 2 a s' & s' Ys' « C, @ i s' / s' Yj° ° « oe - i m  
3 Ym Yj° ce ± Yj° - ± ° Yj° ° m j - @ j ° ce Yj° a s' s' Yj° °  
- j @ « a - 3 « s' @ s' - « @ j @ j @ « C ° m j j j cex s'  
oe © © Yj° - Yj° a - « @ « ° m j @ - j « - j ( m Yj° os' a s' - «  
> @ Yj° ° m j - « - Yj° Yj° m « C Yj° - « Yj° s' Yj° Yj° ° m j  
s' © « ± a° « C Yj° j m ± a Yj° Yj° ° s' ° m « ± s' a Yj° a° s' j Yj°  
s' 2 j s' f j ° « a° a° m j - s' s' qm Yj° - @ Yj° a° © j a° ± -  
° « ° m j j j m s' @ « @ s' > s' a° « « oe - m j op @ s' Yj°  
- « - Yj° a - « @ j a s' f j Yj° s' - j a Yj° s' ce Yj° m j ± - ° «  
° m j j j m s' @ 46

° - j Yj° Yj° a° « C ° m j - @ Yj° ° m j j « C - j qop  
Yj° - @ Yj° ° m j j a° ce ± a° j @ ° s' a m j Yj° Yj° ° Yj° -  
3 m Yj° © s' Yj° m j Yj° ce ± Yj° Yj° - ± C Yj° a° a° ± © j @  
« C os' Yj° - @ ° m j j ± - j « C - j qop > s' ° « - s' a Yj°  
2° « Yj° f j - ± Yj° © j a° « ° j a s' j j ° ce a° @ ° 2 j @ ° m j  
Yj° Yj° ce ± @ ° « C ° m j 2° « ° j @ ° 3 Yj° L s' s' a s' j 2 m os'  
s' - s' a j s' © - j j « C j @ s' os' « C - j qop « C ° m j  
2° « Yj° f j f j j - s' @ Yj° © j a° s' qm j j cex a - « C  
s' a Yj° os' j - ° ± Yj° - « a j ° s' j 2° Yj° s' a Yj°  
Zj° 2° Yj° 2° 2° Yj° ° m j 2° « ° j « ± - Yj° ° m j os' Yj° ° m j  
- @ - j a op « C - j 2 j s' - j « - j j Yj° - Yj° ° m j os' Yj°  
s' a Yj° ± a s' ± ° m j @ Yj° Yj° - j @ « a - s' - Yj° s' a op Yj°  
Yj° Yj° ° m j j s' ° « - \* Yj° s' ° Yj° a° « C ° m j - @ Yj° ° m j  
« C oe a Yj° a° s' Yj° m j Yj° ° m j - s' © j j j cex a 3 s'  
s' - « a° « s' C Yj° f j ° m j j s' ° m j j s' ° « > « j -  
Yj° Zj° 2° s' a Yj° z ± s' a - s' s' a Yj° - a Yj° - j @ 2 - s'  
s' s' s' @ s' ° Yj° z ± s' a - s' s' a Yj° m j s' s' m j # s' -  
« © Yj° - Yj° a° « C a s' © j - « C j Yj° Yj° j 2° « ° j @ s' @ 2 Yj° Yj°  
j j cex s' « s' Yj° ce a - Yj° j Yj° a° a s' Yj° m j @ a op «  
° m j - s' ° ± « @ j @ - ± Yj° © j a° - « C ° m j j ) s' s' Yj° a°  
j j cex s' ° s' 3 - @ 2 Yj° Yj° f j Yj° ce m j ° m j ° m j @ « ©  
@ - j qop > s' ° « - s' s' ° « j j - ± Yj° - j Yj° 3 Yj° ° 3 «  
@ ± @ « @ - Yj° os' Yj° - Yj° - j a Yj° f « a° m j - Yj° j « C

° m j - « - Yj° f - ° s' ° Yj° a j j cex s' « @ - j - s' - j m j Yj°  
Yj° s' Yj° « Yj° - ± j - ± ce s' - j - ± Yj° © j a° s' s' m j ± ° Yj°  
° m j - « - Yj° f - ° s' ° Yj° a j j cex s' « @ - j - @ 2 j s' ° m j  
a j op - Yj° m j « ± - j - ± ce - j - s' ° Yj° - s' a a Yj° f « ° m s' °  
° m j j s' ° « - s' - j @ Yj° - s' j a° ce a op s' a Yj° j Yj°  
@ © ° m j os' Yj° - s' a Yj° > s' ° « > « j - s' qop 2° Yj° j j  
@ ° m j ce © © Yj° - Yj° a° © j @ j @ H s' Yj° Yj° a Yj° Yj°  
@ - ± Yj° Yj° ° m j ° m j j s' ° « > « j - s' qop © s' Yj° @ ©  
° s' a - s' qop a° © s' j s' s' - @ Yj° ± op Yj° s' ce ce Yj° Yj° f  
° « ° m j @ - ± Yj° © j a° - j ° m j ° m j j a° ce  
1 j cex a° « © © Yj° - Yj° a° ( m j @ - j s' - « - j qop  
° m j j © Yj° Yj° ± © a ± © j @ « C j s' ° « > « j - ° 3 «  
° m j j « @ @ ± @ Yj° - j a Yj° f « a° m j - Yj° j « C ° m j  
- « - Yj° f - ° s' ° Yj° a s' a Yj° - « - j ° m j « > Yj° s' ° Yj° a° « C  
- « - j - j - Yj° f a° « ° j - ° s' a ° 3 « - @ s' j j j s' ° «  
> « j Yj° s' j s' os' - « - Yj° f - ° s' ° Yj° a 47

j s' @ j s' © - j « C° Yj° s' ° Yj° a° « C ° m j - @ Yj° ° m j j  
« C oe a Yj° a° s' Yj° m j C j j cex a - Yj° @ Yj° f 2° « ° j @  
° « - s' @ Yj° s' ° j Yj° j j cex a - ( m j - @ Yj° ° m j « C  
- j - Yj° f @ op @ j - @ Yj° ± ce Yj° Yj° ° m j - @ Yj° ± ce  
s' ° s' ° m j ce Yj° j - @ Yj° ° m j j © j Yj° s' Yj° f a° « Yj°  
j s' s' Yj° Yj° « @ ° m j - s' m j © j a° « C ° os' ° m j ce @ Yj° m  
> j a Yj° - 3 j @ ± - j Yj° 2 j a Yj° ° m j Yj° s' - « C ° m j  
' 2° Yj° @ © © « C j j cex s' - @ - ± @ s' - « os' j Yj°  
3 Yj° 2° « Yj° f @ - j a Yj° ce s' a Yj° s' ° - « @ - s' @ Yj°  
( m Yj° m j - j « C j m s' 2° Yj° ± 3 s' - ± - j Yj° Yj° Yj°  
° m j ° m j os' ° m j j cex a - Yj° Zj° 2° # s' - s' s' a s' a Yj° Yj° ° m j  
- @ - Yj° a° s' ° m j j cex a - Yj° Yj° Yj° Zj° s' s' Yj° s' Yj°  
# s' - ° j ± ° Yj° 3 s' - a° « C Yj° s' m j ± - j Yj° 3 Yj° Yj°  
° m j 2° « Yj° f @ © s' a Yj° s' ° j - ° « ° m j - s' @ Yj° © j a°  
( m Yj° m 3 j 2 j @ Yj° « - a° © j s' a° m s' ° m j @ 3 j @  
a° - ± ce s' ° m j © - ° m j j os' ± j ° m j j - j @ Yj° a op  
« C ° m j j j cex j a j - « C - ± ce > j m s' 2° Yj° ± @ ©  
s' - @ 2° Yj° ± - j s' @ © s' Yj° Yj° ° m j j © j © @ Yj° « C  
oe a° j © - « @ Yj° - s' @ Yj° s' a° - « C - ± a° Yj° Yj° 48





o:qj ) SCSYsa . j ssm - m: j c . ' ±o: oe a YVYa .  
o:± j - o:qj sōs « C' - ± » Yoe a Yj a o: p Y - o: s: j .  
Y - o: Y: a - . j - j o: ssm - m: « j - . q' s: j Y' » o: qj .  
o: Yj a - . q' o: « Yj o: j » a - q' j s a o: c s o: j .  
fj j a o: p o: qj q' o: « ± Y a o: e ± Y' j » o: qj s Y « - o: Y a .  
« C a j s s Y « C Y s - o: p o: j - . C j j o: s s s .  
« a s Y o: qj j a o: Y j - m: j c - s ± Y' j » j s j Y' .  
( o: Y s « ± Y' o: s j s a Y - o: s o: e a o: qj f R s o: m: « C  
- o: s - o: j - j o: s o: j - s » Y o: j Y' s s . s Y o: Y .  
o: s j « C » SCSY j - j j c - o: » j o: qj S j m Y - ± j

Ha'oe a o: e - Y a Y - o: « ± Y' j » a o: j Y' o: s o: o: qj .  
- o: p o: j - . C j j o: s s s . o: o: qj \* j SCSY a s s  
s s Y s « C » SCSY j - . o: s Y j Y f j a j S - o: j Y' c -  
s a Y' o: e a o: Y ± o: Y a s s - o: o: j - . o: q' o: m: Y' « o: qj o:  
j j o: Y a - . o: s Y a - .

STRESZCZENIE

" Y Y j - j m: s o: m s ± e - « p s Y o: e a m: j - . o: j s - s -  
Y' c - o: s s s μ « o: qj f x - o: » « s a μ o: s ± SCSY -  
Y S Y - « o: j Y s ± - o: s a μ o: » . s j - Y o: s s ± o: »  
o: m ± e c s - o: s s Y j a Y Y' S « a ± j - . o: j m j Y j -  
Y Y s s a Y - . j o: s j s - s Y - o: s s s μ « o: qj f x .  
s j j S « j a » « - Y μ s s a j - . A - « - j o: qj f n a j .  
j s - s Y m - o: s s s μ « o: qj f x . a s » ) SCSY Y j s S «  
- Y o: j s s a s Y s s a s j - . o: j s - s Y s - « s - j o: e -  
a « p o: Y « j a s o: s j A o: s » SCSY Y m S o: j Y s o: Y j j .  
s j f O j ± a s s s μ s j o: s o: e a Y o: s j A o: s j s n Y .  
- e j A ± ± o: Y o: j ( μ o: a Y o: a Y j s μ s o: j m ± j j .  
- o: s s j j « f o: s a Y o: a Y s j Y j s a j . j s Y S Y o: .  
« μ s s o: j - o: s j o: s ± o: p a j ± j c j o: j s o: Y j s s a Y s .  
o: s Y o: « o: Y a Y j j - o: j - o: j o: qj j - « o: j Y s Y o: .  
S « a - o: m ± o: j a μ o: » ) SCSY m Y - « s - j j o: e a Y j s -  
o: p - o: s s a μ o: Y - o: s a Y s o: s o: Y o: Y j m a s o: Y » -  
s μ o: Y

" s - o: A A « - Y μ s s a A j s - s Y A j - . o: qj a « p A  
s μ « o: j s a s Y s s a s s . j a s o: j a Y o: o: s -  
a μ o: Y o: s o: j o: s a μ o: . s j j - « Y j c » s a j - . A  
o: s s Y s s j - o: Y j s s - « o: j Y j s a Y - . Y m s s μ  
> « o: s j s p s Y o: qj e » - o: s s Y Y' f e x - « s a Y s

« o: j o: qj a « p o: s j s o: j - Y - o: s s Y j a j j s o -  
- s a Y s μ « o: qj j

Z k j a s j s s Y s - o: s s s s μ « o: qj f x . a s .  
) SCSY Y j Y o: p o: j j j - « p o: j Y a Y p o: s μ « o: qj .  
Y o: j s o: s a s j - . o: s s o: j f x o: s o: j - « - » ± s μ  
> « o: j - o: j Y' o: s s Y Y Y « - » Y o: j f x j ± Y j s e .  
s μ « o: s s s s o: Y f e x - « s a Y s . o: j f x - ± a S o: s  
s Y j a Y s s ± o: j s o: s s s f o: a s s - e q s - m -  
o: j c ± f e x - « s a Y s a s - o: j j » Y f s μ « o: j Y a s .  
f e x - « s a Y a s Y o: m - s o: j a j . S « a s Y o: s o: j j .  
o: j o: p o: s o: j s s e j a s j Y j A - Y o: j Y a Y - Y a Y Y .  
o: « Y « p o: Y » - Y o: j f x f e x - « s a Y s Y j s μ s -  
o: j m - o: s a Y o: j - « o: j μ

+ S « j a j j o: j o: s o: s μ s ± e s a s Y j s s a j - A  
j s s Y a Y a Y s o: s j a « p o: s μ « o: j s s o: j - o: j o: e -  
s s s j s a « p o: Y f e x - « s a Y s . o: s o: j - o: j μ s « e ± j .  
o: s - o: j m - s Y s Y j s o: s a Y o: j j s - s Y m - Y o: s s - s μ  
> « o: j s - o: s o: j a o: s o: p o: s s . o: j s a j Y s .  
j s o: e « s a Y s o: j j s - s Y m s μ « o: qj j j - o: s s j j .  
« Y - « s Y Y a Y s μ - « s j a Y - « s s Y s μ « o: j o: s  
Y Y » o: s « a « p A ± o: j - o: a Y o: s s s s s o: Y f e x - «  
s a Y s # - « » a A S j - o: j A - « - j s j A o: « Y « p o: Y  
f e x - « s a Y s - « j s - « s s j c o: s μ « o: j o: j

& j s s a Y s j s o: j s s j A ± s s Y « o: s o: s o: j -  
o: j - « Y ± o: s s a Y s j s n o: j s μ a s s j j ± - s -  
« a j a s » ) SCSY Y j s - s Y m - o: s s s μ « o: qj f x .  
f j a j o: a Y « Y - « s Y s j A o: j s Y j s a Y o: j - o: j m  
j o: p o: s s Y a μ o: s - s e - o: s o: e

o s \ † ° M o j # - \ † -

j s - s Y m - o: s s s μ « o: qj f x - « s - j j o: e a « p A  
o: j a « p A » j - « p o: j Y a Y p A » s j a « p A

SUMMARY

( o: Y s o: Y o: j Y Y j Y s o: j Y' o: » o: qj - o: p o: j - j -  
« C o: qj o: o: » « 2 o: j s - o: Y Y Y o: qj ) SCSY Y a .  
j s s m - m: j c . / Y o: s s a Y o: e Y ± o: Y a o: qj .  
s s ± o: s o: s s j - s a s o: j c - o: o: » Y j m j o: qj Y - ± j .  
« C j j o: s s s - o: p o: j - . ( j a s s o: s ± -

-Rof j; -C j; c& S s3 . Y ) S&Y j; S< .  
Y j; cey; Y ( j; V 0 s a s j; Y -Rof j; Y o j;  
-Rof j; «C ± a Y j; S Y μ s a s j; Y Y Y S a Y f  
o j; s j; a o p «C Y Y o Y S o Y a « a . f R ± a Y  
«C j; Y ± o s Y a . 3 j s o a «oe -s Y a . f j a Y j; R  
«R Q Y a . j; j; R j; j; j; j; Y S o Y a . «C S f j;  
o Y j; a - a Y . «R Q - Y j; a o p - ± s Y S o Y a . S Q  
± j; Y o s o Y S o s Q a « o Y o e a - Y o . a o s Y a o j;  
oe a - Y ± a Y a s « Y j; R ( C ) S S Y j; s a Y f j; a j; S μ  
š o o p - j; Y o j; o s o Y a s o s a Y S o Y .

a o o j; R Y j; cey; Y -Rof j; Y o j;  
-Rof j; «C j; - ± s Y μ «C j; cey a - Y o R Q S  
š a Y o S o j; R Q ( j; a o o j; o « 3 Y f Y ± j;  
S Q S Y j; Y ± o s S - R Q - S o Y a «C j; c& S  
R Y o j; o p o Y S o j; -C o j; R Q o o « 2 o j; s a Y  
j; - ± s Y μ Y o j; j; c& S o o - s Y a

a o o j; R Q j; «C j; cey a s 3 . Y ) S S Y j;  
oe a o p R Y Y o e a j; - «C j; cey a - s a Y Y  
± a Y j; R « Y Y o j; R Q «C a 3 . o « o e « j;  
R - R j; a o s Y j; - s a Y o j; j; R a s - s o Y S o Y a .  
«C 2 o j; R Y o j; š o e «C 2 o Y f / R o o Y - « Y o  
«C 2 Y 3 o j; š ± o o R Y S - s o o j; a o Y a o o o j;  
Y - š o e «C o j; 2 o Y f - μ o j; o « a o o j; - R o p -

«C 2 o Y f « a o j; - s o μ Y o ! « Q « 2 j; R Y o j;  
- s o «C o j; Y Y oe - Y a o o j; R Q S Q R q R a o p - «  
o j; j; - Y Y Y Y - «C j; R « a s 2 « o Y f S a Y - « s  
2 « o Y f

E a o j; a j; - s o «C o j; S S Y o o j; Y ± j; -C  
oe a Y j; a o Y Y μ «C j; cey a - S Q s a s j; Y S - S  
oe ± a o j; R Y o «C o S a - S Q a o p «C j; cey a -  
o o o j; R Q j; o o j; o s j; -C 2 Y S o Y a «C o o Y R j;  
Y ± R Y f o j; - s o Y S o j; a o S Q j; cey a - Y  
E . Y Y o - « R s a o o « « j; R j; o a Y - R o f j; «C  
j; cey a - j; - ± Y o j; a o Y S - « - ± s Y j; j; - « Y f  
- o s Y a - s a Y 2 « ± a o j; - s o Y S o Y a Y o j; š o e  
«C 2 o Y f . a o o j; R Y ± j; S Q o j; j; - Y Y Y Y -  
o « 2 o j; ± o - Y j; o j; j; - Y f S - o Y a

( j; - s - j; R Y o j; Y 3 Y a o j; - ± o o S S Y f  
Y j; Y S Y a - 3 o Y o - R 2 j; o s o o j;  
j; - s o Y Y j; Y - Rof j; - «C j; c& S . s 3 . Y  
) S S Y j; f j; a j; S μ o e R Y - a Y o . « - ± o Y a -  
š Y - o j; Y Y o o j; R oe ± a o Y -

M' ‡ \ k ) o

-Rof j; - «C j; c& S s 3 . ± a Y j; S Y μ  
j; - ± s Y μ Y Y o e a j; - oe a Y j; a o Y Y μ

BIBLIOGRAFIA

O  
 " š a s - S S " . S S 3 « S a o μ ± o p j; + š o S 3 š .  
 " Y ± . « S Y S « - S 3 Y μ o j; o μ 1 3 Y Y S S S Z X n 3 .  
 " Y ± . + μ « R Y - μ o j; o μ 1 3 Y 3 μ Y a s ± S S S S « ± f o a o Y S a o p - o S a « 3 « f X S S a Y S 3 - o 3 š .  
 ) S S Y μ Z X n 3 .  
 " ± o S 3 S M S Y 3 « 3 j S S Y μ - S 3 š 3 μ « R Y f X H L j o R « - « Y j; / Z ± Y  
 . j; a S « + . š Š A I Ž « a o Y ± o p j; - S 3 « ) S S Y μ Z X n 3 .  
 / O S Y # / Ž « a o Y ± o p j; - S 3 « ) S S Y μ Z X n 3 .  
 I s R Q . j; μ o j; o 3 μ « R Y S S z + š o S 3 š  
 Ž o S o j; a S « + Ž « a o Y ± o p j; - S 3 « ) S S Y μ Z X n 3 .  
 Ž ± o e S M Ž « a o μ ± o p j; μ ± o j; / - š e o 3 « 3 μ + š o S 3 š .  
 Ž ± o j; S μ j; ( μ o j; S E « o S Y j; o s 3 μ Y - S 3 š ) S S Y μ Z 3 n 3 .  
 ! j é o j; a S « + Ž « a o Y ± o p j; - S 3 « # - « o Y S a - j; S o μ 1 & 3 a j; S Y 3 Š a j; S Z X n 3 .  
 # o j; a S « + E « o S Y j; o s 3 μ Y - S 3 š ) S S Y μ Z X n 3 .  
 S š a S j; 2 μ o e L . š Š Y μ - S 3 š 3 μ « R Y f X ( ) S S Y μ Z ± Y .  
 S « o o S « + j; Y Ž « a o Y ± o p j; - S 3 « ) S S Y μ - Y Y o e a j; S Y S - o j; a o Y ± o j; o j; o μ o e - j; o S a « o j; 3 μ o j; o e  
 a s 3 o S a o e S S S Y Y Z X n 3 .



ks. Tomasz Rakoczy

# @SXXadRh\_j kRCEZUKV\_Z dhZdkRj°TVX kª ¶V\_Z`CEZUKVÉ

=VXRj TZfRjReZ\_`WVceZXRReVT`dZzf eZ\_XeYVSRdZl`W  
hcZ\_Z`X`feeYV^ RocZRXVTVceZXRReV

! séj e<sup>-03</sup> «<sup>3</sup> op<sup>3</sup> Y<sup>a</sup>; · ©« aš<sup>3</sup> ¶S<sup>3</sup> ¶j Ā  
-¶j ŸY±oe«<sup>3</sup> aμ<sup>0</sup> ±-«<sup>3</sup> š aY<sup>a</sup>; f« Ž«poKés<sup>3</sup>  
· ±<sup>3</sup> ¶S<sup>3</sup> ¶S±<sup>3</sup> μ¶<sup>3</sup> aš<sup>a</sup> Y<sup>3</sup> j f« (šSAS«<sup>a-0</sup> @SoD<sup>0</sup>  
«Y<sup>a</sup> «p<sup>a</sup> Y<sup>3</sup> Ÿ Ž«poKés<sup>3</sup> S<sup>3</sup> «<sup>3</sup> YSS<sup>3</sup> f«<sup>3</sup> f<sup>3</sup> s<sup>3</sup> @<sup>a-</sup>  
±j š<sup>0</sup> · Ž«<sup>a</sup> S«<sup>0</sup> Y<sup>3</sup> ±<sup>3</sup> «<sup>3</sup> @¶<sup>3</sup> «Y<sup>a</sup> «p<sup>a</sup> Y<sup>3</sup> aμ<sup>0</sup>  
±-«<sup>3</sup> š aY<sup>a</sup> μ<sup>0</sup> ¶S<sup>3</sup> ¶S±<sup>3</sup> μ¶<sup>3</sup> aš<sup>a</sup> Y<sup>3</sup> μ<sup>0</sup>  
š<sup>0</sup> · Ž«<sup>a</sup> Y<sup>3</sup> S±<sup>3</sup> @Y<sup>3</sup> ¶<sup>a</sup> j f« Y<sup>3</sup> -Y<sup>3</sup> S±<sup>3</sup> e<sup>0</sup> ¶j f«<sup>2</sup>  
Ÿš<sup>3</sup> j | S<sup>0</sup> · š<sup>3</sup> s<sup>0</sup> ¶<sup>3</sup> ©séj e<sup>-03</sup> s<sup>3</sup> op<sup>3</sup> Y<sup>a</sup>; f«<sup>3</sup>  
· @<sup>0</sup> ¶<sup>3</sup> · μ¶<sup>3</sup> aš<sup>a</sup> Y<sup>3</sup> j | | · ©<sup>3</sup> · Y<sup>3</sup> j · Y<sup>3</sup> Y<sup>3</sup> S<sup>3</sup>  
-¶j Ÿé<sup>3</sup> j aY<sup>3</sup> @<sup>3</sup> poK<sup>3</sup> j ©±S<sup>3</sup> ¶<sup>3</sup> aY<sup>3</sup> «<sup>3</sup> Y<sup>3</sup> ·  
¶<sup>3</sup> Ÿš f«<sup>3</sup> s<sup>a</sup> j f«<sup>3</sup> · š<sup>3</sup> ¶<sup>3</sup> Y<sup>3</sup> ¶<sup>3</sup> aY<sup>3</sup> «<sup>3</sup> «<sup>3</sup> -<sup>a</sup> Y<sup>a</sup> aY<sup>3</sup> · μ¶<sup>3</sup> ¶<sup>3</sup> S<sup>3</sup>  
©séj e<sup>-03</sup> S<sup>3</sup> ¶<sup>3</sup> «<sup>3</sup> š<sup>3</sup> ¶<sup>3</sup> «<sup>a</sup> j · «<sup>3</sup> j ce<sup>a</sup> poK<sup>3</sup> Y<sup>3</sup>

chownego · Ÿš<sup>3</sup> j | · š<sup>3</sup> ¶<sup>3</sup> Y<sup>3</sup> ¶<sup>3</sup> aY<sup>3</sup> «<sup>3</sup> «<sup>3</sup> Y<sup>3</sup> ¶<sup>3</sup> S<sup>3</sup> /  
op<sup>3</sup> ¶<sup>3</sup> j aY<sup>3</sup> «<sup>3</sup> p<sup>3</sup> ¶<sup>3</sup> Y<sup>3</sup> ¶<sup>3</sup> e<sup>3</sup> S«<sup>3</sup> | j f«<sup>3</sup> «<sup>3</sup> @μ<sup>0</sup> s<sup>a</sup> Y<sup>3</sup>  
S<sup>3</sup> ¶<sup>3</sup> «<sup>3</sup> aY<sup>3</sup> · | · -<sup>3</sup> -<sup>3</sup> ¶<sup>3</sup> Ÿš<sup>3</sup> S<sup>3</sup> S<sup>3</sup> ©séj e<sup>-03</sup> s<sup>3</sup>  
! ¶<sup>3</sup> «<sup>3</sup> -<sup>3</sup> «<sup>3</sup> š<sup>3</sup> Ÿš<sup>3</sup> ¶<sup>3</sup> aμ<sup>0</sup> ¶<sup>3</sup> S<sup>3</sup> a<sup>3</sup> · j f«<sup>3</sup> š<sup>3</sup> op<sup>a</sup> μ<sup>0</sup>  
š<sup>3</sup> S<sup>3</sup> ¶<sup>3</sup> S<sup>3</sup> ¶<sup>3</sup> aY<sup>3</sup> ¶<sup>3</sup> «<sup>3</sup> Y<sup>3</sup> Y<sup>a</sup> S<sup>3</sup> · ©š<sup>3</sup> S<sup>3</sup> · @S<sup>3</sup>  
«<sup>3</sup> Y<sup>3</sup> f«<sup>3</sup> -<sup>3</sup> «<sup>3</sup> aμ<sup>0</sup> · š<sup>3</sup> S<sup>3</sup> S<sup>3</sup> ¶<sup>3</sup> j f«<sup>3</sup> · š<sup>3</sup> ¶<sup>3</sup> Y<sup>3</sup> ¶<sup>3</sup> aY<sup>3</sup>  
j | · @<sup>0</sup> S<sup>3</sup> aY<sup>3</sup> · S<sup>3</sup> ©<sup>3</sup> -<sup>3</sup> S<sup>3</sup> «<sup>3</sup> s<sup>a</sup> μ<sup>0</sup> Y<sup>a</sup> s<sup>-0</sup> @<sup>0</sup> S<sup>3</sup>  
· Y<sup>3</sup> j · @<sup>3</sup> Y<sup>a</sup> poK<sup>3</sup>  
+ ¶<sup>3</sup> ¶<sup>3</sup> S<sup>3</sup> ¶<sup>3</sup> S<sup>3</sup> -<sup>3</sup> «<sup>3</sup> š<sup>3</sup> Ÿš<sup>3</sup> j aY<sup>3</sup> ¶<sup>3</sup> ¶<sup>3</sup> S<sup>3</sup> a<sup>3</sup> · j -  
f«<sup>3</sup> š<sup>3</sup> op<sup>a</sup> μ<sup>0</sup> · -<sup>3</sup> @<sup>0</sup> S<sup>3</sup> S<sup>3</sup> S<sup>3</sup> ±<sup>3</sup> s<sup>a</sup> «<sup>3</sup> p<sup>a</sup> l<sup>-0</sup> @<sup>3</sup> Soš<sup>3</sup>  
Ž<sup>a</sup> c<sup>0</sup> @<sup>a</sup> ¶<sup>3</sup> -<sup>3</sup> S<sup>3</sup> -<sup>3</sup> S<sup>3</sup> -<sup>3</sup> S<sup>3</sup> ¶<sup>3</sup> Y<sup>a</sup> S<sup>3</sup> · -<sup>3</sup> s<sup>3</sup> -  
Y<sup>3</sup> ¶<sup>3</sup> @<sup>3</sup> S<sup>3</sup> · @S<sup>3</sup> S<sup>3</sup> ¶<sup>3</sup> S<sup>3</sup> ¶<sup>3</sup> «<sup>3</sup> Y<sup>a</sup> «<sup>3</sup> S<sup>3</sup> · Y<sup>3</sup> ¶<sup>3</sup>  
· ¶<sup>3</sup> p<sup>a</sup> Y<sup>3</sup> | «<sup>3</sup> «<sup>3</sup> ¶<sup>3</sup> | A<sup>0</sup> poK<sup>3</sup> š<sup>3</sup> S<sup>3</sup> n<sup>3</sup> -<sup>3</sup> «<sup>3</sup> aμ<sup>0</sup>

|     |     |   |       |     |
|-----|-----|---|-------|-----|
| M   | o   | k | h     | ) y |
| V   |     |   |       |     |
| 2 y |     |   |       | ) y |
| 3 † |     | k | U o † | ) y |
| -   |     |   |       | ) y |
| V   |     |   |       | ) y |
|     |     |   |       |     |
| o † | M   |   | U h   | k U |
| †   | ) y |   |       |     |
| †   |     | k | U o † |     |
| ) y | V   |   |       |     |
| M   | h   | @ |       |     |

(μ⊙ · aŷ⊙ aŷ⊙ | · - ⊙ « o e ŷ ⌘ » · aš ŷ s ... ⊙ « aš · Ā  
 - ⊙ « - »<sup>3</sup> šĀ | ⊙ « aš - » ŷ » a ; | š s - ŷ μ - ⊙<sup>3</sup> a ;  
 ) · - ⊙ « ŷ - s<sup>3</sup> · - ⊙ « op ŷ ± q μ | š s<sup>3</sup> s ⊙ « ⊙ sé ; ē -  
 - <sup>3</sup> s · op<sup>3</sup> ŷ a ; f ⋊ ·<sup>3</sup> ⊙ « ⊙ ŷ ·<sup>3</sup> μ | a s a ŷ<sup>3</sup> ; | · - ⊙ « ŷ  
 . š p<sup>3</sup> ŷ ŷ o ŷ a ŷ · - <sup>3</sup> ŷ μ | ŷ s / Aop ⊙ » ⊙ « S<sup>3</sup> » S<sup>3</sup> « ŷ ⌘ »  
 bo<sup>3</sup> μ | Aō s / Aop ⊙ | s<sup>3</sup> s ⊙ « ⊙ sé ; ē - <sup>3</sup> s · ŷ s -  
 ; | · š p<sup>3</sup> ŷ ŷ o ŷ a ŷ · - <sup>3</sup> ŷ μ | ŷ s / Aop ⊙ » ⊙ « S<sup>3</sup> » S<sup>3</sup> « ŷ ⌘ »  
 a « bo<sup>3</sup> + ; ŷ é f > ⊙ | ⊙ ŷ a ŷ s ⊙ · ± - <sup>3</sup> · · - s - oé  
<sup>3</sup> μ ŷ s | · | a ± - <sup>3</sup> ⊙ « ⊙ » ⊙ « S ŷ s<sup>3</sup> a ŷ » ) · · - ⊙ | ŷ ·  
 a ŷ e : μ ⊙ « a μ + ; : o ŷ p<sup>3</sup> ŷ | < »<sup>3</sup> « ŷ μ ± | Aop ⊙ ·  
 > ⊙ | ⊙ ŷ a ŷ s - <sup>3</sup> μ<sup>3</sup> ; ŷ é f s ⊙ · ± - <sup>3</sup> · · - s - oé  
<sup>3</sup> s pō μ ⊙ ŷ ·<sup>3</sup> μ ŷ s a ŷ · s s ŷ f ⋊ · · š p<sup>3</sup> ŷ ŷ o ŷ -  
 a ŷ > μ é s ŷ s<sup>3</sup> a ŷ » ) · · ⊙ ŷ | o s | s ⊙ « ŷ | s s a ŷ  
 | ŷ a ; f ⋊ « a ŷ e s s s<sup>3</sup> μ a ŷ s é » μ μ | s ⊙ ŷ | - ⊙  
 o k a | a s · - ⊙ | ŷ a ŷ » < »<sup>3</sup> « ŷ μ ± | Aop ⊙ · · š -  
 p<sup>3</sup> ŷ ŷ o ŷ a ŷ oé · s ŷ s<sup>3</sup> a ŷ » ) ( ) · · - ⊙ | s s μ<sup>3</sup> sé  
 a ± - <sup>3</sup> ⊙ « ⊙ » ⊙ | μ ; f | ⊙ - s ⊙ | · μ oé · ŷ s ± -  
 ⊙ ; a <sup>3</sup> ŷ μ q μ : « a ; : s a ; · - ⊙ | ŷ · o μ | ⊙ ŷ -  
 ŷ Aop - s ŷ a ; | ŷ | μ oé ŷ ⊙ « oé s o ŷ a ŷ | s<sup>3</sup> ŷ ⊙ ŷ A  
 a «<sup>3</sup> » < »<sup>3</sup> « ŷ μ ± | Aop ŷ s ± ⊙ ; a μ » ŷ · | · - <sup>3</sup> ŷ oé  
 s - a ; o μ - « - ⊙ | ŷ a ŷ » < »<sup>3</sup> « ŷ μ ± | Aō s ⊙ f s o s ·  
 μ « - s a ŷ | s oé »<sup>3</sup> s a s · a «<sup>3</sup> ; μ «<sup>3</sup> s a ; ± - <sup>3</sup> μ<sup>3</sup>  
 s ⊙ ŷ - s - oé ŷ μ - <sup>3</sup> ŷ ŷ s | A - ŷ o<sup>3</sup> ; | s<sup>3</sup> ; · - ŷ

· & ŷ a « pĀ ⊙ ŷ | oé ŷ s é<sup>3</sup> ŷ a ŷ · ⊙ « s -  
 a « bo<sup>3</sup> | s<sup>3</sup> s ⊙ « ⊙ sé ; ē - <sup>3</sup> s

! n<sup>3</sup> ŷ oé · | s<sup>3</sup> s ⊙ « ⊙ sé ; ē - <sup>3</sup> s op<sup>3</sup> ŷ a ; -  
 f ⋊ ·<sup>3</sup> ⊙ « ⊙ ŷ ·<sup>3</sup> μ | a s a ŷ<sup>3</sup> ; | · a s ; μ | ⊙ « o ŷ ŷ  
 « ŷ ⊙ f s o ŷ - ⊙<sup>3</sup> s ·<sup>3</sup> ; a o ŷ a ; f ⋊ · ŷ μ | s ±  
<sup>3</sup> μ | a s a ŷ<sup>3</sup> ; f ⋊ · ± s μ | s<sup>3</sup> ; f ⋊ · s ⊙ μ s ± é · | -  
 - s a Ā - ⊙ | ŷ a ŷ a ; | ⊙ f s o ŷ - ⊙<sup>3</sup> a ; ŷ « bo<sup>3</sup> é

S s ° « ŷ s ŷ f ⋊ · s s<sup>3</sup> «<sup>3</sup> ; a o ŷ a ; · o ; f ⋊ ŷ « bo<sup>3</sup> -  
 é · o ; · - ⊙ «<sup>3</sup> » S s a « a ŷ a ; · : s s a · · ŷ s<sup>3</sup>  
 a « ⊙ ± | · ; a s ⊙ « ⊙ S « bo<sup>3</sup> a μ ⊙ ⊙ sé ; ē - <sup>3</sup> s  
<sup>3</sup> ŷ a « μ « - s a | s<sup>3</sup> s ⊙ | oé ŷ · | s s ŷ μ<sup>3</sup> S « bo<sup>3</sup> ; |  
 - s ⊙ ŷ a μ ⊙ · ⊙ ŷ | oé · | s ⊙ « ŷ | s s a ŷ · · s é f ⋊ ·  
 μ ⊙ o s - «<sup>3</sup> ; f ⋊ · · ± · oé · Ā μ ⊙ ŷ · ŷ o ŷ a ; f ⋊ · -  
 > μ ± · | ŷ a ; f ⋊ · ŷ a ± - <sup>3</sup> ⊙ a n<sup>3</sup> · ŷ a ; s ; s<sup>3</sup> ; a -  
 a ŷ - ⊙ < » ⊙ « ŷ o ŷ | ŷ a ; f ⋊ · ŷ a ; s - s s a μ oé ⊙ ŷ | oé  
 s n o ŷ f ⋊ s «<sup>3</sup> ŷ s μ a s o ŷ | o k a μ oé μ μ s ± | s ⊙ -  
 - ; o ; a o ŷ · s s ; ŷ · - ⊙ | - ⊙ s<sup>3</sup> s ŷ μ | a ŷ · ⊙ « s -  
 a « bo<sup>3</sup> - ⊙ | ŷ | s<sup>3</sup> s ⊙ « ⊙ sé ; ē - <sup>3</sup> s · : ŷ μ | s -  
 a ŷ · ⊙ ŷ | oé ŷ s<sup>3</sup> s ⊙ « ⊙ sé ; ē - <sup>3</sup> s · ŷ μ | s -  
 | s ⊙ « ŷ | s s a ŷ · a ŷ · | · · ŷ a s s > ; | μ s f o ŷ a ;  
 + · - ⊙ « ŷ s s a a a ŷ a μ ⊙ · s s ; a s · - ⊙ « ŷ - s<sup>3</sup> ŷ  
<sup>3</sup> o ŷ p<sup>3</sup> ŷ | · - ⊙ μ<sup>3</sup> « é a ; f ⋊ · s s a a ± · - ⊙ | ŷ ŷ  
 ŷ ± | · - ŷ > »<sup>3</sup> ŷ ⊙ · ⊙ · ŷ « pĀ - » · ± μ μ s s a ŷ ·  
 ŷ f ⋊ ŷ μ<sup>3</sup> é - a ; f ⋊ · « ŷ μ a s ŷ μ | s · ± · - ⊙ < » ⊙ | -  
 o s · | s<sup>3</sup> s ⊙ « ⊙ sé ; ē - <sup>3</sup> s S « bo<sup>3</sup> a ; f ⋊ · s s ; |  
<sup>3</sup> ŷ a μ ⊙ S « bo<sup>3</sup> ; : μ ⊙ « a μ ⊙ - ⊙ | ŷ a s o ŷ | o k -  
 a μ oé + · s s ŷ | - μ ± s o ŷ ŷ a μ ⊙ ⊙ « | · μ Ā S -  
 bo<sup>3</sup> é - s ⊙ ŷ a μ | s ⊙ « ŷ | s s a ŷ · - ⊙ μ a s ; o a ŷ |  
 ; ŷ a ; f ⋊ · ŷ a ± - <sup>3</sup> ⊙ a n<sup>3</sup> · ŷ a μ ⊙ S « bo<sup>3</sup> é - s -  
 ⊙ ŷ a μ | s é<sup>3</sup> ŷ a ŷ · ⊙ « s a « bo<sup>3</sup> é bo<sup>3</sup> μ | ŷ ·  
<sup>3</sup> f o ŷ a ± a s | s ⊙ « ŷ | s s a ŷ · | ŷ a ; f ⋊ · ŷ a ŷ e ŷ -  
 a μ ⊙<sup>3</sup> ⊙ | o ŷ S « bo<sup>3</sup> é - s ⊙ ŷ a μ | s<sup>3</sup> s ⊙ « ⊙ sé  
 ; ē - <sup>3</sup> s · μ ⊙ « a μ - ⊙ | ŷ a ± - <sup>3</sup> ⊙ a n<sup>3</sup> · ŷ a μ ·  
 « ŷ - μ | s - s é q oé f ŷ μ μ a ± - <sup>3</sup> ⊙ a o ŷ - s a «<sup>3</sup> s ŷ  
 μ | s ⊙ | Ā ⊙ sé ; ē - <sup>3</sup> s · ŷ a μ ⊙ S « bo<sup>3</sup> ; a ŷ ·  
 - s ⊙ ŷ a μ ŷ o ŷ | s ⊙ « ŷ | s s a ŷ · - ⊙ < » ⊙ o ŷ - s ⊙ ŷ  
 μ | s ⊙ « ŷ | s s a ŷ ; ŷ a ; f ⋊ · ŷ a ŷ e ⊙ ± ŷ - ⊙ | s s ŷ Ā  
 S « bo<sup>3</sup> a ; ± - <sup>3</sup> s a ŷ a ŷ · ŷ » · | s<sup>3</sup> s ⊙ « ⊙ sé

|   |   |   |   |   |   |     |   |
|---|---|---|---|---|---|-----|---|
| 7 | ‡ | - | U | o | ‡ | )   | y |
|   | u |   |   |   |   | ‡   | y |
|   |   |   |   |   |   | yo# |   |
|   | - |   |   |   |   | )   | y |
|   | u |   |   |   |   |     | v |
|   | \ |   |   |   |   | yo# |   |
|   | U |   |   |   |   |     |   |

je-03 s' y' ±' - 01 - 03 s' y' j' a y' 00 s' a « p0x  
- 03 » « 01 03 y s « p0x 03 - s' a « 3 s' a j' f' 03 s 0  
03 03 s' e j e-03 s' + 03 s' a « a y 03 A - 03 op y ± 0  
3 - y ± j' 03 s s j' - 01 03 s s 03 a y' . s p 3 y 03 a y'  
-03 y 03 / 03 a p f » 03 s « s « y 03 a p 03 + - s s 03 a j'  
y « s ± 0 j' a 0 μ - ' . E - 03 03 a y z ' a q 03 a o y 1 - y  
- s « - s 0 ± s » - s y « - j' o s e - 01 03 s s 03 s a y' 0 j' - « j' -  
o e a μ 0 s ' » « y' 0 j' - « j' o e a μ 0 03 s - « 03 y 03 j' -  
a y 0 . « y' y 03 - 03 » « 01 03 y - s 03 y 03 y j' o s'  
03 s 03 s 03 s e j e-03 s

# p 3 y 03 a y ' 3 « y a ± - 0 ± 03 a 0 n 3 » « 03 s  
3 s 03 s e j e-03 s 03 a y' j' f' .

03 s - 03 a « 3 y 03 . . s 03 03 s e j e-03 « 01 -  
- 03 j' 03 s 03 03 j' f' y μ a ± - 0 ± 03 a o y « y' f s 03 a p  
- 03 ± . 3 j' 3 a 03 a j' 03 ± s « p0x 03 ± » y a j' f' .  
03 y 03 s ± 3 μ 03 s a y 3 j' f' . 3 » j' o e « p0x y ± -  
o e 3 a j' f' « p 3 y 03 a y ' 3 « 0 j' y a « 03 a j' f' .  
03 s 03 s 03 s e j e-03 s - « y' j' f s 03 a p f » - 03 ±  
- « - s y 0 ± ( s - s 0 s 03 s y s 03 « - 0 s e 3 - s s 03 a s'  
3 s 03 . ± . 03 - 03 . z ' a s « 03 s ± 11 . 03 . s 03 .  
y « y s j' j' 03 j' e j' a y s s y 03 « p 3 y 03 a y ' e 03 s a s -  
- 0 a - y y « - y 03 - « - 03 j' y ' s 3 y a y y ± o e 3 a j' -  
03 ± . s p 3 y 03 a y ' - 03 y 03 / 03 a p f » 03 s « s «  
y 03 a p 03 ( s s y y « s 03 p j' a y a s j' μ ± 03 a s a 03 s'  
03 μ 0 « 03 a j' . " y 3 - s s 03 ± j' . « a » « 3 y 03 - 03 -  
o p 03 μ a y 03 s ± y « s « y 03 a p 03 3 s s y 03 a ± - 0 ±  
03 a o y 03 y y μ 03 j' e μ a 3 » j' o e - 03 s a y a j' f' .  
y ± o e 3 a j' f' 03 f' y a j' « p 3 y 03 a y ' « 03 s 03 s 0  
o e 03 s e j e-03 s 03 a y' j' f' . ( j' f' 3 s a j' f' .  
03 03 j' a 0 ± a y ' a « 03 ± j' 03 s s j' j' s a s » « y 03 a μ y ' .  
- 03 μ 3 « e a j' f' 3 μ j' j' s 03 . s 03 . s 03 . z ' a -  
s « 03 s ± - « - s y f' 12

s « 03 « a 3 » « y a s j' 03 a y ± 03 y j' o e 3 y a y'  
03 j' a y s s y 03 f' f' y a μ o e « p 3 y 03 a y ' e j' - 03 s 03

03 s - « - 03 s a y 3 03 s y 03 a y 03 s e j e-03 s' y «  
03 s 03 a « 3 - 03 y 3 s s a « a y 03 a μ 03 s s y - « -  
- s y 03 - 03 op y ± 03 y ± j' 03 s - « 3 j' j' y e f a y j' .  
« y' y 03 a p « p 3 y 03 a y ' 3 « y - μ 03 a ± - 0 ± -  
03 a 0 n 3 a s j' - y 03 . « 03 s 03 y 03 s 03 s 03 s e j e -  
- 03 s s f' y μ » « j' y - « 3 y y 03 a s ' 03 - μ 03 a y'  
- « 03 μ 03 a y ' y y 03 03 s p o e j' « p 3 y 03 a y ' a y'  
3 « y 3 - s ± 03 s s 03 n 03 o e y « o e y y y » 03 s 03 s 03 s  
03 s e j e-03 s ' . « 3 s a j' 03 s s y « p 3 y 03 a y ' a -  
- s e y s a j' . j' 03 - p 03 y a y ' - 03 j' y 3 μ - « 3 y y j' -  
a y 03 03 μ p ± » « 3 s a y ' .

+ 03 03 ± j' 03 s 03 s 03 s e j e-03 s s s a -  
a y 03 a j' f' . y ± o e 3 a μ 03 s y s j' a ± - 0 ± 03 a 0  
- μ 03 a y s s 03 n 03 s s 3 - s s 03 ± j' . a « 03 3 μ 03 p a y 03 a  
o s 3 » « 03 03 y y ' y 03 μ 03 a y ' 03 » « a j' 03 f' y μ  
a s 03 s e j e-03 « 3 « y 3 μ 03 s a y 3 3 y 03 « p0x  
« 03 f' f' 03 » « p0x a s - 03 μ 03 y 3 μ o e 3 s a y'  
- « 03 03 s 03 03 a j' a s - 0 ± 03 a o e . " y'  
03 μ o e o p y y ' 03 » « a y y j' 03 s y a j' f' - 03 μ  
03 ± ± 03 s 03 j' a 03 y 03 s 03 s e j e- s y « 03 f' . 03 μ  
o e o p y 3 μ 03 s a 3 . 03 μ 03 y 03 s ± 3 03 y 03 3 y  
y 3 o e « 03 y 3 y ' 03 03 y 03 j' y ' y s y ' y s « e -  
o s μ o s s 03 s s j' - μ 03 a y s s 03 n 03 s s 3 - s s 03 ± j' .  
03 s 03 y 03 a s 3 » « 03 03 y 03 s 03 s 03 s e j e -  
- 03 s ± 3 s f s 03 « a s - « ± p0x j' j' y - 03 j' 03 s -  
3 y 03 a 03 μ 03 « s « y 03 a p 03 a - 03 s 03 μ 3 y s'  
a s 03 j' o e a μ o e . 03 μ o e o p y 03 03 y 03 a - 03 μ 03 a a  
y - « s s 03 y s ± 3 μ o e 3 s a - « 03 03 « s 03 n 03  
3 s - n f » « y s 03 μ ~ « - y 03 - « ± y y j' a y - « -  
03 μ 03 a μ o e « y - « 3 y y y a s 3 - s s 03 a j' - « 3 μ  
j' j' - μ 03 a y y j' 03 - p 03 y a y ' - « y e ± 03 μ s s a y'  
y ± o e 3 a μ 03 03 o s y 03 y ' a ± - 0 ± 03 a 0 n 3 s μ  
3 μ 03 y y f' f' y 03 s e j e- s a 03 n 3 a o e y ' a y e'  
' s « 03 03 y 03 s 03 y 03 s 03 j' a 03 s s 03 03 a s a μ  
03 y 03 s 03 s e j e- s y - « y s 03 y - « y - 03 j' y e -

aY Y³ « » j œ « sš YZk|poxs «³ sšs|oY qš  
 © aÀ` é³ s -@m YCY© sé j è SY | " s ° O aY  
 sš Ym q a± ± aY a° n³ ->³ sšs| qš Y±oe³ -  
 aµ ° - é³ s š lš " > Y © oY Y " qš « a O  
 Yp± ± j Oœ Y pĀ³ Y © pĀ Y± oY « pĀ © sé  
 j è SĀ « qš j oY Y « ± j oY Oš Y p oY oY  
 (šš © Y Y « © n sš aY " « j ° qš oœ © fĀ q  
 ³ ( q op l j Y m µ Y³ - q m op b³ Y oY (š Y o fš  
 oY pĀ qš Y qš a Y © sé j è °³ s « » S -@m q  
 « é a j l³ µ j l q œ ± é µ ° « j ° µ š SĀ Y O q j  
 Y a À lš s³ - sš s j l j š ± ° @ q p s qš s o œ © sé  
 j è °³ s³ qš s Y q oY a µ œ ±³ š s œ © « a š  
 j Ā qš « °³ sĀ j l p Y q š o Y - s ° « a µ œ³ µ  
 Yš j l - Y ° - é j a Y q j l j a - -@m ± - « p j Y l j -  
 a Y - é œ ± ± j © «³ µ + ° sš Y © -@m - š Y s ±  
 Y ± œ³ a µ qš s œ - Y Y a ± ± aY a° s Y - µ s  
 " oY m œ o q l³ qĀ " qš « a Ā Y p ± »³ sĀ  
 l j l © Y pĀ³ Y © pĀ Y ± oY « pĀ © sé j è SĀ  
 « qš j l j l a Y « ± j oY qš Y Y p oY oY s  
 « ° qš µ s a Y - « qš µ³ a j l j « Y - «³ Y Y qš Y © O -  
 oY m a µ qš š Y š j l sš Y - š © « - µ š a Y s « » Y oY  
 # Y - «³ Y Y a ± ± aY a° n³ © « j qš - sĀ³ µ  
 « a š sš j l - « -@m qš - « Y - Y qš « a µ - « Y  
 q œ ± é a³ « » j œ | p oY sš - é a š Y p³ Yš n³ ± ±  
 ³ µ « a š -@m qš Y a j qš sš Y (šš s - š © s Y³ ±  
 - « a Y³ s q œ ± é qš s o œ © sé j è °³ s  
 é oY a Y q l © « Y « p oY a j l q œ µ³ Y © Y q j  
 l j l oY p oY qš « - sš -@m qš Y Y a š s³ qš s o œ  
 © sé j è °³ s a Y - sš © j a o s a j l « ° j qš Y s ±  
 qš « - Ā a Y œ q oY a Ā 14

S « Y » a Y ° sš s Y³ ± j s - «³ s s « a ° @ Soš  
 qš « - sš -@m qš Y Y a š s³ ± a « œ © sš a Y œ s œ  
 lš s³ - sš s j l j s © - -@m qš « é a j l s « Y j s ±  
 Ž Y œ³ a Y ± oY Ÿ ± - s a ± œ p³ Y a j l qš - µ ± j l

© O oY m a O Y s « » Y ° O oY m qš s Y qš j Ā qš q j Ā  
 qš - « » Ā © sé j è °³ « s Y µ « » j l j « Y - «³ Y Y Ā  
 a š « - µ š a Y °³ Y qš a œ³ qš s Y o Y qš j -  
 a Y « p³ Y Y oY è «³ - Ā - Y a Y³ qš Y qš © sé  
 j è - s Y « qš « p³ Y Y oY è «³ - - œ³ Y a š qš Y s  
 © sé « a š n³ Y o Y Y oY é j a Y « p³ Y Y oY -  
 a Y «³ - ° Ā - Y a Y³ qš Y qš © sé j è - s Y - « -  
 Yš j qš «³ j qš «³ s a µ s © - s œ - ° s a «³ Y œ  
 j Žš Yš qš « - n qš s Y qš a p oY © sé j è °³ «  
 - sš Yš « p³ Y Y oY a Y «³ - ° Ā - Y a Y³ qš Y  
 qš © sé j è - s Y - «³ sš s j l j a œ s Y qš a Y s Y ©  
 ± oY Ÿ ± - ° s a ± œ p³ Y a j l « ° pĀ « p³ Y Y oY a Y  
 ± « Y oY ± Ā œ j a s é « t³ Y Y © µ t³ Y -  
 Y « © s - œ³ Y « » «³ Y qš n³ µ a Y s Ā p oY qš s  
 s o œ © sé j è °³ s ± @ oY m oY « p³ Y Y oY s ©  
 j °³ - O ± j O³ qš Y qš © sé j è - s Y qš Y oY  
 Y a š qš Y s « Y © Y qš qš « - n °³ - O ± Ā p oY  
 ³ qš Y qš © sé j è - s Y Y -@m qš sš © j ± oY  
 a Y °³ - qš µ s « s µ a š qš © sé j è °³ « » µ é  
 qš Y a j qš oY qš j Y œ sé # « » s a Y © « fĀ  
 œ © n³ Y - sš Yš « p³ Y Y oY a Y «³ - ° Ā - Y a Y³  
 ³ qš Y qš © sé j è - s Y - « Y - Y ± Ā œ - « s n é  
 -@m qš « p³ Y Y oY è «³ - ° Ā - Y a Y³ qš Y  
 qš © sé j è - s Y

lš s a š j µ - Ā Y Ā - sš s Y³ ± j s - «³ s -@  
 œ Y ± é a Y - ° s a «³ Y qš qš n a j l « p³ Y Y  
 oY a Y³ « Y³ - œ³ Y - « - s Y © lš s³ µ a Y s  
 qš a š qš µ s © - s œ « p³ Y Y oY a Y «³ - Y a Y  
 © ± Y qš - sĀ - « -@m qš a j qš qš n a µ © qš  
 - µ s a Y © + µ Yš j - Y oY œ j «³ « - µ š a Y  
 ³ - œ³ s Y qš Ā p s n qš ± -@m qš s³ é p oY j  
 « p³ Y Y oY a Y «³ « Y © s a š œ ± - « Y s qš j a Y  
 -@m qš n a j Y a Y - é p oY ± © «³ µ sš a - ° s a «³ Y  
 ± © «³ s « qš s o œ © sé j è °³ s



+ ·-@opÿ±@l̄i ʔs³ s@ŝ·©sé jē-°³ s·³ μ  
 ʔas³a ʔ³ j ʔk ʔl̄i ·-S±°Sš©Yop³ ʔaμ©ʔa ʔ·-@l̄i-  
 ³ ʔʔʔʔ³ a· ʔs°-«·³ s³ a ʔʔ·š a s· ʔʔʔʔ³ j | ·-@op-  
 ʔ±@i ʔ³ ±i ʔs-«³ j | ·Su°s³ a ʔʔ·³ «·³ ʔ· ʔʔs³ s@ŝ·  
 ©sé jē-°³ s· ʔp³ ʔa j ʔk · a ʔʔ· ʔʔs³ ʔʔʔ· ʔsš j ·  
 · šp³ ʔʔʔʔ³ a ʔʔ·-°³ ʔʔʔʔ³ /Aop ʔʔ· j a ʔʔ· «p³ ʔʔʔ  
 ʔʔ· è· œ«Ā-š°ŸY«S š·a ʔʔ·-«·-@l̄i ʔl̄i-°³ «·|Ā·aš-  
 ʔ³ ʔ·ŸŸY« a ʔʔ·|«·Ÿa«-ʔʔ· " s°«©ʔʔ·-°³ «·ŸY« a ʔʔ·  
 |šš³ ·-«·-@l̄i ʔa ʔʔ·|³ j @ ʔʔ· j ʔk · šp³ ʔʔʔʔ³ a ʔʔ·  
 ʔʔs³ ʔʔʔ· «a«·-°³ ʔʔʔʔ³ a ʔʔ· a ʔʔ· ʔʔʔ·©·  
 aš· |ššʔʔ·|·-«·Ÿ·°³ ʔʔ· ±i ʔʔ·μšš a j · |ššʔʔ·-ššŸš·  
 ʔ±œ«³ a μ s°ñqš·μ·±i | ·-@l̄i ʔʔs³ s@ŝ· ©sé  
 jē-°³ s· S«pōʔʔ· a j ʔk · j «· |j · a ±-°³ ʔʔ· a ʔʔ·  
 ʔʔʔ·Ÿa ʔʔ· «p³ ʔʔʔʔ³ a ʔʔ· «· ʔ· |j ʔa «ʔʔ·-a j ʔk ·  
 ʔʔs³ s@ŝ· ©sé jē-°³ s·-«·Ÿ j ʔʔʔʔ·-°³ ±  
 ·-«·-Sʔʔ·±·

ʔʔsš|Āœ·p³ ʔʔʔʔ³ a ʔʔ· «·ʔʔ· ʔʔs³ s@ŝ·  
 ©sé jē-°³ s· ʔp³ ʔa j ʔk ·³ ·-@opÿ±@l̄i ʔʔs-  
 ³ s@ŝ· ©sé jē-°³ s·³ μʔʔʔʔ³ a ʔʔ· j ʔk · ©· aš·  
 > μé> μ·-@l̄i μĀĀ j · «p³ ʔʔʔʔ³ a ʔʔ· «· ʔʔs³ s@ŝ·  
 ©sé jē-°³ s· ʔp³ ʔa j ʔk ·-°³ a «³ ʔʔ· ʔʔʔ·Ÿa ʔʔ·  
 ʔʔs@ · · · S@ · |j ʔi a · ʔʔ·Ÿ³ ñœ j | · |j a ·ñ³ ·  
 > š°ŸŸY | «fn· a j ʔk · «p³ ʔʔʔʔ³ a ʔʔ· «· ʔʔs³ s@ŝ·  
 ©sé jē-°³ s¹⁶ ʔ · a s° j · @ ʔʔ· s šĀ· ʔʔ·μššʔʔ·  
 «p³ ʔʔʔʔ³ a ʔʔ· ʔʔ·-°³ |j ·³ μ@ «a j S«a s·±Ÿi a·-  
 a ʔʔ¹⁷ · S«@·-@l̄i ʔʔ· a ±-°³ ʔʔ· a ʔʔ· ±Ÿš· ʔʔ·ŸŸ  
 ʔʔ· Sʔʔ·³ a ʔʔs³ ·) · «·Ÿ j ·@· ʔʔ·Ÿ· a ʔʔ· ʔk · Za  
 p³ ʔʔʔʔ³ a ʔʔ·-°³ ʔʔʔʔ³ /Aop > @S «S« ʔʔʔ³ a «pōʔʔ·  
 -@l̄i sšʔʔ·Ÿ j ʔi ʔ±œ«³ a j ©± ʔʔ· S«œœ ʔʔ· μ ʔʔ

-«Ÿ-ʔʔ· a s· · šp³ ʔʔʔʔ³ a ʔʔ·-°³ ʔʔʔʔ³ /Aop ©·  
 ʔʔ· j a ʔʔ· «p³ ʔʔʔʔ³ è·°μ© > š°ŸŸY | · |j p ʔʔ·  
 ³ a ʔʔ· ©·³ s· «· ʔʔʔ·Ÿa μ©· «p³ ʔʔʔʔ³ a ʔʔ·³ «· ʔʔ·  
 |j ʔa «ʔʔ·-a j ʔk · ʔʔs³ s@ŝ· ©sé jē-°³ s·-«·Ÿ j ·-  
 ʔʔʔʔʔ·-@ŝ±·-«·-Sʔʔ·±·°³ μ@ŸŸʔʔ· «· ʔ·  
 ʔʔs³ s@ŝ· ©sé jē-°³ s· ʔp³ ʔa j ʔk ·¹⁸ (ššʔʔ·-°³-  
 a «³ ʔʔ· ©· a s³ ʔʔ· ©· ʔʔ· a contrario šš±-  
 © j a °± |Āœ j | · @S ·-«·Ÿ-ʔʔ·±· œ«Ā μ |j ʔi a | · ʔʔ·  
 -°³ a · a s·³ -ššʔʔʔ³ a μ©· · šp³ ʔʔʔʔ³ a ʔʔ·-°³ a «-  
 ³ Ā· ʔʔʔʔ·-«³ ñŸ·Ÿ· «·Ÿ©·³ μ·-«·@l̄i ʔʔʔʔ·  
 a ʔʔ· sš±· ©sé jē-°³ s·-@l̄i ʔʔʔʔ·³ a ʔʔs³ ·) ·  
 (ššʔʔ·-°³ a ·@l̄i ʔʔʔ· ±i ʔʔʔ· «a·-@l̄i ʔʔ· ʔʔʔ· @S·  
 «p³ ʔʔʔʔ³ a ʔʔ·³ «· ʔʔ· ʔʔs³ s@ŝ· ©sé jē-°³ s·  
 ʔp³ ʔa j ʔk ·¹⁹ S@l̄i ʔʔʔ· a ʔʔ· ʔi ʔʔ·³ μ@ j a ʔʔ·  
 «p³ ʔʔʔʔ³ a ʔʔ·³ «· ʔʔ· ʔʔs³ s@ŝ· ©sé jē-°³ s·  
 ʔp³ ʔa j ʔk ·-j @ŝœš· œ a œ·Ÿ j a °ʔʔ·-«·Ÿa «·-@l̄i  
 S«a ʔʔʔ· «pĀ· @ŝ·³ a j ʔk · ʔʔs-μšš a ʔʔ· a ±-°³ ±-  
 @ʔʔ· a ·ñ³ ·-Sʔʔ·³ s a j ʔk ·-@l̄i ʔʔ· ʔ±œ«³ a j ʔk ·  
 «·°· ʔʔ· œ a š· μ ʔʔ· ©sé jē-°³ «· ʔʔs³ ʔʔʔ·  
 a j ·³ @ŝ ʔʔ·³ μʔʔʔ³ a ʔʔ·³ j | ʔʔ·-°³ sé· ʔʔs³ s@j ·  
 °šš j a š· @ŝ©·-@ŝ³ s·-«·-Sʔʔ· ʔk · S«ʔʔ·μ©·  
 °ššʔʔ·-°³ a «³ ʔʔ· «·Ÿ-«³ ʔʔʔšé· μ³ -ššʔʔ³ a j | ·  
 ʔʔ³ ±i ʔʔ·-«³ j | S«a·-@ŝœš·p³ ʔʔʔʔ³ a ʔʔ·³ «· ʔʔ·  
 ³ @pōʔʔ· j | ʔʔʔʔ³ a ·Ÿš·-@ŝ³ sšš a «a ʔʔʔ³ a j ʔk ·  
 |šš ʔʔ·-Sʔʔ· ʔk ·

&«ʔ·@l̄i Āš|Āœ·Ōš³ j ·-Ÿ° finš·-Sʔʔ·Ÿ³ «-  
 é± |j ·-ŸŸY·³ μššŸa ʔʔ·³ «pōʔʔ·³ j | ·-šš-  
 ʔʔ± |j · j š@ · · · S@ ·-°³ a «³ ʔʔ· ©· ʔʔ· μ ʔʔ·  
 ʔʔʔ· ʔʔʔ· ʔʔs³ ʔʔʔ· /Aopœ ʔʔ· ʔʔʔʔ³ ©sé jē

U \  
 u h KM U  
 M h  
 K h o  
 K  
 oV  
 OŒ  
 - U \  
 u o h  
 U \

Prawo rodzinne w Polsce i w Europie O  
 h †

U \  
 k o \  
 K  
 @#W \ oV V  
 †  
 h o M  
 h M









j |i| pY©Y «-ñ aY aY 3 -@j SSSaY. š-  
p3 YYof aY SY@3 aY) ' -«@AY Y μSS°  
©sé j ë-°3 s° © « aš ±@ašA j ±-@3 Y Y Y  
3 Y «-ñ aY aY

lj pY±oe«3 a μYj opY«3 sé μ-Y°š-@j-  
SSaY. šp3 YYof ë-«-@j | -@j -μSÖ-«-  
i oeA «-j @«@-±- Y a j f « š -«-ñ ° j a  
«SS|sé μ-Y°aY-Š±°i of a μ « | «-°šs μ « aš  
|s f t Y aš SY@3 a Y) ' | 3 @oY YÖ«3 š-  
poš j f Y±oe«3 a j f « Y «-°šof a Y Y«3 «-  
Y± aš YS a Y -@j -μSY+ « «3 Y | ±| Aop | Y  
©šos : @Š± @ f t š oY -š-°e a Y -@j 3 Y  
Y±lj -Y° j μ 3 -SS|saš Y° @ j a os SY@3 -  
a Y S) ' © « f s aš ° A -Y | Y μ a Y aš 3 a Y -j S  
«-« μ | S Y ° i @ -«3 š a j (š SY | S 3 Ö i a Y | S-  
3 Y S «-«-@j Y a Y « «3 Y | ±| A oš @ f t š oš  
. j 3 -SS|sa j | | © Y a μ 3 μ a Sš i SY@3 a Y  
) ' © š « «3 Y | S Y | S a Y | j ±| @ Y ± ( μ ©  
a Y © a Y | -š 3 Y -Y° -μ š a Y 3 | S Y -«-ñ  
© š e μ -Y° Y «3 Y Y | Y A « | S 3 š oš © sé j ë-  
°3 š op3 Y a j f « 3 @ « Y 3 μ | a š a Y 3 j | i | p Y  
> μ e μ Y a μ © © Y | -oe « SY@3 a Y Y © a Y  
SY@3 a Y 3 μ š a Y : š p3 Y Y of a Y -°3 Y | S  
| A oš > @ S « S Y a Y + -SS|sa j ± @ f t -«-  
3 š a Y -š ° μ © Š oš a ± | j 3 Y oš j Y a Y 3 of p oš  
" Y Y š j | «3 Y © . © « Y « p oš Y | S a Y a ± -  
± @ Y a ° © | i | p Y 3 -SS|sa j : š p3 Y Y of a Y a Y  
a š -é μ a © μ 3 « f n j

" š -«-Y° š 3 Y š © ± ° -š-°e SY@3 -  
a Y © š ° S S j « «3 Y | S -«3 Y Y © Y a Y  
-° @ a « -@ μ oš a Y « Y © 3 μ " s ° © Y -° «-  
> μ | S Y ° i @ -«3 š a j « Y © © j a ± « @ μ oš a Y  
° S S Y f -«3 Y Y © Y a Y © š A Y a Y aš 3 μ  
-° A -Y a Y | 3 a Y -S Y © Y Y -Y ± @ | « a 3 j -

f « 3 š poš j f « | j 3 | f C Ö ± aš -Y Y Y Ö) ' .  
« @ | ° @ μ a Y oš of μ « S « Y a « p oš 3 -SS|sa j  
-@j | S Y @ 3 a Y S) ' ± | S -S Y a Y | A « Y © 3 Ö  
+ šš Y | © @ Y a š 3 j ° -« Y e f © of S Y « Y  
| S 3 š oš © sé j ë-°3 š op3 Y a j f « 3 @ « Y  
3 μ | a š a Y 3 j | Y | Y a « of p a Y 3 > @ S ± -«-@ | A  
Y | a Y š S ± © sé j ë-°3 š 3 -Š ± ° j S | S f t Y a Y  
-@j -μ S Y -« i oe a j | š j -«- | -@j Y° š 3 Y a Y  
-@j | Y ± oe « 3 a j f « -«°3 Y @ | a Y a š Y S a Y š-  
S Y | -@j -μ S Y ± -«- | S Y f « «-j @ «@-±- Y a  
a j f « SY@3 a Y) ' -« | 3 j @ μ S 3 š a Y j  
-@j -μ S S | «-°šs aš Y S aš 3 ± ° š 3 μ © ° j @  
© Y Y -«-@ | A Y S S ° © sé j ë-°3 š & j f t š ° š  
-« | «-° š j | 3 | f « Y | Y | S oš a « | j | @ | Y a Y ©  
± ° š 3 μ 3 « j oe μ © š © ± ° -š-°e | S S  
Y -«-@j Y a Y S | ° š e Y š © š ± ° -š-°e

( j @ Y aš -@j S S | S a Y . š p3 Y Y of a Y  
-°3 Y | S | A oš | š e j a Y « p3 Y Y of a Y 3 @ |  
z . š p3 Y Y of a Y © -°3 Y | S | A oš > @ S « S  
Y a « p oš | «-°š 3 -SS|sa μ 3 š © . . S @  
. š p3 Y Y of a Y aš j μ -@j S S | S A -@j Y ± -é  
3 j © -Y oš Y a Y « Y Y a Y | S 3 š oš © sé j ë-  
°3 š ° š « Y S a Y > Y f t ° j @ Y ± a š j μ  
-° «-«3 š A | S š Y μ 3 -SS|sa j 3 š © . . Š e  
( š š 3 Y oš -«-@ | A j S ° j @ Y ± @ | -«-@ μ a š -Y  
| -«-@ | S Y © Y a Y aš ° -° a j f « -« | Y S @ j a Y  
-@ 3 a μ © ° j | S 3 š oš © sé j ë-°3 š . > Y f t  
° j @ Y ± 3 μ a oš -Y° Y a ± -°3 « 3 « a j Y  
-@ oš j p Y 3 Y oš | S 3 š oš © sé j ë-°3 š Y -  
- | é μ 3 -« « ° Ö » > Y f ° j @ Y ± @ | -«-@ μ a š  
-Y° -« a Y Y | S S š š e of μ 3 -Y a j S

+ p oš Y ± ° @ S -«3 -°šs @ | Y a « p A oš  
3 -SS|sa μ -«3 μ j | ° j @ Y ± | ° j @ Y ± © | S-  
3 Y μ © of μ -«-@ | A Y S 3 μ © . Š oš a š @ -@ S

37 u o h  
- M M  
- M M  
M M  
O E u o h  
u o h

O E  
O E K-  
) y V

op|A<sup>a</sup>«©Ös© · · -š<sup>-</sup>oe<sup>3</sup> -šš¶±|AöÄ · j · -«  
 -@¶|S@ö¶ a¶ · ¶ f±; ©¶± aš Y<sup>-</sup>°šö¶ a¶ ·  
 · šp<sup>3</sup> ¶Yö¶ a¶ · S¶@<sup>3</sup> a¶ · )' · · a¶ · -«@¶|  
 Y¶YSS± ¶S<sup>3</sup> šö¶ · ©sé j · è<sup>-3</sup> š · aš; j · µ±¶āšÄ  
<sup>3</sup> -šš¶± aµ · j · @¶ · ¶S<sup>3</sup> ¶µ · j · f¶ ± -á<sup>3</sup> · -«  
<sup>3</sup> «Y± · j · µšp<sup>3</sup> Yö¶ · -@<sup>3</sup> š · · S« · j · ¶¶S<sup>3</sup> @¶±  
 ©¶ a¶ · ©<sup>3</sup> -šš¶± a · f¶ · j · @¶ ± · šS« · -«@¶|  
 S«<sup>3</sup> j · f¶ · -šš¶± · j · -Y<sup>0</sup> · j · a¶ · j · -Y<sup>-</sup> -± · ¶  
 ö¶ a · j · ± ¶S<sup>3</sup> · a¶ a¶ · µ<sup>3</sup> «é a¶ · S@¶ · b<sup>a</sup> µö¶  
 -š±°šñ<sup>3</sup> · -@<sup>3</sup> a µö¶ Y<sup>0</sup> µö¶|Aö¶ «S@¶ · b<sup>a</sup> µö¶  
 -«Y<sup>0</sup> ¶ñ<sup>3</sup> «Y<sup>0</sup> ¶ö¶ «<sup>3</sup> š a¶ -Y<sup>0</sup> «ñ · °@¶| ö¶ ·  
 S« ¶S<sup>3</sup> µ©<sup>3</sup> ¶S¶<sup>a</sup> ¶é µö¶ Y<sup>3</sup> ñö¶ °šS¶ö¶ -š© µö¶  
 -@¶| -šYSSö¶ · j · Y<sup>-</sup>°šö¶ a¶ · -@¶| ¶Y±ö¶ «<sup>3</sup> -  
 a · j · f¶ Y<sup>3</sup> ñö¶ @¶ a µö¶ · šp<sup>3</sup> ¶Yö¶ è ¶ -@¶| S@-  
 ö¶ a¶ · ©<sup>3</sup> -Yö¶ Y<sup>a</sup> ¶<sup>3</sup> j · f¶ · j · @¶ ± · S¶@<sup>3</sup> a¶ ·  
 )' · · ©ñö¶ µ<sup>3</sup> · j · Y<sup>a</sup> µ© · -@¶| -šYSS± -«@¶|  
 Y¶YSS° ©sé j · è<sup>-3</sup> š · S<sup>3</sup> Y<sup>0</sup> -@¶| ± a¶ + S«éö¶  
<sup>3</sup> j · Yé · f<sup>3</sup> µšö¶ Y<sup>a</sup> ¶ö¶ ©s° µö¶ | · j · S@¶ · -°š<sup>a</sup> «<sup>3</sup> ¶  
 j · Y<sup>a</sup> ¶ · -«@¶| S¶S¶ a¶ · -°š<sup>a</sup> a · j · f¶ · · šp<sup>3</sup> ¶Y<sup>-</sup>  
 ö¶ a¶ · ö¶ · ± f¶ @¶ · j · · j · ©sé j · è<sup>-3</sup> « ¶ «<sup>-</sup>°šé<sup>3</sup>  
 ± ¶S<sup>3</sup> šö¶ j · S<sup>3</sup> j · -šš¶± aµ · j · @¶ ¶ aš · j · µ<sup>3</sup>  
 j · Y<sup>a</sup> ¶ -@¶| S¶S¶ Ä · šp<sup>3</sup> ¶Yö¶ a¶ »<sup>41</sup> ·

+ · · S<sup>3</sup> j · a¶ · -«<sup>3</sup> µ · ¶ µö¶ Y<sup>3</sup> šö¶ a¶ ·  
 > j · ¶ ašö¶ a¶ · -«¶ «<sup>-</sup>°š j · µ<sup>3</sup> ¶ Y<sup>3</sup> " · S°ñ<sup>-</sup>  
 @¶| @¶| @¶| S¶| Aö¶<sup>3</sup> j · -Y<sup>0</sup> @S± Y<sup>-</sup>°šö¶ a¶ ·  
<sup>3</sup> · j · @¶ ¶ -Yö¶ Y<sup>a</sup> ¶ · šp<sup>3</sup> ¶Yö¶ a¶ · ¶ö¶  
 -@<sup>3</sup> Y<sup>3</sup> · · µ±šö¶ aš Y<sup>3</sup> µö¶ | · j · -°š ¶@  
 Y<sup>3</sup> · j · -šš¶± aµ · j · @¶ · j · -@¶ S± ¶ µ<sup>a</sup> µ<sup>0</sup>  
 ¶ a¶ · ©<sup>3</sup> « aš · Y<sup>3</sup> « a¶ · f¶ · -@¶| Yé · šÄ · šS<sup>3</sup>  
 -š« aš ± Y<sup>3</sup> « sé " · -š±°š¶ ©<sup>3</sup> a¶ Y<sup>3</sup> ö¶ «<sup>3</sup> š a¶  
 -Yö¶ Y<sup>a</sup> ¶<sup>3</sup> j · f¶ · j · @¶ ± · ö¶ Y<sup>-</sup> · -@¶| S¶S¶ a¶  
 Y<sup>3</sup> )' · · Y<sup>3</sup> S± ©<sup>3</sup> a¶ -°š ¶ Y<sup>3</sup> | Aö¶ ¶S<sup>3</sup> šö¶  
 ö¶ · ©sé j · è<sup>-3</sup> š · j · ¶<sup>3</sup> µš¶S¶ a¶ · ¶µ<sup>3</sup> µ · ¶ | ·  
 j · -°š «Y<sup>0</sup> «<sup>3</sup> š S¶@<sup>3</sup> a¶ »<sup>42</sup> )' · · -«@¶|  
 Y¶Y<sup>3</sup> a¶ ·  
 q<sup>3</sup> ¶ a · f¶ · šS±°šö¶ · ©sé j · è<sup>-3</sup> š · šS<sup>3</sup> -šš¶  
 ± a · -@¶| µ<sup>3</sup> «é aµ · S«<sup>-</sup>°š<sup>a</sup> ¶ a¶ · -«<sup>3</sup> µ · ¶S<sup>3</sup>

· · @¶ ± °¶ a¶ · · S@¶ · S@¶ «¶ ašö¶ ¶Y<sup>3</sup> @¶|  
 a¶ · -«ö¶ Y<sup>3</sup> | Aö¶ ¶ ¶ j · a<sup>0</sup> @¶ S°ñö¶ f¶ · a¶ · ©<sup>3</sup> -  
 aš · µé · -@¶| · S¶Y<sup>3</sup> | Aö¶ ¶S°ñö¶ f¶ · aš · -°š<sup>0</sup> · ©<sup>3</sup> ·  
 a¶ · ©<sup>3</sup> aš · µé · ¶S<sup>-</sup> · ¶ö¶ · ©ö¶ · Y<sup>3</sup> é · j · a¶ ·  
 aš<sup>3</sup> ¶S<sup>3</sup> ¶ | · -šö¶ « a¶ · | · f¶ + · f¶ ö¶ ¶S<sup>3</sup> · ©<sup>3</sup> ö¶ ·  
 Y<sup>3</sup> | Aö¶ ¶S<sup>3</sup> ¶S±°š · S<sup>3</sup> -Y<sup>0</sup> · ¶Y<sup>3</sup> @¶ ± @¶| · -@¶| Y<sup>0</sup> ¶ö¶ ±  
 -@¶| @¶ · S<sup>3</sup> · S« ©<sup>3</sup> a¶ Sö¶ a¶ | a¶ µö¶ -«<sup>3</sup> ñY<sup>3</sup>  
 ö¶ Sö¶ ö¶ «<sup>3</sup> · j · -Y<sup>3</sup> · ©¶ ¶<sup>3</sup> Y<sup>3</sup> | Aö¶ ¶ a¶ S«  
 a¶ ö¶ a · j · ¶S@¶ Y<sup>3</sup> a¶ S<sup>3</sup> « Y<sup>3</sup> -š a¶ S@¶ µö¶<sup>42</sup>

‡ V @ ö M¶

· · @¶ Y<sup>3</sup> f¶ «<sup>3</sup> š a¶ ¶ -@¶| S¶S¶ a¶ · · šp<sup>3</sup> ¶Y<sup>3</sup>  
 ö¶ a¶ · -°š ¶ | Aö¶ f¶ · ¶ é · j · a¶ · «<sup>3</sup> p<sup>3</sup> ¶Yö¶ è  
 j · -°š<sup>3</sup> a¶ · µ<sup>3</sup> -«ö¶ -@¶ S¶¶<sup>3</sup> «<sup>3</sup> a · j · ¶@¶ Y<sup>a</sup> ·  
 S¶@¶ ¶ | A<sup>0</sup> ¶ Y<sup>a</sup> «<sup>3</sup> | · -@¶| S¶S¶ a¶ · Y<sup>3</sup> S±  
 ©<sup>3</sup> a<sup>0</sup> ±<sup>3</sup> «<sup>3</sup> | · -šö¶ | · -šö¶ ¶S<sup>3</sup> šö¶ · ©sé j · è<sup>-3</sup> š ·  
 ' · -@<sup>3</sup> š · Ö¶ ¶ · -@<sup>-3</sup> «<sup>3</sup> ¶ | ¶S<sup>3</sup> šö¶ · ©sé j · è<sup>-3</sup>  
<sup>-3</sup> š ö¶ ¶ a · f¶ · ©<sup>3</sup> @¶ ¶<sup>3</sup> µ ¶ aš a¶ · j · | · ©é ·  
 > µ ©¶ Ä ©¶ | ö¶ °<sup>3</sup> j · | · šö¶ | · -šö¶ ¶S¶S¶ a¶ µö¶ µ<sup>3</sup>  
 -šö¶ ¶ · ©¶ | ö¶ ¶Sö¶ -šS¶ a¶ · a ± -°š ö¶ a<sup>0</sup> ñ<sup>3</sup>  
 š · °šS<sup>3</sup> j · -°š<sup>-3</sup> a · j · · šp<sup>3</sup> ¶Yö¶ a¶ · ¶ «<sup>-</sup>°šé<sup>3</sup> µ<sup>3</sup>  
 µY<sup>3</sup> a · ¶ @ö¶ Y<sup>3</sup> · j · f¶ · -šö¶ j · f¶ S¶@<sup>3</sup> a¶ »<sup>43</sup>  
 )' · · S« ¶ ö¶ a¶ · -šö¶ Y<sup>3</sup> · ©šö¶ · · @S±  
 a ± -°š ö¶ a ö¶ «Y<sup>3</sup> ¶ @¶ | · šp<sup>3</sup> ¶Yö¶ a¶ · ¶ | )' · ·  
<sup>3</sup> -šš¶± a · f¶ · -@¶| ¶ -¶ · ¶ ö¶ · a¶<sup>3</sup> Ä -¶ ¶  
 ± ö¶ ¶ · -°šö¶ @¶ Y<sup>3</sup> µ<sup>0</sup> > šö¶ ¶ | · j · ö¶ Ö<sup>0</sup> ·  
 ©sé j · è<sup>-3</sup> «<sup>3</sup> | · j · ¶S<sup>3</sup> ¶ é a · j · ¶ a · j · ©¶ | ö¶  
<sup>3</sup> «<sup>3</sup> | · ö¶ a¶ · ö¶ «<sup>3</sup> aš ¶Sö¶ -šS¶ a¶ ! · ö¶ «<sup>3</sup> ·  
 S<sup>3</sup> j · -°š «<sup>3</sup> ¶ f¶ · šp<sup>3</sup> ¶Yö¶ a¶ · j · -¶ S¶S¶ -S«<sup>3</sup> ·  
 -¶ «<sup>3</sup> š aš · -« a¶<sup>3</sup> š · ö¶ Ö<sup>0</sup> · «<sup>3</sup> · f¶ ö¶ ö¶ Y<sup>3</sup> |  
 S¶S¶ -šö¶ ¶ -@¶| ¶ S°ñö¶ -šš¶± a µ Y<sup>3</sup> S± ©<sup>3</sup> a<sup>0</sup>  
 ©<sup>3</sup> ± -¶ -@¶ | p<sup>a</sup> · Ö¶ Y<sup>a</sup> ö¶ -@¶| · S<sup>3</sup> a¶ · -šö¶ ¶  
 ¶Sö¶ -šS¶ a¶ · a ± -°š ö¶ a<sup>0</sup> ñ<sup>3</sup> -šö¶ ¶ ¶Sö¶ ¶  
 a¶ · @ö¶ š<sup>a</sup> «<sup>3</sup> | ö¶ S«<sup>3</sup> | ö¶ a µö¶ -šö¶ ¶ ¶S<sup>3</sup> šö¶  
 ©sé j · è<sup>-3</sup> š · šS<sup>3</sup> ¶ -šö¶ ¶ ¶Sö¶ -šS¶ a¶ · ©sé  
 « ašñ<sup>3</sup> -« ¶S<sup>3</sup> šö¶ · ©sé j · è<sup>-3</sup> š





šš°±·©sé j è-°³ š·³ -S±°j S' > @S±·-@j| šš°š-  
 aš·š: šp³ šš°š aš·š ©sé «ašš³ ʹ aš·š ʹ «-°šāÀ  
 -«šš°š «šš°š aš·š «·°µ© · j ʹ šš°š ©sé j è-°³ «  
 aš·š ʹ «-°šā «šš°š šš°š j ·³ -@šš°š ʹ -«šš°š S@j-  
 šš°š aš·š · šp³ šš°š aš·š Sš°š³ aš·š «šš°š ʹ ) ' ·  
 -«šš°š |±j · aš·š³ À-°š ʹ aš·š šš°š n°j ʹ «-°šā aš·š-  
 ʹ aš·š šš°š aš·š -@opš±@µ ʹ šš°š šš°š ©sé j è-  
 °³ š · šš°š³ šš°š -@šš°š ʹ -«šš°š ʹ šš°š ʹ šš°š ʹ «-  
 °³ šā «-°šā šš°š šš°š šš°š aš·š³ šš°š « µé » µ  
 -@µš°š |° aš·š ʹ -«±@šš°š -@µ ʹ šš°š ©sé «ašš³  
 « op°š³ « šš°š šš°š -µš°š aš·š šš°š³ aš·šš ) ' · @µ  
 -«@šš°š šš°š ©sé j è-°³ šš°š µ© -šš°š «°  
 @µ šš°š ©sé j è-°³ « ʹ «-°šā šš°š šš°š aš·š @šš°š  
 -@šš°š šš°š -«šš°š ʹ ) ʹ µšš°š aš·š šš°š ʹ «-°šā ʹ aš·š-  
 šš°š -«šš°š « šš°š µ ± aš·š³ šš°š aš·š @šš°š šš°š aš·š  
 -µš°š aš·š³ -@µ ʹ šš°š + « » j cē j | šš°š aš·š -  
 aš·š ©sé «ašš³ ʹ S°š n°j ©sé j è-°³ « aš·š  
 ʹ «-°šā šš°š j -@šš°š šš°š aš·š³ -S±°j S aš·š šš°š  
 · šp³ šš°š aš·š šš°š šš°š j ʹ ) ' · aš·š ©šā  
 -šš°š -µš°š µ© šš°š ʹ šš°š ʹ

STRESZCZENIE

+ · -@opš±@µ ʹ šš°š ʹ aš·š ©sé j è-°³ šš°š  
 op³ ʹ aš·š³ · @šš°š ©sé j è-°³ šš°š «šš°š aš·š-  
 ʹ šš°š aš·š µšš°š šš°š šš°š aš·š ʹ šš°š šš°š šš°š šš°š  
 · šp³ šš°š aš·š -°³ ʹ šš°š |° aš·š ʹ j |° šš°š  
 aš·š «šš°š -°šā aš·š³ ʹ šš°š |° šš°š j è-°šā  
 ʹ «šš°š « aš·š³ « j cē «šš°š aš·š ʹ aš·š -@j| šš°š  
 aš·š ʹ «šš°š j ʹ » šš°š j ©šā ʹ ©šā  
 šš°š šš°š ©sé j è-°³ šš°š op³ j ©šā -«@šš°š aš·š  
 -@j| šš°š³ aš·šš ) ' · šš°š ©sé j è-°³ šš°š -«  
 @šš°š aš·š j ʹ šš°š j -«-°šā šš°š šš°š ©šā  
 šš°š šš°š ©sé j è-°³ šš°š op³ ʹ aš·š ʹ «šš°š  
 šš°š šš°š aš·š³ j |° -@šš°š ʹ -«šš°š ʹ

t@šš°š šš°š šš°š aš·š ©šā šš°š -«šš°š aš·š  
 j |° šš°š šš°š aš·š šš°š j -«šš°š -«šš°š šš°š šš°š  
 aš·š ʹ ± šš°š ʹ aš·š šš°š aš·š · šp³ šš°š aš·š  
 ©šā -«šš°š -@j| šš°š · ʹ µšš°š -@j| šš°š aš·š  
 šš°š aš·š j ©šā ʹ -@j| šš°š šš°š n°j ©šā j è-°³ «

ʹ «-°šā ʹ šš°š šš°š j · ) -«šš°š ʹ šš°š šš°š šš°š  
 šš°š j aš·š³ -«šš°š šš°š šš°š aš·š ʹ -«šš°š «šš°š  
 šš°š šš°š ©sé j è-°³ šš°š op³ ʹ aš·š ʹ «šš°š j  
 aš·š «šš°š aš·š aš·š³ -šš°š |° šš°š šš°š aš·š ʹ  
 ©šā j aš·š³ šš°š aš·š -«šš°š ± šš°š šš°š šš°š  
 «šš°š šš°š aš·š aš·š j µšš°š ʹ šš°š šš°š -«šš°š j  
 -@šš°š šš°š «šš°š šš°š aš·š³ «šš°š šš°š ©sé  
 j è-°³ šš°š op³ ʹ aš·š ʹ j -«šš°š šš°š j  
 -j |° šš°š aš·š ʹ aš·š ʹ j -«šš°š j |°  
 šš°š šš°š µšš°š «šš°š j aš·š³ -«šš°š aš·š ʹ -«šš°š  
 -«šš°š aš·š -@j| ʹ šš°š aš·š aš·š³ -šš°š aš·š ʹ  
 šš°š #³ ʹ šš°š aš·š ʹ + šš°š šš°š šš°š šš°š Za  
 šš°š šš°š šš°š šš°š aš·š µšš°š šš°š šš°š aš·š³ šš°š  
 šš°š µšš°š j ©šā šš°š -@j| šš°š šš°š j |° šš°š  
 ©šā aš·š³ «šš°š aš·š ʹ -@j| -«šš°š aš·š aš·š³ aš·š  
 j |° šš°š aš·š³ aš·š ) ' · aš·š ©šā šš°š -šš°š aš·š ʹ  
 · šp³ šš°š aš·š šš°š «šš°š µšš°š j -«šš°š j |° šš°š  
 aš·š -«@šš°š šš°š ©sé j è-°³ šš°š + šš°š op³  
 op³ j |° -@j| -«šš°š aš·š aš·š ʹ j aš·š ©šā j  
 «šš°š šš°š šš°š j |° šš°š aš·š µšš°š aš·š ʹ  
 šš°š šš°š aš·š µšš°š šš°š n°j aš·š ©šā aš·š šš°š  
 -šš°š šš°š aš·š aš·š aš·š µšš°š šš°š ©sé  
 j è-°³ šš°š aš·š aš·š n°j «šš°š ʹ šš°š šš°š aš·š  
 «šš°š µšš°š aš·š ʹ aš·š šš°š aš·š · šp³ šš°š  
 aš·š³ -«šš°š šš°š šš°š aš·š µšš°š aš·š aš·š  
 -@j| ʹ šš°š aš·š ʹ

oS † ° Mdy # - \ † -

©sé j è-°³ «šš°š aš·š j ©sé j è-°³ «šš°š  
 aš·š šš°š aš·š µšš°š šš°š ©sé j è-°³ šš°š ) @šš°š  
 ' šš°š aš·š³ ʹ aš·š ʹ

SUMMARY

( µšš°š šš°š aš·š aš·š šš°š aš·š aš·š aš·š aš·š  
 šš°š j aš·š³ aš·š aš·š aš·š aš·š aš·š aš·š aš·š aš·š  
 ©šā aš·š j op³ aš·š j ʹ aš·š aš·š j ʹ / aš·š aš·š  
 aš·š «šš°š j ʹ j aš·š aš·š j aš·š aš·š aš·š aš·š aš·š aš·š  
 aš·š aš·š aš·š aš·š aš·š aš·š aš·š aš·š aš·š aš·š aš·š  
 aš·š aš·š aš·š aš·š aš·š aš·š aš·š aš·š aš·š aš·š aš·š »





### Brzegorz Wolak

@ \ ` X Z|Zd` Uf` h a` dää` hR` Z  
` dhZkV` X` RSj` TR` chRUf` †` TkZ` #

EYVT` X` ZL` \_` VeYVT` f` ceZ` eYVZ` YWZR` TVR|bf` ZkZ` \_` T` \_` VZ  
^` ReZ` \_` ac` TWUZ` Xd` †` aRe` #

### WPROWADZENIE

+` L` of` Qpox` s` @` μs±é` .` 3` S` s` f` s` a` j` .` f` «` -` s` é` u`  
 S` 3` j` -` °` a` s` ±` @` i` S` °` μ` o` f` a` i` |` Y` -` @` 3` a` j` |` S` S` °` Y`  
 3` Y` Y` a` .` f` s` |` ©` «` 3` s` Ā` -` Y` -` Ā` Y` .` 3` °` «` S` ±` -` «` -` °` ©` «` -`  
 3` s` a` Y` «` -` °` 3` Y` @` f` i` a` Y` a` s` .` μ` o` s` -` -` s` Y` s` ±` .` f` i` 3` μ`  
 é` o` f` i` a` Y` ©` .` -` @` >` ;` ©` s` °` μ` s` Y` ±` @` f` i` Y` μ` s` o` f` Y` S` S` «` -`  
 3` j` |` +` -` S` s` f` s` Ā` a` s` j` .` μ` i` °` i` S` f` i` .` S` S` Y` .` S` 3` j` -` °` a`  
 a` Y` -` «` 3` Y` a` μ` i` >` μ` Ā` «` >` |` Ö` j` .` f` i` S` S` @` -` j` .` ©` .` S` «` f` a` Y` a` Y`  
 -` Ā` Y` ±` .` 3` °` μ` o` -` -` °` ©` «` 3` s` a` Y` -` -` ©` Y` ©` .` |` ©` s` |` Ā`  
 3` .` ©` a` Y` |` f` μ` o` ...` ±` >` 3` Y` S` f` μ` o` -` -` «` -` a` Y` f` i` 3` Y` a` j` i` S`  
 f` i` j` p` ©` Y` o` f` Ā` -` -` s` Y` s` «` >` Y` @` p` .` Y` |` i` a` s` -` °` -` °` 3` s` -`  
 ©` Y` #` ©` i` n` 3` Y` a` s` .` f` i` «` -` °` s` a` Y` .` 3` a` Y` ©` .` S` S` j` -` @` >` j` -`  
 ©` s` °` μ` s` s` ±` @` f` i` Y` μ` s` o` f` Y` S` S` «` 3` j` |` -` Ā` Y` ±` -` -` «` -` S` Y` f` «`  
 3` .` -` -` @` 3` Y` .` «` -` °` 3` Y` @` f` i` a` Y` a` s` .` μ` o` s` -` -` s` Y` s` ±`  
 «` @` f` i` -` -` «` 3` s` a` Y` .` 3` °` μ` o` f` i` S` S` @` -` Y` a` «` @` -` -` @` 3` s`  
 -` @` p` s` °` a` j` f` «` ©` Y` i` μ` a` s` @` Y` «` j` f` «` .` s` f` i` a` s` o` f` i` s` ©`  
 j` .` 3` s` @` μ` s` ±` j` .` a` Y` .` f` i` S` |` ©` ±` |` Ö` -` Y` -` @` >` ;` ©` s` °` μ`  
 S` Ā` .` 3` μ` «` @` -` -` @` 3` s` .` 3` é` s` p` o` f` i` j` f` «` .` Y` s` -` -` s` Y` s` ±`  
 3` μ` a` Y` s` |` Ā` o` Ā` .` f` i` -` @` f` i` -` Y` n` 3` .` &` f` i` -` «` @` Ā` Y` i` |` a` Y`  
 S` s` @` S` ©` j` a` °` ±` i` ±` @` -` j` |` S` Y` f` «` .` Y` &` s` Y` μ` .` )` i` .` a` @`  
 3` -` -` @` 3` Y` .` ±` @` f` i` Y` μ` s` o` f` Y` -` -` @` 3` s` 3` é` -`  
 p` o` f` i` j` f` «` ±` f` i` a` s` 3` s` a` Y` Y` s` μ` s` «` a` μ` s` s` a` Y` «` @` f` i` o` f` i` é`  
 -` @` f` i` μ` |` ©` «` 3` s` a` Y` .` Y` 3` μ` s` «` a` μ` s` s` a` Y` .` Y` «` S` ±` ©` j` a` °` n` 3`  
 ±` @` f` i` Ö` «` 3` μ` o` s` .` Y` «` μ` o` f` Ā` o` p` o` s` .` Y` i` |` Y` i` Y` o` f` i` a` Y` .` «` @` f` i`

3` .` -` -` @` 3` Y` .` ±` °` s` a` «` 3` Y` a` Y` .` j` ±` @` -` j` |` S` Y` f` «` -` -` «`  
 p` s` Y` o` f` i` a` Y` Y` i` |` Y` i` Y` o` f` i` a` Y` S` °` n` @` >` Ö` i` Y` «` >` «` -`  
 3` Y` i` μ` s` s` Ā` .` Y` -` Y` @` .` a` Y` .` ®`

@M` -` ou` @` 'Mu` k` #` =` " ` °` V` @`  
 V` @` 'K` ou` \` " ` \` †` @` -` M` U` 'o` Z` )` y`  
 †` h` \` ou` d` h` \` †` °` V` @` \` V` °` " ` ' ` #` @`  
 oh` °` )` M` y`

+` -` -` @` -` °` ©` «` 3` s` a` Y` «` -` °` 3` Y` @` f` i` a` Y` a` s` .`  
 >` μ` o` s` -` -` s` Y` s` ±` -` Ā` Y` .` o` e` Y` «` .` f` i` s` s` Y` μ` .` i` a` Y` .` @` f` i`  
 -` -` @` f` i` μ` s` «` .` °` μ` o` .` |` S` S` Y` -` -` S` é` Y` a` Y` Y` ©` s` |` Ā` °` S` «` 3` j`  
 3` o` e` «` Y` i` Ā` .` 3` -` S` é` Y` -` -` s` Y` s` ±` .` f` i` «` >` .` ±` 3` s` é` Y` f` i` s` -`  
 3` s` @` j` .` 3` .` o` f` Q` p` o` x` -` Y` @` .` f` i` |` s` @` μ` s` ±` é` .` " ` Y`  
 ©` «` j` .` i` .` |` @` f` i` .` @` f` i` μ` s` Ā` .` °` μ` o` .` |` S` S` Y` -` -` S` é` Y` a` Y` S` Y`  
 ©` s` |` Ā` °` S` ±` -` @` f` i` μ` s` Y` s` |` Ā` .` Y` Y` μ` s` .` Y` ±` s` a` Y` .` «` f` i` a` s` -`  
 o` f` i` a` μ` o` -` -` s` Y` s` «` >` Y` @` e` ©` .` é` Y` μ` .` -` -` s` Y` i` S` .` |` i` °`  
 Y` i` |` Y` i` Y` o` f` i` a` μ` .` |` S` S` «` .` |` i` Y` a` «` p` Ā` .` s` 3` Y` o` é` 3` -` n` é`  
 -` -` s` Y` s` «` >` Y` @` p` .` a` s` .` μ` s` s` |` Ā` .` 3` a` Y` ©` .` ±` é` ©` S` «` 3` j`  
 ±` Y` i` Y` é` u` +` °` μ` o` .` f` i` S` S` @` -` Y` .` 3` é` s` p` o` f` i` j` |` i` -` -` @` -`  
 -` -` @` «` 3` s` a` Y` «` .` Y` i` Y` é` -` -` s` Y` s` ±` .` -` -` @` «` s` a` «` 3` Y` a` Y`  
 " ` f` i` .` ®` H` L` &` .` 6` i` " ` s` .` μ`  
 o` f` i` -` -` s` Y` s` ±` 3` .` Y` @` Y` i` |` i` ±` S` o` p` -` |` Y` ±` a` Y` j` ;` |` @` s` a` j` |`  
 a` Y` -` -` @` 3` s` Y` i` Y` Y` «` a` s` .` μ` o` s` -` @` f` i` .` f` i` «` S` @` p` «` a` μ` o` s`  
 -` -` s` Y` s` «` >` Y` @` é` 3` -` -` «` .` f` i` o` f` i` f` i` n` a` μ` o` s` -` @` f` i` Y` ©` Y` -`



#  
 -«~«» n̄³ aš³ poš³ j' j' f'³ ɛ-a«bo³ aʔ<sub>o</sub>-  
 œ«©«po³ a-³ °@³ ʔ±³ s̄³ µ¶¶ ¶¶  
 «±³@ f³»³ s̄³ aʔ³ ɛ-a«bo³ f³»-«Ÿs̄@³ :@ :  
 a po³ °¶³ ±³ ɛ-¶¶ aʔ  
 + :«-°@»³ s̄³ aʔ³ «-°³ ʔ@¶¶ aʔ³ aš³ µ  
 œ-Ÿs̄±³ -ÄŸ³ aʔ³ ©« j' «S@p³ ÄŸ³ a j' |' œ³ ʔ  
 ʔ p³ ʔ œ³ -ŸŸs̄ ʔ Ÿs̄³ cp³ s̄³ aʔ³ | ʔ³ µ³ aʔ s̄³ | Ä<sub>o</sub>  
 ¶¶ s̄±³ ¶¶ f³ a±³ | ÄŸ³ ¶¶ -@³ «©œ j' f³»-«Ÿs̄ a-  
 ³ ʔ aʔ «±³ ¶¶ aʔ ʔ s̄³ @ Ÿ f³» ±³ «-°³ ʔ @¶¶ |  
 aʔ f³ a±³ + @¶¶ aʔ ʔ a «po³ @ Ÿ¶¶ µ³ @ po³ Ä  
 ° po³ Ÿ³ s̄±³ | a n̄³ : s̄³ ʔ @¶¶ aʔ s̄±³ @ Ÿ³ ° aʔ  
 s̄ n̄³ -«-°@»³ s̄³ aʔ œ Ÿ³ œ³ ʔ p³ ʔ œ³ -ŸŸ-  
 S«Ÿs̄³ cp³ s̄³ aʔ @ j' -°s̄ | j' -@¶¶ -@³ s̄Ÿ¶¶ aʔ  
 «Ÿ@ a j' f³»-«-°@»³ s̄³ aʔ s̄³ -@»³ s̄³ aʔ s̄±³  
 ¶¶ f³ a±³ s̄³ » -«-°@»³ s̄³ aʔ s̄³ «¶¶ @ Ÿ³ a-°s̄ a-  
 ³ ʔ aʔ s̄³ «±³ ¶¶ aʔ ʔ s̄³ @ Ÿ f³» ±³ «-ÄŸ³ µ³  
 -°³ ʔ @¶¶ aʔ ʔ f³ a±³ s̄³ 9. ʔ aš³ -° s̄³ œ  
 @¶¶ @ Ÿ³ © s̄³ -ŸŸ s̄±³ ©« j' p³ ° s̄±³ -@³ µ³  
 «s̄ s̄ j' -ŸŸ | ʔ aʔ ʔ aʔ ʔ f³ Ÿ³ a p³ Ä<sub>o</sub> Ÿ¶¶ µ³ @-  
 po³ Ä s̄±³ -°s̄ a±³ cp³ ʔ a j' f³» s̄³ @¶¶ p³ ʔ Ä³ -µ³ ±  
 s̄ a Ä œ Ÿ³ -«S@³ ʔ e-°³ s̄±³ @ Ÿ³ -«-°@»-  
 ³ s̄³ aʔ ¶¶ -ŸŸs̄ ʔ Ÿs̄³ ä³ ÄŸ³ -ŸŸs̄±³ aʔ³ ©« j'  
 -ŸŸ ©«Ÿ¶¶ aʔ³ »³ @³ ° @ po³ s̄±³ ±³ -°s̄ Ä³ |  
 «S«Ÿ³ a «po³ aš³ j' ° Ÿ¶¶ s̄ s̄ ° | a -@¶¶ a s̄ | ÄŸ³ aʔ  
 ±³ @ Ÿ³ ° a ʔ p³ -«-°@»³ s̄³ aʔ ¶¶ ¶¶ «@¶¶ @ Ÿ³ aʔ  
 ¶¶ @ L & 5 ' ÄŸ³ -«³ ʔ ʔ a  
 ¶¶ s̄ ʔ Ä³ -«-°@»³ s̄³ aʔ «-°³ ʔ @¶¶ aʔ aš³ poš³  
 -ŸŸs̄±³ Ÿ Ÿ³ œ s̄±³ @¶¶ ¶¶ a Ÿ³ s̄ s̄ s̄ s̄ | s̄³ j'  
 -° s̄³ «Ÿ@ a µ³ -«-°@»³ s̄³ aʔ  
 + s̄@³ :³ -s̄ s̄ | ÄŸ³ ʔ³ »³ j' -«-°s̄ a³ ʔ aʔ ʔ  
 ¶¶ @ H. Z. 6 ±³ aš³ e ʔ³ -«-  
 -°@»³ s̄³ aʔ «¶¶ @ Ÿ³ Ä³ -°³ ʔ @¶¶ aʔ s̄³ µ  
 œ -ŸŸs̄±³ Ÿ³ © a ʔ³ © a ʔ³ j' -ŸŸs̄ ʔ Ÿs̄³ œ  
 ¶¶ s̄@³ œ³ ʔ aʔ s̄@³ a j' |³ -«-°s̄ a³ ʔ aʔ ʔ

«±³ ¶¶ aš³ aʔ ʔ s̄³ @ Ÿ f³» aʔ³ -°s̄ a³ ʔ -@¶¶ -¶¶ S«-  
 Ÿ¶¶ Ÿ³ ±³ -°s̄ | aʔ ʔ aʔ | Ÿ³ ° µ³ | f³» p³ ʔ aʔ aš³  
 -«ŸŸ s̄³ ʔ -@³ Ÿ³ «-«@¶¶ ÄŸ³ a j' f³» s̄ s̄±³  
 ¶¶ f³ a±³ + ±³ ¶¶ -ŸŸ a ʔ aʔ -«-°s̄ a³ ʔ aʔ ʔ Ÿ³ aʔ  
 @ H. Z. ' ÄŸ³ s̄³ µ³ ¶¶ µ³  
 -°³ ʔ @¶¶ aʔ | ¶¶ f³ Ÿ³ a ʔ ʔ s̄³ ±³ -°s̄ µ³ ¶¶ Ÿ³ aʔ  
 @ s̄ s̄ s̄ «-«Ÿ s̄ s̄ œ -°s̄ a±³ cp³ ʔ  
 a j' f³» 7.³ µ³ Ä³ µ³ Ÿ³ «Ÿ Ÿ³ | Ÿ³ s̄³ @ j' e Ÿ³ Ÿ³ -  
 Ÿ³ Ÿ³ µ³ -@³ -°s̄ a±³ cp³ ʔ a j' f³» -Ä s̄ s̄ µ³ -°s̄ a±³  
 cp³ ʔ a j' f³» s̄ ʔ aʔ a ʔ f³ Ÿ³ a p³ Ä³ -@³ Ÿ³ Ä³ © j'  
 > µ³ Ä³ Ÿ³ «Ÿ a ʔ aš³ | j' Ÿ³ a ʔ³ -«-°@»³ s̄³ aʔ  
 -ÄŸ³ µ³ | j' ʔ³ Ÿ³ @ Ÿ³ «Ÿ e-°@¶¶ ÄŸ³ a µ³ s̄ s̄  
 ¶¶ f³ a±³ «-«µ³ ¶¶ s̄ @ | ʔ³ «a Ÿ³ Ÿ³ a µ³ -@³ -  
 Ÿ³ Ä³ °³ @¶¶ p³ a ʔ ¶¶ -«-°s̄ a³ ʔ aʔ «±³ ¶¶ aʔ  
 ¶¶ s̄³ @ Ÿ³ @ Ÿ³ f³» aʔ³ © s̄³ µ³ ¶¶ s̄ s̄ @ -Ÿ Ÿ³ |  
 © «cp³ Ÿ³ «Ÿ³ | j' @¶¶ aʔ -j' @ Ÿ³ aʔ³ © j'  
 -j' @ Ÿ³ Ä³ »³ @ œ³ -@³ a µ³ | s̄ s̄ s̄ s̄³ ʔ ʔ s̄  
 e a s̄ œ³ s̄³ aš³ Ÿ³ ' ÄŸ³ s̄³ µ³ ¶¶ -«Ÿ s̄ p³ ʔ  
 ʔ a Ä³ s̄ a Ä³ s̄³ j' -° Ÿ³ © Ÿ³ a³ ʔ ʔ s̄ s̄ Ä³ |  
 -«-°s̄ a³ ʔ aʔ s̄³ «±³ ¶¶ aʔ ʔ s̄³ @ Ÿ f³» f³» ±³  
 -°³ ʔ @¶¶ aʔ ʔ f³ a±³ aʔ -Ä³ S«a s̄ ±³ @ a Ä³ Ÿ s̄  
 s̄ s̄ n̄³ -°s̄ a±³ cp³ ʔ a j' f³» j' @ Ÿ³ :³ «S@p³ a po³  
 -µ³ ±³ s̄ s̄ œ -°s̄ a³ ʔ Ä³ µ³ S«Ÿ e -«Ÿ e j' s̄ @  
 5 s̄ -œ @ Ÿ³ s̄ @ ±³ ° s̄ @ s̄ s̄ -œ  
 #»³ ÄŸ³ | s̄ -ÄŸ³ ±³ ¶¶ s̄ s̄ s̄ aʔ -@¶¶ Ÿ³ Ÿ³ -  
 Ÿ³ Ÿ³ aʔ ±³ -°s̄³ «³ µ³ @ Ÿ³ µ³ -Ÿ s̄ Ÿ³ -ŸŸs̄±³  
 ³ œ «Ÿ³ Ÿ³ -«Ÿ s̄ @³ «@ a j' ±³ s̄ s̄ Ÿ³ e a-  
 °³ µ³ @ a ʔ | -n̄ e Ÿ³ a ʔ -@ Ÿ³ s̄ o p³ |  
 s̄³ s̄ s̄ j' s̄ n̄ e ¶¶ -«p³ Ÿ³ -ŸŸs̄» ʔ œ³ -«-  
 ³ «e a po³ ¶¶ ±³ -°s̄ µ³ Ÿ³ -ŸŸs̄±³ Ÿ³ -«³ Ÿ³ s̄ | Ä  
 ³ s̄ @ a S«© -@¶¶ Ÿ³ Ÿ³ a µ³ Ÿ³ Ÿ³ Ÿ³ a ʔ  
 ³ µ³ ʔ a ʔ a po³ -Ÿ s̄ Ÿ³ a s̄ n̄³ -ŸŸs̄±³ ¶¶ Ÿ³ s̄ s̄±³  
 s̄³ ¶¶ s̄ e -Ÿ³ -«-±³ a s̄±³ Ÿ³ -ŸŸs̄ n̄³ :³ s̄ @  
 ° po³ -«@ Ÿ³ ¶¶ µ³ Ÿ³ Ÿ³ a ʔ @ œ³ ʔ Ä  
 j' -Ÿ³ µ³ @ s̄ s̄ s̄ s̄ ( Z ¶¶ @ s̄ 98

\ ch V  
 \ o/#  
 7 ) y V h  
 \ uM V

+ 3 μ&S±. °μ<. (Qμ ± a sé Ž « a ° μ ± op i a μ  
« ʒi Sé a ʒ ʒ f f k Y a « b A f f Ž « a ° μ ± op i A - ʒ i - ʒ n 3  
- ʒ i 3 ʒ i ± A o p o s - ʒ o f f f i n a j 3 μ < f Y Y f Y Y f  
o f f i a ʒ f k - ʒ - ʒ S ʒ o 3 ʒ a μ o s ʒ o .

Soe 3 ʒ S S ʒ - ʒ Y a « ʒ A o p o - ʒ O Y «  
- ʒ S ʒ n 3 « ʒ 3 ʒ o μ o s « ʒ . ʒ ( Q μ ±

a sé o j a « ʒ i Sé ʒ ʒ a ʒ « a ʒ S « a ° μ ± op i a « p o ʒ  
ʒ f - ʒ ʒ i A Y f i a ʒ ʒ S ʒ Ÿ u ! ʒ ʒ o ʒ ʒ ʒ f

ʒ 3 - ʒ ʒ ʒ ʒ ʒ ʒ a S n 3 - ʒ Y f Y Y f f i a ʒ ʒ ± - ʒ -  
ʒ 3 j f k f k - ʒ - ʒ S ʒ o 3 ʒ a μ o s ʒ ʒ S S ʒ - ʒ

« ʒ a « ʒ A o p o - ʒ O Y « - ʒ S ʒ n 3 « ʒ 3 ʒ o μ o s « ʒ  
ʒ 3 ° ʒ S ʒ o ʒ S S ʒ - ʒ ʒ ʒ S ʒ o a ʒ -

f k ʒ a j ʒ a ʒ A - ʒ S ʒ . 4 Soe ʒ f  
ʒ Soe ʒ S ± j ʒ j a ± a o e j f k ʒ 3 μ & S ± ( Q μ

> ± a sé ± ʒ S - ʒ Y a ʒ « > ʒ ʒ μ ʒ s a ʒ o ʒ S - ʒ Ÿ u j .  
retro non agit ʒ S ʒ ʒ a ʒ ʒ ʒ f f O Ÿ o ʒ Y a «

- ʒ A o p o ʒ Y O Y « j ʒ - ʒ o f f i e - ʒ ʒ ʒ o ʒ ± - ʒ ʒ -  
a j f k ~ ʒ ʒ S ʒ j o ± ± ʒ Sé - ʒ O ± a ʒ a A A ʒ o μ o s

- ʒ - ʒ o ʒ ʒ sé - ʒ A ʒ ʒ ʒ μ o s - ʒ S ʒ « ʒ o ʒ ± - ʒ -  
ʒ ʒ ʒ ʒ o s n o ʒ μ j - ʒ « ʒ ʒ ± a ʒ - ʒ j e ʒ a ʒ « ʒ -

- ʒ ʒ ʒ Y a ʒ e - ʒ ʒ i ʒ a j S a ʒ o « f Y Y f Y Y f f i a  
ʒ ± - ʒ ʒ ʒ ʒ μ f k - ʒ - ʒ S ʒ o 3 ʒ a μ o s ( μ o - ʒ o μ o

a ʒ - ʒ ʒ ʒ a ʒ a ʒ j ʒ - ʒ o f f i e - ʒ ʒ « ʒ o ʒ Ÿ u ʒ S -  
o ʒ o f f i a s ʒ j o ʒ ʒ ʒ a ʒ ʒ - ʒ o ± a S n 3 - ʒ ʒ -

a μ o s ± S - ʒ sé « ʒ a μ o s - ʒ ʒ i ʒ o ʒ ʒ ʒ o ʒ j a ʒ o  
a ʒ S « a ° μ ± op i a « p o ʒ - ʒ i - ʒ n 3 . Soe 3 ʒ S S ʒ -

- ʒ Y Y f Y Y f f i a ʒ ʒ f k - ʒ - ʒ S ʒ o 3 ʒ a μ o s . ʒ  
« ʒ ʒ i o f f i » O Y f ʒ - ʒ S ʒ S A ʒ ʒ ʒ o μ o ʒ o ʒ i o e . ʒ

ʒ o ʒ a μ s o ʒ S - o e - ʒ j f S A o p i a s - ʒ o p i -  
a ʒ i j f k ʒ ʒ o μ p - ʒ n o ʒ f k « ʒ A ʒ ʒ S ʒ S ʒ j

ʒ ± ʒ O Ÿ ± o f f i ʒ - ʒ S ʒ Ÿ - ʒ S ʒ ± ʒ o e ʒ Y f f k -  
- ʒ - ʒ S ʒ o 3 « ʒ a j « ʒ ʒ S n o ʒ μ - ʒ « p o Ÿ - ʒ Ÿ

S « ʒ o ʒ ʒ - ʒ « ʒ a μ o s ʒ ± - ʒ ʒ μ Ÿ - ʒ S ʒ ±  
« ʒ - ʒ ʒ S ʒ A ʒ ʒ ʒ a S « o - ʒ ʒ i ʒ ʒ ʒ a μ o ʒ Y

ʒ Y f Y Y f f i a ʒ ʒ f k - ʒ - ʒ S ʒ o 3 ʒ a μ o s ʒ - ʒ a j f k - ʒ S « -

a ʒ a « ʒ - ʒ ʒ ʒ ± - ʒ ʒ A ʒ ʒ ʒ o ʒ ʒ a ʒ  
± - ʒ ʒ ʒ μ ʒ S ʒ « ʒ a « ʒ S o ʒ « ʒ ʒ a ʒ S n o ʒ  
ʒ a μ o s ± - ʒ ʒ

+ - ʒ - ʒ o ʒ ʒ ʒ a ʒ - ʒ ʒ o ʒ ʒ a ʒ ʒ μ  
o s - ʒ S ʒ ± - ʒ ʒ S ʒ S ʒ - ʒ o ʒ S « ʒ a ʒ ʒ A ʒ - ʒ -

ʒ - ʒ S i A ʒ S j ʒ S ʒ S ʒ j - ʒ ʒ S S  
ʒ « ʒ o ʒ j a ʒ ʒ o ʒ S ± - ʒ S ʒ ʒ j f k - ʒ e f S -

o ʒ ʒ ʒ ʒ o ʒ S ʒ j ʒ o μ ± e ʒ ʒ o e « ʒ S ± ʒ A ʒ  
± - ʒ a ʒ ʒ a ʒ ʒ S - ʒ n ʒ ʒ ʒ ʒ S ʒ o e o f f i o j

- ʒ j o p e .  
> « S o p j a ʒ ʒ o ʒ i e - ʒ i μ e f f i A o p o s « - ʒ -

> « o ʒ i o ʒ ʒ ʒ f f O Ÿ i o - ʒ - ʒ o f f i n a μ o s  
- ʒ S ʒ a S n 3 - ʒ S ʒ ± a - ʒ i - ʒ i μ e f f i A o s

ʒ ʒ o μ o ʒ « o ʒ A i j - ʒ o f f i a ʒ ʒ o ʒ S ʒ ʒ ʒ S -  
a ʒ - ʒ S ʒ S ʒ o μ ± e ʒ o e ʒ - ʒ S ʒ a s - ʒ ʒ - ʒ -

o f f i a ʒ S ʒ o ʒ 9 Soe 1  
ʒ ʒ S o p ʒ - ʒ o ʒ ʒ - ʒ o ʒ a ʒ ʒ a ʒ

- ʒ A ʒ ± a s μ o p i - ʒ S ʒ ± ± a s μ o p i ± ʒ i ʒ e  
ʒ - ʒ S ʒ ± + ʒ μ - ʒ S ʒ ± ʒ μ o s - ʒ S ʒ ± ±

± ʒ i ʒ e ʒ a ʒ ʒ - ʒ o ʒ a ʒ ʒ a ʒ - ʒ ʒ o ʒ i -  
a ʒ a s μ o s - ʒ S ʒ ± ʒ S « - ʒ S ʒ « ʒ o ʒ ʒ s j μ

ʒ μ o ʒ a ʒ A ʒ μ o ʒ o ʒ s a ʒ a s μ o ʒ o + μ a ʒ S o «  
o ʒ ʒ ʒ S ʒ - ʒ S ʒ o ʒ s a j ʒ ʒ o . ʒ ʒ o e -

ʒ S ʒ i j - ʒ - ʒ ʒ ʒ a « p o ʒ i S ʒ e f f i « ± o μ o s  
- ʒ o ʒ ʒ o n 3 12 .

+ o ʒ p o ʒ - ʒ o ʒ a ʒ ʒ a ʒ - ʒ o ʒ ʒ o ʒ i a ʒ  
a s μ o s - ʒ S ʒ ± a ʒ ± ʒ ʒ a ʒ - ʒ o ʒ S ʒ j - ʒ ʒ i ʒ -

ʒ a j j ʒ o ʒ - ʒ o ʒ o ʒ a ʒ - ʒ - ʒ S ʒ ʒ S ʒ o p > μ  
± ʒ i ʒ e ʒ ʒ - ʒ S ʒ ± ʒ Y f Y Y f f i a j - ʒ ʒ i ʒ ʒ - n e

o ʒ sé « a S n 3 - ʒ a ʒ ʒ ʒ μ o ʒ o ʒ S i A j S ʒ - n a μ  
ʒ j ʒ e f S ʒ . - ʒ o ʒ ʒ ʒ ʒ S « s j μ > -

ʒ o ʒ - ʒ o ʒ o ʒ S A j - ʒ ʒ i ʒ o ʒ o μ a s μ o j - ʒ ʒ i ʒ  
o ʒ sé « a S ʒ ʒ - ʒ o ʒ ʒ i ʒ - ʒ S ʒ « ʒ a ʒ - ʒ o ʒ a ʒ ʒ - ʒ

i j f k o ʒ S i A j S « - ʒ ʒ o μ ʒ Y o ʒ a μ o e p s j  
ʒ « ʒ ʒ ʒ A o ʒ a ʒ f k - ʒ ʒ ʒ - n a j f k o ʒ S i A S ±

- = † M h †  
) y V 7  
u † M M  
u † M

M \ †

©sé «a sñ³ ¹««ó s|Áopoe³ ±°® ±³ ¹ñ-  
 a«boe©sé j e-SY¶|¶«-°sés³ μ® «as³ °j-°s-  
 ©j aoy + °μ©³ ¶fÖY¶·©y°«³ j¶soæ  
 -¶j-ññ³ S«Ýj S±®Ý¶ª j f«Y«-Ys±ë¶j-  
 f«S°s±ª j ¹««ó s|Áopoe³ μ® «a j  
 ³ ¹«-°sª³ Y¶a¶ " ¶¶¶·® HL. & "

Sñ® f«° j ¶S¶ ¾¶Y S«-sª³ Y-  
 a¶ -sÝS«ÝS³ op³ °j-°s© j aoy Y ±Ý¶é¶  
 ³ -sÝS± Ý¶Y¶¶ªª j -¶¶ ¶S³ -ñ©sé «a-  
 sñ³ -°sª³ ¶·ÖY¶·©s|Áopoe³ ¹ñªμ s®.  
 -S° S® a¶ -ªÝ j fS±Sª a¶a¶³ ®¶boæ  
 -°sª³ a¶a¶ «. °s ¶¶¶ a¶a¶s¶ μos -¶¶ ¶  
 a¶æ -sÝS±.

" ¶¶¶SÝS«³ °s± ¹«-°®³ sªa¶  
 «. °s ¶¶¶ a¶ a¶s¶ μos -sÝS± ±¶¶¶ª  
 œoà ¹Ö ¶¶¶ SsÁ -sÝS± ¶·ÄY °j ±Ý¶é¶.  
 ³ a¶ a¶s¶ ¶¶¶ª μos ¹ñ ³ ¶¶¶ fñª a«boæ  
 a¶s¶ ¶¶¶ a¶ f« -sÝS«¶ op. S¶¶SÝS-  
 ³ «³ μ» ® ©μ¹ ¶¶sS¶°sª. S¶μ¶ª μS.  
 ¶¶¶¶¶ -sÝS«ÝS³ op Ý¶Y¶¶¶¶±±°s³ μ  
 ¶¶ f« «a¶ °s¶³ ñœ ¶¶¶¶¶. ¶¶¶ -  
 ¶¶¶ª «S±®¶-®³ μ¹ÄY³ j ¶¶¶¶¶ ¶¶¶  
 a¶s¶ μos -sÝS± ¶¶¶ ¶¶¶¶¶ s|Áopoe³ Ss|Á  
 ¹Ö³ «¶æ ±Ý¶é¶³ ³ -sÝS± -¶¶¶¶œ œœœœœ  
 ¶³ œª a«boæ³ j -ñé¶¶¶¶¶ -®³ ¶¶¶ Ss-  
 ±©¶¶¶¶¶ a¶ f« ±Ý¶é¶³ a¶¶³ μª -¶¶¶¶¶.  
 -°sª³ ¶¶¶ ¶¶¶ -sÝ¶¶¶œ¶¶¶ -sÝj S -¶¶¶¶¶  
 a¶s¶ sœ³ œœ¶boæY©°s°S¶

(μ©fS j ©) «³ ¶¶¶±|Áop³ S«¹op-¶¶¶¶  
 Ýj S-®³ a¶a¶ -¶¶¶¶¶ j sS¶¶|© «¶¶¶¶  
 (®œ¶¶-°s³ ¶¶¶¶¶ «. ¶¶¶³ -°sª³ a¶ a¶¶¶  
 ¶¶¶¶¶. ©s®s· ® HL. & " 14 Sñ-  
 ® f«° j ¶S¶ ¾¶Y a¶s°-°±|Áoe: S¶¶j -¶¶¶Ý-  
 °¶¶¶¶ -sÝS«¶®¶¶¶ a¶¶¶ -¶¶¶¶¶ j  
 ¶¶¶¶¶¶¶ ¶¶¶¶¶ -sÝS± ¶¶¶¶¶Ý¶é¶.  
 ³ a¶ a¶s¶ S«¶¶¶¶¶ a¶¶¶¶¶ «. ¶³ μ©°sS j a¶s¶  
 S«¶¶¶¶¶ a¶ f« -sÝS«¶¶¶¶ -sÝS«¶¶¶¶

±°s³ «³ μ© « j ¶¶¶¶ œ¶ÖY¶Y¶¶¶ a¶¶°μS«  
 ³ Ý¶¶¶¶±±©³ μª «°s®sª j ¶¶¶³ S¶¶¶¶¶¶¶¶  
 -¶¶¶¶ -sÝS«ÝS³ œª S®. Soc.

+ ¹-®³ ¶¶¶ ÖY¶¶j-¶¶¶¶¶¶¶°j©³ μ j ¶  
 ³ μ¶¶¶¶ª j ±œ³ s¶¶¶ " ³ a¶¶¶ S«ÝS³ œ³ °s-  
 a¶æ³ + ³ j a¶¶¶ S±¶¶¶¶¶¶¶. \*L ·®  
 -S¶¶¶ sªμ©. Ý¶¶·ÄY± & ¶¶¶ª³ f«³ !  
 ³ a¶¶¶ é« °s ¶¶¶¶¶ a¶ a¶s¶ μos -sÝS± -¶¶¶  
 Ý¶¶¶œ¶¶¶ + œÝ¶¶¶¶¶¶¶. ¶¶¶¶¶¶¶³ ¶¶¶¶¶  
 ·®¶¶¶¶¶¶¶¶¶¶¶¶¶¶¶¶¶¶¶¶¶¶¶¶¶¶¶¶¶¶¶¶  
 ·® a¶s¶ -sÝS³ ¶¶¶±°s³ «³ j f« -¶¶¶

¶¶¶¶¶¶¶¶¶¶¶¶¶¶¶¶¶¶¶¶¶¶¶¶¶¶¶¶¶¶¶¶¶  
 ¶¶¶¶¶¶¶¶¶¶¶¶¶¶¶¶¶¶¶¶¶¶¶¶¶¶¶¶¶¶¶¶¶  
 ¶¶¶¶¶¶¶¶¶¶¶¶¶¶¶¶¶¶¶¶¶¶¶¶¶¶¶¶¶¶¶¶¶  
 ¶¶¶¶¶¶¶¶¶¶¶¶¶¶¶¶¶¶¶¶¶¶¶¶¶¶¶¶¶¶¶¶¶  
 ¶¶¶¶¶¶¶¶¶¶¶¶¶¶¶¶¶¶¶¶¶¶¶¶¶¶¶¶¶¶¶¶¶

¶¶¶¶¶ j -sÝj S -¶¶¶ + œÝ¶¶¶¶¶¶¶ a¶¶  
 ¶¶¶¶¶¶¶ «a¶ °j ¶¶¶¶¶ + ³. ¶¶¶¶¶¶¶¶¶¶¶  
 a¶æ³ + ³. ¶¶¶¶¶œœœ -sÝj S ¶¶¶¶¶¶¶¶¶  
 ¶¶¶¶¶¶¶¶¶¶¶¶¶¶¶¶¶¶¶¶¶¶¶¶¶¶¶¶¶¶¶¶  
 S«-°sª³ ¶¶¶¶¶ «. ±-®³ ©©œ¶¶¶¶¶¶¶¶¶  
 -Ss® j a¶¶³ ¶¶¶¶¶¶¶¶¶¶¶¶¶¶¶¶¶¶¶¶¶¶¶¶¶

®³ ¶¶¶¶¶¶¶¶¶¶¶¶¶¶¶¶¶¶¶¶¶¶¶¶¶¶¶¶¶¶¶¶¶  
 -¶¶¶¶¶ -sÝS«¶¶¶¶¶¶¶¶¶¶¶¶¶¶¶¶¶¶¶¶¶¶¶¶¶¶  
 a¶¶¶ -¶¶¶¶¶¶¶¶¶¶¶¶¶¶¶¶¶¶¶¶¶¶¶¶¶¶¶¶¶¶¶¶  
 -sÝS± ¶¶¶¶¶¶¶¶¶¶¶¶¶¶¶¶¶¶¶¶¶¶¶¶¶¶¶¶¶¶¶¶  
 «-¶³ °μ°sS j a¶s¶ S«¶¶¶¶¶¶¶¶¶ a¶ f« -sÝS-  
 S«¶¶¶¶¶ -sÝS«¶¶¶¶¶¶¶¶¶¶¶¶¶¶¶¶¶¶¶¶¶¶  
 -Y¶¶¶¶¶¶¶¶¶¶¶¶¶¶¶¶¶¶¶¶¶¶¶¶¶¶¶¶¶¶¶¶¶

s®. 8 Soc # ¶¶¶³ S®¶¶¶°sS¶¶¶±±©³ μsªa¶  
 ³ a¶¶¶ S«ÝS³ œ³ sªa¶°j ±¶¶¶ -¶¶¶¶¶ a¶¶³ -  
 ©¶¶¶¶¶¶¶¶¶¶¶¶¶¶¶¶¶¶¶¶¶¶¶¶¶¶¶¶¶¶¶¶  
 j -®¶¶¶¶¶ -°s³ ¶¶¶¶¶ a¶¶¶¶¶¶¶¶¶¶¶¶¶¶¶  
 °μS« a¶s¶ °sªa¶æ³ s¶¶¶ + ³ a¶¶¶ -sÝS³ œªa¶¶

\ov# V  
 \ov#h



◊ «fđu' i > mĀ 'lī ³ ʃfÖš' aš'◊ 'y' 'lé «a'◊  
 lī '« ±-ér³ y' ◊ @ y' ± «S@ p' «a; f' ³ 'š@◊  
 ' 1 Soe' -«@S'◊³ š'a; 'šS' «p' y'Yoš'-  
 a y' «: 'Y@±op'a y' -'šYŠ± '◊ a y'³ a y' -S' YŠ' oš'  
 š'a y' i ±@š' -'o'a y' p' -'◊' -'◊'³ š'a y' a y' oš' y' Ö' y'  
 'y' > μ' šS y' 'p' y'Yoš' a y' 'l' «-š' éu' -@; l' a y' e'  
 ±@š' -'o'a y' š'n³ 'lé «a; i³ oš' p' a y' i³ ◊ @ y' y' y'  
 Y'◊; f' -@; i³ y' y' a μ@ + ◊ i' -'μ'±š'o p'a y' y'◊-  
 a y' éu' -'Y' oš'³ μ' Y' -'◊' y' y' oš' is Y'³ y' y' y' ◊ i' -  
 e' a š' + 'šS' «-šYŠ'◊ y' @ a š' ± -@³ a y' a μ@ Y'  
 Y' y' y' y' y' y' a y' -'◊ y' e' @ y' y' e' oš'

+ @š | AcéY' -@; l' Y' oš'³ y' a; f' ³ oš' p' a y' i'  
 -'š'a ±' @S' o μ@ a; f' -'S' a -'š'◊³ š'Á a š' i' μ' y'  
 «p' y'Yoš' a y' -'šYŠ'◊ y' @ a š' i' y' «' l' @; l' oš'-  
 a y' -'Y' ± Y' y' é'³ -'šYŠ± -'◊' «' | oš' ◊ «f' e' μ'  
 > mĀ «oš'³ y' oš' i' -'◊' @S'◊³ š'a; 'šS' «p' y'Yoš'  
 oš' a y' «: 'Y@±op'a y' -'šYŠ± -'◊' a y' «' y' i' l' -  
 -'š' é' 'lé «a; i³ ◊ @ y' y' y' : '◊ y' -'Y' oš' -'Y' Y'  
 -'š' Y' i a y' -'Y' -@; l' i' -'šYŠ'◊ y' @ a š' i' «' μ' ± i' i'  
 -'◊'³ «e' a y' Y' -'šYŠ± " š' i' μ' l' i' Y' a šS' -'š' ◊' Y'  
 ° š'Á i' «' «' š' š'n@ «'Y@±oš' -'šYŠ' S' l' -'š' l' i'  
 ° μ' A oš' a š' «'Y' Y' y' y' y' y' a y' °šS' 'šS' μ' a y' Y'  
 μ' eš'◊³ š'o eš' -'šYŠ±' š'@ ' Soe' '◊' ÁY'◊; i'  
 -@; l' i' y' y' y' y' y' y' a y' . l' ± -'š'³ μ' -@; l' i' -'šYŠ' | A oš'  
 °šS y' ◊ ± -'šYŠ'◊ y' @ a š' i' y' y' é'³ -'šYŠ±' a š'  
 > μ' y' μ'³ oš' p' oš' oš' eš'³ a μ@ eš' l' i' f' l' -'◊' a y' e' y' i'  
 «oš'³ y' oš' i' y' ◊ y' y' μ' l' -'◊' a μ@ eš' + -'μ'±  
 š'o a y' y' y' i' μ' ± -é' a Á e i' ± ◊ @ y' y' Y' «'Y@±op'a y'  
 -'šYŠ±' | ÁY' i' y' ◊ š' | A l' -'◊' a μ@ eš' a š' «'Y@±  
 op'a y' -'šYŠ±' -@; l' i' ◊ š' é' i' o'a y' e' -'◊' | a š'  
 > μ' eš' μ' l' f' eš' YŠ' -'ÁY±' «-y' š' e oš' f' eš' 'š'@◊ .  
 S@ ³ eš' p' oš' Á Y' e f' Á -@³ a Á' -@; l' i' šS' l' s' a y'  
 ◊ š' o p' " -'š' é' y' y' oš' f' eš' -@³ š' Y' «'šS' ±' | Ö'  
 Y' y' i' ± ◊³ a μ' ± Y' y' e -'šYŠ±'

'šS'◊ i' a y' y' o'a y' l' i' š' Y' i' a ◊ @ y' y' -'◊-  
 oš' Á S'◊³ μ' ◊ i' @ μ@ a y' y'³ a y' i' S' ◊ nš' e μ' > mĀ  
 'lé «a μ' a š' l' s' ±' @ l' -'◊'◊³ š'o eš' -'šYŠ±' oš' μ'  
 ◊ i' 'S' eš' eš³ μ' Y' 'lé i' a y'³ a y' S±' «-°³ y' @  
 Y' l' i' a y' a š' μ@ eš' -'šYŠ±' | ÁY' a y' y' š' YŠ'³ ◊ μ@

-'◊' -'◊'◊³ š'a y' eš' S o p' oš' -'◊³ i' | ◊ Y' l' i' μ'◊³ š'@  
 oš' ◊ i' -'šYŠ±' š' 'lé i' a y' ◊³ a y' -S±' + μ' a y' šS'  
 ◊' l' i' f' eš' i' ◊ ◊ ' y' «pĀ ± -@³ a y' a y' Y'◊ oš'-  
 Y' l' i' a y'³ -'ÁY' y' -°³ y' @ y' l' i' a y' a š' μ@ eš' -'šYŠ±'  
 a y' l' i' -'◊' «f' eš' a y' oš' a š' : oš' S' y' : š' Y' a μ@ ◊ i' @  
 ◊ y' i' ◊ ' l' s' y' μ@ ) -@³ a y' a y' e'◊ a y' l' i' -'◊' i' .  
 @-l' oš' i' a y' ◊ S' ° nš' l' i' ±³ š' eš' a š' -'³ nš' i' ◊ š' | Á S' -  
 ° μ' y' oš'³ y' a -'◊'³ a μ' oš' eš' S' i' @ ◊ «f' e' > μ' mĀ  
 -@; l' i' Y' ◊ y' ◊ i' ◊ -@; l' i' YŠ'³ a y' a y' S' -'◊' eš' ± | A oš' Y'  
 ◊ i' f' i' ± -é' r³ ◊ @ y' y' ± -@; l' i' YŠ'³ a y' a y' -'ÁY'  
 ±³ l' f' Ö' a y' a š' l' s' @ ±³ š' a y' l' i' @ l' Ö' ±'

@Kyk' o) ' M#K 'M#K 'K i ± .  
 W SPRAWIE O STWIĘDZENIE  
 V " ' # @ 'oh ) My

( i @ y' i' l' i' q' i' y' s o š' «' l' i' a s o š' i'³ eš' p' oš' «pĀ'  
 «eš' a ±' «S@ p' a; i' f' eš' -'š' e -°³ š' Y' eš' l' -'◊' l' i' a s' a y'  
 «S@ p' a; i' l' -'◊'³ μ' + -'μ'±š'o a y' i' -'ÁY' ±' y' a μ'  
 «eš' a -'°³ y' Ö' y' i' i' -'é' r' a oš' -'◊'³ š' l' i' i' -  
 ◊ i' a ◊ i' ◊ l' s' eš' a y' eš' μ@ -'◊³ y' y' a eš' l' -'◊' l' i' μ' aš' ÁÁ'  
 oš' i' l' i' -°³ «f' i' i'³ eš' p' oš' μ' Y' l' i' l' -'◊' l' i' a s' a y'  
 oš' i' ◊ s' i'³ ◊ i' l' -'◊'³ y' i' q' i' y' s o š' Ö' oš' i' i'  
 ° eš' p' oš' μ' Y' l' i' l' -'◊' l' i' a s' a y' l' i' -'◊' eš' a y' a i' f' eš'  
 -'š' e -°³ š' i' s' i' l' i' q' i' y' s o š' S' eš' l' i' s' l' i' -'š' eš' ±' @ -  
 f' i' ±'³ š' a š'³ š'@ . 'S' -oš' Y'a «' | A oš' eš'  
 -'Y' eš' eš' a «' Y' eš' -'◊' o p' ±' šS' y' -'◊' -'◊'³ š' a y'  
 a y' -@ o p' -'◊³ i' eš' + '◊' p' i' š'@ . . . 'S' -oš'  
 -'ÁY' > y' @; l' i' -'y' ±³ š' l' Ö' l' i' q' i' y' s o š' Ö' S' eš' l' i' Á'  
 l' i' ±' @ l' Ö' ±³ šS' Y' eš' -'š' a y' -'◊'³ μ' + -'μ'±š'o eš'  
 f' i' y' -°³ y' Ö' y' i' y' l' i' | eš' -'◊' l' i' i'³ -'◊' o p' y' ±' ±' .  
 ° a y' - i' S' i' -'◊' -'◊'³ š'a y' eš' a y' -@ o p' -'◊³ μ@ .  
 -'ÁY'³ y' y' a -'◊' -'š' a «³ y' a y' ◊ «'Y@±oš' S' -'š' -  
 a «³ y' a y' °šS y' 'šS' «' S' eš' oš' A oš' -'◊' -'◊'³ š'a y'  
 l' i' -'◊' l' s' S' S'@ š' a i' l' s' i' y' a y' ◊ . & l' -'◊' l' i' a s' a y'  
 -@; l' i' l' -'ÁY' -'◊' -'S' y' -'◊³ μ' l' i' a s' eš' -'l' i' a y' ◊ -@; l' i' -  
 -'y' nš' «' l' i' q' i' y' s o š' S' eš' l' i' i' l' i' «' l' i' a s' o š' i' Á' Ö' y' y'  
 a y'³ š' «' pĀ -'◊' -'◊'³ š'a y' eš' S'@ . . . 'S' -oš' -  
 + μ' eš' a y' -'Y' eš' l' i' q' i' y' s o š' Ö' S' eš' l' i' Á' eš' S' ±' -  
 °š' μ'³ a Á'³ μ' eš' oš' aš' S' eš' a y' oš' aš' Á' l' i' q' i' y' s o š' .









a µoe ± ÿss° n³ " Äÿ± " š³ µ ¶i f« «ÿa« ¶Ä  
opoe ± ÿÿ «-®» " ©š° µs¶ ± qu ÿsopæ ÿÄn³  
-« ± sÿæ³ - -®³ šoe « -°³ ¶Ä¶i a¶ aš µos  
-šÿs± #o¶µ³ ¶oa³ aš i µ-š° ÿsÄ«³ šs-  
¶s² i ± ±³ o¶i p³ ¶i ¶o s a ¶ » ¶o ¶ a s š°  
S-oē

+ -« -°s² a³ ¶ a ¶ Äÿ± " š³ µ ¶i f«  
¶ÿa s ±° i f« ®HL\_ & ²⁸³ µs-  
« a ¶ s-š° q³ š a ¶ ¶ i j i ¶-« -°š³ s² a ¶  
-šÿs«³ i -« œ¶i ¶ ¶ a œ ÿ° o¶µi ° s i Äs±  
a ¶ œ œ © j f« -« é « a i f«³ s« -op - -®-  
³ š a š i µ ÿ«³ µÄo¶a i ± qu ÿsopæ s®³ i i  
³ © µ p³ š° S-oē

+ -« -°s² a³ ¶ a ¶ ¶ÿa s ±³ ¶i p³ s  
®HL\_ & ²⁹¹ " ± ¶ a š e ¶ ¶ f« ÿ a ¶

¶s° S-oē-®³ µ -šÿs«³ i -« « µ  
³ š° i ± -šē-°³ « opoe a ¶ a š i Äÿ ± qu ÿs-  
opæ s®³ i i (šs i³ -« -°s² a³ ¶ a ¶ ¶ÿa s  
© š s ®HL\_ & " " µs¶i  
¶s-š° q³ š a ¶ ¶ Äÿ -« -s¶ a ¶ i -°³ æpœ µ  
ÿ « ¶i šs² a s³ - -®³ ¶ « -°³ ¶ Ä¶i a ¶ a š µ  
os -šÿs± i j i ¶ -šÿs«ÿs³ os³ œ³ ¶¶f«-  
a ± -« -sÿs« µ³ š° i -°³ « " &

+ ± œ³ š° i ¶ÿa s ± ° HL  
.. S " " -°³ ¶ Ä¶i ¶ ¶ i j i ¶³ -šsÿ  
-šÿs± -« œ¶i ¶ ¶ a œ ÿ° o¶µi ¶ a s i Ä  
op -ÿ°³ s« -op -œ œ © « pœ s -šÿs« ¶ œ s  
a ¶ © « j ± ¶ µ šsÄ-°³ ¶ Ä¶i a s -³ « æ -®³  
ÿ« -šÿs± -¶i ¶ -Äÿ « o¶µ° µ -šÿs«ÿs³ op  
³ - -®³ ¶ « -°³ ¶ Ä¶i a ¶ a š µos -šÿs±  
¶ a ¶ i j i ° µ © ¶ s q -¶ ± qu ÿsopæ ÿÄ± -« -  
-s¶ f« " Äÿ " š³ µ ¶ µ ± ¶ a š e³ ± ¶ s -sÿ a ¶ a ¶  
° i f« « ¶i o¶i a s s « ¶ i O -¶i -¶ n³ ± qu ÿs-  
op¹ a µoe ¶ s -°s² - -¶i o¶i µ ¶ op s° µ³ µ s oē

\oV#h  
\chM  
\chM  
\oV  
32 Vh  
33 h  
\oV

-®³ ¶ÿÿ « pœ a s o -¶ s Äop ± -°s² a³ ¶ a µ  
³ s« -op -« ¶ Äÿ i s -®³ a µ # ¶ a s o s s µ « a š  
> «³ ¶ © « ÿ © «³ Ö ± ÿ ¶ i a s « « µ³ š° i -°³ ¶  
-« -s¶ © ± « œ a µ -®³ a j

# s « æ « pÄ j i -Äÿ š° i ¶ s s e -s¶  
-°³ ¶ Ä¶i -®³ s ÿ« -šÿs±³ µÄo¶a ¶ œ ÿ«  
© s i Äs± ¶ a s i Ä o p f« -ÿ°³ " š a s o s i j ÿ a -  
o¶ a µoe ° © j ¶ s y s n e³ œ e i j -« ¶³ š s -¶ µ i ÄÄ  
j i -šÿs« ¶ œ s a ¶ © j i ± ¶ µ šsÄ-°³ ¶ ©  
ÿ i a s -³ « æ -®³ ÿ« -šÿs± ¶ a s i Ä o p f«  
-ÿ°³ s« -op -¶i ¶ -Äÿ « o¶µ° µ -šÿs«ÿs³ op  
¶ i³ - -®³ ¶ « -°³ ¶ Ä¶i a ¶ a š µos -šÿ-  
s± ¶ a ¶ i j i³ ° µ © ¶ s q -¶ ± qu ÿsopæ ÿÄ±  
-« -s¶ f«³ µ s " ¶ ®HL\_ &

) -°s² a ¶ i j i ¶i³ ¶ f O ÿ ± a s -¶i -¶ µ  
± qu ÿsopæ i « »³ ¶ i Äop -®³ ¶ « o¶µ-  
° µ © -šÿs«ÿs³ op i « µ³ š° i -« -s¶ a ¶ © j  
-¶i -®³ s ÿ i Ä -« -°š³ š a s -šÿs«³ i f« œ  
ÿ « œ œ © j f« © s i Äs± -šÿs«³ i f« ¶ a s i Ä-  
Äop f« -ÿ°³ s« -op -¶i ÿ -Äÿ © « o¶µ° µ  
-šÿs«ÿs³ op a ¶ i j i -°s² i j i a ¶ a j ÿ ÿ © «³ µ  
-¶i -®³ s ÿ i Ä a s -« -°š³ š a s -šÿs«³ i f«  
-¶i ¶ i a -Äÿ + µ -°s² o¶i Äop i -°s² i j i a ¶ ° i j  
« s « æ « pœ³ ° q ¶ -¶i³ ¶ i s a µ °³ š°  
114 S-oē s s " " ± œ³ š° i ¶ ® III  
& " 6

+ ± œ³ š° i " ¶ ®HL\_ . S  
7 °³ µs « a j i ¶ « -°s² é ¶ s -š° q³ š a ¶  
« ° µ © ¶ i j i ¶³ -šsÿ -šÿs± -« œ¶i ¶ ¶ a œ  
-œ³ œ « ÿ i Ä ¶ a s i Ä o p -ÿ°³ s« -op -œ œ © « -  
pœ s -šÿs« ¶ œ s a ¶ © « j i ± ¶ µ šsÄ-°³ ¶ ©  
ÿ i a s -³ « æ -®³ ÿ« -šÿs± -¶i ¶ -Äÿ « -  
o¶µ° µ -šÿs«ÿs³ op i³ - -®³ ¶ « -°³ ¶ Ä¶i -

aʄ a.s, moš -šYS± ʄoaʄ |. 3. °. µ. ʄsS@-ʄ.  
±q̄ Ÿ. Soš -Āy± -< -Sʄʄ «. aʄ ʄsʄ; aʄ « Ÿ  
°; ʄ. oʄµ -šYS «. ʄ@š |. -> µ³ š. °; i. © -< -  
-Sʄ © oʄµ oe Ÿ | « ʄ © qe ©

· S « -Ō « 3 š aʄ -šYS « 3; · -< « oe Ÿ | «-  
ʄ ʄ © oe 3 ʄ sS@ -ʄ Ÿ « °. µ. ʄ Ap © « a s ; Ap ʄ «  
Ÿ « -šYS ± 3 š -a « poʄ 3; ʄ « -@ 3 š Ÿ « S s ±  
3 · -nē Ÿ aʄ © ʄ -ʄ s aʄ 3; | a s °; @ aʄ S « ·  
-Sʄ « Ÿ; ʄ s ʄ Ÿ aʄ ʄ s @ · · S -oe 3 µ  
é oʄµ | | ± q̄ Ÿ. Soš s 3; | | -Āy n³ -< -Sʄ e  
-< -š a « 3 ʄ aʄ Ÿ -Āy ± « š i 3 µ ʄ ʄ « ʄ Ÿ aʄ  
-š Ÿ Ÿ @ s s · @ H. &

" ʄ Ÿ « -± Ÿ oʄ s a; | | -> 3 -ʄ oʄ oʄ -< -Ō  
-< 3 š aʄ « -> 3 ʄ oʄ Ÿ aʄ a s > moš -šYS ± Ÿ  
-nŸ Ÿ « oʄ µ -Ÿ -< -Ō « 3 š aʄ « -> 3 ʄ oʄ Ÿ aʄ  
a s > moš 3 oe Ÿ Ÿ Ap | 3 -S é Ÿ -šYS ± aʄ @ oe  
© « poʄ -< é « a | i 3 S « -op a s ; Ap | Ÿ « > µ  
3 š ; s « > op ʄ « -š é -> 3 « @ | " · ʄ  
@ H. Ž)

+ -< -š a « 3 ʄ aʄ ʄ · @ H. Ž "

9 " | ± ʄ a š é ʄ ± q̄ Ÿ. Soš -Āy ± -< -  
-Sʄ ʄ © « | ʄ oaʄ Ÿ Ā³ -@ 3 ʄ « -> 3 ʄ oʄ Ÿ aʄ  
a s > moš -šYS ± -< « oe Ÿ | « ʄ © oe ʄ © s @ µ ʄ s  
ʄ s a ʄ Ā | | | ʄ | « -š a Ā -; @ ʄ a; a s -Ō ± Ap  
-@ | -é aʄ Ÿ -šYS «. ʄ @ š |. -> « µ³ š. °; i. © -  
-< -Sʄ © aʄ ʄ |. -> « ʄ i ± ʄ µ -S s aʄ -> 3 ʄ @  
Ÿ | a s -@ 3 Ÿ « -šYS ± -@ | Ÿ -Āy i © « | oʄ µ  
-° µ © -šYS « Ÿ s op @ oe « µ i © š Ā; S -š Ÿ  
S « Ÿ s op ʄ a s Ÿ ± | -Ÿ a s °; @ aʄ S « -Sʄ " ʄ  
© « ʄ « pĀ ± ʄ µ -S s aʄ -> 3 ʄ oʄ Ÿ aʄ -@ 3 Ÿ «  
-šYS ± -@ | Ÿ -Āy i © « | oʄ µ °; ʄ S @ ± -š Ÿ  
S « Ÿ s op i © « i 3 µ -Ā -Ā Ā Ÿ Ÿ | 3 ʄ Ÿ Ō n³  
-@ 3 a µ e a -> -@ | -ʄ µ S @ ± -šYS « Ÿ s op  
aʄ -< ʄ š š Ā a s -> 3 ʄ oʄ Ÿ aʄ -@ 3 Ÿ « -š Ÿ  
S ± 3 « Ÿ a ʄ -ʄ a ʄ Ÿ « @ | oʄ µ @ oe « µ e ʄ a s  
Ÿ ± Ā p os -Ÿ a µ © S @ ± > Āy ʄ i 3 ʄ Ÿ Ō n³

é S °. µ. ʄ a µ e a -> -@ š Ā Ÿ Ÿ s a ʄ 3 « | | a a; ·  
+ · -@ 3 ʄ °; i. a ʄ -< @ | > µ e : ʄ -šYS «-  
Ÿ s oš ± ʄ a S ʄ © s @ -< ʄ s ʄ s a ʄ s © ʄ S « -Sʄ  
ʄ 3 · oe 3 ʄ Ÿ © ʄ @ -< ʄ « -> 3 š é « > µ³ š. °; i. © ·  
-š é -> 3 š « > op ʄ " · 3 -S s ʄ s é | | ± q̄ Ÿ. Soš  
-Āy ± -< -Sʄ ʄ « a ʄ ± ʄ s -š Ÿ a ʄ ʄ s i © | s S s « -  
3 ʄ s ʄ é oʄ µ s n³ 3 -S s ʄ a µ e 3 s @ · · ·  
1 S -oe ± q̄ Ÿ. Soš | | a ʄ ± ʄ s -š Ÿ a ʄ s s | -<  
é | a ʄ a ʄ @ oe © « poʄ -šYS « 3; | | s @ · ·  
1 S -oe é Ÿ µ 3 · S é Ÿ -šYS ± aʄ 3 oe Ÿ Ÿ  
a ʄ @ oe © « pĀ -< é « a s 3 · S « -op S « ʄ -> 3-  
é ʄ s i © Ÿ « @ ʄ s ; a ʄ oʄ µ « a s © n³ Ÿ  
« 3 µ -Ā -ʄ a ʄ ± q̄ Ÿ. Soš S « a ʄ oʄ µ | | -Āy ± ·  
-< -Sʄ ʄ « + Ÿ « µ e oʄ s -> 3 µ © « @ | oʄ µ a ʄ 3 ʄ  
ʄ s s Ÿ a ʄ a ʄ ° « a ʄ > µ e : @ ʄ s š a; i s S Ÿ s | |  
ʄ s ʄ a s oʄ µ e " · a ʄ -< -n | Ÿ a s s s s ; ʄ q̄ oʄ  
a ʄ « Ÿ @ ± oĀ © « ʄ « poʄ 3 µ -Ā -ʄ a ʄ ± q̄ Ÿ.  
Ÿ. Soš S « a ʄ oʄ µ | | 3 · -µ ± s oʄ é Ÿ µ -; @ ʄ a;  
ʄ « -š a Ā a s -Ō ± Ā p -@ | -é aʄ Ÿ -šYS «. ʄ @  
oš | | -> « µ³ š. °; i. © -< -Sʄ © aʄ ʄ |. -> © « ʄ i;  
± ʄ µ -S s aʄ -@ | ʄ a ʄ ʄ -> 3 ʄ oʄ Ÿ aʄ -@ 3 Ÿ «  
-šYS ± -@ | Ÿ -Āy i © « | oʄ µ ° µ © -šYS « Ÿ s 3 -  
op @ oe « µ i © š Ā; S -šYS « 3 µ ʄ a s Ÿ ± | | -Ÿ  
a s > « > ʄ s @ | -š é -> 3 š -< -Sʄ ʄ « · @ s | | ->  
> « 3 ʄ © · s @ ± ©; a n³ · ± ʄ s -š Ÿ a ʄ Ā p os « Ÿ  
© ʄ a a; · @ s « 3 š aʄ -µ ± s oʄ ʄ 3 s n @ | | -š Ÿ  
S « > ʄ @ a oe Ÿ | « ʄ © oš ʄ i © s @ ʄ 3 · S « -op | | ->  
> « µ³ š. °; i. » op ʄ « -š é -> 3 š ʄ µ ± s oʄ ʄ 3 s n @ | |  
> « µ³ š. °; i. » -< -Sʄ | | -> -šYS « ʄ @ a oe Ÿ | «-  
ʄ © oš ʄ i © s @ ʄ ʄ ʄ s ʄ s a ʄ Ā | | ʄ 3 | | Ÿ a µ © ·  
Ÿ Ÿ @ -@ | -@ µ -šYS ± -šYS « ʄ @ s s s ʄ ʄ © s  
© « ʄ « poʄ ± ʄ µ -S s aʄ -> 3 ʄ oʄ Ÿ aʄ -@ 3 Ÿ «  
-šYS ± + > » ± ° µ e -µ ± s oʄ oš -šYS « ʄ @ s  
-< ʄ s 3 ʄ a µ ʄ -> 3 é µ i « oe @ a µ -@ 3 a; | | a ʄ ·  
© n é µ ± ʄ µ -S s Ā -> 3 ʄ oʄ Ÿ aʄ -@ 3 Ÿ « -š Ÿ  
S ± š a ʄ -@ | Ÿ -Āy i © « | oʄ µ ° µ © -šYS « Ÿ s 3 -

\ oV#h  
V  
37 \ oV# · V

op' šaY-@j: Y'-ÄY' © ->«-S]° · S@j: -š°ŠS©Y  
 «°³ š@Š -YÖY-ÉY ÄY«³ ; |'-@j: Y'-«-S]° -Ä  
 Y'j © ±@j: Y'pS@Y«°aY@j: |'-ÄY±-«-S]°Y É·  
 > µéµ °aY©« °Y «pÄ±µj-Sš°aŠ °³ Y@Yj-  
 aŠ-@³ · Y' -sYŠ±-@j: Y'-ÄY'j © «|@µ-°µ©  
 -sYŠ«Yš³ op' Y'f°šjY«³ š°aY · Y'@œ«©j: É·  
 ©šjÄS±-sYŠ«³ j: É·³ «S'°-œ " ±f°ašé-@jµ  
 °µ© Y« °µ© |@µ@œ«©µ©šjÄj S'-sYŠ«³ µ  
 -«|«°šj: °³ · S'°-œ Y' op'Äj |' -°š°aY°aY|Äop'  
 °³ œ³ Y«°³ š@Š -sYŠ± + @j: -«f°aš³ š°a j |'  
 -@³ Y°aY' |«°šš -j: éY°aš · sYš'·f'³ µ  
 ©Y°aY°aµœ³ µ j |'-@j: -š°a j S'°-Y@ -f'j:  
 @j: |@µ @œ«©j: °³ œ«Y|Äop' °³ · SšÉY'-sY-  
 S±->«- ±š°aY°S' f°ašjY±|Äop' -Y» j: œY°aš'  
 «> f'jS@j: S'°-S]°³ œ³ Y«°³ š@Š -sYŠ±  
 aY' f°ašjY«³ šéµ-Ö°aš'> f'jS@j: S'°-S]° (« j:  
 «> j: œY' f°ašjY±|Ä-Ö°a j: °³ · S'°-œ ->«|«°šj:  
 > j: f'f°aš@j: aŠ · S'° Y@ÉY°³ aY-S'°Yš³ @µaY  
 aY°³ µšf'jSš · s°aš³ j: °aY' ±-@³ Y'-«Y'° aY  
 š j: °aY' © j: ±f'µj-SšÄ°³ Y@Yj: aŠ°aš' µœš'  
 -sYŠ±-@j: Y'-ÄY'j © & j: -> Y°Y°É@-S]°j:  
 + ->«-°š°a³ Y°aY'·f'Y°aY' · @  
 H. Ž' · · · · · ±f°ašé·Y' · · S@j: -Y'  
 š@ · · S'-œ°Y' ©š f'jS°-«³ š°aY' Y' -@³ ·  
 «°³ Y@Yj: aY' °aš' µœš' -sYŠ±-«- œY|«-  
 f'Y©œ · · · š@ · · S'-œa contrario³ µ°aŠš'  
 j: -ÄY'© ->«-S]°°aY' -@jµ ±ÉÉj |' ±@j: Y'pS-  
 œš³ -@³ šœ«°³ Y@Yj: aY' °aš' µœš' -sY-  
 S±->«- œY|«f'Y©œš · S@j: -Y'°j: °aY' f°ašj-  
 Y±j: |' j: Y°ašS' f'jS°-«³ š°aY' Y' -µ±šœY°S]°Yµ  
 °³ · SšÉY'-sYŠ±³ œ«Y|Y-«é «aš³: S'°-œ  
 aY'@œ«©«pÄ + n°š' >» °³ Y© ->«· ©µpY  
 š@ · · S'-œ ±@j: Y'pS°S' S@k³ š'j: °³ µ  
 é@š' · · ±@j: Y'pS°S' S@k³ š' S'°aY'@š'  
 f'jSœ«Y|Y³ · @Y' -j: éY°aY°aš°Ö±|Äop'  
 -@j: -š°a j S'°-sYŠ«> Y@š' j: -° «> µ³ š°j: j: ©

-«-S]°°aY' j: -°«· Y' j: f'j-@jµ@µa°-@³ -  
 aµœ'±: · šS°µ@µaµœ±f'µj-Sš°aY' -@j: f'°aY'É·  
 -°³ Y@Yj: aY' -@³ · Y' -sYŠ±-@j: Y'-ÄY'j ©  
 «|@µ-°µ© -sYŠ«Yš³ op' @œ«©µ©šjÄj S'  
 -sYŠ«³ µj f°ašjY±j: -YÖ°š°j: @aY' S'°-S]°  
 j: °aY' aY'©« a «pöf-@j: -@³ šY|j: aŠ-@j: Y'-Ä  
 Y'j © «|@µ-°µ© -sYŠ«Yš³ op' ->«-°Ö«³ š°aY'  
 -sYŠ«³ j: É· œY' @œ«©«pöf-sYŠ«³ µœ'  
 f°ašjY±|Äop°-YÖ°š' S'°-œ°aY' j: -°±f'j: aY-  
 a j: «Y'·Y©«³ µ-@j: -@³ šY|j: aŠ-«-°Ö«³ š-  
 aŠ-@j: f'j-ÄY' f'jSšÉY°aY'µ + µ°š@š|Äop' j: -°  
 ±-°š: °aY'°j: |' «S'° Y@µ«pöf³ °@µ Y°š@ ·  
 S'-œœ° j: Y°ašS' j: °aY' °aš: j: µY' «>»³ Y|Sñ³  
 -ÄY± j: j: Y°@aš: j: |' °aY' ->«Y°a -Y'  
 · · · · · -@³ š: -°³ Y@Yj: aY' °aš' µœš' -sY-  
 S±->«- œY|«f'Y©œ°³ f'jS@µ-Y°³ œ«Y|Äopœ'  
 Y' -sYŠ±-@³ · @j: @k³ µœ°aš°j: @aY' S'°-  
 -S]°-«Y'j: šš°³ µé@µa j: |' ±@j: Y'pS@Y-ÄYñ³  
 ->«-S]°° ->«-°š°a³ Y°aY' ÄY±' šj³ µ · f'j: É·  
 f'Y°aY' · · · · · @L Ž' · · · · · 1" °³ -Sš-  
 f'jé·Y'°³ ±Y'pS°±@j: -@jµjÖ-«³ · f'j: œ°aY'  
 °šSÄ³ µšÉY°aY'š@ · · · · · f'Y' · S'-œ° j:  
 Y'j: S°ñ@ |'-@j: -Y'°j: a°«© j: °Y'Ä'f°aš@j: aY'  
 Y's: «op°µ³ µé@µa j: |' ±@j: Y'pS@Y S@k³ j:  
 °³ · -@³ Y' «°³ Y@Yj: aY' °aš' µœš' -sYŠ±-  
 ->«-œY|«f'Y©œ° j: j: Y'-«-°Ö«³ š°aY'°«Y'-  
 °µ@µ · ©šjÄS±' aY'@œ«©j: É· ->«é «a j: É·  
 °³ · S'°-œ + -S]°±|Äœ°š' pöf'µj: f'j: Y|j: S'->  
 ©YÖjµš@ · · · · · Yš@ · · · · · S'-œ' ÄY'  
 " šj³ µ · f'µj: ±f°aš³ šé°j: · · · · · ->«-°Ö«³ š°aY'  
 -sYŠ«³ j: ->«-œY|«f'Y©œ°³ f'jS@µ-Y°³ œ«-  
 Y|Äopœ' Y' -sYŠ±-@³ · @j: @k³ µœ°aš°j:  
 @aY' S'°-S]°-«Y'j: šš°³ µé@µa j: |' ±@j: Y'pS@Y  
 -ÄYñ³ ->«-S]°° + µšÉY°aY'·f'j: @°±' -@³-  
 °³ š: -@³ š: @j: @k³ j: °³ -S]°±j: aš'«> j: ÖY'  
 aY' f'jS@µ a°³ · š-a «pöf'šS'·Y°aµœ-@³ ·

K  
 V  
 V



Qli dš«³ pce ³ · °m© · °sš j i ' ¥« lš a ¥š« a pce  
¶« » · a · -« °s a «³ ¥ a ¥ · " · ¶ ·  
® H L & " · 41 · ¶ · ® L &  
642 · ¶ · ® H L & " ·  
' ÄY " š i³ µ ¶ µ · « Qli dš a ¥ · °m© · -« Y ¶ ¥  
° Ö š µ š Y a Y

III. NORMY PRAWA PRYWATNEGO  
U ( ) - ' V ° k \ ) \ † - 8 \  
A STWIĘDZENIE NABYCIA  
oh ° ) M y

lšš ³ Yš Ä ¶šš q · s « l a ¥ a ¥ - ÄY ± · -« ¶ ¥ l « ·  
³ · -šš ¥ · -°³ ¥ ¶ Y ¶ i a ¥ a š · pce -šš ± · i · °·  
ošš ¥ © · ¶ i ¶ (šš ¥ ) · i lš « a · -šš ÄY ¶ ÄY · ¶ ¶ i · -  
Qli a ¥ ¶ Y a ¥ · °· ® ³ · ³ µ a š ± · a · ³ j ·  
¶šš ošš ® · ' s - o e " ° ÄY ° i · -Qli µ -šš ¥ « Y ·  
Qli ± o p a ¥ · ³ a ¥ -šš ³ · °šš ¥ e -« šš o e > ÖY Ä  
Qli ¶ i ¶šš ¥ ³ · -šš ° pce ~ « µ ošš ÄY · ÖY Ä > -  
ošš Qli «³ ošš šš n Qli -Qli Y p o ¥ a ¥ a ¥ · © ¥ ¥  
© ¥ ¶ ošš ¶šš a ¥ · ÄY ¶ µ šš l « · -« µ ±  
³ · s « - o p a ¥ a ¥ · -« ¶ · -°šš ¥ ± · ¥ ° « ° a j i · ošš pce  
-³ « i l « · © š Ä s ± · ošš © j l « šš ° i · a ¥ ošš  
ošš © « pce + · -« °šš a «³ ¥ a ¥ · ¶ Y a ¥ · °· ¥ · -  
-šš Yš · ® L · Ž · 44 " · -šš Yš «³ «  
± ¶ a š e · ¥ · « Y Qli ± o p a ¥ · ³ a ¥ -šš ± · « · °³ ¥ ¶ Y ¶ i ·  
a ¥ a š · pce -šš ± · «³ j ošš Qli ± i Qli Y p ošš  
šš «³ j i³ µ ošš šš i Y a ¶ a š ošš a j l « ± · -°šš i a ¥ ·  
j i · -šš Yš «³ Yš ošš · °³ ¥ p o ¥ a ¥ a ¥ · © šš e  
-« · -šš ¥ l « · « µ šš ° i · -°³ š · a ¥ · i · -°³ µ -šš ošš  
Ä o p -« -Qli · -šš a ¥ a š · ³ µ šš j a ¥ · ³ Ä -¥ « pce  
³ ° µ © ¶šš q -¥  
I j p ¥ ÄY ³ · -«³ ¥ · « · -°³ ¥ ¶ Y ¶ i a ¥ a š · µ  
ošš -šš ± · šš n Qli ³ µ -° Ö ± i · ¶ ³ · j i · i · a o  
¶šš ošš a ¥ a ¥ µ ± ¶ a š · ¥ · ³ µ -° Ö ± i j i · ± Qli Y p ošš

šš «³ š · © « j · -Y a ¥ šš Y µ « šš ¶šš ÄY · j ³ šš j ·  
-°šš ošš q i³ šš a o pce ¶ i -± a š ± · ³ Y ¶ i a ¥ šš -  
l a ¥ a ¥ - ÄY ± · ³ · °šš ¥ · -« ° Ö «³ šš a ¥ · > ÖY ¶ ·  
© ± ¥ e -° «³ šš Ä -šš « · « » o p · s · a ¥ · -« -šš ¥ ·  
+ µ a šš ° « ¶ a « Qli -šš šš -Qli šš a j l « · © Y Qli µ  
a šš Qli Yš ³ j l « · ¶šš a ¥ šš Ä o pce · - q Qli Y ¶šš e -  
a ¥ · -µ ° i · © šš · -šš a pce · Qli a pce -šš e °³ ·  
-« -Qli ¶ i «šš p i a ¥ · šš n Qli a ¥ e a š j i µ -° -  
-³ šš Ä ³ · -° ± a šš ošš © ¥ · ¶ i ššš q ± · -šš š  
o p a j l « 45 ·

) -°šš š ¶ Y a ¥ · °· ± ° j l « · · ® ššš « ·  
-Qli šš a j i · © Y Qli µ a šš Qli ³ j 46 · Yš j i l šš «  
ššš q ! · ¶ l « ± i j i · ³ ošš « p Ä -šš š Yš ·  
-° « ± a šš n ¶ i ¶šš q ± · -šš šš -Qli šš a j l « ·  
¶šš Yš a pce ¶ i ³ Y o p i a ¥ · i Y a µ © -šš e °³ j i © ·  
šš · + j Y e l i j i šš · ¶ l « ± i Ä o p e « -šš -  
° ° -šš Yš «³ µ j i · ± o p -¥ a ¥ j i · q i ¶šš e ¥  
o i · -šš «³ «³ ošš e j i³ · -šš šš ošš -šš Yš «³ pce  
-šš Yš «³ Yš ošš · ° i · -°šš ošš i a ošš ± · ³ · ¥ a µ © ·  
¶šš Qli ÄY ¶ i a ¥ · a š · ³ µ -šš Yš · p o ¥ a ¥ · © « j i ·  
-« Yš Ä -šš Ö -šš Yš «³ Ä ³ · « i j i © ± · -šš ±  
« l ošš µ i j i © ± · -šš ± · © ¥ ¶ ošš -³ « i l « ¶šš ¥ ¶ i ·  
šš a ¥ šš · « · -šš ± · © ¥ ¶ ošš -³ « i l « ¶šš l «  
-« µ ± · ¶ i ošš Yš Yš «³ a šš a ¥ · i j i ošš a a « pce ± ·  
¶ ošš Yš «³ « i j i p o ¥ a ¥ ± · + ošš ¶ i j i šš ± ·  
³ µ « Qli -šš šš ³ · -šš ¥ -šš Yš «³ j i³ ošš  
³ j i j i · -°šš « · « l ošš µ i j i -šš Yš «³ Yš o p i ošš Yš  
i j l « p o ¥ a ¥ ± ·

I j i Y -šš Yš «³ Yš ošš j i · -°· j i ¶ -šš e °³ «³ ·  
o p · šš -šš Qli Ä ³ · © µ p šš · ± · -°· ššš q ! ·  
-° « ± i j i · -šš «³ « · © ¥ ¶ ošš i j l « ¶šš ošš ¶šš a ¥  
³ · ošš Yš p o ¥ a ¥ ³ · ošš ¶ i j i šš ± · © ¥ ¶ ošš ¶šš  
© ¥ ¶šš a ¥ · -šš « · -šš e °³ šš šš šš n Qli © šš e  
« a · © ¥ ¶ o p ¶šš l « · -« µ ± · ošš Yš p o ¥ a ¥

\ o v # h . . . . . h h . . . . .  
\ o v # h . . . . .  
V . . . . . h . . . . . h . . . . .  
V . . . . . O E . . . . .  
- U h . . . . . h . . . . . †  
) y V . . . . .





3 «Y-@llj fl°i-°s°@ @.lj p¥@@s°i-°s°o; a±.lj  
li-°flx:Yas fl-@s° i°c° i° a°@lμo

s° ©¥|c°s° s°n@l°-sYs«Ys° c°s° Y«s°a°s°e  
@fl-@AYllj a¥ s°» «

> «°«3 Yllj|Aop°c° -sē-°°s° ¥ s°n@ flx°> μ  
s°s°i°i°c°> μē-sYs«Ys° c°s° AY° s°c°s° ¥¥  
Y«s°a°μ°s° s°a¥ @flAYllj a¥ s° AY° s°c°s° ¥¥  
p°¥@¥s°» «

ce° ©¥|c°s° s° s°n@l°-sYs«Ys° c°s° ©¥é  
©¥|op°fls°¥ fls°a¥ s° AY° s°c°s° ¥¥Y«-  
S«a°μ°s° s°a¥ @flAYllj a¥ s° AY° s°c°s° ¥¥  
p°¥@¥s°» «

Y° ©¥|c°s° s° s°n@l°-sYs«Ys° c°s° ©¥é  
©¥|op°fl°s° μs°é flx°-«> μ±> AY° s°c°s° ¥¥  
Y«s°a°μ°s° s°a¥ @flAYllj a¥ s° AY° s°c°s° ¥¥  
p°¥@¥s°» «

i° s° Y°a¥-¥a¥ Y«Y«a¥ @ce°©°p°¥ ©¥|  
c°s° ¥e-«é i°a¥ s°

. flx°Y°a¥ fls°@. Ž°a°s° i°a°o¥s°-s°s°-s°-  
@μ°s°é fl±-@s° a¥a¥ Y« flx° i°a¥ fls°-@llj i°-  
a¥ ¥ Y« fls°@-±°i°|Ž°a°s° i°a°o¥s° «> i°c°s°-s°Y  
> ÖYÄ° Y° «Y°a°-¥μ°| Y°μ°a¥°°i° @flAYllj a¥ s°  
°i°s°o; i°a°°s° i° s°n@ fls°a°i°-Ä°-«-s°Y°c°±-@-  
s°±-sYs«°s° i°c°±°

S@llj-¥μ° Y«°μ°Aop°°i°s°o; i°a°n°s° «@fl  
c°s°s°c°¥°s°s° i°¥a°μ°e° o¥μ°a°a°p°¥-@s° a°μ°e°  
©°@¥c°s°±-s°Ä°s°s° i°fls°s°@i° s°¥μ°a°μ°e°S«a°-  
s° i°a°c°s°e° Y°s°±-@°a°μ°e° «-«©°op°-@s° a°i°|  
-«Y°-¥s°a°μ°e°-@llj fl°s°

† V@ oM@

Is°s° Ys°Ä°fls°@-s° flx°Y°a°-AY±°s° -«-°°  
-«°s° s°a¥ «-°°s° ¥@Yllj a¥ a°s° μ°s° -sYs±  
llj-°Y°pÄ° fls°a°μ°e°Ä°llj Y°e°flx°-°°a°μ°  
s°-«-°°c°s° s°a¥°μ°-AY°s° ¥¥a° Y«s°a°μ°s° s°Ä°  
±-°s°i°e° fl±@ÖY± + -«-°°c°s° s°a¥ «-°°s° ¥@  
Yllj a¥ a°s° μ°s° -sYs±-AY°a¥ fls°|c°±|l° Y°  
s°¥«°c°s° s°s° i°°¥c°¥ s°n@-«-°°s° flj c°e°a¥

±fls°s° s°a°i°-Ä°fls°«> |Ö°| S«flx°Y°a°-AY±°s° °s°-  
S¥|l-@s° ¥°s°@llj Y°i° s°flμ°°s°@-AY°a¥ @fl-  
-°@lljμs° «°°μ° |s°s°¥-s°s°Y°a°s°¥°c°s°l°s°«°s° i°

s°c°e°YlljÄ°-s°s°Y°-sYs±|s°s°°i° «°°μ° |s°s°¥  
-s°s°Y°a°s°¥°c°s°l°s°±-@lljμ°-sYs°l°a°Y°Y°μ°s° Y±s°a°¥  
«fls°c°fl°a°μ°-sYs°«> ¥@ce°° ÖYÄ° fls°  
a°μ°|l° Y°μ°a¥°s°-s°s°fls°a°Ä°s° i°s°a¥-s°±-«-°°s° ¥@

Yllj a¥ a°s° μ°s° -sYs±-«> Ä°-sYs«Ys° op°  
-AY°c°±-¥a°s°°c°¥-°s°s° Y«@flx°°s° ±-°s° Y°μ°  
°±é-«°s° «s°a¥ Y«-sYs± s°@flx°-sYs°«> ¥@  
c°s° Yllj Yllj Yllj Aop°-« Y°s°a°μ°-sYs«Ys°-  
op°|s°s° ¥°s°@p°YÄ°±c°°s°°s° i°c°flp°e°-sYs±

s°|s°s°¥e°«a°Yllj Yllj Yllj A° + -@s° s°c°e°-s°-  
Y°i°s° flj i°i°c°i°a°i°c° fls° fls°a°μ°c°s° ¥¥a°°i°  
fl sYs°Ä°¥°a°¥a°¥°|±@-Y°μ°e°s°s°@°s° i°|AY±  
-«-s°Y° flx° + s°μ°-sYs±> @s°s°°i°|±@-Y°μ°e°  
c°e°s° a°¥-i°s°-°°s° ¥@Yllj a¥ a°s° μ°s° -sYs±

-«Y°i° fls° Y°@±op°a°¥ flY°μ° ÖYllj°s° μ°-°°c°s° s°Ä°  
s°°s°s°¥|l-@s° ¥°|±@-Y°μ°e°s°s°@°s° s°°c° i°  
-Y°a°¥s°¥ Y°μ°«s°s°fls°Ä° i°s°s°s° i°°¥c°e°@°i°-  
s°s°a°a°μ°e° fl-±a°s°°s° Yllj a¥ s° flx°Y°a°-AY±  
s°°s°s°@-«-°°c°s° s°a¥ -AY° ÖYllj°c°±-¥é

-«-°°s° s°Ä°-@s° «> op° s°a°¥-«-s°Y°-°°-«-°°s°-  
a°¥ Y«°@ fl±éS«flμ°a°μ°e°-@s° s°-@l°s° s°a°i° flx°  
©°Y°lljμ°a°s°@Y°s° i° flx°

©°Y°lljμ°a°s°@Y°s° i° flx°

oSl † ° Mdy #-\ † -

-sY°i°s° a°s° μ°s° -sYs±°°s° s°c°¥ -sYs±  
-«-°°c°s° s°a¥ -AY°s° i° S«flx°Y°a°-AY±°

STRESZCZENIE

+ a°¥¥|flμ°c°s°@μ°s°i°c°fl° ¥° fl°-°s°a°Ä°  
«°n°s° ¥°a° fls°s°Y°a°¥a°¥°s° Yllj s°a°i° fls°s°@°i°c°  
S«flx°Y°a°-AY±°s° -«-°°c°s° s°a¥ «-°°s° ¥@Yllj-  
a°¥ a°s° μ°s° -sYs±-Ž° flx°Y°a°s° c°c°c°gnitio  
°«° fln°a°¥ @llj c°s°±|c°±|Ä°e°-«-fl±s°¥ s°a°¥ @fl-  
-«fls°s° s°a°¥ fls° c°flc°s°-AY°s° i° @fl-°s°@l°  
s°s°a°¥ -@s° μ°-AY°s° i°| Y°c°e°Yllj a¥ p°i° Yllj



Stawomir Zwolak

# ?RukêcSfU h]R\_j h ` \cVW ackVckeR^Tvé f dæ` [ `hjTY

4` \_ dæfTæZ \_ d` aVogZæZ \_ Z eV aVcZ U` Wj dæV` ZT  
æR\_ dWc^ ReZ\_d

† ou6h

Ha°µ±oš`ašYll«@» > ±Yk³`šaj`f«`·©š|Aos`  
-³`ñi`Ys³`aµ`@Y«³`ñY³`·-«`YAY`±Yk³`šaj`|`  
©«`j`>`µĀ`-@j|`Y©Y°j`©`šas`Yll`aš±S«³`µoē`  
-@³`ašSñ³`·šY©Y°Y°@µ³`Y°ñ³`·+`¶µ°S¶`  
·šs`e`a`Sok`a«³`šas`Yll«@» > ±Yk³`šaj`f«`  
³`·,`·³`Yš±`-«`SS¶šqµ`·j`|j`-°°`·Y°µ±oš`  
Y«pĀ`µ³`š`YoĀc`j`j`³`«`±±|Aos`-«`Y«`a¶`šS`  
°«`Yll`Y`|j`-Y°`-@µ-šYš±³`Y`±`Y°µoē`Y°-µ`  
°±oY`-@³`aµoē`#S@¶`-@j|`©Y°a`±°@|«³`µoē`  
°«`-@oē`©`©`Yj`«³`šas`Yll«@» > ±Yk³`šaj`-  
f«`·Yj`j`@Y°³`šam`-«`-@j|`¶`±a`@«³`šas`  
-@³`aj`«`@¶|oµ`aa`Y°Y«`-«`Yš@¶j`·

)`-°š`š|Aosēš@S`j`@ašYll«@» > ±Yk³`šaj`-  
f«`·aš`j`µ`-@µĀĀ`·j`|j`-°°`«`fñē`oµ`aa`«pōē`  
@ēš`a`-@³`aµoē`«`@S`a`ñ³`·šY©Y°Y°@µ³`  
-±`·Y°µaj`|`S°ñqoē`oē`j`|j`-°°`¶š«`»`Yšs`a¶`  
³`¶j|`SY°`a¶`j`|j`-Y°oē`ē°³`©`©`·Yš`·µoē`  
¶Y@³`Y°`Y°`Y°`a¶`«`»`µ³`š°j`š`«`@¶|`Yš`-«`  
@ĀYš±`-±`·Y°µaj`f«`·š`S°ñq`¶šfēš`šĀ`©`fĀ`  
³`¶j|`Yš±`¶j|`µS`a`µ³`šas`Yll«@» > ±Yk³`šaj`-  
aµoē`±`·³`ēšpōē`µ©`±`@µ|µ³`šas`Yll«@» > ±Yk³`šaj`-  
ñ³`> ±Yk³`šaj`µoē`+`¶|oē`fñ`a`«pōē`šYs`a¶`·

ašYll«@» > ±Yk³`šaj`f«`·j`|j`-°°`·@±³`šĀ`š`j`µ`  
-@j|`-Yµj`> ±Yk³`šaj`·Yll«@» > ±Yk³`šaj`·  
šaj`|j`µēµ`-@j|`-@j|`šs`aj`|`+`-ñāoē`-aµ`ašY`  
¶ñ@`> ±Yk³`šaj`µj`|j`-°°`«`@S`aj`·©`šY©Y°Y°@µ³`  
@ĀYš`j`|j`-j`·³`aµoē`oēšoē`-«`Y°µaj`µoē`š`j`  
a¶`j`|j`-°°`·-«`Yš`> ±Yk³`šaj`š`·j`a`±`-@ēē`  
-«`a¶`š`š`ašYll«@» > ±Yk³`šaj`µ³`YĀ`Ā³`¶j|`S¶`  
«`fēš`a`Y°µ`a¶`µ³`šs|Aop`¶|Z`Yj`S`±`-«`-°`-  
³`šas`šY©Y°Y°@µ³`aj`f«`²

## 1. ZNACZENIE RESTYTUCJI o° U \ k-Ž) y`u`k` uł k@ O\ -8\` DLA ORGANIZACJI NADZORU BUDOWLANEGO

S@j|`©Y°a`µ±°@|«³`j`·³`S«`-oē`¶š`-«`@Ā`-  
S«³`šaj`·aš`-@j|`é`©`Y°`š°`·Y°`±`·Y`é`f«`  
-°±`j`oē`«`S@pšaj`·©Y°aj`·©`@S`a`-@ēšoē`  
±°@|«³`j`|j`-«³`«`Yk³`šqµ`-@j|`> ±Yk³`šaj`·  
-°@S°±@µ`-šē°³`š`·³`·µ©`·ašYll«@» > ±Yk³`šaj`-  
šaj`f«`·`«`¶|oē`Y°a`·-¶|oē`fñ`aj`|j`Y°µaj`-é`pōē`  
-°sa`³`Ypōē`·@¶|±`s°°`-@j|`©Y°a`·@S`a`-@ē`  
©šopaj`µoē`aš`j`µ³`-@k³`šYll«@» > ±Yk³`šaj`·  
Y°µ±oY`š`©`@ĀYš±`«`SS`aj`f«`·S@µ³`@p-

† " K'o Administracja budownictwa`  
U K` U`  
2 u` y` )









Ÿ«³ śā; ę · @±@m@šé« »³ Ÿ]±|Āop  
 -@| Ÿ Ÿ a Ÿ © | ħ«³ | | pōš ·³ · μōŸ Ÿ ŠŠQ ·  
 Š«©-ı; ı a oŸ -@m ·³ μš «a μ³ śāŸ -šē-°³ «  
 ·³ ħ«³ a ś Ÿ ħ«@> ± Ÿ«³ śā; ħ«³ + ·-Ÿ@ «°-  
 a μ © | @| Ÿ a Ÿ ±-°š³ μ-@m|ō « ħš-š Ÿō · ħ  
 ·³ ħŸ-°šā oŸ³ ē pōŸ μ © « @š a; | © > μē SŸ-  
 @³ a Ÿ ± @| Ÿ Ÿ ± | ħ«³ ħ«³ ħ«³ | ħ « oem s ħ ± -š-  
 š -°šā«³ Ÿ Ÿ Ÿ oŸ | š ·³ ħŸ-°šā oŸ ·³ « ħ -  
 ·³ « Ÿš " ś ħ μ-@| Ÿš @ p Ÿ Ÿ ·³ °@ Ÿ ± -°š³ μ  
 « ·-š © « @| ħ Ÿ Ÿ ·³ ı q Ÿ « @š a μ © ħš Ÿš a Ÿ ·³ ı  
 aš ·-Ÿ-°š³ Ÿ ·-@| ħ ± oŸ a Ÿ Ÿ -@| š Ÿ μ³ śā; |  
 > μē ħ ħ © > | šš « ħš Ÿš a Ÿ ħ ħ | oe a; 17 · Š-  
 @ ħ ± oŸ a Ÿ ·³ ·-@š Ÿ ·-@| š Ÿ μ³ śā Ÿ ħš-  
 Ÿšē -šē-°³ «³ ħ«³ a ś Ÿ ħ«@> ± Ÿ«³ śā; ħ«³  
 ħš³ Ÿ @ a; | μē ħ ħ ħ ± ħ © Ÿ Ÿ μ ·³ @š a š © Ÿ  
 @| ħ Ÿ «³ μ © Ÿš « @š a š © Ÿ ħ © Ÿ μ ·³ ·³ Ÿš-ħ μ oš  
 © Ÿ -š oš · š ħ ħ ·-@| Ÿ Ÿ ē Ÿ « @š a ħš op ħ a « ·  
 š š Ÿ Ÿ ·³ ħ ± @š Ÿ Ÿ Ÿ Ÿ Ÿ μ š «³ śā Ÿ + šš -  
 Ÿ μ © | ħ Ÿ a š š ·-@| μ-š Ÿ š ± ħš š @š ·°š Ÿ ħ  
 ·-@| ħ ± oŸ a Ÿ ·³ μē ħ « a ś Ÿš " Š«©-ı; ı oŸ  
 š Ÿ © Ÿ Ÿ Ÿ Ÿ Ÿ @| ħ Ÿ «³ | | ħ ħ a; | | # @š a; | ©  
 « Ÿš « @š oŸ μ © ·³ ·-@š š Ÿ oš a ś Ÿ ħ«@> ± Ÿ«³ -  
 ·śā; ħ«³ « Ÿ Ÿ ı op ħ ħ Ÿ Ÿ «-°šā«³ Ÿ ē ·-Ÿ ħ | © «-  
 ·³ śā μ oš ħ ± -@š ·³ a Ÿ a Ÿ Ÿ Ÿ @š ·³ a Ÿ š ± @| Ÿ Ÿ ±  
 @ | ħ«³ «³ ħ«³ ·-@| ħ ħ ·³ ħ ħ Ÿ > ± @ Ÿ Ÿ @ š Ÿ oŸ μ  
 -@ ħ μ Ÿ ħ a °š © Ÿ -š³ μē³ « ħ | š « Ÿš Ÿ a Ÿ ·-š-  
 © « @| ħ Ÿ «³ | š « ħ ħ « Ÿš « @š oŸ 18 ·

+ · @ a š © « op ħ ± -š³ μ · š @š « > ±  
 Ÿ «³ śā; ę · ħ«-°š é ±°³ « @| ħ a μ a «³ μ « @š a ś Ÿ  
 © Ÿ Ÿ Ÿ Ÿ Ÿ Ÿ Ÿ Ÿ Ÿ ħ ħ ħ a; | | ħ ħ a μ ħ -ı; š « @

" ś Ÿ ħ«@> ± Ÿ«³ śā; ħ«³ > Ÿ Ÿ op ħ op a © š a μ ©  
 « @š a; | © ś Ÿ © Ÿ Ÿ Ÿ Ÿ Ÿ Ÿ Ÿ Ÿ Ÿ Ÿ -šē-°³ «³ | | | -Ÿ-  
 ·-@| ħ Ÿ š «³ śā μ © ! Ÿ Ÿ Ÿ Ÿ Ÿ Ÿ Ÿ Ÿ Ÿ Ÿ ħ « ·-Ÿš Ÿ Ÿ Ÿ  
 š @ ħ ·-@| a a; | Ÿ ·± Ÿ «³ a Ÿ š š · š Ÿ « a -@š-  
 oš ·-@| μ | Ÿ š ·-@| ħ ħ ± -š³ « Ÿš³ o è ħ ħ μ ē Ÿ ħ  
 ·-°³ « @| a Ÿ · @š a ± « > | | © ± | ħ op ħ « ·-³ « Ÿ Ÿ  
 Š«©-ı; ı a oš © Ÿ š Ÿ a š ħ ħ | ħ ħ μ ħ š š @ · Ÿ Ÿ Ÿ -  
 ē a « pōš š Ÿ © Ÿ  
 > ± Ÿ«³ a Ÿ š š ·-@| ħš Ÿ Ÿ ħ Ÿ ħ ħ ħ ħ ħ ħ Ÿ š ·  
 Ÿš μ a Ÿ š š ē ħ ħ a Ÿ ħ a oŸ Ÿ Ÿ Ÿ Ÿ Ÿ Ÿ Ÿ š a Ÿ Ÿ q ·  
 ·-@š «³ ħ«³ © Ÿ ħ ± š Ÿ © Ÿ Ÿ Ÿ Ÿ Ÿ Ÿ Ÿ Ÿ Ÿ Ÿ Ÿ Ÿ Ÿ  
 nej 19 · ž « © -ı; ı oŸ ħ ħ ħ ħ ħ a; ħ«³ ħ -ı; š © «  
 " ś Ÿ ħ«@> ± Ÿ«³ śā; ħ«³ @| oš ħ ē Ÿ a; · Ÿ Ÿ a Ÿ  
 ° μ š « a ś a ś Ÿ ħ ħ Ÿ š Ÿ oŸ Ÿ Ÿ š « a Ÿ ħ a « > ± Ÿ«³ š-  
 a μ s ħ Ÿ š ħ a ś Ÿ a oŸ a ħ oŸ p ħ -ı; oš Ÿ Ÿ μ oŸ ħ  
 a; ħ«³ a ś Ÿ ħ«@> ± Ÿ«³ śā; ħ«³ " ś ·-Ÿ-°š-  
 ·³ Ÿ ± -°š³ μ ħ Ÿ a Ÿ ·-š Ÿ Ÿ ħ Ÿ Ÿ Ÿ · @  
 « ħ ħ Ÿ a Ÿ ± -š³ μ ·-@š ·-Ÿ-°š³ śā Ÿ ·³ ś Ÿ © Ÿ  
 a Ÿ  
 š-š @š ·-@š « @š Ÿ μ ħ ħ ħ ħ a; ħ«³ ħ -ı; š © «  
 @š " ś Ÿ ħ«@> ± Ÿ«³ śā; ħ«³ ħ ħ ħ a μ ) @| ħ Ÿ  
 " ś Ÿ ħ«@> ± Ÿ«³ śā; ħ«³ ħ ħ «-š é -@š Ÿ š ħ «-  
 a μ « ħ Ÿ Ÿ a «-°š Ÿ ħ | @ a «³ | | > Ÿ @ Ÿ Ÿ -ı; š op ħ -  
 a « š « a @ ħ a; | " š ħ Ÿ ħ ħ | ħ Ÿ a š š ħ ħ a μ  
 -@š a « « @š a ħ š op ħ a; | ·³ @ a š op ħ a «³ śā Ÿ  
 a ś Ÿ ħ«@> ± Ÿ«³ śā; ħ«³ -@š ś Ÿ ħ Ÿ Ÿ Ÿ ± -š³ š  
 ħ Ÿ a Ÿ ·-Ÿ @ a Ÿ · @š ħ ħ Ÿ a Ÿ ± -š³ μ  
 š @š « > ± Ÿ«³ śā; ħ«³ @ ħ ħ ± -š³ μ ħ š ħ ·-Ÿš-  
 @š ·³ a Ÿ ·-@| ·-@| a a μ © « @ ħ ħ a Ÿ š ħ ħ oš  
 ± -š³ 22 · š-š Ÿ a Ÿ ħ a ħ ħ Ÿ a š a ·-@š ś Ÿ ħ«@> a ħ

V  
 " O" S h h V  
 † o o  
 k ) h- Prawo budowlane. Komentarz † k  
 \ h Administracja K= †  
 " " k ) h 8 Prawo budowlane  
 ) y V  
 22 ) y V

V  
 " O" S h h V  
 † o o  
 k ) h- Prawo budowlane. Komentarz † k  
 \ h Administracja K= †  
 " " k ) h 8 Prawo budowlane  
 ) y V  
 22 ) y V











a<po> sVj<@> ±Y<³ ša; f< S@lf<°³ μ³ ša μ  
-@h S°> Ÿi S± ±@š a Y°μofa > ±Y<³ ša; f< .  
-<a³ a Y<³ @š Ÿ°; | S<a op<a Y° μ³ Ā- Y° Y° .  
S š Ÿi e a S o k a a³ š a Y° a s Vj<@> ±Y<³ š a; f< .  
> ÖÄ - ʷ) C Y° a Y° A³ @ s Vj<@> μ³ A< o s S Y š e .  
P³ M s a p o e f< -< ° ± š s o C Y± -@> f o s a Y° -@ op< .  
± Y³ i° μ o p a > ±Y<³ š a; f< .

### STRESZCZENIE

S@lf<@> Y° μ³ C° a Y° f< f< <- @oe³ š a Y° .  
h i° ± s s f a Y° Y° μ³ o p a s Vj<@> ±Y<³ š a; f< .  
f< i° S° μ³ μ Y° S<a s a p o e f o s a ± @ k³ p o e³ .  
S< ° p° " š -@lf< -@lf< a Y o s f e f< « S@ ± -@lf< .  
S - f o s o p e ± -@ k³ p o e a s Vj<@> ±Y<³ š a μ - > Y° .  
i f s e f h a μ C -@lf< > @ a Y° C° « @ s a μ s o p a μ C .  
³ f s i a < p o > Y° -@lf< -@ k³ s Vj<@> s a p o e³ q & @ .  
³ - f o lf< s Ÿ o Y° o p a ± > Y° a; ! « Ÿi ° a s Ÿ .  
f<@> ±Y<³ š a; f<³ μ -@oe³ š a μ a s - > Y° s .  
Y° ± -> s³ μ S@S³ « > ±Y<³ š a; f< @ a Y° > μ e³ .  
i° e Y° -> s°; o p a μ ~ <- Y° k - n a Y° f< f o s a μ .  
a < @ s° μ³ a; P³ M s a; f< ± oe³ š s a Y° C a³ p o e .  
± -> s³ s i -@lf< Ÿi³ f< μ - S@ f< f< -@ k³ s Vj<@> a Y° .  
@ & @ μ - s o C « @ Ä Y°³ | | C° s a μ o e s S f< @ i³ « .  
± o p a μ Y° Y° -@ k³ s Vj<@> μ Y° ± S - f o s e k³ š a Y° - ʷ) .  
³ - n e f o f< a; f e a s Ÿ i<@> ±Y<³ š a; f e

### osV † ° MoY #- \ † -

a s Ÿ i n > ±Y<³ š a μ -@S³ « > ±Y<³ š a; .  
- @ s ° ± @ > @ s a μ s o p a s < @ s a μ s Ÿ o Y° o p a .  
o p a ± > Y° a; |

### SUMMARY

( m i <> h i c e < C° o p a - > Y° μ³ < > - @ k³ o p i - ± .  
- i @ Y° < @ C° o p a o e a - @ o p a < @ C° o p i - i @ - i o e .  
° Y° i < C° μ - o i C° Y° o e s a f i - C° S Ÿ i Y° S° š a Ÿ # 2; | @ .  
o p i ; a o p i - i k Y° C° μ - o i C° Y° o e a - @ @ s° Y a .  
o e a - @ o p a - ± i @ Y° a - ± i h i c e < > Y° i ; q a o .  
< @ s a μ s o Y° a s ° o e a - @ @ s° Y a - Ÿ i - i a Y° f e a .  
o p i - @ o p - < < C° q & @ Y° - ± > Y° s Ÿ o Y° o p a .  
, « a - @ o p a - ± i @ Y° a - C° Y° i 2; i - i Y° « a .  
o p i > s Y° C° o p i ~ ± Y° Y° f e o e ³ s - a < e μ .  
Y° s° # a μ ± - i - ± i a o i f Y° s° Y° o e s a f i - @ .  
s o i Y° « 2° Y° f e a a a; ³ S³ - i - i o s μ³ Y° o p i .  
Y° @ Y° ± o p a < C° o s f e f< @ C° i a o q & @ μ s Ÿ .  
š a; 2° ± o p a s o p a s a Ÿ i; Y° o p i & @ s° Y a C° o p i .  
o e a ° C° - @ o p a o e a - @ o p a - ± i @ Y° a

### M' † \ k) o

o e a - @ o p a - ± i @ Y° a - o e a - @ o p a .  
š a < @ s a μ s o Y° a s ° o e a - @ o p a > ± > Y° s Ÿ o Y° .  
o e a - @ s a -

### BIBLIOGRAFIA

) -> s³ s f< @ « f o s a Y° Z° a - o p a o e s - S Y f e f o f e f< - > Y° i | z ± Y°³ i | ~ f o ) " @ -> « f< .  
) -> s³ s f< @ Z° Ÿ i S -> ° 0->³ š a Y° s Ÿ o Y° o p a f e f< ° | ~ f o ) f< -> « f< f< - n a f o )  
) -> s³ s f< @ S@S³ « > ±Y<³ š a; f e f o ) " @ -> « f< .  
) -> s³ s f< @ « - s o C « @ Ä Y°³ q i o p a μ C ° o i ~ f o ) f< -> « f< f< - n a f o )  
) -> s³ s f< @ « - > Y° i ; f s Ÿ e s « C° i° a o p a s q o p a p o e³ ± -> s³ s o e f o f e f h a p o e - > C° Ÿ i μ < @ s .  
a μ f o Y° μ s < @ s a μ s Ÿ o Y° o p a @ Ä Y°³ | | @ f o f e f a Y° a Y° s n o p o e ± -> s³ ~ f o ) " @ -> « f< .  
) -> s³ s f< @ S@S³ « > ±Y<³ š a; f e f o ) f< -> « f< f< - n a f o )  
) -> s³ s f< @ « f o s a Y° ± -> s³ μ i < -> ° 0- >³ š a Y°³ s Ÿ o Y° o p a f e f< ± -> s³ μ S@S³ « > ±Y<³ š a; .  
~ f o ) " @ -> « f< .  
) -> s³ s f< @ « f o s a Y° ± -> s³ μ S@S³ « > ±Y<³ š a; « @ f i ± -> s³ μ f s f e - > Y° s @ s š a Y° - @ i - @ i a a μ C .  
< @ f a Y° s n o p o e ± -> s³ ~ f o ) " @ -> « f< .  
) -> s³ s f< @ « - s o C « @ Ä Y° f e f< >³ μ C° ~ f o ) " @ -> « f< f< - n a f o )  
) -> s³ s f< @ « - s o C « @ Ä Y°³ « i³ n Ÿ i s f o ~ f o ) " @ -> « f< f< - n a f o )  
) -> s³ s f< @ « s Ÿ o Y° o p a @ Ä Y°³ | | >³ « i³ n Ÿ i³ f e f< ~ f o ) " @ -> « f< .



) -s³ s'f' @« ¶©s³a³ a³ s³ñ©oè±³ s³ «s©p³s³ Áopos³ «©-j³ a³ oq³ «@s³a³ñ³ s³Y©P³P³©o³P³±³. Y³f³ a³j³ i³ ~ ¶) " @ -«¶' ¶-ñ³ a³ ¶©

) -s³ s'f' @S³S³ «¶³ «~³ f³f³ a³ j³ñ³ P³f³. ° j³ ~ ¶) ¶' -«¶' ¶-ñ³ a³ ¶© &¶-«¶Á³¶³ a³ s³q³¶³ s³s³Y³! Y³P³P³ ¶' @³ -«³ Y³a³S³a³S³-@oè³ a³S³©³ «@s³a³ñ³ a³s³Y³¶³ «³ ±Y³³ s³a³ f³±³-@³ a³P³è³Y³ a³s³S³S³S³S³ f³¶³ Y³a³ Y³¶³¶³ ©s³a³S³±³ s³S³¶³ f³. ~ ¶) " @ -«¶'.

\ + µ&S³ " ° ¶' @H#³ Ž³ žj³ a³@

O

" s³. Y³ (" s³Y³ñ³ ±Y³³ s³a³ Ž³©-j³ a³ oq³ «@s³a³ñ³ s³Y©P³P³©o³P³±³ ¶³¶³ s³s³µ³-@³ a³ j³ + s³¶³s³ s³ s³ož³ ~ s³Y³-@³ a³µ³ ±Y³³ a³P³S³ Y³ s³sè³³ « Y³S³ « " @ Y³S³S³ (" ¶³ Y³S³& " « j³ -@³ « ±Y³³ s³a³ µY³f³ ¶³o¶ Y³S³S³ (" S³S³ « ±Y³³ s³a³ ¶³¶³/¶³¶³ S³¶³ f³ÁY³ ±Y³³ s³a³µ³ " @ «Y³¶³a³µ³ ~ ¶³ Y³S³& f³a³S³Y³S³ S³S³ « ±Y³³ s³a³ Ž³©³ a³s³¶³ + s³¶³s³ s³ ¶³¶³ ¶³S³+ s³oè³p³s³! ° Y³P³P³©o³S³ ±Y³³ a³P³S³ s³ S³ -S³Y³-@³ « s³Y©P³P³©o³P³±³; o¶Q³Á³ ¶³¶³ f³ñ³³ s³ ¶³Y³! f³S³¶³ ¶³è³-S³Y³ + s³¶³s³ s³ ~ ¶³ Y³S³& : Y³©³ S³S³ S³S³ « ±Y³³ s³a³ Ž³©³ a³s³¶³ + s³¶³s³ s³ f³Á³¶³ ¶³ #@s³a³¶³o³s³ ¶³S³ s³Y³¶³Y³S³ a³S³ s³Y©P³P³©o³P³±³. Y³¶³ j³ S³ -o³³ ° Y³P³P³©o³S³ ±³. Y³¶³ s³ ¶³Y³ f³ñ³±³ a³j³ + s³¶³s³ s³ f³ñ³o³j³ S³: ' s³oè¶³Á³¶³ ¶³¶³ «@s³a³µ³ S³ -o³¶³ ¶³-j³ S³µ³ µ³@³@³@³o³o³±³@³k³ j³³ ; \* s³° «³ Y³¶³ s³a³S³ Ž³a³-µ³o³¶³ @Ž³Y³S³ ±³ ¶³j³ ¶³ s³ Y³ Y³S³³ s³a³S³: Y³Y³S³³ «³ ¶³S³¶³ ¶³³ ¶³¶³Y³! : ±³ S³ + s³¶³s³ s³ l³oè¶³ j³³ -S³Y³ " «³ j³ S³S³ « ±Y³³ s³a³ µY³f³ ¶³o¶ l³oè¶³ j³³ -S³Y³ " s³Y³ñ³ ±Y³³ s³a³µ³: s³S³Y³a³P³a³S³ s³Y©P³P³©o³P³±³ -@³³ a³j³ S³¶³a³šè Ž³¶³! S³Y³³³ «³ j³ ¶³-µ³o³¶³ ¶³S³ s³Y³µ³-@³³ s³ ±Y³³ s³a³j³ f³ ž¹, j³ žj³ è³-S³Y³³ : s³ s³Y³µ³-@³³ s³ ±Y³³ s³a³j³ ¶³S³ f³ -Y³S³³ s³a³S³ -¶³¶³ -¶³¶³ a³j³ f³: žj³ è³-S³Y³! ° ¶³ j³ o¶S³ ~ µY³ f³¶³o¶ S³¶³a³šè ! s³oè¶³S³ Ž³a³@³ s³ Y³Y³S³ a³S³ «@s³a³ñ³ s³Y©P³P³©o³S³ o³P³j³ S³ a³Y³a³ « ±Y³³ s³a³j³ -@³³ «³ s³a³S³ -¶³¶³ ¶³¶³@³ s³ a³S³Y³¶³ « ±Y³³ s³a³j³ f³ Ž³ s³oè³ a³S³ S³S³ s³ ±³. Y³¶³ a³j³ f³ " @ " s³ j³ µ³ ¶³S³ ¶³ s³ Ž³a³@³ Y³& s³ ¶³o³s³ ¶³S³šè -¶³¶³ ¶³¶³@³ a³µ³ a³S³Y³¶³ « ±Y³³ s³a³j³ f³ + s³¶³s³ s³ ! s³oè³ ž³ # s³Y©P³P³©o³P³±³ s³Y³¶³ ¶³¶³ -@³³ Y³ ±Y³³ s³a³µ³ -¶³¶³ o³o³P³ S³) f³ " @ " Y³³ S³Y³©³ -S³Y³ ¶³Y³ Ž³©³-j³ a³ oq³ -¶³¶³ o³o³o³P³ s³Y©P³P³©o³P³±³. Y³¶³ j³ + s³¶³s³ s³ " «³ s³oèY³ # -¶³¶³ ¶³¶³ @³ -¶³¶³ j³ S³o³P³ ±³ s³³ µ³S³S³ « ±Y³³ s³a³j³ &ž S³¶³ f³ÁY³žj³ -f³Y³ s³o³¶³µ³ " @ &S³Y³¶³ j³³ -S³Y³ S³S³ « ±Y³³ s³a³j³ S³¶³ -Y³µ³S³©³ a³s³¶³ + s³¶³s³ s³ j³ ¶³¶³ Y³ S³S³ « ±Y³³ s³a³j³ Ž³©³ a³s³¶³ + s³¶³s³ s³ ¶³ s³Y³j³ + ° oè³ S³±³ a³S³Y³¶³ « ±Y³³ s³a³j³ f³ -¶³¶³ o³o³o³P³ s³Y©P³P³©o³P³±³. Y³¶³ j³ + s³¶³s³ s³ -a³Y³¶³ ( \* HŁ ¶³ s³Y³j³ + ~ ÁS³³ -S³Y³ S³o³¶³ ¶³ j³ -µ³o³¶³ « ±Y³³ s³a³µ³: s³S³Y³a³P³a³S³ s³Y©P³P³©o³P³±³ -@³³ a³j³ («@è³ µ³a³P³³ -S³Y³³ S³S³ « ±Y³³ s³a³j³ ¶³±³o³³ s³o³P³ Y³Y³S³³ a³P³¶³ j³ -µ³o³¶³ j³ Ž³©³ a³s³¶³ ¶³Y³ f³ Ž³Y³³³ -S³ + s³¶³s³ s³ ( «@è³

V

o³-³³³ f³a³, f³k²-~ -¶³¶³ f³S³Y³-@³ µ³ -¶³¶³ S³° -Y³C

NOTA O AUTORIZZAZIONE

! oè³ «³ «@oè³.³ «S³ Y³S³«@³ a³ + S³S³Y³ Ž³ ž f³ñ³ a³j³ S³Y³@³ a³S³Y³¶³ ¶³ -«³ šè -@³³ « ±Y³³ s³a³j³ -@³³ « -s³a³ «³ s³a³S³ ¶³S³ f³ -Y³S³³ s³a³S³ -¶³¶³ -¶³¶³ a³j³ f³ -@³³ « S³a³-µ³o³¶³ a³j³

# Paulina Kusak-Romanowska

' μ°±šopš -Ⓝ³ aš « ñ °Ⓝª--;š±šªμoe'  
 ³ š«` opš f³ šⓃª opš ³ šⓃª«poš  
 ³ μªšš'Àopoe ¶Zªª° μ°±oš

EYV JVRJ dZf ReZ \_` VwR dXV Uvc aV aJVZ A` JR UR UeV  
 Xf RrR\_eW gRf vd cVf jEZXW^ eYV4`\_ dZf eZ\_

## † ouh

Somus; a «pãY» li Ya; i ¶ Y³ ±-éY³ μ  
 Yš; -YSS Y; ©±¶ aš` oμp` «oμp` Y° μ°`  
 li Ya «¶ aš oμp` Y° Y° ± Y¶ Aop` sYª μoe³ À-  
 -Y «pošª Yª aš` -s` oμp` sª Yª ± Y¶ Yoeª aš`  
 «° s` oμp` Aopoe` Eªª Yª A` li Ya sS` ± Y¶ Yª` S° n` oμp`  
 a Yª sSop` ± A` ¶ aš` oμp` aª` -³ « li` -éYª oμp` -ª; li`  
 Yª -éYª A` A` ¶ oμp` Yª Yª -ª -oμp` li` -oμp` S` ¶ s` oμp` a Yª`  
 opoe` -ª -Yª sª μoe³` opoeμi` -éYª «Y° Yªª; li`  
 + °; Y; μ° s` oμp` Yª` oμp` a Yªª; ¶ li` ¶ s³ Yª Yª`  
 «S` oμp` sSª` sSª` °ªª -i S` ± s` ¶ oμp` #; i oμp`  
 a Yª -ª -ñ` ± -° s` s` Yª` Yª μi` «ñ` °ªª -i S` ± s`  
 a μoe³` S` -op` EYμ` > S` li` -o³` ° μ° ¶ sS` oμp` -Yª`  
 ³ Yª oμp` Yª μoe Yª μoe i; Yª sS` -ª` © Yª` > S` ±  
 -s` ° μ° ¶ s` oμp` Yª` pª Yª -sS` ¶ sSª` Yª sS` °ªª -i S` ±  
 s` ¶ oμp` ±ª` aš` ¶ μ° ¶ sS` oμp` -s` é` -³ « -ª` -sSª` a Yª`  
 li` -° ¶ s³ «ªªª; li` ¶ «ª` Yª sSª` -ª` oμp` iª Yª` -Yª`  
 a sYª` -ª` ; i` © s` oμp` ¶ sS` n` oμp` Yª` «¶ sSª` A` -Yª` li` li`  
 oμp` a Sª` Yª` «S` ¶ li` ¶ sSª` -iª` a Yªª Yª` -ª` -sSª` a Sª` s-  
 a Yª Yª -ª` Yª` oμp` a μi` E` Yª` «poš` ¶ sSª` sSª` a` -  
 ³ sª μoe³` Zªª° μ°±oš

## h\ K6#@`uk` Voo-Mby` OeUy

(ªª -i S` ± s` ¶ oμp` > μ° s` S` a Yª` Yª Yª³ s-  
 a μi` ; iª` ¶ sSª` ±ª` aš` ¶ éª` «ªª pãª` E` ¶ sSª` Yª sSª`  
 -ª` -oμp` EYª` a; Y; Yª Yª` ¶ a Yª` -Yª` -Yª` -Yª` -Yª` Yª`  
 Yª sSª` Yªª aš` oμp` Sªª` Sªª` ¶ sSª` Yª; s` -i Sª` μi` s` oμp`  
 poš` li` -oμp` sSª` sª A` Y; Yª Yª` ³` ; Yª; S` ± oμp`  
 li` -° Y; Yª Yª sSª` Sª -ª` «ªª³ sª s` -oμp` ¶ Zª` E` oμp`  
 -Yª -sSª` E` ¶ sSª` Yª Yª` ¶ sSª` n` a` °ªª -i S` ± s` ¶ oμp`  
 °` ¶ sSª` sSª` a Yª` Yª; a° μ° sSª` oμp` -éYª³ ; li` Yª` Yª`  
 -éYª³ ; li` S° n` S` -oμp` sSª` Yª` -Yª³` a Yª ¶ sSª` Yª` -  
 poš` -ª` «Yª` μi` -i μoe Yªª μ° -ª` «S` oμp` -éYª`  
 s` > Yª` EYª` A` ± Yª³` A` oμp` -éYª` -oμp` sª A`  
 ©; i` oμp` sSª` a A` Yª -ª` a A` #` -ª` μi` °ªª -i S` ± s`  
 a; i` © sª A` a Yª ¶ oμp` aª; -Yª; li` -éYªª Yª Yª; μoe³`  
 « -ª` A` -éYª -oμp` oμp` a; i` sSª` Sª sª A` °` -ª` -oμp` li`  
 -ª` -ñ` ±ª` Yªª Yª` -Yª` S` oμp`³ sª Yª` -³ « li` E`  
 ³ μi` A` Yª sSª` sª Yª` «S` ¶ -iª` a Yªª Yª` ¶ -ª` -  
 é oμp` μoe³` ¶ sSª` a Yª` -i S` ± sª a μoe³` ¶ sSª` Yª μoe³`  
 ¶ -i μoe Yªª μ° -ª` «S` oμp` -éYª` #` «ª` ©`  
 °ªª -i S` ± sª a μ° ¶ sSª` i; μª sSª` oμp` -sSª` -ª` é-  
 oμp` é` -³ s` Yª -ª` oμp` sSª` ; li` A` -ª` -oμp` sSª` Yª sSª`

M k h u  
 2 o) M@ h

) y V  
 h





· °@ p@S® · ±°· Ž<sup>a°</sup>μ±o@Y&S<sup>3</sup> μ  
 a ŠS<sup>3</sup> -«Ÿ°S<sup>3</sup> «<sup>3</sup> s<sup>3</sup> ŸS<sup>3</sup> S<sup>a°</sup>@SoY<sup>-</sup>μ°· ©±  
 «-ŸSŸY<sup>®</sup> «<sup>a</sup>· | | ŸS<sup>3</sup>ŸS<sup>3</sup> ®<sup>3</sup> a<sup>3</sup> | f<sup>3</sup> Ÿ°-Ò±  
 Ÿ°<sup>3</sup> p<sup>3</sup> ŠY<sup>®</sup> è «-ŸSŸY<sup>®</sup> «<sup>a</sup>· | | ŸS<sup>3</sup>a<sup>3</sup> «<sup>3</sup> s<sup>3</sup>-  
 a<sup>3</sup> | | Ÿ<sup>3</sup> | p<sup>3</sup> ŸS<sup>3</sup> · -±· Ÿ<sup>a</sup>μ<sup>3</sup> · -@ | -Ÿ±°· f<sup>3</sup> ·  
 © « a<sup>3</sup> · > «<sup>3</sup> Ÿ°· <sup>3</sup> μ<sup>3</sup>· @· «<sup>3</sup> š<sup>3</sup> A<sup>3</sup> a<sup>3</sup> ©Ò  
 S<sup>3</sup> ©- | · a<sup>3</sup> | a<sup>3</sup> š<sup>3</sup> Ÿ°<sup>3</sup> «<sup>3</sup> š<sup>3</sup> a<sup>3</sup> Ÿ°<sup>3</sup> «<sup>3</sup> Ÿ<sup>3</sup> | μ±°-  
 s<sup>3</sup> «<sup>3</sup> ŸS<sup>3</sup> ®<sup>3</sup> | Ÿ<sup>a</sup>š<sup>3</sup> S<sup>3</sup> | a<sup>3</sup> A<sup>3</sup> S<sup>a°</sup> «<sup>3</sup> š<sup>3</sup> A<sup>3</sup> š<sup>3</sup> S<sup>3</sup> Ÿ<sup>3</sup>  
 -μ°· | © «-ŸSŸY<sup>®</sup> «<sup>a</sup>· | | S<sup>3</sup> n<sup>3</sup> μ±°· | f<sup>3</sup> Ÿ°<sup>3</sup> a<sup>3</sup> Š<sup>3</sup>  
 š<sup>3</sup> S<sup>3</sup> -«Ÿ°S<sup>3</sup> «<sup>3</sup> A<sup>3</sup> Ÿ<sup>3</sup> S<sup>3</sup> μ<sup>3</sup> Ÿ°<sup>3</sup> a<sup>3</sup> «<sup>3</sup> p<sup>3</sup> Ÿ°<sup>3</sup> -  
 ±· Ÿ°<sup>3</sup> p<sup>3</sup> ŠY<sup>®</sup> è «-ŸSŸY<sup>®</sup> «<sup>a</sup>· | | + Ÿ<sup>3</sup> Ÿ<sup>3</sup> |  
 S<sup>3</sup> ±· | -«<sup>3</sup> μ<sup>3</sup> - | μ<sup>3</sup> ©<sup>3</sup> a<sup>3</sup> s<sup>3</sup> «<sup>3</sup> Ÿ<sup>3</sup> | S<sup>3</sup> ©<sup>3</sup> · -±· Ÿ<sup>a</sup>μ<sup>3</sup>  
 -«<sup>3</sup> ©<sup>3</sup> μ<sup>3</sup> s<sup>3</sup> · «<sup>3</sup> Ÿ<sup>3</sup> | S<sup>3</sup> -°<sup>3</sup> «<sup>3</sup> | a<sup>3</sup> Š<sup>3</sup> · Ÿ°-«<sup>3</sup> Ÿ<sup>3</sup> Ÿ°  
 a<sup>3</sup> Š<sup>3</sup> -é · Ÿ°-μ±o@Y<sup>±</sup> ©<sup>3</sup> · Ÿ<sup>3</sup> Š<sup>3</sup> | a<sup>3</sup> p<sup>3</sup> ©<sup>3</sup> Ÿ<sup>3</sup> -«  
 > Ÿ<sup>3</sup> š<sup>3</sup> a<sup>3</sup> Ÿ<sup>3</sup> ©<sup>3</sup> «<sup>3</sup> ©<sup>3</sup> s<sup>3</sup> «<sup>3</sup> Ÿ<sup>3</sup> | Ÿ<sup>3</sup> Ÿ<sup>3</sup> <sup>3</sup> μ<sup>3</sup> -<sup>3</sup> A<sup>3</sup> -Ÿ<sup>3</sup> a<sup>3</sup> Š<sup>3</sup>  
 -°<sup>3</sup> «<sup>3</sup> | a<sup>3</sup> Ÿ<sup>3</sup> · Ÿ°-«<sup>3</sup> Ÿ<sup>3</sup> Ÿ<sup>3</sup> a<sup>3</sup> Š<sup>3</sup> s<sup>3</sup> ©<sup>3</sup> a<sup>3</sup> S<sup>3</sup> Ÿ<sup>3</sup> · Ÿ<sup>3</sup> Ÿ<sup>3</sup>  
 Ÿ<sup>3</sup> s<sup>3</sup> ©<sup>3</sup> a<sup>3</sup> Š<sup>3</sup> Ÿ<sup>3</sup> | ©<sup>3</sup> a<sup>3</sup> Š<sup>3</sup>

L° «<sup>a</sup> A<sup>3</sup> -<sup>3</sup> S<sup>3</sup> S<sup>3</sup> n<sup>3</sup> S<sup>3</sup> ©<sup>3</sup> Ÿ<sup>3</sup> S<sup>a°</sup> ©<sup>3</sup> SoY<sup>-</sup> μ<sup>-</sup>  
 °· | ©± · -±· Ÿ<sup>a</sup>μ<sup>3</sup> | f<sup>3</sup> · Ÿ<sup>3</sup> s<sup>3</sup> a<sup>3</sup> «<sup>3</sup> š<sup>3</sup> a<sup>3</sup> Š<sup>3</sup> | p<sup>3</sup> ŠY<sup>®</sup> è  
 Ÿ<sup>3</sup> Y<sup>®</sup> «<sup>a</sup> μ<sup>3</sup> «<sup>3</sup> S<sup>3</sup> μ<sup>3</sup> ©<sup>3</sup> n<sup>3</sup> š<sup>3</sup> S<sup>3</sup> Ÿ<sup>3</sup> -°<sup>3</sup> ±<sup>3</sup> a<sup>3</sup> S<sup>3</sup> ±  
 Ÿ°<sup>3</sup> · | f<sup>3</sup> -μ°· | ©± -°<sup>3</sup> s<sup>3</sup> Š<sup>3</sup> S<sup>3</sup> · Ž<sup>a°</sup> μ±o@Y&S<sup>3</sup>  
 Ÿ<sup>3</sup> sé ( @ ± a sé Ž<sup>a°</sup> μ±o@Y&S<sup>3</sup> μ<sup>3</sup> <sup>3</sup> μ<sup>3</sup> S<sup>3</sup> ±· | Ÿ<sup>3</sup> a<sup>3</sup> Š<sup>3</sup>  
 -° μ<sup>3</sup> a<sup>3</sup> Š<sup>3</sup> · @ «<sup>3</sup> -μ<sup>3</sup> a<sup>3</sup> Ž<sup>15</sup> · + «<sup>3</sup> | -  
 ©<sup>3</sup> a<sup>3</sup> Ÿ<sup>3</sup> ° μ<sup>3</sup> ( @ ± a sé Ž<sup>a°</sup> μ±o@Y&S<sup>3</sup> μ±<sup>3</sup> a<sup>3</sup> sé Ÿ<sup>3</sup>  
 | f<sup>3</sup> Ÿ<sup>3</sup> a<sup>3</sup> Ÿ<sup>3</sup> <sup>3</sup> μ<sup>3</sup> ©<sup>3</sup> š<sup>3</sup> a<sup>3</sup> Š<sup>3</sup> ©<sup>3</sup> Y<sup>3</sup> «<sup>a°</sup> μ±o@Y&S<sup>3</sup> μ<sup>3</sup> Ÿ<sup>3</sup> S<sup>3</sup> ©<sup>3</sup>  
 ±°· · ° «<sup>3</sup> ±°<sup>3</sup> s<sup>3</sup> s<sup>3</sup> -«<sup>3</sup> Ÿ<sup>3</sup> a<sup>3</sup> S<sup>3</sup> | S<sup>3</sup> p<sup>3</sup> š<sup>3</sup> A<sup>3</sup> · A<sup>3</sup> ·  
 S<sup>3</sup> - | μ<sup>3</sup> p<sup>3</sup> ŠY<sup>®</sup> è f<sup>3</sup> s<sup>3</sup> ©<sup>3</sup> a<sup>3</sup> «<sup>3</sup> š<sup>3</sup> a<sup>3</sup> p<sup>3</sup> · A<sup>3</sup> · «Ÿ°  
 -° a<sup>3</sup> μ<sup>3</sup> a<sup>3</sup> | f<sup>3</sup> s<sup>3</sup> μ<sup>3</sup> a<sup>3</sup> | | p<sup>3</sup> ŠY<sup>®</sup> a<sup>3</sup> Š<sup>3</sup> -«<sup>3</sup> a<sup>3</sup> Ÿ<sup>3</sup> -«Ÿ°  
 -°<sup>3</sup> «<sup>3</sup> <sup>3</sup> | · S<sup>3</sup> n<sup>3</sup> @ · -<sup>3</sup> A<sup>3</sup> Ÿ<sup>3</sup> s<sup>3</sup> a<sup>3</sup> «<sup>3</sup> š<sup>3</sup> a<sup>3</sup> | | p<sup>3</sup> Ÿ<sup>3</sup> S<sup>3</sup> n<sup>3</sup> ·  
 s<sup>3</sup> «<sup>a</sup> μ<sup>3</sup> -š<sup>3</sup> ©<sup>3</sup> a<sup>3</sup> s<sup>3</sup> | | Ÿ<sup>3</sup> | -°<sup>3</sup> · «<sup>3</sup> a<sup>3</sup> Ÿ<sup>3</sup> ©<sup>3</sup> · Ÿ<sup>3</sup> |  
 š<sup>3</sup> a<sup>3</sup> Ÿ<sup>3</sup> -° a<sup>3</sup> μ<sup>3</sup> -«<sup>3</sup> | μ<sup>3</sup> μ<sup>3</sup> a<sup>3</sup> | | š<sup>3</sup> a<sup>3</sup> Ÿ<sup>3</sup> -° a<sup>3</sup> μ<sup>3</sup> a<sup>3</sup> | f<sup>3</sup>  
 ° μ<sup>3</sup> a<sup>3</sup> | | ±°<sup>3</sup> s<sup>3</sup> s<sup>3</sup> -«<sup>3</sup> Ÿ<sup>3</sup> a<sup>3</sup> s<sup>3</sup> -«<sup>3</sup> s<sup>3</sup> Ÿ<sup>3</sup> | š<sup>3</sup> a<sup>3</sup> ©<sup>3</sup> a<sup>3</sup> s<sup>3</sup> |  
 ©<sup>3</sup> a<sup>3</sup> Ÿ<sup>3</sup> -°<sup>3</sup> s<sup>3</sup> | ©<sup>3</sup> a<sup>3</sup> Ÿ<sup>3</sup> -<sup>3</sup> a<sup>3</sup> | Ÿ<sup>3</sup> | Ÿ<sup>3</sup> a<sup>3</sup> | a<sup>3</sup> S<sup>3</sup> a<sup>3</sup> | S<sup>3</sup> p<sup>3</sup>

°· | ©<sup>3</sup> a<sup>3</sup> ©<sup>3</sup> s<sup>3</sup> a<sup>3</sup> · <sup>3</sup> | Ÿ<sup>3</sup> e<sup>3</sup> f<sup>3</sup> S<sup>3</sup> n<sup>3</sup> p<sup>3</sup> a<sup>3</sup> s<sup>3</sup> -°<sup>3</sup> ©<sup>3</sup> š<sup>3</sup> A<sup>3</sup>  
 > Ÿ<sup>3</sup> Ÿ<sup>3</sup> Ÿ<sup>3</sup> ©<sup>3</sup> ±<sup>3</sup> ±<sup>3</sup> -°<sup>3</sup> s<sup>3</sup> | a<sup>3</sup> Ÿ<sup>3</sup> | š<sup>3</sup> S<sup>3</sup> ©<sup>3</sup> ±<sup>3</sup> a<sup>3</sup> s<sup>3</sup> | a<sup>3</sup> μ<sup>3</sup> ©<sup>3</sup>  
 -š<sup>3</sup> ©<sup>3</sup> a<sup>3</sup> «<sup>3</sup> p<sup>3</sup> Š<sup>3</sup> Ÿ<sup>3</sup> ©<sup>3</sup> è · ©<sup>3</sup> ©<sup>3</sup> s<sup>3</sup> ©<sup>3</sup> «Ÿ°-«<sup>3</sup> Ÿ<sup>3</sup> Ÿ°  
 a<sup>3</sup> Ÿ<sup>3</sup> | ±°<sup>3</sup> s<sup>3</sup> · a<sup>3</sup> | | ±°<sup>3</sup> s<sup>3</sup> Ÿ<sup>3</sup> -«<sup>3</sup> ©<sup>3</sup> p<sup>3</sup> Ÿ<sup>3</sup> ±<sup>3</sup> ©<sup>3</sup> μ<sup>3</sup>  
 · f<sup>3</sup> Ÿ<sup>3</sup> a<sup>3</sup> Ÿ<sup>3</sup> · | ±°<sup>3</sup> s<sup>3</sup> A<sup>3</sup> · | Ÿ<sup>3</sup> a<sup>3</sup> Š<sup>3</sup> · -Ÿ<sup>3</sup> ©<sup>3</sup> a<sup>3</sup> Š<sup>3</sup>  
 · ©<sup>3</sup> «<sup>3</sup> | p<sup>3</sup> ŠY<sup>®</sup> a<sup>3</sup> Š<sup>3</sup> ©<sup>3</sup> «-ŸSŸY<sup>®</sup> «<sup>a</sup>· | |  
 Ÿ<sup>3</sup> s<sup>3</sup> a<sup>3</sup> -«<sup>3</sup> š<sup>3</sup> a<sup>3</sup> μ<sup>3</sup> ©<sup>3</sup> | | p<sup>3</sup> Ÿ<sup>3</sup> S<sup>3</sup> n<sup>3</sup> · -±· Ÿ<sup>a</sup>μ<sup>3</sup> ©<sup>3</sup> 17  
 «- | ©<sup>3</sup> ©<sup>3</sup> | ©<sup>3</sup> a<sup>3</sup> μ<sup>3</sup> -é<sup>3</sup> · S<sup>3</sup> -«<sup>3</sup> ©<sup>3</sup> p<sup>3</sup> a<sup>3</sup> Ÿ<sup>3</sup> -«Ÿ°<sup>3</sup> f<sup>3</sup> S<sup>3</sup>  
 é<sup>3</sup> ©<sup>3</sup> é<sup>3</sup> a<sup>3</sup> Ÿ<sup>3</sup> ©<sup>3</sup> a<sup>3</sup> S<sup>3</sup> ©<sup>3</sup> | | S<sup>3</sup> -«<sup>3</sup> μ<sup>3</sup> | | ±°<sup>3</sup> s<sup>3</sup> μ<sup>3</sup> | μ<sup>3</sup>  
 «- | ©<sup>3</sup> ©<sup>3</sup> s<sup>3</sup> a<sup>3</sup> μ<sup>3</sup> · «- | s<sup>3</sup> ©<sup>3</sup> a<sup>3</sup> · «- | ©<sup>3</sup> | μ<sup>3</sup> ©<sup>3</sup> · S<sup>3</sup> a<sup>3</sup> ·  
 ±°<sup>3</sup> s<sup>3</sup> a<sup>3</sup> n<sup>3</sup> · S<sup>3</sup> ©<sup>3</sup> «<sup>3</sup> p<sup>3</sup> ©<sup>3</sup> · <sup>3</sup> · <sup>3</sup> | μ<sup>3</sup> · S<sup>3</sup> a<sup>3</sup> · Ÿ<sup>3</sup> | Ÿ<sup>3</sup> Ÿ<sup>3</sup>  
 Ÿ<sup>3</sup> Ÿ<sup>3</sup> Ÿ<sup>3</sup> ©<sup>3</sup> · ©<sup>3</sup> | Ÿ<sup>3</sup> μ<sup>3</sup> a<sup>3</sup> μ<sup>3</sup> ©<sup>3</sup> · · s<sup>3</sup> | μ<sup>3</sup> | S<sup>3</sup> ±<sup>3</sup> s<sup>3</sup> s<sup>3</sup> μ<sup>3</sup> A<sup>3</sup> · |  
 Ÿ<sup>3</sup> · · ©<sup>3</sup> ©<sup>3</sup> a<sup>3</sup> - | S<sup>3</sup> ±<sup>3</sup> s<sup>3</sup> | ©<sup>3</sup> | a<sup>3</sup> s<sup>3</sup> | Ÿ<sup>3</sup> «<sup>3</sup> sé · Ÿ<sup>3</sup> Ÿ<sup>3</sup>  
 s<sup>3</sup> S<sup>3</sup> - | μ<sup>3</sup> S<sup>3</sup> ±<sup>3</sup> | Ÿ<sup>3</sup> Ÿ<sup>3</sup> n<sup>3</sup> · ©<sup>3</sup> é<sup>3</sup> a<sup>3</sup> Ÿ<sup>3</sup> «<sup>3</sup> š<sup>3</sup> a<sup>3</sup> μ<sup>3</sup> ©<sup>3</sup> S<sup>3</sup> ©<sup>3</sup> -  
 | μ<sup>3</sup> ©<sup>3</sup> s<sup>3</sup> · | ©<sup>3</sup> S<sup>3</sup> ±<sup>3</sup> s<sup>3</sup> S<sup>3</sup> «<sup>a</sup> μ<sup>3</sup> a<sup>3</sup> s<sup>3</sup> ©<sup>3</sup> a<sup>3</sup> Ÿ<sup>3</sup> -é<sup>3</sup> a<sup>3</sup> «<sup>3</sup> p<sup>3</sup> ©<sup>3</sup>  
 Ÿ<sup>3</sup> s<sup>3</sup> p<sup>3</sup> ŠY<sup>®</sup> a<sup>3</sup> Š<sup>3</sup> Ÿ<sup>3</sup> Y<sup>®</sup> «<sup>a</sup> · a<sup>3</sup> | Ÿ<sup>3</sup> -«<sup>3</sup> ©<sup>3</sup> p<sup>3</sup> Ÿ<sup>3</sup> ±<sup>3</sup> ©<sup>3</sup> · | -  
 Ÿ<sup>3</sup> μ<sup>3</sup> a<sup>3</sup> | | Ÿ<sup>3</sup> | š<sup>3</sup> S<sup>3</sup> ©<sup>3</sup> ±<sup>3</sup> ©<sup>3</sup> a<sup>3</sup> ©<sup>3</sup> a<sup>3</sup> Ÿ<sup>3</sup> -°<sup>3</sup> · | ©<sup>3</sup> | ©<sup>3</sup> |  
 Ÿ<sup>3</sup> s<sup>3</sup> | Ÿ<sup>3</sup> s<sup>3</sup> Ÿ<sup>3</sup> Ÿ<sup>3</sup> ©<sup>3</sup> a<sup>3</sup> μ<sup>3</sup> -é<sup>3</sup> ©<sup>3</sup> Ÿ<sup>3</sup> -°<sup>3</sup> s<sup>3</sup> é<sup>3</sup> f<sup>3</sup> é<sup>3</sup> - | a<sup>3</sup> s<sup>3</sup>  
 Ÿ<sup>3</sup> · a<sup>3</sup> | f<sup>3</sup> s<sup>3</sup> Ÿ<sup>3</sup> ©<sup>3</sup> a<sup>3</sup> μ<sup>3</sup> s<sup>3</sup> s<sup>3</sup> · f<sup>3</sup> -«<sup>3</sup> | μ<sup>3</sup> μ<sup>3</sup> a<sup>3</sup> μ<sup>3</sup> a<sup>3</sup> s<sup>3</sup> -  
 ©<sup>3</sup> Ÿ<sup>3</sup> -°<sup>3</sup> μ<sup>3</sup> a<sup>3</sup> μ<sup>3</sup> ©<sup>3</sup> s<sup>3</sup> s<sup>3</sup> · f<sup>3</sup> a<sup>3</sup> | f<sup>3</sup> s<sup>3</sup> μ<sup>3</sup> a<sup>3</sup> μ<sup>3</sup> # · | ©<sup>3</sup> Ÿ<sup>3</sup>  
 Ÿ<sup>3</sup> s<sup>3</sup> | ©<sup>3</sup> -«<sup>3</sup> | ©<sup>3</sup> s<sup>3</sup> Ÿ<sup>3</sup> -°<sup>3</sup> «<sup>3</sup> š<sup>3</sup> a<sup>3</sup> Ÿ<sup>3</sup> -é<sup>3</sup> | μ<sup>3</sup> a<sup>3</sup> | |  
 Ÿ<sup>3</sup> · - | μ<sup>3</sup> ©<sup>3</sup> a<sup>3</sup> | | a<sup>3</sup> Ÿ<sup>3</sup> | | -°<sup>3</sup> · - | ©<sup>3</sup> -°<sup>3</sup> · μ<sup>3</sup> a<sup>3</sup> ©<sup>3</sup> a<sup>3</sup> s<sup>3</sup>  
 | Ÿ<sup>3</sup> Ÿ<sup>3</sup> s<sup>3</sup> a<sup>3</sup> -«<sup>3</sup> š<sup>3</sup> a<sup>3</sup> Ÿ<sup>3</sup> -±· Ÿ<sup>a</sup>μ<sup>3</sup> | f<sup>3</sup> · s<sup>3</sup> · Ÿ<sup>3</sup> f<sup>3</sup> ©<sup>3</sup> a<sup>3</sup> ©<sup>3</sup> ©<sup>3</sup>  
 f<sup>3</sup> Ÿ<sup>3</sup> a<sup>3</sup> | | ©<sup>3</sup> a<sup>3</sup> μ<sup>3</sup> -é<sup>3</sup> a<sup>3</sup> Ÿ<sup>3</sup> · | a<sup>3</sup> s<sup>3</sup> | Ÿ<sup>3</sup> | | · Ÿ<sup>3</sup> ©<sup>3</sup> -  
 a<sup>3</sup> Ÿ<sup>3</sup> · <sup>3</sup> S<sup>3</sup> - | μ<sup>3</sup> S<sup>3</sup> ±<sup>3</sup> p<sup>3</sup> ŠY<sup>®</sup> è f<sup>3</sup> s<sup>3</sup> ©<sup>3</sup> a<sup>3</sup> «<sup>3</sup> š<sup>3</sup> a<sup>3</sup> μ<sup>3</sup> ©<sup>3</sup>

† uM M \uM  
 h V S 7 h  
 h h p o †  
 y ) y  
 \ U )  
 @ " )



ʔi sʰa «pʰaʃ ʔ y fʰiʳ ʰšʷs-°soqɪa mœ -«Ÿmʃ°-  
 ʰš a mœ ʔ j ʔ mʰ ʰy°A -«ʔ j ʰA «ʁsʰ a mʃ ʔ ±  
 'ÄŸ°i a -«Ÿmʃ pʰ ʔ j -«ʳ « -«Ÿyʰ a yʰ a «ʔ  
 ʔ ± Äœ « ± j ʔ ʔ sʰ a « pʰ a mʰ a µ -œ a yʰ «ʳ ʔ -  
 pʰ s° ʔ p ± ± ʰsʰ a yʰ a yʰ a «ʳ « ʰ ± Ÿ Ÿ s œ «ʳ š a j j  
 -œ a yʰ ʰš s° sœ -°s a ± ʔ pʰ y a j f « Ž ʔ ± Äœ Y  
 j Y a šš Ÿ Ÿ s YÄ j j Ÿš m° -s a ± ʔ pʰ y a j f «ʳ y -  
 a µ -°s ʰ y ʰ Ÿ Ÿ s j s - j f « Ÿ a µ j f -«ʳ YÄ ± Ÿ a sé  
 Ÿ s Ÿ -« ± j ʔ ʔ sʰ a j Ÿ s -« -«ʳ š a yʰ Ÿ s -y a j f -«œ y  
 Ÿ s Ÿ j ʔ ʔ y a y a j f « -°s a ± j & ʰ s š s Äœ s ʰ Ÿ -  
 Ÿ y ʔ ʔ y a y a y a « ° a s -° Ä -y a ± Ÿ a sé j ʰ µ  
 œ a µ j j -° ʔ -« ʔ p -« ʳ µ « ʔ j j a s j µ  
 ʰ y ʳ Y j j š a s « ʔ y j j -« ʳ š Ä -« j -y Ÿ s ʔ  
 s ʔ s « ʰ Ÿ s s œ -°s a ± ʔ pʰ y a j f « 22 Ÿ s j j Ÿ s  
 s ʔ Ÿ s Ÿ s -° ʔ pʰ a µ j f -« -« ʳ š a yʰ ʰš s° -°s a ±  
 ʔ pʰ y a j f « Ÿ s° j j ± œ s j j -« Ÿ Ÿ s Ÿ Ÿ ʔ ʔ y a µ  
 -œ a yʰ -« j -y Ÿ s ± œ a - j Ÿ s ± s ʔ ʔ ± ʰ ʔ  
 y j f -« -« ʳ š a yʰ ʰš s° s a ± ± ʔ y j j a yʰ ± œ Ÿ s  
 -Y ʳ « ʔ j ʔ y a y a y a y a y a -ÄŸ° µ ʔ y Ÿ s° ʔ pʰ y  
 ʰ s s Ÿ µ s š a « j j Y a šš a s a y Ÿ -« ± j ʔ ʔ sʰ a « pʰ  
 -° -« ʳ š a yʰ ʰ y ʳ Y j j š a s « ʔ y ʔ ± j -« -«  
 ʰ s a yʰ ʰ « ʔ s ʰ y a mœ µ ʰ s s Ÿ s œ Ÿ j ± s Ÿ y a s  
 œ s ʔ s y Ä Ÿ y a a « pʰ -°s a nʰ s s mʰ a mœ  
 -« j -« -« ʳ š a yʰ ʰš s° s a ± ± ʔ y j j a yʰ y -« j  
 Ÿ ʔ y a yʰ -œ y ʰ y a Ÿ s a j j Ÿ s° µ ʔ -« ʳ š a yʰ ʔ  
 œ a - j Ÿ s ± s ʔ ʔ ± Ÿ Ÿ Ÿ Ÿ Ÿ Ÿ Ÿ a « pʰ a -« Ÿ s ʔ  
 pʰ a « j j a yʰ j j -° ʔ y j j -« ʳ š a yʰ ʔ ±  
 -« -« ʳ š a yʰ ʰš s° s a ± -°s a ± ʔ pʰ y a j f « ʰ s s y ʔ  
 -« j -y Ÿ s ± Ÿ y µ Ÿ s ʔ p j a yʰ -œ y ʰ s s œ j -« j  
 -°s œ « Ÿ -« ʳ y Ÿ s Ä Ÿ j ʔ y ʰ s ʔ ± -°s a « ʳ y a s  
 s ± j Ÿ Ÿ Ÿ Ÿ j ʰ s y a y a mœ -« j j f « -« ʔ Ä  
 Ÿ Ÿ a yʰ (š s y « Ÿ y a « pʰ š s s ± Ÿ Ÿ s œ « ʳ š  
 a yʰ -Y a s - j ʰ a µ ʔ j s -y j µ y a y s œ pʰ j -  
 f « -« ʔ s œ -œ y j j a µ Ÿ s œ y -mœ j Ÿ s ±  
 s a j j y ʰ y a s Ÿ Ÿ s ± Ÿ s œ s « ʔ « a s a s

š s y ʰ Ÿ s y f y « ʔ s Ÿ p a j j ʰ s a ʔ ʔ a mœ ʔ p œ  
 -œ a yʰ mœ a yʰ -« ʳ Ÿ Ÿ s Ä j j Ÿ s -y ʰ ʰ s s œ y  
 ± ʔ y j a yʰ j e ʔ y a µ ʰ ʔ ʔ ʔ y a œ j j f « -«  
 ʔ Ä y j j a yʰ š Ÿ s ʔ ʔ ʔ Ä Ÿ s š Ä -« Ÿ s ʰ ʔ y  
 Ÿ ʔ y Ÿ s ʰ s a yʰ ʰ y ± Ÿ j Ÿ s ± Ÿ s ʔ j j ± a œ  
 š ʰ y œ y ʰ ʰ ʔ y j f -« -« ʳ š a yʰ ʰš s° -°s a ±  
 ʔ pʰ y a j f «  
 + Ä -y a « pʰ a µ -° ʔ ± Ä œ ʰ s s œ y j j -« -  
 -« ʳ š a yʰ j j -« -« ʳ š a yʰ -œ a ʔ ʔ y s s a j j Ÿ a s -  
 Ÿ Ÿ Ÿ µ s ʔ -µ s a y j -« ʳ a µ ʔ s œ s ± œ ʔ s  
 Ÿ j a j Ÿ a j f « Ÿ s n ʔ j e ʔ j Ÿ y ʔ ʔ y ʔ ʔ Ÿ  
 -« Ÿ a s a y j -s s Ÿ ± -y Ÿ y -° y Ÿ Ÿ Ÿ Ÿ Ÿ Ä Ÿ Ÿ s Ÿ  
 ʰ µ j j f « Ÿ Ÿ Ÿ a ± œ s š Ä Ÿ Ÿ y a y ʰ Ÿ œ  
 ʔ Ÿ œ œ  
 ʔ Ÿ Ÿ s s a y j ʔ y a y Ÿ y œ œ s -« ʳ j j  
 -« Ÿ j pʰ y -« a y s s j j a ʔ y a y j j ʔ y a p  
 + µ -° ʳ š a yʰ ʰ a - j Ÿ s ± s ʔ ʔ ± a y Ÿ j j  
 -« Ÿ s ʰ µ Ÿ j -« -« ʳ š a yʰ ʰ s s œ y ± ʔ y j j  
 a yʰ ʰ y ± Ÿ s ʔ pʰ j Ä œ Ÿ -œ Ä a s Ÿ s a « ʔ œ œ  
 Ÿ s -y µ j -« ʳ a j j ± œ s s j j Ÿ Ÿ s ʰ s « a  
 j j -« -« ʳ š a yʰ ʰ s s œ y ± ʔ y j a yʰ ʔ j a s -  
 -° Ä -y a µ s « ʰ n ʔ s - f y µ s -y -« Ÿ -« ʔ y s ±  
 j e ʰ s Ÿ y µ j y œ s Ÿ œ j j ± a œ ʰ y Ÿ -« ± j  
 œ s a j j Ÿ s j j -« ʳ š a yʰ ʰ mœ -« j -y  
 nʰ ʰ -« -« ʳ j -« j -y Ÿ s œ Ÿ ʔ y a µ -œ y Ÿ s  
 œ a yʰ ʰ y ʳ Y j j š a s « ʔ y Ä -« a s Ÿ y -« -  
 ʰ œ œ -y a s Ÿ s Ÿ y a y -« Ÿ y a « pʰ -°s a ±  
 ʔ pʰ y a j f « Ÿ Ÿ y a y j Ÿ s n Ä œ s y s ʔ j j  
 ʔ y Ä µ s « j j Ÿ j a -°s a ʔ pʰ y a µ ʰ s -« a s Ÿ y  
 a s Ÿ s Ÿ y ʔ s œ a s a j f « ± Ÿ s ʰ Ÿ s ʔ a j -  
 ʔ Ä œ j j ʔ s ʔ f s œ a y j j ʔ s j j Ÿ ʔ j j µ Ä  
 s µ s j ʔ Ÿ j Ÿ s -« s° µ j -°s s ʰ Ÿ s ʔ pʰ s « j œ  
 Ÿ ° mœ œ s -« ʳ j j -« Ÿ s y Ä Ÿ s j j y j y a -  
 Ÿ a s œ a « pʰ Ä Ÿ Ÿ µ a y œ -« ʳ Ÿ s ʰ s œ j j  
 a s j j f « f œ a œ j j -« š s y µ -Y Ä -y « pʰ œ  
 Ÿ Ÿ -« ± j ʔ ʔ s a « pʰ Ÿ s -ÄŸ° j j ʔ y a µ -œ

22 y  
 23 y  
 y oV  
 K@ h †

) y  
 œ-h' O E  
 o V

³ «ñj °sS j ° μ-ḥšYs± Y°S«aš a; k ± .  
 ʃš; ʔ ± sYš-šop; k E° «°ʔ ± oe³ šes °š  
 °-«³ «Y° šes ° «°ʔ ± j; ʔ ± ʔ ± μš-  
 a μ³ ša μoe °-j šoe ʔ Yμ ° j; šš © j; ³ «» š³ ʔ  
 -© j; Y°S«°; S³ j; a oš °ʔ-©³ a μ° ʔ-ḥš Y°s³ ʔ ʔ  
 ʔ ± -© j; -©³ sYj a ʔ » j; ʔ ± -© j; Y° ʔ k °-  
 ° ʔ «³ ša ʔ-ĀY«³ j; k ° ʔ μ° -© j; Y° ʔ ʔ ʔ ʔ  
 + S«°; j; a μ° -«°-š a «³ ʔ ± a ʔ ʔ Y° ʔ ʔ . ° šš  
 ° šš ° . ĀY ° š³ μ ° ʔ μ ° ʔ ʔ μ ° ʔ aš © ʔ-  
 ³ š š a; j; ʔ šš Y° ʔ ʔ ʔ ʔ Y±oe± S«©-© ʔ ±  
 -© j; ʔ ± Āce j; -© j; a š³ j; a «pĀY° Yš a; j; -é ʔ  
 © « j; μĀ±ʔ aš aš ʔ š Y° « «» ʔ j; ³ ʔ ʔ ʔ  
 S± ʔ ʔ ʔ ʔ «Y° šš «° ʔ ʔ ʔ Y° ʔ j; -«  
 ³ nYj° š «°±-°š; a ʔ aš °-Y°š³ ʔ ʔ s° .  
 S -oe a ʔ ʔ «° ± j; ʔ ʔ aš ° © ʔ ʔ -© op Y± ʔ  
 -© «°-«³ š a ʔ aš °-Y°š³ ʔ ʔ S° . E°; ʔ ʔ j; ©  
 -©³ a μ° j; ÖĀop © -«Y°š³ Ā -«³ nYj° š  
 j; ° -«° ʔ j; ʔ -©³ ʔ j; k ± °š; a ʔ ʔ š a ±  
 «» ʔ j; k °-«³ «Yš ° ĀY° j; Y° «° ʔ a ʔ ± °š ʔ  
 Yš ° -«Y°š³ «³ j; ʔ ʔ ʔ S± a ʔ Y° -± ʔ ʔ ʔ a «pō  
 -ĀY°³ j; ʔ ʔ ʔ a μ° -é ʔ ʔ šš «pĀ -© ʔ ʔ -© j; μ  
 aš; a «pō Y° «°S° ʔ a; j; -é ʔ ʔ ʔ ʔ ʔ ʔ ʔ  
 ʔ Y° «° ʔ ʔ ʔ ʔ ʔ ʔ ʔ ʔ ʔ ʔ ʔ ʔ ʔ ʔ ʔ ʔ ʔ ʔ  
 a ʔ S° ʔ ʔ ʔ s-sY° ʔ ʔ «³ ʔ a « ʔ s-spĀ -«°-j;  
 © ʔ ʔ ʔ a μ° -é ʔ ʔ s-s±; j; j; a ± a «° š a «³ ʔ  
 -«Y°š³ ÖY°³ ʔ -ʔ ʔ ʔ ʔ a; j; ʔ ʔ ʔ ʔ a ʔ ʔ  
 Y° Y°S«³ j; j; ʔ ʔ s° . ʔ s° . S° . S«°-š-  
 a «³ ʔ a ʔ ° ʔ μ j; a šš j; Āce šš ± š a μ° -«° ʔ  
 -«° Ö«³ š a ʔ -ĀYn° . ʔ ʔ «°š é ° ± j; j; e ʔ a;  
 ± oe³ š a ĀY ± ° š³ μ ° ʔ j; k ° ʔ Y° ʔ ʔ ʔ © j;  
 ʔ ʔ ʔ ʔ ʔ S° ʔ ʔ ĀY°-°³ ʔ ʔ ʔ j; -«-  
 ʔ š a μ° ʔ ʔ -© op ʔ ʔ «° ±-°š; a ʔ ʔ -é ʔ ʔ ʔ ʔ ʔ  
 > μĀ ° Yj ʔ ʔ «³ «Yš °š ʔ -© j; μ-šYs± ʔ ʔ © S±  
 S± © ©

ʔ k Y° ʔ ʔ ʔ ʔ Z«°-μ°±oe³ ʔ ʔ μ-op-Ā  
 ³ «° j; oe-©³ š ° ʔ a ʔ ʔ #ʔ aš š «°-©³ «Y°

ʔ ʔ a; k ° ʔ S«°³ š a ʔ -© j; ʔ ʔ ʔ ʔ ʔ ʔ ʔ ʔ ʔ  
 S° ʔ ʔ ʔ ʔ ʔ ʔ s-sYμ°³ «Yj; © ± ʔ Ā -© j; -© j; šš Ā  
 j; Y° šš j; ʔ j; j; a; ʔ ʔ ʔ ʔ ʔ s-sYμ°³ μ° šš °š  
 ʔ ʔ ʔ ʔ ʔ «°-«³ š a ʔ Yμ° S° ʔ ʔ ʔ ʔ ʔ ʔ ʔ ʔ  
 ʔ ʔ ʔ ʔ ʔ ʔ ʔ «° ʔ ʔ ʔ ʔ ʔ ʔ ʔ ʔ ʔ ʔ ʔ ʔ ʔ ʔ  
 S° ʔ  
 S° ʔ  
 ʔ  
 «°-«³ ʔ  
 ʔ  
 «S° ʔ a; j; S° μ° S° j; k ° ʔ ʔ ʔ ʔ ʔ ʔ ʔ ʔ ʔ ʔ  
 © ʔ  
 -«°-«³ ʔ  
 ʔ  
 j; Y° šš «³ j; j; © ʔ ʔ ʔ j; ʔ ʔ ʔ ʔ ʔ ʔ ʔ ʔ ʔ ʔ ʔ  
 Yμ° S° ʔ  
 -ʔ  
 ʔ  
 ʔ  
 © « j; «ʔ a šš š Ā Yμ° S° ʔ ʔ ʔ ʔ ʔ ʔ ʔ ʔ ʔ ʔ ʔ  
 -é ʔ ʔ a; j; -© j; ʔ j; ʔ ʔ ʔ ʔ ʔ ʔ ʔ ʔ ʔ ʔ ʔ ʔ ʔ  
 -«Y°š³ μ Y° š ʔ ʔ a ʔ ʔ ʔ ʔ ʔ ʔ ʔ ʔ ʔ ʔ ʔ ʔ ʔ ʔ  
 ! «° ʔ Yš a ʔ ʔ ʔ ʔ ʔ ʔ ʔ ʔ ʔ ʔ ʔ ʔ ʔ ʔ ʔ ʔ ʔ ʔ ʔ

ʔ  
 a μ° -é ʔ  
 -©³ š Yj ʔ  
 aš ± © j; -©³ a; j; j; šš ʔ -© S° ʔ ʔ ʔ ʔ ʔ ʔ ʔ ʔ ʔ  
 a ʔ  
 š a μoe + a ʔ S° ʔ ʔ ʔ ʔ ʔ ʔ ʔ ʔ ʔ ʔ ʔ ʔ ʔ ʔ ʔ ʔ ʔ ʔ  
 ʔ  
 ʔ  
 -Y°šš j; ʔ  
 ʔ  
 ʔ  
 ʔ

U 7 u ho  
 27 h ov @#kV OCE  
 y ov @#h \ o h







°S a - 6w 3 p o e ± μ s S a p o e - ʒ j ʒ S ʒ S a  
 - ʒ S a - 6w 3 ° μ c p 3 ʒ Y i c e - ʒ o p ʒ a p o e  
 ʒ S ± c j a n 3 - ʒ ° ʒ ʒ Ÿ s ʒ a p o e S 3 s ʒ S s o e ʒ  
 ʒ Y p 3 ʒ Y o e a ʒ ʒ S 3 ʒ Y c j a ʒ j - ʒ ° ʒ s Y i a  
 - ʒ « n ± ʒ f ʒ « ʒ s ʒ - ʒ S a ʒ ʒ ʒ j i μ ʒ Y Y -  
 > ʒ j 3 « ʒ - ʒ o e ʒ S c e ʒ j i « ʒ ʒ a s o f s j i « - ʒ » ʒ  
 ° S a - 6w 3 s c j i ʒ ʒ ʒ ʒ S ± c o f i ʒ Ÿ j ʒ - ʒ ± ʒ  
 - ʒ Ÿ Ÿ j ʒ - ʒ o e ʒ s o ʒ f ʒ « - ʒ S a a s f i j > j ʒ ± ʒ S ±  
 c j a o ʒ s a j f ʒ ʒ Y p 3 ʒ Y o e a ʒ ʒ ʒ S 3 ʒ Y c j f ʒ  
 j i p ʒ a ʒ ʒ j i p a ʒ j i - ʒ o s ʒ a ʒ a o s a j c ±  
 - ʒ o e ʒ S c o p a - ʒ j i ʒ o e a - 6w 3 « p o ʒ

ʒ c j i a μ c j - ʒ j i c j c j ʒ f i s s ʒ » ʒ ʒ S s ʒ A  
 - ʒ o e « - ʒ » μ ʒ o e a - j S - ʒ s a j i S n ʒ μ j ± μ s S ʒ A  
 ʒ μ ʒ S ± - ʒ s s ʒ a p o e ʒ - ʒ ʒ A ʒ j - ʒ o e ʒ S - ʒ j i ʒ  
 a ʒ e ʒ ʒ μ o e c o f s « ʒ j i - ʒ o p a S o e ʒ S c e ʒ c e  
 ʒ S a ʒ ʒ a o e o e a - j S - ʒ s ʒ ʒ o ʒ f i - ʒ o p ʒ S ʒ μ  
 c o f s j i - ʒ Y s j i ʒ a μ « ʒ S a μ - ʒ ʒ n ʒ ʒ « a ʒ -  
 a ʒ a ʒ ʒ ʒ o e a s - 6w 3 ʒ ʒ ʒ S ± ʒ o f i c j - ʒ » ʒ  
 o e a - j S - ʒ s a j i o e ʒ S c j i - ʒ ʒ s S ʒ S A j i - ʒ S ʒ S

« ʒ A s S ± ʒ μ S ʒ c j ʒ s o e ʒ f i e ʒ a A - ʒ j i ʒ S -  
 ʒ A ʒ o e ʒ j i a ʒ « o e ʒ a μ - ʒ S a j i a s ʒ o e ʒ j i  
 - ʒ Y c ʒ j i j i - ʒ » ʒ S ʒ S a S ʒ o a j i - ʒ Y c ʒ μ - ʒ S -  
 a j i a s ʒ n ʒ j i « - ʒ » μ o e a - j S - ʒ s a j i c ʒ « f a ʒ μ  
 « - ʒ j i ʒ A - ʒ » ʒ j i ʒ o e a ʒ ʒ + - ʒ S ʒ Y ʒ S o e  
 ʒ « ʒ Y i S ± - ʒ o p a ʒ S S ʒ j i ʒ j i ʒ μ S ʒ c j ʒ s o e ʒ c j ʒ  
 ʒ j i ʒ ʒ f ʒ o ʒ s a s - ʒ ʒ A ʒ ± « ʒ a o s o e ʒ j i S - ʒ s a ʒ A  
 a ʒ ʒ S S ʒ j i ʒ j i ʒ Y a s S ʒ μ S ʒ c j ʒ s o e ʒ ʒ j i ʒ ʒ f ʒ o  
 ʒ ʒ s a s « - ʒ S c ʒ p a - 6w 3 ʒ A ± ʒ S c ʒ S o - 6w

+ « > j o e ʒ S ± - ʒ Y c ʒ μ - ʒ S a j i ʒ Y ʒ S -  
 a s a ʒ ʒ ʒ o e a μ ʒ S a p o e ʒ ʒ p ʒ ʒ Y i c e ʒ ʒ - ʒ o p  
 > μ ʒ - ʒ o e ʒ S c o p a ʒ o e ʒ S ʒ ʒ A ʒ e - ʒ - ʒ S ʒ ʒ a ʒ  
 s c o e c j i a o e ʒ μ o j i ʒ ʒ o e a s - 6w a s -  
 o o ± j i ʒ - ʒ ʒ - ʒ ʒ c c j a o j c ± - ʒ S « c o e  
 a ʒ a ʒ - ʒ o ʒ μ ʒ S ± - ʒ Y c ʒ j ʒ S ʒ p ʒ ʒ Y i c e ʒ «

- ʒ o p ʒ μ - ʒ S ʒ ʒ a j ʒ « - ʒ s e - ʒ o e a ʒ Y ʒ - 6w  
 ʒ S a j i « - ʒ » μ ʒ c c j a o e ʒ ʒ μ ʒ S a ʒ ʒ p ʒ ʒ Y i c e  
 o ʒ s ʒ S ʒ μ c j ± j i - ʒ o j i « - ʒ » ʒ o e a - 6w ʒ  
 > o ʒ A o s ʒ j i ʒ S ʒ ʒ ʒ a ʒ A ʒ Y c o o e ʒ μ a c ʒ S  
 ʒ a A - ʒ ʒ A ʒ c c j a o e ʒ ± μ s S a ʒ ʒ p ʒ ʒ Y i c e ʒ s  
 - ʒ o p a S n ʒ ʒ μ ʒ S ʒ s a j i j i - ʒ - ʒ o e ʒ a ʒ S ʒ ʒ  
 ʒ ʒ ʒ S ʒ S ± ʒ ʒ ʒ S ʒ a ʒ ʒ c ± ʒ ʒ μ s ʒ p o e ʒ  
 - ʒ ± a S ± - ʒ o p a ʒ - ʒ o e ʒ ʒ Ÿ j s ʒ S ʒ p a μ ʒ S ʒ  
 ʒ S o e ʒ Y a ʒ a ʒ S j i ʒ ʒ ʒ o μ o c o f s ʒ - ʒ o e ʒ -  
 a ʒ e - ʒ o e ʒ a ʒ S > μ e ʒ μ e j i ʒ o e ʒ ʒ a j i - 6w  
 o « a ʒ c ʒ - ʒ Y c ʒ s - ʒ S a p o e > μ ʒ j i j i f ʒ  
 p ʒ ʒ Y i c e ʒ ʒ - ʒ o p ʒ - ʒ μ ʒ s a ʒ Y o ʒ a s ʒ ʒ S ʒ  
 ʒ f ʒ Y a j i ʒ a ʒ S ʒ A o e ʒ S c o p a - 6w ʒ A a s s j i  
 j i p ʒ j i - ʒ « a ʒ o ʒ ʒ ʒ ʒ - ʒ S a j i ʒ j i j i f ʒ ʒ S ±  
 c j a o e ʒ o e ʒ S c o p a ʒ S ʒ Y c a s - μ ± s o s - ʒ S -  
 a s ʒ o e μ o f i p ʒ ʒ Y i c e ʒ ± S c o e ʒ a ʒ S ʒ ʒ j i S ʒ e  
 S ± ʒ n ʒ ʒ S s ʒ ʒ S o p a μ o e ʒ ʒ S n ʒ μ j - ʒ o e -  
 ʒ S c o p a - ʒ « e ʒ A - ʒ o e ʒ S c o e c j i a o j i - ʒ - ʒ o e -  
 ʒ S a ʒ - ʒ j i ʒ - ʒ o e ʒ S c e ʒ c e ʒ p ʒ ʒ Y i c e ʒ s - ʒ o p  
 > j i ʒ μ ʒ a j i - ʒ Y c ʒ μ - ʒ S a j i c c j i « ʒ a s -  
 c o f s A - ʒ p ʒ ʒ Y o e a ʒ a ʒ - ʒ S ʒ μ s o μ c - ʒ S c o μ  
 ʒ μ j ʒ S A ʒ a s ʒ a s - ʒ j i ʒ o - ʒ ʒ s o μ - ʒ  
 ʒ S a j f ʒ ʒ S o e ʒ S ʒ Y i S ± s S o e j f ʒ 41

f ʒ Y a ʒ ʒ - ʒ f ʒ ʒ j c ʒ μ ʒ « a μ c - ʒ j i ʒ ( ʒ  
 > ± a s e ʒ a o μ ± o p a μ ʒ - ʒ S ʒ ʒ ʒ ʒ  
 " ʒ o j i ʒ S o e ʒ ʒ a o μ ± o e ʒ μ ± s o s ʒ ʒ S n ʒ j i  
 c o e ʒ ʒ S - ʒ o e ʒ s e μ - ʒ o ʒ μ e o e a ʒ ʒ - ʒ j i ʒ o e ʒ  
 o j c ʒ Y ʒ S e - ʒ Y i c c ʒ S a p o e - ʒ j i ʒ ʒ S Y o  
 > μ e μ ʒ j S - ʒ o e ʒ s a ʒ A ʒ ʒ S c o p a ʒ s j i ʒ « ʒ S  
 - ʒ S s Y ʒ S e μ - ʒ o ʒ c j i - ʒ - ʒ o e c j i a o s a j i  
 - ʒ - ʒ o e ʒ ± ʒ S c o e ʒ ± - ʒ o e ʒ S c j i ʒ f ʒ « ʒ Y - ʒ Y o ʒ -  
 ʒ S a ʒ S ± ʒ j i c o e ʒ S a ʒ S c ʒ f ʒ μ A ± ʒ a s a j o e  
 ʒ j S - ʒ Y μ ʒ a s ʒ - ʒ j i a ʒ ʒ Y a « p o e # o e ʒ ʒ o e  
 « c e a s ʒ o e ʒ μ ʒ j i c o e ʒ ʒ o e ʒ Y c ʒ S S ʒ f ʒ S o e ʒ -

KU \ . . . . . U 8 . . . . . k  
 h . o h . . . . .  
 U 8 . . . . . k . . . . . t @  
 † u M . . . . . o M \ u M . . . . .

a\_j f\_k ' a\_s @ \_ ' q\_i a\_s : f\_k ' Y^a « p\_o\_r ± Y\_i S\_y | : Y « o\_e « Y\_i Y  
' o\_± - y ± s q\_l E Ö ' a\_s A « S « Y\_e^a « p\_o\_r S « a\_s q\_° a\_i -  
f\_k ' s μ - s Y\_s ± " s @ \_ ' q\_i a\_y ' ° s S\_y ' o\_± - s\_e < μ  
- « a\_y s A : | Y^a « ° S Ö S @ μ r^3 Y\_i A o\_e : A ' o\_e S ° « s s A  
f\_k ' Y\_i A ' s : | | ' ° s ° ± - < » μ^3 s\_° i - s\_y - « é o\_e μ  
o\_e μ r^3 « Y\_e^3 μ^3 μ^3 « é | A o\_e ± - @ s y Y\_y y -  
a\_j | « S « Y\_e^a « p\_o\_r S ° y y ° @ ± y S ° μ^3 a\_j - @ | -  
p^3 y Y\_o\_e a\_y ' : | | Y^a « ° S Ö Y « s a O\_s - « - @ | |  
° s S\_y @ f ± s o\_e - @ s a\_j a\_y - @ s y Y\_y s a\_y -  
± | s - s Y^a y a\_s S @ μ r^3 Y\_s

. j . ^3 q\_l E Ö ± a\_s > @ s ' @ f ± s o\_e - @ s a\_j |  
^3 ° μ ° r^3 S @ - y ' r^3 « a\_y a\_y ' ± » : Y ° « s s ' r^3 s -  
o\_e Y^a y a\_s q\_l j^3 q\_l E Ö ± a\_s « ° s @ p A - o\_e x^3 A  
s ° s s j : Y ° « s s - @ - « ° s s a\_y Y\_s a μ o\_e^3 p^3 y -  
Y\_i o\_e^3 s o\_e - @ o\_p - @ s y ' j ° e a - i s ± s p\_o\_r  
- « Y « s « a\_s a\_y S « @ s μ - o\_e A ' q\_o\_± | a\_y - @ μ  
s s Y\_i | q\_l y a\_y ' ± - « ± s y s a\_y - @ o\_p Y  
± s^3 a\_y a\_y - o\_e y - y ° « o\_a y - @ μ r^3 y s a\_j | o\_e a\_y -  
^3 A - y y f\_k ' Y\_i y^3 y\_e - ° s ° ± - - « é o\_e μ « @ |  
r^3 « Y\_e^3 μ y^3 μ^3 « é | j^3 p\_n Y ° μ o\_e « n - « o\_e ±  
o\_e S @ μ r^3 Y\_i y o\_e O « μ o\_y ' a\_s ° s @ y | y - «  
é o\_e j e - ° s s ' S « a\_s Y « a\_s @ \_ ' q\_i a\_y - @ s s < - > μ  
° e a - i s ± s a\_j | Y : A y s a\_y - @ - « ° s s a\_y « @ |  
± ± a\_y o\_e y y @ o\_e o\_e y - @ s Y\_i y μ o\_e | j p^3 y -  
Y\_i o\_e^3 - @ o\_p Y\_i - « o\_n^3 y s ± o\_n^3 - ° s a^3 y a\_s -  
@ - | a\_y s @ ' ± ° . Z^a - ° μ ± o\_e

uk° Voo- Mby° QeU °° hk° † \  
DO POSIADANIA RODZINY

' o\_ « ^3 a\_y Y « ° @ p\_o\_r s @ ' Z^a - ° μ ± o\_e  
« @ | s @ ' ' S @ 44 Y\_s r^3 s o\_e © s é j e - ° s s  
y ° « ° a\_j | a\_s o\_e a\_y ' © s @ a\_y s - o\_e a ± - ± o\_e a -  
° n^3 μ^3 a\_s s | A o\_e r^3 s s n^3 ± @ Y\_i a\_y s ° n @ ± y  
^3 μ^3 o\_e « s A^3 o\_e y r^3 y @ a\_y r^3 y s ± © s é  
j e - s y f\_k ' # r^3 a\_s o\_e s ° « j s a\_y s ° « ° e a - i s ±  
s y © s a\_y j^3 j a\_s s a\_s ° j Y\_i o\_e a\_s « @ | - @ s a\_s

q\_l y a\_s - o\_e y - A ' o\_e Y « r^3 s - s Y\_i - @ | | r^3 s -  
Y^a Y « ° s ± o\_e | o\_e | f\_k ' r^3 s s o\_e © s é j e - ° s s « y  
° e a - i s - ± s y ° s ^3 ° Ö ± | j^3 r^3 y | s © s é j e -  
- s y | « - > A ' S n @ | | - ° - o\_e Y ° y a a\_j | | Y ° | |  
s s s ^3 μ^3 a\_s r^3 | f\_k ' s s ° ± ± @ Y\_i | a\_y

' μ^3 ± o\_e s q\_l y a\_y ' Y ° n^3 o\_e - Y\_i Y « r^3 s -  
> y f\_k ' q\_l y a\_y μ - o\_e | Y^a j f\_k ' q\_l | © s é « a\_s n^3 Y -  
o\_e « Y\_i y ^3 ° @ s o\_e ° s a\_y © s é j e - ° s s ' A Y  
" s j μ - q\_l μ^3 ° p\_a^3 s a\_j | j^3 μ | j ± o\_e s s j | q\_l  
o\_e o\_e ' @ © s | A o\_p | © o\_e s - s Y\_i - @ s a\_j | |  
- s a A e a\_s - s a^3 y s ± j | q\_l y a\_s - o\_e y ^3 - é  
^3 s - s o\_e - @ | | - Y\_s ± ° « © s ° p\_o\_r y a\_s ± | r^3 s -  
^3 s @ | © s é j e - ° s « s s y - ° μ ± o\_e - @ s a A " y  
© « j : a\_s ° s a^3 y A - Y ° s μ - @ - « ° s s a\_y ±  
± a\_y s s a\_y a\_y s s ° ± ± @ Y\_i | a\_y > A Y s s ° ± © s é  
j e - ° s s s > « s y © r^3 y o\_a y s - « - « @ A Y | a\_y  
° μ o\_e s s n^3 s a\_y j ± a\_y s s a\_y a\_y © s é j e - ° s s  
- « a\_y s s Z^a Y\_i s - @ Y\_i y a μ y - y s ± e o\_e a\_y  
- @ | | y ± | | ° s s y | - Y ° s μ ± a\_y s s a\_y a\_y  
" y ' © « a\_s ° j ± r^3 a\_s A > μ a\_s - s ± o\_e a - @  
© s o\_e - o\_e | Y^a j f\_k ' q\_l | © s é « a\_s n^3 Y « Y « a\_y  
r^3 s s o\_e © s é j e - ° s s q\_l - @ μ o\_e μ a > @ s ± @ a\_y  
o\_p - o\_e Y\_i μ ' s s r^3 s s s s - Y ° s y | @ ± @ | | 45  
^3 o\_e s y | f\_k ' r^3 s y @ a\_y s ° s @ a\_y s s o\_e -  
Y\_i y s : © y a Ö - o\_e @ | | Y^a j f\_k ' q\_l | © s é « a\_s n^3  
© « a\_s s a\_s r^3 s s A : | Y\_i y a\_y s ' S « a\_j | s p\_o\_r « S -  
y\_e^a « p\_o\_r s - s s | ± A o\_p o\_e a\_s y a\_y a\_y @ r^3 s y s  
- « μ o\_e s ' r^3 s ° j - @ | - s a\_j s ± r^3 s s Y^a y | A o\_p o\_e  
@ r^3 n Y ' ± - i - s o\_e o\_e | Y^a s s j ' - @ μ r -  
- s Y\_s ± > @ s ± ° s s y | ^3 « y - @ a ' ^3 - ° s ° ± - y  
© s é j e - ° s s a\_y e a\_y ± j f\_a y q\_l y a\_y # r^3 a\_s o\_e s  
° « r^3 s ° j | j^3 p^3 y ° j | « ^3 y | ± A o\_p f\_k - @ s -  
^3 s a\_y ' © « a\_s ^3 μ s ± o\_e μ A - μ ± o\_e y y Y\_i o\_e  
^3 S - o\_p - « s s A - Y ° r^3 y s y y^3 n o\_e S < y °  
o\_e μ Y^3 n o\_e © Ö o\_e | a ' © s | A o\_p - @ s a μ - ° s ° ± -  
© s é j e - ° s s q\_l - e A^3 μ a\_s s | A o\_e | o\_e μ ± e

† uM oM \ uM-y  
y M  
= # h

) y V  
y o # O



°Yq̄ šš°-° «-°» °dš° °Y° °d̄j̄ -°Q̄ -j̄ a°-°š°j̄ «C  
 °d̄j̄ šš° °Y° «š°ā°Y° °d̄j̄ © š°Q̄ «-°-j̄ °Y° °f̄ ± š-  
 °Y° a°-° «a° °d̄j̄ °Y° ±j̄ «C̄ -j̄ °os̄° a° f̄j̄ š°ā°Y° °d̄j̄ ±j̄ -  
 «C̄j̄ °Y° °f̄ j̄j̄ f̄Y° š°Y° a°j̄j̄ š°Y°-° «° °d̄j̄ © ±°-° «C  
 °Y° -j̄ ©j̄ °os̄° ā°Y° «C̄j̄ a° ±° a° ±° -j̄ «-j̄ °Y°j̄ © -j̄j̄ Y°  
 ( °d̄j̄ °j̄j̄ ° «C̄j̄ šš° °e° ±°Q̄ «C̄ «° °f̄ μ °os̄ » j̄  
 © °e° f̄ °Y°j̄ Y° ±° «-° ±° a° š°š° š°ā°Y° «° °d̄j̄ -°R̄ » j̄ © -° «C  
 © °Y° «°Y° - E° š°Y°j̄ © «°os̄ °a° °d̄j̄ © š° «°Y° μ °os̄ » ššj̄  
 °os̄ © «C̄ μ ±° © °a° °-° » μ °Y° ±j̄ a° °e° f̄ °d̄j̄ Y°j̄ °e°Y° a°-  
 «C̄Q̄ -°Q̄ -j̄ a° °s°Y°j̄ ; «°Y° - E° °e° a° °e° °-° °d̄j̄ °Y° -š°e°  
 «C̄ © °Y° «°Y° μ -° «°Y° šš° -°R̄ °e° °-° °Y° © «°R̄ °Y° °Y°j̄ Y°

š°ā°Y° °d̄j̄ -°Y° š° °Y° μ ° «-°R̄ »j̄ °e°Y° «° a° °Y°j̄ © -°-  
 © © šš° °-° © šš° ° E° °d̄j̄ °Y° š° °Y°j̄ ±° a° š° «° °f̄ °Y° a° «° °d̄j̄  
 © °Y° «°Y° μ °e° a° -j̄ ±° š° °Q̄ -±° °Y° °-° -j̄ °os̄ ° °Q̄ š° ©j̄ a°-  
 š°ā°Y° °d̄j̄ j̄j̄ šš° °s° ±° °Y° «°Y°j̄ © «° š° «°Y° -μ̄ -j̄ © š° °Y°e°  
 °Y° š° °Y° a° «C̄ ° °d̄j̄ © «-° °e° a° Y° š° ©j̄ a° °s° °R̄ °-° š°ā°Y°  
 ©j̄j̄ Y° © «C̄ ° «C̄ °Y° ©j̄ ©j̄ ; © -°R̄ © š° °Y° μ °d̄j̄ Y° e° °Y° μ  
 j̄ -±° š° °Y° μ š°ā°Y°j̄ °e°j̄ š° «±° °d̄j̄ -j̄ © «° a° š° °-° °Y°

### M' † \ k) o

°e° a° -j̄ ±° š° °Y° ° «° a° °Y° ±° °Y° a° «C̄ š° «š°ā°Y°  
 -j̄ °os̄° a° f̄j̄ j̄ -±° š° °Y° μ °Y° e° °Y° μ

### BIBLIOGRAFIA

Ž̄ «°-° μ ±° os̄ » & j̄ © °f̄ μ -° «-° °Y°j̄ ; š° «-° š°Y°j̄ °Y° a°Y° š°š° °Y° °a°Y° © °-° °Y° ) : " © -°R̄ °-° °Y°j̄ °Y°j̄ ©  
 ) -°š°š° š° °Y° a°Y° : °e°j̄ © °os̄ : © š° ±° Ž̄ «°Y°j̄ š° š°e° μ °Y°j̄ °Y°j̄ © š° ±° a°R̄ -°R̄ °-° °Y°j̄ °Y° -ñ ē °Y°j̄ ©  
 ) -°š°š° š° °Y° a°Y° : °e°j̄ © °os̄ : © š° ±° Ž̄ «°Y°j̄ š° °Y°j̄ a° μ °Y° «-°Y° š° ±° e° °f̄ μ °Y°j̄ © ) : " © -°R̄ °-° °Y°j̄ °Y° -ñ ē °Y°j̄ ©  
 ) -°š°š° š° °Y° a°Y° : °Y° °e° a°Y° : © «° j̄ °Y° °e° «-°Y° š° μ °Y°j̄ © «° a°j̄ -j̄ °Y°j̄ ) : a°R̄ -°R̄ °-° °Y°j̄ °Y°  
 ) -°š°š° š° °Y° a°Y° : °e°j̄ © °os̄ : © «° °Y° °e° a°Y° ±° °š°š° μ «° j̄ °Y° °e° «-°Y° š° μ °Y°j̄ © «° a°j̄ -j̄ °Y°j̄ a°-° š°ā° μ °e° °Y°j̄ ©  
 j̄ © °Y° š°j̄ -±° °Y°j̄ μ °e° «°e°j̄ ±° °š°š° μ «° °e° a° š°e° °-° °Y°j̄ ) : © -°R̄ °-° °Y°j̄ °Y°  
 ) -°š°š° š° °Y° a°Y° : °e°j̄ © °os̄ : © š° ±° °e° a°Y° «° «° š°š° š°e° °-° š°ā° ±° °e° a°Y° °e° a°j̄ °e° °Y°j̄ °Y°j̄ © °Y°j̄ © °Y°j̄ °Y° -ñ ē °Y°j̄ ©

) °e°š° š°e° " ÄY± " š°j̄ μ °Y°j̄ °e° °Y°j̄ °e° " ±°j̄ °e° : © HL̄ . S' # °e°j̄ © °Y° a°Y°e° «° " ÄY± " š° «-° š°Y°e° YZ̄ © °Y° °Y° © °Y°  
 °e° «° μ °e° " a°R̄ -°R̄ °-° °Y°j̄ °Y°  
 ) °e°š° š°e° " °Y° a°Y° : °e°j̄ © °os̄ : © HL̄ . S' # °e°j̄ © °Y° a°Y°e° «° " ÄY± " š°j̄ μ °Y°j̄ °e° °Y°j̄ © °-°R̄ °-° °Y°j̄ °Y°  
 ) °e°š° š°e° " °Y° a°Y° : °e°j̄ © °os̄ : © HL̄ . S' # °e°j̄ © °Y° a°Y°e° «° " ÄY± " š° «-° š°Y°e° " a°R̄ -°R̄ °-° °Y°j̄ °Y°  
 ) °Y° š°-°Y° a°Y° a°Y° -°e° a°j̄ ±° °e°š° š°e° " °Y° a°Y° : © š°e° : © HL̄ . S' © š° ±° a°R̄  
 š° «-° š° a° «° °Y° a°Y° " °Y° a°Y° : © š°e° : © HL̄ . S' ž̄j̄ , a°R̄  
 # °e°j̄ © °Y° a°Y° " ÄY± + «°j̄ ; nY°j̄ š°Y° °e° Y° š° © °-° + š°e°j̄ š° μ °Y° a°Y° : °e°j̄ © °os̄ : © HL̄ & š°e°e°-°e° «° °Y° š°e° «°  
 a°R̄ -°R̄ °-° °Y°j̄ °Y°  
 + μ °e° š° " ÄY± " š°j̄ μ °Y°j̄ °e° °Y° a°Y° : š°š° °Y° °a°Y° : © LSZ̄ : # " S' " © -°R̄ °-° °Y°j̄ °Y°  
 + μ °e° š° ( Ž̄ °Y° a°Y° : -š° Y°j̄ °e° °Y°e°š° : © Ž̄ : # ( Ž̄ . ) : °-°R̄ °-° °Y°j̄ °Y°  
 + μ °e° š° ( Ž̄ °Y° a°Y° : © š°e°e° : © Ž̄ : # ( Ž̄ . ) : °-°R̄ °-° °Y°j̄ °Y°  
 + μ °e° š° ( Ž̄ °-° «° e° a°j̄j̄ ; μ j̄j̄ -°e°š° °Y° Ž̄ :  
 + μ °e° š° ( Ž̄ °Y° a°Y° : š°š° °Y° °a°Y° : © Ž̄ : # ( Ž̄ . ) : °-°R̄ °-° °Y°j̄ °Y°  
 + μ °e° š° ( Ž̄ °Y° a°Y° : -š° Y°j̄ °e° °Y°e°š° : © μ °e° š° š° °-° Ž̄ : # ( Ž̄ . ) : °-°R̄ °-° °Y°j̄ °Y°  
 + μ °e° š° ( Ž̄ °Y° a°Y° : °Y°e°e° : © Ž̄ : # ( Ž̄ . ) : °-°R̄ °-° °Y°j̄ °Y°  
 + μ °e° š° ( Ž̄ °Y° a°Y° : °-° μ °e° a°Y° : © Ž̄ : # ( Ž̄ . ) : a°R̄ -°R̄ °-° °Y°j̄ °Y°

° Y° š° © °e°j̄ © š° ! : © š° a° š° -°e°š° j̄ °Y° °j̄ š° š° ±° š° a°j̄ °e° -° š° a° ±° -°e°š° a°j̄ °e° š° ©j̄j̄ f̄ ÄY° ÄY° «° μ a°R̄ -°R̄ °-° °Y°j̄ °Y°  
 " «° μ °e° š° š° ! " -°R̄ °-° «° š° a°Y° š° š° ±° ±° © °Y°j̄ a°Y° : š° š° š° «° «° » j̄ °e°j̄ © j̄ °Y° μ °e° a°Y° : °e° a° «° °Y° °Y° μ © «°j̄ © °e°j̄ ©  
 °Y° š° ©j̄ a° š° ©j̄ © °Y° «° Y° © Y° ! " š° š° a° + š°e°j̄ š° š° :  
 °e° μ °f̄j̄ : š° š° °e°j̄ © š°j̄ e°-°e°š° š° -°e°š° °Y° «-° š°Y° š° «° °Y° a°Y° Y° š° š° © «° a° š°j̄ ) © Öñ " °e° a° ±° μ °e° a°j̄ °e° ž̄-  
 °Y°

~ šā ± s š ' ' ° s a ~ μ ' ģ i | S « a y o p a < p o j s s « « s « y o p a p ā ~ μ a c s \ a c s > ; ģ - ģ a « p ā o e y o p a ; ģ © y a μ - e y o p a s s e - o s « y s o s « ' ' a o ~

~ šā ± s š ' ' š y f o e y o p a ; ģ © y a μ - e y o p a ± ģ a - ; s - ± s y o n ' s s « o p a a « p ā ģ o p a y o s s o s « y ģ ģ o p a s a o ~

± s « ' ' ° s y o p a y o p a μ - e y o p a y o y ģ - ā y « ģ i ' ' « ģ i s o s « ' ' a o ~

± s « ' ' ģ o y y s y Ź ' s o ģ i ģ i e - o s « ' ° y o p a ģ i ' ( ģ a - ; s - ± s ģ © © y a y o ģ i o p a y o « p ā s + ' ' + s o s s š ' - -

/ y s o ž i s s o s y - ģ « s s o ģ ž o s i r ' - - y a

/ y s o ( ģ a - ; s - ± s ģ © s s « - o ) ģ i ģ o - ģ a μ s o ģ i f ā y ā y « μ ' a o ~

f i s y « o s s ! : © y a s - e y a y o s ~ ģ r ± a s p y y o s « - o p a & ģ i o ģ - « y s \* l o o - y s a ģ 3 - ģ s s ° y ģ i . © y a s - e y a y o s ~ ģ r ± a s - 3 y y i o s « - o p a s y y y o « - o e o - y y s y o s y o a

f i o y i s s ' ' s « y o y s s ž ' ' μ ± s o s « ģ n ° ģ a - e y o p a μ o s ~ s « - o p - ģ a ģ i ~ 3 ( ģ a - e y o p a « p ā a y o p a y ' ' ± y s « - o ģ i s o s s a y - e y o p a y a a s ž e a s « s s f i y s e s

f i ģ i s y s s - s y s s i ' ā y « s ģ o y a s - e y a y o s a s y o s « o ģ i o p a y o s ģ i ' s o ' ' ± y s y a s y μ ' ā y ± ' s i s μ ģ i f o a o ~

f i a s « s y o p a s o s « o y y a ģ i + s o s s š ' - -

f a o o s o ģ i ± ģ i s s a ģ i a s o o e y o ģ i o s μ o y s « ģ n ° ģ a - ; s - ± s a μ o s o o - o o o o ģ a - e y o p a « o - 3 o s i s - o s « y y y o s y o y o a s « y o y o s o ģ i o p a s a s - o a o o o o o o o o ģ a - ; s - ± s ģ © - - o o s y y y - o o

ž o p i s ž ž e a s « s s ' ' μ ± s o s - « e o p a s « ģ n ° ģ a - e y o p a μ o s a s y o s y s a μ o s ģ i s y a y a s y a o s ģ i f o ~ μ ± s o s - « e o p a s « ģ n ž f i ( & s - o s s s s y o y ! ! s s o e s s s s o s s o s s o s s s s + s o s s s s - -

« s « ' / y s a « s a y y i s y ģ ģ y i s a μ o s y y « - « s a y o - e y o p a y o y o ģ i y « - e y o p a y o ģ i s « - o p 3 s s o s s « ģ n ° ģ a - ; s - ± s a μ o s o o y o y a s o « y i « s i s μ ± s o s s s s « - o p o y ' a a s t ģ i y y s s ' y o a + s o s s s s - -

! s o p s i # « μ ģ a - ; s - ± s a ģ i - o o p y o y a μ - e y o p a μ o a ģ i s s y a y a y - ģ a ģ i f i y s e s

! s o p s i # « μ ģ a - ; s - ± s a ģ i - o o p y o y a μ - e y o p a μ o a ģ i s s y a y a y - ģ a ģ i ~ ( ģ a - e y o p a « p ā a y o p a y ' ' ± y s « - o ģ i s o s s a y - e y o p a y a a s ž e a s « s s f i y s e s

! y o p a s o y s ' ' s o μ o p a s s ž s μ s s o s s o o y o s ģ i o n ' . y o s « a μ o s ' & ģ i s ( « o l s μ y s a y - - y o o a s o o o o o o o e y o p a s s s μ s o o q - o r

# y « s y y - « y i s o s o s - s a s ! y y o o y . y o s s y i ± « s a y a y o y o s a s s μ - o s a y a o 3 - ģ s y o e a y o p a ģ i s o p a y a μ - e y o p a ģ n ° ģ a - ; s - ± s a μ o s y - s y y o y s s o s s - « o - a s - o a y y o ģ i o s ģ i o o - « s s ģ i o f o s - l a c o s s e 1 1

s s o e o s ! f i s y « s s . © y a s - e y a y o s ~ ģ r ± a s s p y y o s « - o p a & ģ i o ģ - « y s ģ i - o o p a s y y y o « - o e o -

& o s o ģ i ' s s y s « o e a μ - o ģ i y o a ģ i y a y o μ s s a ģ i f o y a « p o y o s y s s « o ģ i o p a y o s y ( o p a s e ž a - μ ± o p a ģ i f o s o ģ i f ā y ā y « μ ' - - o

t s y « ž y ģ « o s ģ i y i o s o n a y s - e y o p a s s - ģ i s o y - ģ s s y « y o y μ i s o p a ģ i s o y - ģ a μ o s ' ' ± y s + s o s s y - -

+ s o ģ i s y # y ± ģ i μ ± y o y a ģ i ģ « o p o y ģ i ~ « - ģ i o s a « p ā o e y o p a ; ģ © y a μ - e y o p a p y o ģ i - ģ s s s o ģ i f o f i s i s ā y « s s a o ~

NOTA O AUTORIZ

! o s s s y s & s s & « s a « s s l e « s - o y y o s « o s y ž y o a ģ i s o s « + μ y y e s o s s s o s s s ž s a a y o ģ i f o y o y o s o y z ž













+ μ<Y<0 a ʒ a ʒ · 0 s | A S ± · - « Y S ° a ʒ S · - « ʒ 3 s s  
 > « 3 ʒ 0 · « ʒ | 0 e f | ʒ S ʒ f k · 0 s | A S ± · 0 s · a s - ° A  
 - ʒ | ʒ S - 0 s · a s 0 « a j f k · a s · a ʒ f k | ʒ 3 ʒ Y 0 ʒ a ʒ  
 - ʒ a ʒ 0 a j f k 28 · ) a « 0 « 3 ʒ a ʒ · 0 j · 0 « f A · μ A  
 3 · 0 ʒ | ʒ · - « ʒ | ʒ · μ · - ʒ | ʒ | 0 « 3 ʒ a j · - ʒ | ʒ · ʒ · - ʒ  
 3 « Y S 3 0 e a s · - « ʒ | ʒ · μ · - ʒ 3 s · - « Y S ° S « 3 j f k ·  
 - ° s a « 3 ʒ a c e - « Y · S 3 0 Y S · ʒ · μ · ± 0 ʒ · - ʒ 3 a «  
 - « Y S ° S « 3 μ 0 e 29 · # ʒ a s 0 f s · 0 « · 3 · - n e ʒ a ʒ a ʒ  
 ʒ f ± s 0 ʒ · - ʒ 3 s · - « Y S ° S « 3 j f k ʒ · - ʒ 3 s · ʒ o p ʒ  
 a j f k · a s · 3 · - n · a · μ · 0 « > ʒ | S ʒ | · · 0 j · > ʒ | S ʒ | ·  
 0 ʒ a - s 0 ʒ · ʒ > ʒ ± · 0 s | A S « 3 j f k · · Y S ʒ | a ʒ  
 o p ʒ a « - ʒ 3 a j | ʒ S « 3 μ | ʒ a s 0 f s | A o p · - « Y · S 3 μ  
 ʒ a s · 0 · - ° s · ʒ · ʒ | S ʒ | e · f k · - « Y S ° ʒ μ 0 e · S « a ·  
 - ° ʒ ± | A · - ʒ | ʒ · Y 0 ʒ · 0 « - « Y S ° S « 3 ʒ a ʒ · # ʒ a s 0 f s  
 0 « ʒ ʒ S ʒ S · - « ʒ · ʒ · μ μ 0 e a s a s j · 0 s 0 e j · o a ʒ  
 0 « j · μ A · - « Y S ° a ʒ ʒ 0 · - « Y S ° S ± Y ʒ o e Y ʒ 3 j ·  
 f k · Y · - n · μ μ 0 e a μ 0 e · S · Y 0 ʒ · 0 « ʒ A s | A o p  
 Y ʒ o e Y μ · - « ʒ Y S ʒ | ʒ a · p A Y · - « a « ʒ | a ʒ · - «  
 Y S ° S ± ʒ j f k · ʒ · μ ± e t

+ ʒ 3 ʒ 0 j ± - ° s 3 μ < - « Y S ° S ± Y ʒ o e Y ʒ 3 μ 0  
 « Y · - n · μ μ 0 e a μ 0 e 3 μ a 0 f s · ʒ 0 · - « Y · - « -  
 Y S ° S « 3 ʒ a ʒ ʒ o f f a a « p o ʒ S ° n ʒ · a ʒ · 0 « f A · μ A  
 - ʒ | ʒ · Y 0 ʒ · 0 · - ʒ 3 a ʒ · - S ± j o f f a j | ± 0 « 3 μ ·  
 + ʒ 3 ʒ | S ± ʒ · μ 0 · j · - ʒ | ʒ · - ʒ μ · - « Y S ° S « 3 j a ʒ ·  
 Y j ʒ ʒ | A · j f k · - « | 0 ʒ a s j · μ · Y S « 0 A · ʒ 0 Y ·  
 - ʒ | ʒ · - ʒ n 3 · - ʒ 3 s · ʒ o p ʒ a j f k · S ° n ʒ · S ʒ p s | A  
 a ʒ ʒ 3 s a · p A · ʒ S « 3 s Y 0 ʒ o f f a a « p o ʒ - ʒ 3 a j |  
 S ° n ʒ a ʒ ʒ 3 μ 3 « e t | j · - ʒ | ʒ · ʒ o f f a a « p A ʒ | S 0 ʒ ·  
 ʒ a μ 0 e · - S ± S n 3 · - ʒ 3 a μ 0 e ʒ 3 ʒ | S a μ 0 e ʒ | j |  
 Y ʒ S « a s a ʒ 0 j j · - ° « a ʒ ʒ 0 ʒ ʒ ʒ ʒ · o a μ · - ʒ ·  
 > j · 0 · - ʒ S ʒ o f f a a μ 3 μ 0 s f s | A o p ʒ ʒ ʒ ʒ a ʒ a s  
 f ʒ a ʒ · - ʒ 3 s · ʒ o p ʒ a j f k · " ʒ 0 a ʒ j | j ʒ a s S  
 - ° ʒ a μ · Y « S « a ± | A o e o f f a a « p o ʒ - ʒ 3 a j | Y | ʒ ʒ ʒ  
 | A ʒ f k · Y a ʒ ʒ | j · - 3 « ʒ 3 « A 3 o p ± 3 μ 3 « 0 a ʒ  
 « S ʒ p « a j f k · - S ± S ± - ʒ 3 a j f k · S ʒ | Y 0 ʒ · 0 ·

- ° « - ± a S ± - ʒ 3 a j f k · j · - ° ʒ | S o e « 3 ʒ a ʒ o f f a a ʒ ·  
 S s · « ʒ | j · - j 3 ʒ a · - S ± j S · 0 s j ʒ S a μ · ± · a ʒ ·  
 0 s j ʒ S a μ · S ° n ʒ f k · 0 « · ʒ | S o e « 3 ʒ a ʒ · Y ʒ o f f a a  
 ! s | A o e a s · 3 ʒ f ʒ 0 ʒ | ʒ · - « 3 μ · ʒ | ʒ · ʒ ʒ ʒ s ʒ a ʒ  
 a s ʒ 3 ʒ 0 p ʒ · ʒ · - ʒ · ʒ · p o ʒ ± Y | ʒ · ʒ S ʒ | Y · a « p o ʒ  
 Y · o f f a a « p o ʒ - ʒ 3 a μ 0 e « - « μ · Y « S « a ± | A o p |  
 o f f a a « p o ʒ · ʒ · ʒ ʒ o f f a a j f k · - ± a S ± 3 ʒ ʒ | a ʒ ·  
 - ʒ · j · 0 s ʒ o f f a a s · j · - ° « o p a ʒ · - S ± j o f f a « p o ʒ · s  
 a n 3 · - « Y j f s | A o p o e · - « Y S ° S « 3 ʒ a ʒ · a ʒ · - S ± ·  
 j o f f a μ 0 e a s f ʒ a o ʒ · - ʒ 3 s o p ʒ a j f k

+ ʒ 3 ʒ 0 j ʒ | S ʒ · ʒ · ʒ · a ʒ · ± Y | ʒ ʒ A · - ʒ  
 3 « p o ʒ » ʒ a ʒ ʒ 0 s | A ʒ | Y · a « p o ʒ Y » o f f a a « p o ʒ  
 - ʒ 3 a μ 0 e « - « μ · S ° n ʒ · a ʒ ± S « e o f f a a · s ·  
 « ʒ | « - « μ ± j ʒ ʒ ʒ a « 3 « a ʒ a j · 0 s ʒ 3 ʒ ʒ ·  
 S ʒ | - ʒ s ʒ · - ° s a « 3 ʒ ʒ o f f a a « p A - ʒ 3 a s ·  
 Y « S « a μ 3 ʒ a s · - ʒ | ʒ · - « ʒ · 0 S ° n ʒ a ʒ · 0 s ʒ | Y · -  
 a « p o ʒ Y » o f f a a « p o ʒ - ʒ 3 a μ 0 e · j · - ° a ʒ 3 s a s ·  
 ʒ « a ʒ 3 j ʒ μ a j · j · - ° s ʒ 0 e » o f f a a « ʒ A s a ʒ ·  
 Y ʒ o e Y n 3 · - ʒ | ʒ · - « ʒ · μ · 0 s 0 e j · o a ʒ · - « Y j ·  
 f s · - « Y S ° S « 3 ʒ a ʒ · - S « ʒ o f f a a « p A - ʒ 3 a s ·  
 Y « S « a s a s ʒ | « - « A · - « a ʒ j | · ʒ S ± μ 0 e · j · - °  
 a ʒ 3 s a s · + · S « a o j S p o ʒ · s ʒ · ± 0 · - S ° ·  
 ± - Y « C · o f f a a « p o ʒ ʒ Y S ° n ʒ · a ʒ · 0 « f A · μ A  
 - ʒ | ʒ · Y 0 ʒ · 0 · - ʒ 3 a ʒ · - S ± j o f f a j | ± 0 « 3 μ · A  
 ʒ j ʒ | S o e « 3 ʒ a ʒ S ° n ʒ a ʒ · - j a ʒ | A 3 μ 0 « f n 3 ·  
 ± - ° s 3 « 3 μ 0 e o e Y ʒ · ʒ p o ʒ o f f a a « p o ʒ - ʒ 3 a j | ·  
 ʒ · Y j S · μ 3 ʒ a μ Y · - ± ʒ o f f a a · j ʒ a s S 3 ʒ j · 3 μ  
 | A S n 3 · Y · a « p o ʒ ʒ | S ʒ » S « 3 j · 0 s 0 e j · o a ʒ f k ·  
 a ʒ ± o e μ ʒ | A ʒ a j ʒ a j | ʒ s · ʒ Y | ʒ · « - « Y S °  
 S « 3 ʒ a ʒ ʒ e ʒ Y ʒ o e Y n 3 · > « 3 ʒ 0 · ʒ S S ʒ Y μ  
 ʒ a μ Y · o e n Y ʒ f k · Y a ʒ ʒ | ± - Y « C · - « Y j f s · - « -  
 Y S ° S « 3 ʒ a ʒ ʒ (« · j · - « Y · S 3 A · - s 0 « Y | ʒ a μ 0 e  
 ʒ | S ʒ » S n 3 · 0 s 0 e j · o a ʒ f k · j · - ° a · a ʒ 3 s a s ·  
 3 ʒ ʒ 0 j · - ʒ 3 s o p ʒ a j f k ± 0 « 3 s a ʒ · ʒ a s ·  
 o f f a a j · 3 μ a 0 f k a j · j · - ° ± - ʒ 3 a ʒ a ʒ ± - ° s 3 μ

" Prawo podatkowe...

u h Vo @ S h ov #M



©s'aÀS«a Ƴ±©oÖj; ; ©j a°n³ ; l; f'k' Ƴ°j ©-  
 -± (©pĀ³ ƳYlμ @YlYp' -SƳ' | «S@pšĀ  
 -@l; -Ƴμš© . . . «@l'š© . . . Ž&# . š-  
 > j l' -Ƴ ©l; a Ƴ Ƴ°j © n³ ©šĀS«³ pœ YlY œ  
 Sš' -@l; ³ Ƴ±l; š© . Ž&# . š @lĀY' ©šĀ-  
 SƳ© . ©šé' j °a Ƴ f'k' «> j |©±l; ' œšéS' l'šé'  
 f'k' -«Yš©@l; ±l'š' -šY'a Ƴ a pœ ©lμ a a «pœ Ƴ S°n-  
 Qœ' œ' j |©' l; '°' |š> j l' -Ƴ ©l; a Ƴ -@l; ³ Ƴšé-  
 ³ j f'k' ³ pœ«³ š'a Ƴ . ©šé' j °a Ƴ f'k' «@l' l; f'k'  
 ±l'š' -šY'a Ƴ a pœ' Ƴ°j © n³ . ©šĀS«³ pœ .  
 l; Yμ a Ƴ . . . ³ μĀS«³ pœ . ³ μ -šYšœ @YlY  
 œ' S°nQ© -@lμ -é t l; j ³ ƳYlš @YlYp' -Sš'  
 a Ƴ ©šĀ -@l; ³ š' Ƴ @lĀY ± ©šĀSƳ© -YlY œšš'  
 ³ μ a Ƴ S° . «> ĀY > j l' -«p@Y'a Ƴ l' -@l; -Ƴ n³ .  
 ± -°s³ μ |šš Ƴ S@ . . . š© . Ž&# > ĀY  
 l' Ƴ @lĀY l; a Ƴ -ĀY ± «-Ƴ S±éœ l; ³ μYš a j f'k'  
 aš' -«Y°s³ Ƴ š© . . . Ž&# E°a Ƴ l; j .  
 -q ©œlμ a a «pœ³ S°nQ | ± -@l; ³ a Ƴ a Ƴ @YlY  
 œšš . Y' -«Y' j |©«³ š'a Ƴ œlμ a a «pœ Ƴ @lĀY ±  
 a Ƴ ±œμ Ƴ ± -@l; ³ a Ƴ a Ƴ . š© j f'k' YlY œšš'  
 ³ °μ© Ƴ SŠœ -Ƴ Ƴ °a Ƴ Ā«a j . @l; ³ a «j f'j .  
 " š j Ā° ± -@l; j Y© Ƴ °μ «Yš a j YlY œšš . Y'  
 -³ «> «Y'a j f'k' ± μš ± Y' S°nQœ -°« -± l; -Y  
 -@l; -Ƴ μ -@l; ³ š' œ' Ƴ a j f'k' . lμ a a «pœ -@l; ³ -  
 a j S°nQœ © . « j Y' «S«a μ³ šĀ> j l' f'k' Yμ @-  
 YlY œšš . ©šé' j °a Ƴ ©šĀ pœ' f'k' S a Ƴ f'k' a Ā' l' Y' .  
 a «pĀY' œlμ a a «pœ -@l; ³ a pœ -Ā³ μ© Ƴ a Ƴ a j  
 © Ƴ ³ š© . Ž . f'k' Y'a Ƴ l' a Ƴ YlY œšš'  
 S°nQ' ± lμ S± l; j Y' œœ' Yμ' l' ³ é a j l; -@œp  
 © « j @l' -«@lĀY šĀ³ é -a μ© Ƴ S@ > SƳ© .  
 Ž«a°œ' Ö ašY' |šœ«³ š'a Ƴ © YlY œšš' -@l; l-  
 © ± l; ' aš' °μ© -«> ± -ĀY' «-Ƴ S±éœlμ # f'k' a Ƴ

œlμ a Ƴ -š© «YlY' a «pœ YlY œšš' © « j ' aš' -Ā  
 -Ā° μš « l' ³ š' a pœ -«³ «Yn³ 41 + μYš l; -Y  
 j ' ³ š' a μ -«³ nY' ³ . @l; ± © Ƴ a Ƴ š' © . Ž .  
 > Ö l' Ƴ ' aš' l' © pœ l; ± ° « -š© Ƴ a μ' l' -μ° šœ Ā'  
 j šš © «pĀ' a j f'k' Yμ -«a³ š'a Ƴ -@l; l' ©šé-  
 j °a Ƴ f'k' -³ «Y© Ƴ S@ > SƳ© aš œ' j -@l; l' œ' a j  
 «> Ƴ S° μ³ a Ƴ l' l; f'k' Y' «> @l; ³ Ƴ é -l' œšš Ƴ S-  
 S± -± μ³ j S' œlμ > j |© pĀ' a j @l' -«@lĀY š'a Ƴ  
 -Ƴ a Y' l' © Ƴ 42  
 . Y' ° pœ œšš' -³ pœ @l' ³ š' šé' © « j ' aš-  
 -± a ĀĀ -Y -μš a Ƴ ' œœ' YlY l; j -Y l' Y' œœ' Y' j ©  
 -«œœ' Yl' Āp © l' ©šĀ S± YlY œšš' . lμ @YlY œ'  
 © «ĀĀ a Ƴ @l' -«@lĀY šĀ œlμ j -«³ Ƴ Ƴ a «a .  
 -«³ Ƴ S -lμ Ā ©š -Ö ©šĀ S«³ ĀY l' Y œšš . Ž&#  
 ³ μœ a Ƴ «S@pš' -@l; l' aš œlμ a Ƴ Y' œœ' Yn³ .  
 -é Ā Ā pœ l' ©šĀ S± ©šé' j °a Ƴ f'k' j Ƴ ° Ƴ ±-  
 Āœ © « Ƴ «pĀ ± lμ -SƳ š'a Ƴ -@l; l' @YlY œšš'  
 S «@lμ pœ l' ©šĀ S± YlY œšš 44 . f'k' Y'a Ƴ l' š©  
 j f'k' S «Y' j S±' œlμ ° μ Y' œœ nY' -é Ā Ā pœ  
 l' ©šĀ S± YlY œšš -«³ Ƴ Ƴ a > μĀ «> @œœ a μ aš  
 ± © lμ ©š a Ƴ Ƴ pœ «³ š'a Ƴ ©šé' j °a Ƴ f'k' «@l'  
 l; f'k' @YlY é -°s³ š' l; j Ƴ pœ «³ ± l; -Y «a «@-  
 l; j © l' a Ƴ «@l' aš Ƴ a j ± l'š' -šY'a Ƴ a j -«° @l; -  
 > μ @YlY μ S @l; l' œlμ ° μ Y' œœ nY' l' ©šĀ S±  
 aš j μ @l; ± © Ƴ Ā n a Ƴ é © Y' lμ -@lμ œœ' Y' j ©  
 š' S «a Ƴ œlμ μ © Ƴ μYš SŠœ Ƴ aš l; f'k' «-Ā a Ƴ  
 œ' Ž&# «Yœ š' -Y l' Y' œ a Yš' š'a Ƴ «Y' «> ³ Ā  
 l' ± Ā pœ f'k' -«Y' @lĀY š' © Ƴ S @YlY a j f'k' l'  
 ° μœ a Ƴ @l; ³ Y' j ± μš «³ š'a Ƴ ± -°s³ -  
 ³ j f'k' ©šĀ S± YlY œšš 45  
 Y' l' Y œšš' Ƴ S © Ƴ Ƴ S ± Ā pœ ± @YlY œšš' -š© «-  
 YlY' a Ƴ Ƴ S @l' -«³ Ƴ a «-@lμ pœ μ Ā -Y

u'o \ k h o kh-o  
 KU u †  
 k' - U h V  
 u'o †  
 - k System prawa...  
 † o †  
 u'o \  
 h u' † U

Ÿ«-«S@p³ šaŸ Š«-¶ñ³ ±°@µ©šaŸ @Ÿ¶µ  
³ Sñ@¶ | µ| ŸŸµ aŸ -«³ Ÿa«³ µ@°šĀaš  
| Ÿa«°SÖ Ÿ š|AcĀ µS«' «³ @-a; Ÿ°; @-µ  
/šS°-«-ŸŸaŸ -@¶| ¶| Ÿa «Ÿ¶Ÿ@š ©š|ĀS±  
aŸ ±šš-sŸaŸ°; Ÿ« š° µS«@µ°š@«ª «¶ š-  
SŸ@p -@¶| µ³ Ÿ| ħ³ ¶S@p³ a«³ -°-±aS± Ÿ·  
-³ «| Ÿ« @Ÿ¶| ě°³ š Ÿ@Ÿ¶Ÿa³ 46 ° Ÿ «¶aš-  
@š ««@µ³ Ÿ@Ÿ° °; @šaŸ@Ÿ°; Ÿ«-«Ÿ¶Ÿ@š  
Ÿ«@«Ÿ±47

~«-Ÿ@³ °; Ÿµ· ŸŸµ -«¶ Ÿš-«S«| aŸ·  
¶| @µ°; Ÿ· Ÿ«@«Ÿ± ±-@š ŸŸŸŸµaµ@  
-«@¶| > ³ ¶S@Ÿ-Ÿ±°@µ©šaŸ Ÿ³ µ@«³ šaŸ·  
Ÿ¶Ÿ@š <@¶³ µ@«³ ±|Ā@Ÿ-Ÿ@Ÿ¶| © ¶aŸ·  
@Ÿ¶| ě°³ š -«¶-°šaŸ· ašŸ³ µ Sš Ÿ«@ñŸ  
¶|©š|ĀS±°; Ÿ« Ÿ¶Ÿ@š © « | ; µĀ-@¶| ¶aš@š-  
aµašŸa; ±šš-sŸaŸa; -«@¶| > µ@Ÿ¶µ18

'°-±aS«³ «-@-°; ³ µŸš|Ā-Ÿ@µĀS«a-  
-|S³ ; a@¶ ¶· Ÿ±Ÿ@Ÿµ°@µ³ Ÿš@· ¶·  
Ž&# ¶±@Ÿ±«³ šaŸ©š@· ±-Ÿ«C" Ÿ| ě°  
°; | Ÿašš-µa@«aŸš@š· Ÿš·šaš· > «³ Ÿ©·  
SŸ@|Ā@Ÿ-Ÿ@ŸšŸa Ÿ« @ Ÿ¶Ÿ@š @¶³ Ÿa  
ŸšaŸ-@š a; ³ ·µ©· ¶S@Ÿ-Ÿ· ©«Ā| ±Ÿ¶Ā  
±šš-sŸaŸa; S«a@«³ ; @| -@¶| Ÿi³ -¶µ°SŸ·  
Ÿš°; Ÿ« ; ±@Ÿ±«³ šaŸ @Ÿ¶Ÿa; -«¶-°š|Ā  
-«¶š ¶S@Ÿ°; | © ŸšŸ°; ¶-«³ š@-@š Ÿš-  
S«³ | Ÿ« ' ) @Ÿ±«³ šaŸ Ÿ·µ@Ā@Ÿ-@¶| ¶aš-  
@šaŸ· @µ°; Ÿ« Ÿ«@«Ÿ± ¶|©š|ĀS± Ÿ¶Ÿ@š  
«Ÿ-«³ ŸŸš|Ā «ñaµ©· ¶š@· jaŸ©· Ÿš·ša; |  
@Ÿ¶µ Sñ@¶ Ē³ š@«±|Ā Ÿ¶Ÿ@š·aš; µĀ  
@«S@«| Ÿ« |©š|Ā; S-«¶š šš|Ā ¶š-«S«Ā  
| Ÿ«-«@¶| > µ@Ÿ¶ ŸšĀ°; aµŸ- ) °š³ «-  
Ÿš³ @š ¶šš@š Ÿš|Ā@«Ÿ; Ÿš·ša; |@Ÿ¶µaŸ·

±³ ¶ĒŸaŸ; Ÿašš-µ°š@Ÿ³ Sñ@µ@ŸŸŸ@š-  
aŸ @Ÿ¶Ÿa³ @Ÿ· ©š|ĀS± Ÿ¶Ÿ@š aŸ -Ā-«-  
Ÿš°³ ša; °@-šš« | Ÿ« Ÿ« @ ¶ Ÿš-  
Ÿ°; @-| ©š|ĀS«³ µ© + µš@µ-°šaŸ· ašŸ-  
³ µ SŸ¶|©š|ĀS± Ÿ¶Ÿ@š aš±šš-sŸaŸa; -«-  
°@¶| > µ@Ÿ¶µ Sñ@¶ ±|©«³ ša; -ĀŸ·pĀ-¶|  
@š« Ÿ·Ÿ@« aŸ ±³ ¶ĒŸaŸ|Ā ašŸŸŸa; Ÿ«  
@Ÿ±šš@· | ě° Ÿ« @ Ÿ¶Ÿ@š

S«Ÿ°š³ «³ µ©· @¶; | © Ÿš@ŸŸa± @Ÿ¶Ÿa³  
| ě°· Ÿš@«³ šaŸ· |©š|ĀS± Ÿ¶Ÿ@š49 + <> ; @  
°; Ÿ« ašŸŸŸ@š· @Ÿ¶Ÿa³ pĀŸµ-«a«³ šaŸ·  
ašŸ³ µ ŠĀ aŸ· | ě°³ -ššŸšš· | Ÿašš· | ě°  
³ µ-@Ÿ-@š Ÿ«-«Ÿ« a; Ÿ·š³ Ÿ±-@¶µ-  
-šŸš@š· @Ÿ¶Ÿ@Ÿ± µ³ š|Ā @šĀ ašŸ³ µ S@  
aŸ· @µ°Ÿ@«-¶ŸŸa Ÿ@Ÿ-«³ Ÿš-¶š|Ā@Ÿ·  
©š-@š|ĀS± Ÿ¶Ÿ@š · š-sŸa Ÿ·pĀ -«@¶| >  
¶š; µ· Ÿ±-@š ŸŸŸŸµaµ@ -«@¶| > Ÿ-  
Ÿµ³ Ÿš·šaµ@ «S@p· aµ@Ÿ@š Sñ³ @Ÿ¶Ÿ  
aµ· @Ÿ¶ Ÿ·µ@Ÿ@š-«³ ; Ÿ« -«¶Ÿ@š·-«µ  
µ@³ | ; | @Ÿ¶µ + <> ; @°; Ÿ« © |  
Ÿ·pĀŸ· @Ÿ¶ a«p@Ÿ-«@Ÿ¶µŸ°; | ©·  
Ÿ¶Ÿ@š š±šš-sŸaŸaµ@Ÿ-«@¶| > š@Ÿ| Ÿ«  
@Ÿ¶| ě°³ š Ÿ@Ÿ¶µ + Ā-Ÿ; | ě°³ Ÿ@š  
-«¶µ³ a; ±-«±aS«³ šaŸ·-Ÿ@Ÿ· S±@±-  
š@ŸašŸ³ µ SŸ-«¶ Ÿš-«S«| aŸ·³ -¶µ°SŸ·  
-«@¶| > ³ -ššŸš@Ÿ³ š@· Ž&# Ē°«a;  
| ě°· š· µ·Ÿ| @¶| ě°· @¶| ¶aš@šaŸ· @µ°;  
Ÿ« Ÿ«@«Ÿ± ¶|©š|ĀS± Ÿ¶Ÿ@š-@Ÿ@Ÿ³ šŸ·  
aš-Ÿ@Ÿ· ©Ÿ| Ÿ·Ÿ@Ÿ· @°; Ÿ« Ÿ¶Ÿ@š  
Sñ@ŸŸ ««> Ÿ·µ³ µŸš·Ÿ; a; @¶| ě°³ -š-  
aŸ· Ÿ«@«Ÿ±· S«ašŸ· ¶ŸŸaŸ· ¶š@·  
Ž · ³ Ē@ŸaŸ@Ÿ «S@p· aµ@Ÿ-@¶| ¶±-š³ µ

KU u  
= = t M u  
)  
U  
+  
= = t  
u o \  
= = t



3 11ÖÖj 0 - «ÿs°S«3 µ0 «-« Ö ©sékj °aA  
 «B1 «-AAsa j -B1 1 aA Y«oeÿµ 1 Y1s6  
 a «pö1sR» S«3 j | »S1 1 -°s6±0 j a±-B1 -  
 S1µ3 s a s °i 1 «©s|A°S± a s opj 1 1 «B1Y1j è-  
 °3 s 1 j p1 «-ÿs°S«3 s a 1 -«ÿj s Y«oenÿ  
 ±1µ3 S1 s a µ-B1 1 «-« Ö©sékj °aA «-« 0µ3 µ  
 Y«oenÿ -«3 -°s|Aop -«ÿY1s a 1 -«ÿ-B1 µ  
 oe«ÿ±3 µÿs°Sñ3 -«a 1 -«a µoe3 op± 1 1 «  
 «-Aa 1 «-«3 1 1 a µA -B1 1 a s o s a µ a s  
 1 s -«S«1 a s 1 1 «ÿÿµ3 1 s ± a µoe -«°B1 >  
 s a 1 1 1 «B1Y1µ0B1Y1j è-°3 s

3 11ÖÖj 0 - «ÿs°S«3 µ0 «-« Ö ©sékj °aA  
 «B1 «-AAsa j -B1 1 aA Y«oeÿµ 1 Y1s6  
 a «pö1sR» S«3 j | »S1 1 -°s6±0 j a±-B1 -  
 S1µ3 s a s °i 1 «©s|A°S± a s opj 1 1 «B1Y1j è-  
 °3 s 1 j p1 «-ÿs°S«3 s a 1 -«ÿj s Y«oenÿ  
 ±1µ3 S1 s a µ-B1 1 «-« Ö©sékj °aA «-« 0µ3 µ  
 Y«oenÿ -«3 -°s|Aop -«ÿY1s a 1 -«ÿ-B1 µ  
 oe«ÿ±3 µÿs°Sñ3 -«a 1 -«a µoe3 op± 1 1 «  
 «-Aa 1 «-«3 1 1 a µA -B1 1 a s o s a µ a s  
 1 s -«S«1 a s 1 1 «ÿÿµ3 1 s ± a µoe -«°B1 >  
 s a 1 1 1 «B1Y1µ0B1Y1j è-°3 s

3 11ÖÖj 0 - «ÿs°S«3 µ0 «-« Ö ©sékj °aA  
 «B1 «-AAsa j -B1 1 aA Y«oeÿµ 1 Y1s6  
 a «pö1sR» S«3 j | »S1 1 -°s6±0 j a±-B1 -  
 S1µ3 s a s °i 1 «©s|A°S± a s opj 1 1 «B1Y1j è-  
 °3 s 1 j p1 «-ÿs°S«3 s a 1 -«ÿj s Y«oenÿ  
 ±1µ3 S1 s a µ-B1 1 «-« Ö©sékj °aA «-« 0µ3 µ  
 Y«oenÿ -«3 -°s|Aop -«ÿY1s a 1 -«ÿ-B1 µ  
 oe«ÿ±3 µÿs°Sñ3 -«a 1 -«a µoe3 op± 1 1 «  
 «-Aa 1 «-«3 1 1 a µA -B1 1 a s o s a µ a s  
 1 s -«S«1 a s 1 1 «ÿÿµ3 1 s ± a µoe -«°B1 >  
 s a 1 1 1 «B1Y1µ0B1Y1j è-°3 s

V. PODSUMOWANIE

S1Y1ÿs°3 1 a j -«3 µ j | 1 «1°3 s s a s  
 1 -B1 1 s s Y1µ -«1°3 s s |A -«B1 ±é3 s A a s °Ö±-  
 |Aop3 a 1 S1

S«-1s°S a 1 «©s|A°S± -B1 1 Y1Y1s «a 1 1 °  
 B1Y1s «pöA 1°3 6 11ÖÖj s 3 «j 0µoe 0 s 1s oe  
 -«é 01 « 1 | S«a «0Y1µoe1 ! « 1 «pö  
 1sR» S«3 j | ©sékj °aA 1 «B1 a j 3 µs-  
 1 «B1Y1j a 1 1 s -«B1 a s 1 1 «A a s 3 s «a s s oe  
 ±0 «3 µ 1 j op a s Y«oe«ÿµ 1 -«B1 1 «a «3 µoe  
 0µ3 Y«oe 1 µ3 0µoe S«ÿs°3 A °µoe 1°3 s s e -A  
 ±0 1 «3 s a s ±-°3 µ 1 1 a s 1 1 1 «oe 1°3  
 «-«ÿs°S± Y«oe«ÿµ3 µ0 «ÿ «-ñ 1 1 µ0µoe  
 Ž1Y1S± 1 µ3 1 a j 1 «B1 Ž1Y1S± & Y1Y1a j 1 «  
 1 # -1 s e 01 1 «-«-°3 1 s a s 1 µ -«-  
 1 s°S± Y«oe«ÿµ3 j 1 «-ñ ©sékj °aA 1 «oe 1°3  
 1 -°3 µ -A -1 a 1 1 1 s B1 1 a s op3 1 «-°3 a j 1 «  
 -«3 «ÿ±|Aop 1 -°s°S1 j S«a «0Y1µoe j s a 1 1 1  
 Y«-± 1 1 1 «pA S1 1 -1 µ -°3 s -«ÿs°S«3 j 1 «  
 a s 1 µoe a j -A 1°3 a 1 j j 0 j a s 0Y1µoe 1 µ0 µ  
 1 1 1 1 1 ÖÖj ± a s 1 «B1Y1µ3 1 µoe -«é 01  
 a µ0 1 «-«ÿs°S± 1 1 1 1 s s a s 1 «a s o 1 «B1  
 -«op µ j S«a «0Y1µoe j S°ñ 1°3 a 1 1 1 s oe Y1A  
 ) -°3 s 3 µ 1 a 1 S«a s 0 µ 1 1 1 -«-ñ  
 «oe a µ 1 1 1 1 ©s|A°S«3 µoe Y1Y1s





@

' ~ 60e3 -S5 :S@Y]a; @P V]S^3 ~«Ys±«» Yμ° V]S^3 &S# S@j LÄYs«Ys»3 μ " ®  
 ! fik°i°i° fik°i°i°. ©Y^μ-@Y]a; :3 ~«Ys± Y«œY»3 μ° «Y«-n̄ V]μpμø S@j LÄYs«Ys»3 μ " ®  
 ° fi±Y]i; 3 -S5 :S± Y]«-@3 a; Y] Y]Y @Y]μ]SQu-@ ; ©s°]S]S@j LÄYs»3 s±; Y]a; j : " ®  
 fi Z^3 Eof±S + -n̄s Y]S^3 «pÄL»-«Ys@S @Y]μs ~«Ys°S Ys»3 Ys»3 « " ®  
 ~ ! ! s~«3 -S] s~Yμ@Y]S^3 Y«œYn̄ «-n̄ ©s°; °a Y]Y]o]S@j LÄYs«Ys»3 μ " ®  
 ° ! Y] S Z±p S«Ys»3 s°p^s s° a«p]p]a «p]«-@3 a; j S@j LÄYs«Ys»3 μ " ®  
 l ! Y]°s Z«a; ©S + μÄ] a] q-q]i a°s@Y]n̄^3 « j oÄ]Y]o]S ~«Ys°/ÄpL»-« Y]«-Y]Ä@Y]Y]SÄ S@j LÄY' ÄY»3 μ " ®  
 ° " YS : -@ ; ©s°]S~«Ys»3 s^a Y]Y]μ-«Ys°S Y«œY»3 μ° «Y«-n̄ V]μpμø ! «a Y]«@S»3 a Y]μ " ®  
 ° fi " «3 sS #-«Ys»3 s^a Y]Y]μ @Y]μ ! «a Y]«@S»3 Ys»3 μ " ®  
 S S Y°«@] " Y^3 s° a«p]p]a «p]«-@3 a; j s -@]μø Y]μ S@j LÄYs«Ys»3 μ " ®  
 . '8sY sē S] S«/ÄY Yq«Soh' Y]« @ Y]Y]o]S ^3 ~«-S]«-@3 Y @Y]Y]a μ° Y«-Ys±é@]μ° + s°]S^3 s' Z@S]n̄^3 1°±Ys op^3 Y]μp]i ; ; , L  
 Z'8sY]S^3 -S] + sY] «p]p]a «p]«-@3 a; j s -@]μø Y]μ]S "μ-«Ys»3 j S@j LÄYs«Ys»3 μ " ®  
 ( ' «S«é« -S] #œ@^3 Y]° ; @ ± ©s°/Ä°S^3 j L« Y]Y]o]S &±œ@S^3 a Y]μ] S«°@Y]μ Y «œ»«L]μ Ssē°3 <-3 j + μYs^3 a Y]« " s±S«^3 j + s°]S^3 s' S«]a sē ]  
 & ; j s Y] « s°ÄY°s/Ä°S]Y° Y]Y]o]S ! «a Y]«@S»3 a Y]μ " ®  
 & ; Y] S~S] S«/ÄY Y«œY±-«Ys»3 j L« S«Ys°S Y]«-@3 « " ®

- ) -°s° s] Y]a Y] : Y]«@a Y] : @ #@]μ]s os s~«Ys»3 s~] ) ] -@«]
  - ) -°s° s] Y]a Y] : S^3 Y°a Y] : @ Z'Y] S' op^3 Y]μ° ; S°°; Y]a ~] ) ] -@«]
  - ) -°s° s] Y]a Y] : ±°; j L : @ Z'Y] S' &« Y]Y]a μ Y] #~Ys±é@]μ° °; S°°; Y]a ~] ) ] -@«]
  - ) -°s° s] Y]a Y] : Y]«œ : @ «-«Ys± Y«œY»3 μ° «Y«-n̄ V]μpμø °; S°°; Y]a ~] ) ] -@«]
- &&]«-@]Y]i a] ! Y]Y°@S @op]Ys« Y]S] Y]«é@]i j Y]Y]a Y] : n̄ Y]a Y] : ^3 ~-@3 Y]«-@]μ-s]S]n̄^3 S°n̄qø  
 ^3 μÄS^3 « j -Y]«-±]o]S^3 a; j]S°@Y]a Y]« Y]«œY]μø S°n̄@]μ a] ±S«é@]μ Y]«@S]j±@ «-n̄ a]Y]«-  
 Äpø«-s° S°n̄@]μ ±S«é@]μ Y]«@S]j±@ «@]«-n̄ a]Y]«-Äpø«-s° S°n̄@]μ a] ±S«é@]μ Y]«@S]j±@  
 ~] ) ] -@«] »@« -@«]

3 3 3 « @]i o]i a] a s L«² -...  
 3 3 3 -i |© L«² -...  
 3 3 3 -a -...  
 —

### NOTA O AUTORIZZAZIONE

! «# s" Y]«-s Y]«@S^3 Zs°; Y]q] S@^3 s/ Y]s^a-«^3 j L« a s + μ Y]Y]i : S@^3 s Y]« Y]«°@S]a a] j @  
 -μ°i° ± + s°]S~«Ys»3 ! s]±@S]Y]«^3 #~]μ]a] s~] S^3 a° S s Y]« «S s o s s



SesY-@j Y D Y @k por -«é ofa «por»Ss'a; |  
3 ]S@p;| s±°@r3 S«a op-@Y-néY] ofk por  
-Y a Y @r3 @ of Y] -SYe s; ; o; Y]YSSY-; |  
op Y@a μ© opo@© j μ Ssé «f@A»-«±s@  
a«p]S@r3 a«3 S»-op]SS Ys i ±@-Y.

/±a Ys@ : a Y : | : «-» À -@s a A' S'n@ |  
Y]Ys@a Y : | : -° a s -° s3 Y a ; ° μ -«3 « a s -@r3 s-  
Y]j a Y Y]Ys@a «por»-«Ys@k | :3 op ± «-Y  
f a D@s j μ s± « Y © a Y | : | Y a SS e a Ys@S ]Ss«  
«-» s -@s a s © | : -° s a «3 Y s ; ° | : s μ 3 OY s  
-n@sY-@s s' s a Y' «3 j f « # ; | c e Y a s @ a S ±  
j ±@-; | : SY© : : f@k f n a Y : 3 «S@ Y : @ op -Y  
f«-«Ys@k | Y«-@j c@« | : © μ -«-@j > OY°-  
a Y a Y @© f«-«Ys@k p o e a Y a s -° s3 Y a μ o e  
; a ± -° @ e Y a s j μ S © s ] A S «3 μ s ; | : @ s ] μ ± ] A  
op o e op ; | : -«é of a ; f | : Y c o e Y «-@j f e 3 -S s-  
]S a A ; a Y a o D «3 a «3 j | : @ e Y f «-«Ys@k |  
-n é Y ] a Y j ±@-; | : SY | : S'n@s é a f μ op o e μ  
-n@s Y S o p a j | : -n é Y ] a Y s s S j -«p j Y a Y  
© « | : é a f μ A o p o e μ e a Y s o p Y «3 s @ μ j | : a Y

TyV) ° #K K M \ o\ " ° hk ° † V °  
u' hy - ° M\$ ) \ † -8\

+ -«-SY© ± -° s3 «Ys' -° s3 Y » @S | : -° ; | :  
f s a ; | : Y j Y Y e e a Y s o p Y | : Y a S S a s -«-@j > μ  
a Y Y | : j | : f « s @ μ s ± e -@j μ | : © μ Y j Y Y e D  
-@ j | : a «3 s a A -@j | : Y j S' @ a O S n @ -«-@j s s :  
j Y j Y Y «3 s A e a Y s o p ] S S « @ © O «@ s a Y s o p Y  
-«]S @ A Y «3 | : ° μ ± ] S S e Y «3 j f « © « f A o s  
-@r3 s Y ] Y Y]Ys@a «p] f «-«Ys@k A «3 @ j ±  
© Y a Y ± -° s3 μ «-3 « » Y ] Y Y]Ys@a «por»-  
-«Ys@k | : # j a s o s « » Y s -@j o e Y e -° s3 Y  
Y « Y a μ o e « © s3 Y a μ o e -@j | : | : © a Y : @ ©  
e a Y s o s a Y -«-Y Y s' o f e a S n 3 + μ -«-s « a s  
| : -° s3 -@j μ | : Y «-» «3 « por »-@s a ; | : -«3 -

é a s -@j | : f «-» O j μ o f e a A ± ; -@s a A 3 ' o p ±  
° @ s é | : @ s ] μ s o p Y a s -«-Y ° s3 Y ± j μ -S s a μ o e  
3 -é μ n 3 -3 -S s ] S a μ o e 3 ] S o p Y e a Y s o p a μ ©  
o p n 3 ± μ | : o f a « por » ± Y e a ; | : # j Y Y o e a Y  
«-» «3 « é a Y : e a Y s o p Y -«3 Y a « © Y A @ © O  
S S ± a « s @ s a ; f « + μ ] A S Y © | : | : -° μ ± s o s  
3 S'n@ | : e a Y s o s j «-° s | : -«3 « é a s 3 Y @ Y ] j  
° j -° s © j a ± .

/±a Ys@ © « | : © μ -«-Y]Y Y a s -@r3 s Y ] A  
o p Y]Ys@a «p] f «-«Ys@k A Y j | : a Y -@r3 s Y ] A  
o p ± -° @ j © e a Y s o p Y | : -° S s -Y s é -S e Y s ] A  
o p -Y O ] S @ r 3 a « j | : @ j o f μ ] S S Y -@s © s ] A p o e  
3 s @ p] A © s ] A S «3 A -«-@j > a μ Y «-Y a D@s  
o p n 3 -° s ± «3 μ o e e a Y s o p / ± a Y s «-@-@j -  
S s ] ± j | : f «-s © « Y ] Y a Y s » -@j | : f «-» μ ° @ j -  
o e 5 ( « 3 e p a Y © s ] A ; S 3 -@j o e Y e -° s3 Y  
Y «-n é Y ] a Y Y «3 s @ μ j | : e | : -° j ; | : © j a ; | : ©  
-f@k f n a μ © S j «-° s é Y s Y j 3 μ j | : 3 μ © Y-  
a Y a μ o e @ © -@s a μ o e μ ± S «-@-@ s o p a j | : f «  
] S « j ; | : © j a ° ] S -s Y a Y f μ Y s -3 « | : f « Y e a Y -  
a Y o f μ a Y ± -° @ «-» «3 μ + μ e a k a j | : -°  
] S ; | : © ] S S e Y s a Y e a Y s o p Y -° @ S ± @ j | : S « @  
-«@ s o p a j | : # / ± a Y s o s © « | : j «-° s A ± «3 « @ j a s  
@ r 3 a Y j Y Y s o s μ 3 μ -s e -° s3 s © s 3 3 n 3 o f s  
-° s ± -e a Y s o p Y -@s s -± ; Y e a j f « .

/±a Ys@S @s] μ ± | : -3 « | : » o p ; | : -«-@j | :  
Y]Ys@a Y : « Y -° s3 Y Y a Y e : « @ s a n 3 # @ s a μ  
e a Y s o p Y A p o p j ; j 3 Y ] S a j ; j o p ; | : © « S @ p k -  
a μ © -@j | : e a Y s ° @ : s @ A Y | : -° a s 3 s -  
a Y j μ © « @ s a j © e a Y s o p Y » «3 Y © S Y @ j | :  
| : Y]Ys@a «p] A « @ j @ -@ j | : a ± ; | : e a Y s o q  
: s @ : ± -° 2 Y j S ± -«-O «3 s a Y o p  
3 Y a j f « 7 3 μ a Y s ; | : S s Y s ± o e s s e ] S @ A Y ±  
© « | : j «-° s A ± o e μ a s -@j | : f «-A Y | : j Y | : -°  
a Y j f « Y a s j | : -@s j © : A Y 3 @ j Y ± -«-@j

3 = # h †  
" k Podatkowe rejestry podmiotowe w polskim systemie prawnym OGE  
= # Prawo Fundacyjne M  
u  
7 y M ) y

³ j fκ · a s @ - ʳ s a ʒ · - @ j ʳ j s @ A Ÿ - @ j - ʳ n³ ·  
- @ ³ s © « i ³ μ ° A - A « ʳ | © ʒ a ° ʳ s @ A Ÿ ± e a -  
Ÿ s o a ʳ ± ³ μ j a s o a j ʳ s @ A Ÿ c @ - @ j μ ± - ³ j -  
fκ · L ° a ʳ a ʳ ʳ a μ o e « @ s a n³ · ± ʳ j i a ʳ a j  
j i - ° « Ÿ - « - ° s a ³ ʳ ʳ e ʳ s ʳ s o μ o e ³ - ° s ° ± o ʳ ʳ ʳ

° @ j ± - ° s ³ μ « e a Ÿ s o s o e ʳ « s q p s ʳ ʳ e a -  
Ÿ s o a ʳ © « f A ʳ s ʳ ʳ « s A o p j i j Ÿ μ a ʳ ʳ - « é o ʳ a ʳ ʳ  
± ʳ fκ - « Ÿ s o a ʳ ± μ j o ʳ a j Ž s s ° « f - @ ³ ³ μ  
© ʳ a ʳ © ʳ « o e a ° ʳ j ʳ ʳ ʳ « ʳ n i fκ - « -  
Ÿ s o a ʳ ʳ a s s ʳ ʳ a p ʳ ʳ ʳ o ʳ ʳ μ o e « ³ s a ʳ ʳ s ʳ ± ° ± o  
ʳ ʳ j ± s o « - ʳ s o ʳ ʳ - « © c e - « é o ʳ a ʳ s ʳ « o e a o  
p a ʳ ʳ ʳ ʳ ʳ s ʳ « ʳ « - ʳ s o a s ʳ Ÿ j s ʳ μ s s © ʳ ʳ ʳ ʳ  
e s a « p A fκ - « Ÿ s o a ʳ e a Ÿ s o a ʳ a ʳ ʳ © « j > μ A  
f a n³ a μ o o p j i © j i j ʳ ʳ e s a ʳ s j i j Ÿ μ a ʳ ʳ - « -  
> j i © ʳ s ʳ ʳ s o a ʳ a μ o e ʳ s e j e - ° s ° ± ° ³ μ o e  
³ e s p o e μ o e e a Ÿ s o a ʳ © · " ʳ ± ° « - s o ʳ a ʳ ʳ  
o p ± - « é o ʳ a ʳ ± μ j o ʳ a j ʳ ʳ o p j i © ± μ j o ʳ  
a « p o ʳ fκ - « Ÿ s o a ʳ j i ʳ ʳ s s q ʳ ʳ - « | © ³ s a ʳ ʳ  
Ÿ j ʳ e a Ÿ s o a ʳ ʳ j i - « é o ʳ a j fκ - @ j ʳ a s o a ʳ a ʳ  
© « j ʳ Ÿ j a - s ° « - « f ʳ

+ - ʳ Ÿ « Ž ʳ « ʳ ʳ j fκ · & j i ° e ' A Ÿ ³ j fκ 11  
© « j ʳ « - s A Ÿ « s « a s a μ - « ° ʳ ʳ ʳ Ÿ j i a ʳ - @ j ʳ  
- A Ÿ j i o p ʳ ʳ s ° ± ° e a Ÿ s o a ʳ A fκ Ÿ a j ʳ - @ j -  
- ʳ s o ʳ - @ ³ s ʳ # ³ - ʳ s a ʳ e a Ÿ s o a ʳ Ÿ « Ž &  
ʳ « - s j i - « ³ ʳ Ÿ « © ʳ a μ i © ʳ ʳ ʳ ʳ ʳ e s p o e μ  
ʳ j i ʳ ʳ f l Ō Ÿ ± a s ʳ s s q ʳ - Ÿ j e s a ʳ e a Ÿ s o a ʳ j s s  
ʳ ʳ a ʳ ʳ ʳ « j i ³ « Ÿ s j i j ʳ e a Ÿ s o s Ÿ j ʳ e s a s  
° j o a ʳ ʳ j ʳ a j fκ ʳ ʳ « j i ³ n Ÿ ʳ s 12 " ʳ - « ʳ ʳ  
- Ÿ « - e s ° a « s o s a μ o e ʳ s - « @ A Ÿ j i a ʳ s s ±  
a « s o s a j fκ - « ʳ « é j a o p fκ e a Ÿ s o a ʳ s - « -  
- Ō « ³ s a ʳ ʳ ʳ - @ ³ s o e ʳ j i - ° s o p i a μ o e j i - °  
ʳ ʳ « a ʳ a j « Ÿ « - e s - A Ÿ ³ μ o e

' s ° ± ° « s q p s ʳ - « - n ʳ ʳ Ÿ s o a ʳ e a Ÿ s o a ʳ

f Ÿ μ ʳ q s ʳ ʳ j i j i « a s - ʳ « j i o p j i ± ʳ ʳ μ o ʳ ʳ a  
- Ÿ o j i j p a ʳ Ÿ s ʳ ʳ s a - ʳ ʳ j i + e s p o e μ i © ʳ ʳ ʳ i ©  
± ʳ ʳ « j i ³ « Ÿ s © « j i ʳ ʳ a ʳ ʳ ʳ ʳ o a - Ÿ Ÿ  
- A Ÿ ± ʳ μ ± s o a ʳ f Ÿ μ - ° s ° ± ° e a Ÿ s o a ʳ ʳ s ʳ ʳ  
ʳ - @ ʳ ʳ ʳ Ÿ j e s ʳ ʳ ʳ s j i - ʳ ʳ ʳ ʳ Ÿ s o a ʳ e a Ÿ s o a ʳ  
+ ʳ a μ o e - @ j μ - s Ÿ s o e ʳ ʳ ʳ Ÿ s o s ʳ © « j i a s -  
- Ō - A - A μ i s « a s © « o p i - @ j - ʳ ± ± - ° s ³ μ j i j ʳ  
- ° s ° ± ° a ʳ « s q p s ʳ - @ j ʳ a s o a ʳ a ʳ - « ʳ - ° s é fκ  
© s j a s ± e a Ÿ s o a ʳ « « ʳ e - @ j ʳ a s o a ʳ a ʳ - @ j -  
s s - A Ÿ ± ʳ j f l Ō Ÿ a ʳ a o e « ʳ « Ÿ μ o p j i Ÿ « ʳ s ʳ  
ʳ s o a ʳ s n i μ o e e a Ÿ s o s ʳ ʳ - ° s e s - ʳ « « e a s

/ ± a Ÿ s o s ʳ © « j ʳ s i © - ° s a ʳ ʳ Ÿ s ° j ʳ s ° μ  
³ Ō Ÿ s ° μ - ʳ ʳ μ o e - n Ÿ é s - @ ʳ s ʳ s a Ÿ ʳ ʳ j fκ ·  
f Ÿ μ i © « j i - @ ʳ s Ÿ j a Ÿ j e s a « p A fκ - « Ÿ s o  
a ʳ j i j i o ʳ a μ o e s s s j i © - « j i s a s ° μ  
ʳ s ± o e ʳ ʳ μ © j i © j a o j i © j i - ° j i - ± - ° s °  
© s j a s ʳ ʳ μ f Ÿ μ e a Ÿ s o s ʳ a ʳ j i - « » > μ ʳ -  
s ʳ ʳ ʳ s A Ÿ s a μ o p ʳ s ʳ - ° s j i ʳ s o j i © - μ s a ʳ a s  
s s ʳ e - j i s ° « e o e ʳ a s ʳ ʳ μ o e e a Ÿ s o s ʳ © « j  
> μ A s ° j ʳ s ° μ A Ÿ s - n Ÿ e ʳ # Ÿ - ʳ ʳ Ÿ s j a o e s  
- « ʳ μ j i - μ s a ʳ a s j i μ i - @ j Ÿ i ʳ ʳ j μ - s ʳ o  
± ʳ ʳ f l Ō Ÿ a Ÿ a e s s s j i © ʳ - j o p ʳ o j i j - « - « μ  
- @ ʳ a j i s n e a ʳ ʳ j i - ° a s - ° s ʳ ʳ a s a s - « © a s -  
s a ʳ © s j a s ± s j i a s © s ʳ s o a ʳ o p ± j i Ÿ a s s  
s a s ʳ j i j a o e Ÿ s a j i ʳ Ž ʳ « ʳ μ o j i - @ j i j A  
Ÿ ʳ ʳ μ o a s Ÿ j e e · f l Ō Ÿ a ʳ > μ e j i s -  
@ j i - ° @ ʳ s a j i · - n Ÿ e ʳ j i f l Ō Ÿ a ʳ a A  
« Ÿ - ʳ ʳ ʳ Ÿ j ʳ a « p o a ʳ ʳ s n e ʳ ʳ a ʳ · © s ʳ  
ʳ j i A a ʳ ° μ s « o p j i fκ - « Ÿ s o a ʳ s j i fκ Ÿ a ʳ  
ʳ s « Ÿ j i s j i © - n Ÿ é s s a Ÿ ʳ ʳ μ o e - n Ÿ e s ʳ j i « ·  
© « j i © ʳ Ÿ a ʳ a j o p j i a ʳ « « Ÿ s a ʳ ʳ j μ s ± ° j  
o p j i - « é o ʳ a j i ʳ s - « Ÿ - ° s ʳ ʳ ʳ j o ʳ a j i j  
- « - ± s ʳ « p o a s s ± ° j fκ ʳ Ÿ j s j i - n Ÿ e ʳ s a -

Table with 2 columns: left column contains numbers and symbols (8, y, #, y, u, 8, †), right column contains text including 'Prawo fundacyjne, M' and 'M k o y Mko'.

Y«³ j|³ Sx-op °³ µ© ±³ ¶CÖ'a YAc³ µ j|  
³ -Sš¶s'a Yū~«¶µ© ±³ s³ «Yš³ op S'nq~-«-  
¶«-°s³ Y«³ «» YÖ³ °³ µ ©¶¶ j| op ± Y'a Y'a Y'  
-ñS Y©« a s³ µ-a ±Ä³ a Y~ j| j| e'a Ysoš'  
q š ¶j |Ä³ Ac³ š p'a Y' op j| ~-«é ofa j| © j| -°š-  
a«³ Yš'°; i |© s³ µ³ Ö Yš' -ñq S¶ ¶ | f« a Y¶¶«Ä  
«Y-«³ Y Y' Y'a «p«Ä q š ¶j |Ä³ Apoc' op j| ~« ¶š  
© š |Ä³ S«³ j| .

ou\ † ° k-' o--V@ 'K M \ o\ " ' .  
hk ° † V- 'ur hy 'M kh\ k ° #/ KW-8\

. f« Y'a Y' ¶ ~«¶Ä Yš Y© ~°³ a µ© ¶¶ of  
~«-~« Y| Y'a Y' j| ©« Y «pÄ ¶¶ ¶š a Y ~Ö  
«» µ³ š° j| Yš ° q«¶ Y ~°³ š ©¶µ ¶¶ j| è &¶¶ Yš  
a Y ° š S Y j| ~° S «a Y ofa j| ¶¶ j| ¶ fCÖ'a a s³ q š Y  
¶š of Ö-« Y'° s³ «³ µoc S«a-° µ± op |a µoc «³ a «-  
p«-° µ© ± ± j| j| ~-«é ofa j| è °³ « Y' š S µ³ a «p«  
± š °³ Yš °³ µ š s a Y ~-« fÄ Y n³ «¶¶ q š ¶š of Ö  
¶š Y° j| q ~°³ š è . ~«¶ ofa j| fñ'a µoc » µ³ š° j| Y  
j| ~° s³ š °³ ~°³ š ©¶µ ¶¶ j| a Y oc ¶¶ . ¶³ po-  
¶¶ ~° s³ Yš °³ «» YÖ³ «¶¶ a Yš ~°³ š ©¶µ ¶¶ j| è  
# f« a Y¶¶ a Yš °³ µ a Yš sÄ j| Y'a Y' ¶š °³ ) S' .  
S'nq¶¶ ¶š š S Yš °³ Y ~°³ š ©¶µ ¶¶ j| a Y a Y °³ « j|  
a s³ of ± ofÄ of f« a S °³ » ; ¶³ ¶ fCÖ'a j| f« ~-« é-  
¶¶ j| è °³ š °³ «» j| c è °³ « Y š °³ š Y ¶¶ | f« a -° µ  
° ± of Y & S ) ° s³ š ¶š -š Y'a Yš °³ ~°³ š Y ¶š °³ Y š è  
¶š S S ¶ Y'a Y a Yš «¶š a Yš of S'nq¶¶ ¶š ~° sé ~-š ©  
° µ a s³ of j| of ~-« é a S š oc 16 ' S Y © ~¶š Y° µ of µ  
Y' Yš a «p«¶š a Yš of S'nq¶¶ ¶š « Yš « é Ä YÖ' .  
Y' Y' ° s³ Yš °³ µoc ° j| « Y ~°³ of ~° ± j|Ä-š S ° µ  
S Y Y' Yš a Y a s³ ¶¶ of ± š ¶¶ µ of ± Yš °³ of a Y of ±  
~ of S Y° µ of µ a Y a s³ p« of S °³ j| Y a š of Y ~  
³ «p«³ Ä j| Y' ~°³ «³ s a Y ~-« j| © of a³ op ±  
¶¶ j| µ oc °³ š Y ¶¶ j| ± . °³ -q' ± a s³ ~-« Y µš Ö  
~š è °³ š ( of j| of S q j| of © Y° µ of µ «¶š a Y

¶š of S° nš ¶š S é Yš ° s³ |a Y a Y ~³ µoc ~° of S° ± ©  
± of f« a S ~°³ š °³ . ° µoc S q j| of n³ °³ µ a Y š S Y'  
-Ä Y' q j| ~° R³ µ a Y °³ « j| Y «S« a µ³ š Ä š Y'a µoc'  
«of a' Y° µ of Ä poc' ¶š é µ oc Y' ~ of µ ¶š µ oc'  
of f« a S n³ ± ± ~š © j| f« ~°³ š ©¶µ ¶¶ j| a Y 17

+ š © . ) S' ¶ a s³ j| ± j| YÖ Y' Y a Yš ' j| fš -  
a s³ ~°³ š ©¶µ ¶¶ j| a Yš °³ š ©¶µ ¶¶ j| a Yš °³ j| Y è f'  
± ~° s³ «³ j| Y' Y' Y' j| ~° Y » R³ « a µ© ~-š-  
© «¶¶ Ä a µ© ~° š é of ¶¶ of j| ¶¶ a Y °³ «¶š of š oc'  
a Y ¶š R» S «³ µoc + ~-« j| of Y è °³ Y Y' e a-  
Yš of j| Y'a Sš °³ š ©¶µ ¶¶ j| a Yš °³ š © Y' Y' a Y  
«S q pš ~³ « j| of j| Y ~-« f« of µ Y' Yš a Yš °³ «-  
³ š ©¶µ ¶¶ j| a Yš °³ š S j| «S q pš ~³ « š ~° of S° ± ©  
«¶š a Yš of a Ä «¶¶ ± oc š š S S µ³ j| a Ö of a j|  
Y° µ of Ä poc j| f« Y' Yš a «p« + ° µ ©³ µ -š Yš ±  
of a Y ¶ a s³ j| ± j| ¶š ~°³ s a Yš š © . ± ~°  
42' Z S . ± ~°³ š ©¶µ ¶¶ j| a Yš °³ Y a « ~-« Yš Ä YÖ  
a s³ ~-« of a j| ~-« é of a j| j| of f« a S n³ š j| f« Y' ° j| q-  
~µ © fÄ µ Ä q š ¶¶ «³ š a j| ~ of j| ¶ ~-« of š µ š -  
a µ³ š a Ä ~ of j| ¶ ¶š ~-« Y'a Y a µ oc ~-« of š a Yš n³ .  
' °³ š ©¶µ ¶¶ j| a Yš °³ of Ä a s³ j| j| Ä Y' «¶š a Yš of  
© YÖ ¶ a s³ of Y«³ µ oc j| j| Y a Y a s³ of ~¶š °³ ¶¶ «-  
» «³ Yš š e °³ µ a Yš š Ä poc ¶¶ ± of n³ °³ YÖ ¶ a s-  
of Y«³ µ oc 18 . « a s³ of a Y j| of µ ~°³ š ©¶µ ¶¶ j| a Yš  
© « fÄ ¶š é µ Ä ¶š Y j| S ~°³ š ©¶µ ¶¶ j| è  
°³ . ) S' «S q pš ~-« YÖ Y° µ © « fÄ poc'  
~°³ «¶¶ Ä ~°³ š ©¶µ ¶¶ j| a Yš °³ Ä « ~-« µ ¶ of  
ne 19 ~-« Yš Yš Ä poc » µ³ š° j| ~°³ « ~-« ~-š Y ~-«  
-š Yš Ä poc j| e Ä Y' a «pÄ Y' of µ a a «p«-š  
a µ oc . ) ~°³ š ~-« ¶¶ a s³ j| š S j| © « Y «pÄ  
~-« µ a s³ j| a «p« Y' ~°³ š ©¶µ ¶¶ j| è ~-« » ©  
© š é j| ° a Y ! š é j| ° a Y ~°³ µ j| ¶ R S ± µ oc  
S'nq µ oc ¶¶ j| «pÄ ~°³ a s³ j| ~°³ «¶š a Y¶¶ a s³  
© « fÄ ~-« µ a s³ j| j| Ä Y' ~°³ š ©¶µ ¶¶ j| a Yš °³ š S-  
j| ~-« j| e é f j| j| Y » Y » j| of µ a j| ~-«³ «³ µ

Ustawa z dnia 7 kwietnia 1997 r. o stowarzyszeniach i o zmianie niektórych innych przepisów  
o Konstytucja Rzeczypospolitej Polskiej. Komentarz  
8 U M 7  
- # - # \ †





'°«³ š@µµ¶i a¥-³ «|Ä-°@S±@Ä-@µµ-  
©¶š-°-ñš¥'°«³ š@µµ¶i a¥©« |°¶³ a¥  
-@³ šY¶Ä Y¶š«a«pÄ f«-«Yš@¶Ä «@¶  
¶š°@YäSÄ -@œ³ a¥ñ³ '°«³ š@µµ¶i a¥  
©« |°-@µµÄÄ-°@S±@Ä³ j°> šY¶i-@  
©š¶«³ šÄa¥-°-ñšš«-«»³ š fYµ -«-¥-  
Yš|ÄÄ³ -j e¥ µš¶°šœœa j «@š³ aµš«a°@-  
a j ¶š@ÄY¶š|Äop aš«©¥-°-°«³ š@µµ¶i a¥  
a¥ > ÖY¶³ °šš°-°-«-a¥-š«-°-š«³ ša j  
šš-°-ñšššš-¥š«³ j '°«³ š@µµ¶i a¥-³ «|j  
¥°a¥a¥ «-¥@š-°-@cp-°-é@¶a j |°-³ «Yš  
@é«ašñ³ ¥|j -°-°«³ «š³ j Y« @š¶š@Yop  
ñ³ f«-«Yš@¶µœ šš ¥a¥ f«-«Yš@¶µœ  
-@¶i ¶œ Y«-š«³ j |šš«@šš f«-«Yš@¶š  
«Yäš|Yš|j -°-°š¶-°-@S±@¶i |µ³ S-  
³ |j ~ «œñY¶i-@³ šY¶«a j Y¶š«a «pœa¥  
©« |j > µÄ-«Y«» a¥ |šš³ e aYš@Y-«Y¶i-  
aµ©Y¶µ@é«ašñ³ |j Yäšš |j -°Yµ-«a³ š-  
aµaš op j -°š°±°«³ j (šššš«a-°@ššš |j -°  
Y«-š«ašÄ Yš-°«³ š@µµ¶i a¥ @šÄ@¶i-«-  
¶äš a¥ @µäš fYµ -«@Äš«³ j ¶š-«ššš-  
a¥ -«°@¶i > -³ «Yš@é«ašñ³ -«-@¶i ¶-@-  
³ šY¶i a¥ Y¶š«a «pœ f«-«Yš@¶i |°©« j  
-@¶µ¶ä YÖY°œÖY@¶i ¶i ¶i a¥ -@³ š-  
Y¶i«a j |j Y¶š«a «pœ f«-«Yš@¶i |j -«³ «š-  
a¥ a«³ |j |«-«µ-@š³ a j |j -«°šœ-°-ñšš  
-@¶i ¶-°«³ š@µµ¶i a¥ '°«³ š@µµ¶i a¥ ©« |j  
> µÄ¶š°i ©œšš Äš°i @š°µ³ Ä Yš-°-ñšš¥

šš«@šš-«pœ Yäš : š-«ššš a¥ -«°@¶i >  
@é«ašñ³ «@¶i -@³ šY¶i a¥ Y¶š«a «pœ  
f«-«Yš@¶i |°©« j -³ šš¶šÄ¶š« µœ¶°©  
-«°@¶i > Ö@¶i «|± aš¶µäš«šš aµ© š > µÄ  
©« |j Y«-@³ šY¶Ä Y«-@³ šY¶i a¥ Y¶š-  
«a «pœ³ @š¶i-°-ñšš (j f«°µ±š aš¶š  
@µäš -«¶i «¥°«³ š@µµ¶i a¥ ¶š«¶œÖY¶Ä  
pœ Yšñ³ ¥š a-°«³ µœ aš -YÖ¶¶³ j -°µ-  
œ¶š°šš j -@š Y¶Ä¶š-«°@¶i > «³ ša¥ aš  
-@Yš°µ¶µ±-é fY³ Yš aµ© pœ Yš³ ¥š±  
-«-@¶i ¶i µñ@š a µ«@¶i-š«@³ š a¥ |j |  
¶i ©« ¥ «pœ©YššY@³ µ©¥¥«šš«³ µ©¥  
«@š a¶š@Yš Y«-«@ÄY¶i a¥ > ¶a j -š a±  
¥-°@š; fY©š@š; ¶ f«³ |j «@¶i ¶š; ¶-¥@¶i-  
a¥ ¶š«-ñ³ a¥ ¶i ÖY aµœ Y« @¶i-«@œšš  
Y¶š«a «pœ

O

° @ ±°«-@š³ ¥ -ñéY¶i @¶i°21 «š@-  
pš¶; š aÄYi ¥YÖ-°-ñéY¶i a¥³ ©µš°šñ-  
@¶i-°-ñéY¶i a¥ |j -°Y« @³ «aµ© ¶@¶i-¶i-  
a¥ © a¥ fš aYš a j |j Yš µ«-ñ «¶i¥ a-  
aµ© -šš Y¶i «-«»³ µ© ¶i©¥ a aµ© e aYš-  
¶i± Y¶š«³ µ© š°ñ@³ ¥°i ¶-¥-³ «Yš  
@é«ašñ³ -@³ šY¶i³ -ñÄ Y¶š«a «pÄ  
f«-«Yš@¶i + µ |j |j µ©¥ a¥ aš Yj ¥ššš  
-š a«³ ¥ ašš Yäš a¥ Y« š ±@š«³ µœ ¶šš Y  
@œYj -šYš°22° |

|               |          |      |
|---------------|----------|------|
| h             | o        | 7 -7 |
| 77 ") # # # # | h        | y    |
| 22 h          | h        | k    |
|               | k        | o    |
|               | Pioneers | k    |
|               |          | #    |
|               | M        |      |
| h             | )        |      |
|               | K        |      |









ok«poyY| |·@·Ö³·YÀ | aY·Y«·-«-@³·µ·µ±-  
 šocY·-«é ofa« | S«<sup>a</sup>«©Yf| |·³ |·³·fl·°Syo·  
 ³ š@³ šoc·-«é ofa·poc «Y·«ŠS<sup>a</sup>·poc·-«©·Y  
 Ylµaš@Y·³ |·l·Yā·ofl·pāY··cš·é·°·a·Y·Y·  
 fl·-«>·À·-@l·-č·a·Y· |·°@·ŠS·«·@·a·°·³·a·pĀ  
 -@l·Y·Y·Y·°@³··a·Y··©·±·Y·«·fš·a·Y·SĀ·-·-«-  
 é ofa | |·Y·-«³·Y·Yl·S<sup>a</sup>·«pox>·Yl· |·±·+·š@·  
 ³·°·µ·©·Y·|·oe·fl·s·fl·a·sofl·Ā·Y·Y·°·Ö·a·s·«> |·oe  
 a·Y·Y·š·-«·-S·yo·-@l·Y·Y·Y·Y·°@³··Y·Ö·Y·a·s·  
 @·@·µ·-·-ñéY·Y·ofl· |·-·-ñéY·Y·a·Y· |·±@·- |·  
 -ŠS·-«·fl·³·š·-·@·³·s·Yl·Ā·°@·a··fš·a·Y·pā·Yl·Y·  
 č·a·pĀ·³·«> @·Y·oe·a·s·|·©·a·Y· |·Y·š·ñoc·-šé·°³·  
 +·-ñ·a·°·µ·@·oe·-ñéY·Y·ofl·µ· |·-°³·µ·Ā·S·³·«·  
 -«>±·š·@·µ·³·S·-°·p·³·°·šS·yo·- |·S·°@·oe·šS·  
 @·a·Y·š·«·-@l· |·µ·é·-«·µ³·ofl·µ·ofl·µ· |·- |·S·°@·  
 ©·Y·fl·šS·a·Y·³·µ·! «·a·s·-@l· |·³·Yl·³·šĀ·Y·@·oe·  
 -ñéY·Y·ofl·µ·a·Y>·š³ |·©·fl·µ·š·³·fl·a·sofl·µ·  
 °·«·a·Y·a·s·-«>±·š·@·pox·³·č·fl·ofl·³· |·±@·-Y·  
 ³·fl·³·Yl·S· |·fl·S·@·fl·µ· |·©·f·-«·Yš·@·fl·µ· |·É·Y·µ·  
 fl·@·p·³· |·a·s·°@·µ·-°·s·a·³·Y> |·fl·-Y·ofl·a·Y· |·fl·Ā  
 š·°· |·@·š·µ³·Ö·Y·š·«Š·³·š·a·Y·šS·-Yš·é·«·Y·°@·Y·µ·  
 opā·poc·-ñé·š·šS·-Yš·é·³·poc

- ° M W#-- V@

+·-«³·µ·fl·µ·°·š·@·µ·S·±· |·-@l·Y·°·š³·Y·a·  
 -«·Y·°·š³·«³· |·Y·@·@·šoc· |·°·@l·oe·@·Yl·š·šoc·  
 «·ñ·-@·³·a·poc· |·é·a·Yšoc·Y·-°·³·š·@l·µ·fl·a·Y·  
 Y·-ñéY·Y·a·Y·S·Y·@·fl·fl·³·µ·©·Y·a·Y·a·poc·@·@·  
 °·s·a·³·Y·«·«>·Ö·-@·³·a·Ā·°·µ·±·fl·šS·č·Y·³· |·f·  
 S·ñ@· |·f·a·š·a·µ·°· |·±·°·@·³· |·°· |·°· |·©·š·Ā· |·S·  
 -é·Ā·p·@·š·Yl·šoc·Y·op·±·-«é ofa·Y·°·±· |·f·-«·  
 Yš·@·fl·-«·µ· |·ofl· |·f· |·³·Y·-«·fl·-°·š·é·@·@·µ·  
 -³·«·Ā·-«·Y·°·š³·Ö·fl·a·š·Yl·Ā·³· |·±·-°·@·Y·«·-«-  
 >·³·µ·©·Y·-«é ofa·µ·°·fl·@·S·a·Yl·³·š·a·µ·°·³·@·@·  
 ©·Y·-@·³·a· |· |·³·op·±·@·š·Yl·šoc·Y·Y·-«³·Y·Yā·Y·  
 ³·-@·l·µ·-š·Y·±·-°·³·š·@l·µ·fl·é·@·š·Yl·šoc·Y·Y·  
 @·-«³·šé·«>·µ³·š·°· |·Y·š·³·³·µ·-š·Y·š·-ñéY·Y·a·Y·  
 op·ñ· |·S·°·±·@·a·«· |·f·-«·Yš·@·fl·poc·S·³·µ·fl·µ·  
 °· |·S·-@·l·Y·°·š³·Y·°šS· |·@·@·Ö·-@·³·a·Ā·-°·@·S·-

°·±·@·@·@·S·a·Yl·šoc· |·Ā·fl·s·š·Y·µ·ofl·é·a·S·-°³·š·-µ·-  
 °· |·©·S·°·@·Y·-ñéY·Y·a·Y·S·@l·Y·°·š³·Y·a· |·Y·  
 @·@·šoc·-Ā· |·Y·µ·a·Y·-«·f·Ā·Y·³· |·Y·šS·Y· |·fl·³·µ·  
 ©·Y·a·Y·a·poc·«·ñ·-@·³·a·poc·-«>·p³·Y·oe·a·poc·  
 |·-°³·Y· |·-«·fl·µ·a·Y·Y·@·±·@·µ·š·°šS· |·µ· |·-Y· |·  
 -«·fl·a·šĀ·Y·°·é·a·Soc·a·³·š·a·Y·©·«·a·š·fl·-«·fl·a·šĀ·  
 -Y·ö·fl·a·Y·fl·³·µ·š· |·>·fš·µ·°·«·@l·ofl·a·Y·š· |·°·Y·  
 a·Y· |·fl·µ·š·@·µ·S·±·é·©·š·a·š·op·±·š·š·fl·a·Y·«·©·š³·Y·  
 a·poc·«·ñ·-@·³·a·poc·šS·«·š·°· |·@·š·µ³·a·poc·Y·š·  
 -ñé·š·@·@·-@·l·Y·Y·Y·Y·Y·°@³·-·-ñé·@·-  
 -a·µ·°·@·a·S·±·³·S·-°·p·S·fl·©·@·Y·©·«·a·s·±·fl·a·šĀ·  
 Y·@·@·µ·°· |·a·Y·-°·s·a·³·Y·@·š·a· |·Y·-«³·Y·Yl·Y·  
 a·š·-«·@l· |·µ·-@l·Y·Y·Y·Y·°@³·-@·f·a·Ā·poc·  
 -@·³·š·Yl·Ā·³·č·a·Ā·Yl·Y·š·č·a·pĀ· |·f·-«·Yš·@·  
 ofl·Ā·É·Y·µ·Y·š·Y·-Y·@·fl·fl·-@l·Y·°·š³·Y·a·poc·  
 ³·°· |·Spox·@·@·a·Y·-«·fl·³·š·š·Ā·a·š³· |·°·Y·šĀ·  
 fl·µ·S·±·-@l·fl·a·sofl·a· |·f·Y·-«·Yl·Y·š·é·+·š·@·µ·  
 S·±· |·-@l·Y·°·š³·Y·a·«· |·Yā·šS·Y·³·fl·µ·S·Y·@·l·µ·  
 @·@·µ·©·«·fĀ·-°·s·a·³·Y·Y·-@·@· |·a·°·-«·fl·³·š·š·Ā·  
 op·@·š·Yl·³·šĀ·a·Y·S·ñ@·fl·op·ñ· |·šS·Y·-Ā·-«-  
 ³·Y·@l·«·a· |·-ñš·©·°·cš·a·Y·°·³·µ·°·#·ofl·³·Y·pox·  
 š·a·Y·°·³·š·@l·µ·fl·a·Y·š·a·Y· |·é·a·Yšoc·a·Y·©·«·fĀ·  
 >·µĀ·±·fl·a·š·a· |·fl·s·-±·-°·µ·±·°·šS·Y· |·š·³·Y·š·-ñé·š·Y·  
 ofl·µ·«·šS·-Yš·é·³· |· |·ofl·µ·°· |·«·«>·³· |· |· |·«·a·š·  
 |·Yā·šS·Y·-°@l·cé·©·Y· |·op·a·š·³·-ñé·@·-a·µ·°·  
 a·Y·fl·³·µ·š· |·³·µ·©·š·šS·Ā·p·°·@·a·S·±·©·Y· |·op·Y·š·  
 °·poc·@·@·S·@·³·š·Yl·a·Y·Yl·Y·š·č·a·pox·f·-«·  
 Yš·@·fl· |·a·Y·fl·š·-fl· |·-«>·³·Y·©·a·š·-°š³·Y·  
 a· |·a·š·«·Y·š·a·Y·fl·µ·š·ñ·Y·-«·Yl·Y·š·é·©·Y·ö·fl·µ·  
 «·-«>·µ·Y·Y·š· |·Ā·p·°·±·-@·³·š·Yl·Ā·p·°·Ā·Yl·Y·š·č·  
 a·pĀ· |·-ñé·@·-a·µ·@·a· |·S· |·±@·- |·fl·šS·µ·©·š·š·  
 ofl· |·p·fl·a·sofl·a·Y·³·Y·ö·p· |·°· |·š·- |·S·°·±·-«é ofl·  
 a· |·f·«·+·-é·µ³·°· |·a·°·«·a·š·Y·-@·l·cé·³·@·oe·±·  
 -ñéY·Y·ofl·µ·°·š·fl·³·č·fl·ofl·³· |· |·f·«·a·³· |·  
 «·Y·ö·Y·a·Y·-ñéY·Y·a·Y·±@·- |·fl·S·Y· |·! «·cé·fl·s·  
 fl·a·sofl·a·µ·³·a·Y· |· |·-š·- |·S·°·-š·@·p·p·šoc·Y·@·  
 oe·³·a·Y·@· |· |·+·©·«· |· |·«·-Y·Y·š·-é·µ³·-@·oe·³·a·Y·  
 š·ñ·³·a·š·@·fl·³·ñ· |·-@l·Y·Y·Y·Y·°@³·š·Y·oe·a·Y·šS·  
 ³·-ñé·@·-°·a·Y·š·é·³·-@·³·š·Yl· |·a·Y· |·f·«·@·fl·







Sandra Kybak

# Dæ<sup>a</sup>R \ ` ^ R UjèhRl Tkj \_RURj \ ` dj dè\_RURackVUðSZcTèhO

:d jZ ZAUaRce VcdYz dèZj RcdRlèZVWc V ecVacV Vf cd

+ ` ± > ¥ fâ© · ®S±` > š®¶«` fèx p<sup>a</sup> ` > µé`  
 «`-š<sup>a</sup>soè«` |ÖÖš`-ñšYŠ«`©š<sup>a</sup>Ÿµ<sup>o</sup>«<sup>3</sup> ; ¥Š«`  
 ©š<sup>a</sup>Ÿµ<sup>o</sup>«<sup>3</sup> ` · šSopl<sup>a</sup> ; |`-«`Ÿš°S¥©` Ÿ`œ«`  
 Ÿ<sup>o</sup>«<sup>3</sup> µoè`«`Ÿ`«`ñ`-®<sup>3</sup> aµoè / ¥š<sup>a</sup>¥` ; |Ÿ<sup>a</sup>šš`  
 a«<sup>3</sup> ; ¶š°š±`-š<sup>3</sup> µ`-«`Ÿš°S«<sup>3</sup> ; |`«`-¶š°ŸŸš`  
 -ñš°S«`©š<sup>a</sup>Ÿµ<sup>o</sup>«<sup>3</sup> À`Ÿ`«`-«`Ÿš°S«<sup>3</sup> š<sup>a</sup>¥` ; | ;  
 -«`Ÿš°S¥©` Ÿ`œ«`Ÿ<sup>o</sup>«<sup>3</sup> µ©` · ± µ©` ¶š`S«`œ¶-  
 a¥©` ; |`-°` ; |`-«`©Ÿ«`-ñš<sup>a</sup>n<sup>3</sup> ! ¥Ÿ° ; ®<sup>3</sup> š`  
 / ¥š<sup>a</sup>-ñš° -ñš°S¥Š«`©š<sup>a</sup>Ÿµ<sup>o</sup>«<sup>3</sup> ; a¥`-°œ¶µ`  
 aš`-«`-±š°œ«`pœ` + |Ÿèf`Ÿš<sup>a</sup>µoè`fiñ<sup>3</sup> a ; f«`  
 ) ¶š°Ÿ±`š°µoè<sup>a</sup> ; f«<sup>3</sup> Ÿ<sup>a</sup>Ÿ` · fœŸ<sup>a</sup>Ÿ` ·  
 ®S±` µé<sup>3</sup> `S«`-op`¶š°¶ ; |`-®<sup>3</sup> š<sup>a</sup>µoè`  
 -ñé¶ S«`©š<sup>a</sup>Ÿµ<sup>o</sup>«<sup>3</sup> µoè`œ«`¶š°šöš` ; |`-¶µ`  
 ®<sup>3</sup> : µ<sup>a</sup>Ÿñ`é` · : -«`®<sup>3</sup> aš<sup>a</sup>Ÿ`Ÿ`·®S±`  
 -«`-¶µ`Ÿ<sup>a</sup>Ÿ`f«` + µ<sup>a</sup>Ÿ` ; |`-°œ¶¶µ`a¥` : š`  
 °šöè`-«`-¶µ`Ÿ<sup>a</sup>Ÿè` ; |Ÿ<sup>a</sup>šš`ašŸš`¶š`ššS±`|Äœ`  
 µ`«`S¥`·¥@Äœ`-Ÿ`±š`šfö`a¥š«`¶µ`<sup>o</sup>a ; Ÿš`  
 aŸè`-® ; |µ`µ` ; |ŸŸ° ; ®<sup>3</sup> š` / ¥š<sup>a</sup>-ñš° `S°ñ®`  
 > µéµ<sup>3</sup> ° ; |`µ©`œš`-¥`t©Ÿé`©«` aš`¶š° ; |`  
 -°<sup>3</sup> ¥®ŸŸŸ` ; |`-«`-op`-¶µ`Ÿ`¥`@¶Ÿ`op`a¥Ÿ`  
 ®<sup>3</sup> a¥`Ÿ<sup>a</sup> ; |`-«`¶š`Ÿ`Ÿ<sup>a</sup>«`S@<sup>o</sup>aµ©`-«`Ÿš°S«`  
 š<sup>a</sup>¥`¶š° ; |µ`-ñš°S¥Š«`©š<sup>a</sup>Ÿµ<sup>o</sup>«<sup>3</sup> ; |`-®<sup>3</sup> ±`  
 |Ö¶š° ; |`«`Ÿ`-«`ŸŸŸŸ`aš`-µ<sup>o</sup>š<sup>a</sup>Ÿ`aš`œ¶µ`  
 -«` ; |ŸŸ`Ÿ`Ÿµ<sup>o</sup>Ÿš`š<sup>a</sup>«`pÄ`-ñš°S¥Š«`©š<sup>a</sup>Ÿµ<sup>o</sup>«`  
 š ; | : š`-š<sup>a</sup>«<sup>3</sup> Ö`Ö®<sup>3</sup> a¥` ašŸš<sup>3</sup> ; |`-Äœµ`

©«` aš`-¶µ`S`-¶š°šöšŸŸ<sup>o</sup>a¥Ÿ`|Äœ`®©µ`-®<sup>3</sup>-  
 a ; |`-®<sup>3</sup> šŸŸ ; aŸ`ŸŸŸšöš`a«`pœ`f«`-«`Ÿš°œ¶ ; |`  
 š`-ñš°S«`©š<sup>a</sup>Ÿµ<sup>o</sup>«<sup>3</sup> À`¥šš¥Ÿ`-¶µ`©š<sup>3</sup>Ÿ`|Ä`  
 ¶š°µ©`S«`¶µ`pœ`

## 'ou' uyo'h\ ) U @ ul † ' oh^ SM@ M U ° V) ' ul † -K

+ |Ÿèf`š°` · Ÿ`«`«`»`š°Ÿ-®<sup>3</sup>aµ©Ÿ`  
 -Ä`šš®`·ššè`-°<sup>3</sup>š`Ÿ ; |Ÿ<sup>a</sup>-°S¥«`®š<sup>a</sup>¶š°p<sup>a</sup> ; |`  
 S°ñ®µ©`-¶µ`-¥µ`-¶š°fñ<sup>a</sup> ; |`-¶µ`¶š°š`|Ä`«`«`-  
 «`«`pÄ`-®<sup>3</sup>aÄ`"Ÿ`± ; |Ÿš`Ÿöè`Ä`-Ÿ`«`pœ` ; |`  
 -ñš°šš«`©š<sup>a</sup>Ÿµ<sup>o</sup>«<sup>3</sup>š<sup>a</sup>Ÿ` ; |`-«`-«`Ä`-®<sup>3</sup>aÄ`  
 -«`aŸ<sup>3</sup>š`šŸŸ`a`-¶µ`-ŸŸ`ŸŸ`S±šš<sup>a</sup>Ÿ<sup>o</sup>«<sup>3</sup> ; |f«`  
 aŸ`-¶µ`¶š°š ; | ; |°ššŸŸ`-«`«`«<sup>3</sup>«`pœ`+`Ÿ ; |`  
 °±¶µ`-«`-SŸŸŸ`µ`-®œ<sup>3</sup>š<sup>a</sup> ; |Ÿ<sup>a</sup>šš°¶š`S«`a-  
 op`-op`ö±é`©<sup>a</sup>µoè`«`ñ`-®<sup>3</sup>aµoè`+`šš¶š ; |`  
 -Ÿ<sup>3</sup>aŸ ; | : «`®œ`-®<sup>3</sup>aµ©`µ`ö± ; |`  
 œéµ`¶µ`¶µ`µ<sup>ñ</sup> -«`ŸŸš`|Äœpœ`opœµ`«`«`µ`  
 -®<sup>3</sup>a ; |`S°ñ® ; |Ÿ<sup>a</sup>šš`aŸ`-Ä`ššš°Ÿ«`»`š°Ÿ`  
 ¶š°ššŸŸš`«`®S`-¶š°fñ<sup>a</sup> ; |f«`-¶µ`-Ÿ±`S°ñ®µ`  
 «`-«`«<sup>3</sup>«`pÄ`ššÄ`µ`-¶µ`¶š°šš`šé` ; |Ÿ`Ä`-Ÿ`  
 aŸ`-ñš°šš«`©š<sup>a</sup>Ÿµ<sup>o</sup>«<sup>3</sup>š`-«`ŸŸš`¶µ`œ`opœ`  
 «`-«`µ`-®<sup>3</sup>a ; | ; |Ÿèf`š°` · ŸŸ<sup>3</sup>¶š°Ÿš°`  
 ŸŸŸ`-ñš°šš«`©š<sup>a</sup>Ÿµ<sup>o</sup>«<sup>3</sup>š`©«` ; aš`µ<sup>3</sup>šÄ`  
 -®<sup>3</sup>š`¶š°ššŸŸš`|Äœ`«<sup>3</sup>ŸŸš`Ÿ`-«`¶µ`šÄŸ`µÄ`

2 ° † M ° † K@ Mb † h # †



šš°±`a«sš°a j f« + `~ñéop`š° a j |`³ μ`°s@  
oμ jš³ @j A`āš`~Ų°oŲ E°«°a μ`j |`° oēsš°i @  
³ ~Ų±`Ų« @ j |`° @ S`ñμ³ ~@μršŲs±`~ñšŲ  
S«©š`āŲμ°«³ | |`©š`oēsš°i @S«a°μ±°μ³ a μ`  
š`³ ~@μršŲs±`š° a j |`Ųj S`š°«@μj a μ` S«@`  
³ jšš°@`Ų`aŲ±@ f«³ š`a μ©`«Ų°oŲ a aŲ`Ų`  
~ñšŲ S«©š`āŲμ°«³ | |`° ~±j ©μ` ~@j ~Ųμ`  
«`~ñéop`š° a j |`° «³`Ųj SŲ`~@j ~Ųμ`«`~ñé  
oŲ S«©š`āŲμ°«³ | |`° š`a³`Ųj | |`Ų°@`a «p`ĀŲ`  
~ñšŲŲš³ a j | |`~ñšš S«©š`āŲμ°«³ š`j |`°~³`«  
Ų`Ā«Ų°oŲ a Ā`~ñšŲŲš³ a j |`°

`~ñšš S«©š`āŲμ°«³ š`³ μšš`f«j |`j`³ a j |`~  
Ų«Ų`Ų`ē°³ «`Ų`~ñšŲoŲ`Ų`j | |`#`Ų`Ā`~ñé  
šš°Ų«`~`«³ μ©ŲŲ a Ų`~`ŲŲš`Ā`~`«³ «p`  
~@³ a j | |`š`Ā`j S`«`μŲ³ ±`~ñé S`~°š`a³ Ų`  
³ ~ñé š`a`p`Ā`é`oŲ`Ā`³ ~ñ`a`š`ñ` jš@ĀŲ`  
Ų@~@j a°š°š`~ñšŲ a š`j ĀŲ`³ ~ñ`a`š`ñ`  
³ ~ñ`a`Ųp`~`«`Ų`Ā`~`Ų`Ā`~`Ų`Ų`a`p`Ā`  
š`Ų`«³`Ųjš`a`Ų`~ñšŲ`~ñšš S«©š`āŲμ°«³ š`  
@ aŲŲ°Ų`Ų`~ñšŲoŲ`Ų`j |`Ų±`>š°ŲŲj a Ų`Ų`  
š° a j | |`~ñšš oŲ`Ų`š`a Ų`j |`°~ñšĀ`š`āŲ`  
³ Ā`Ų`~@μj ±`f«j | |`~@³`Ų`Ų°μioe@aŲ`  
a j |`~@j ~Ųš°ŲŲŲ`" s`j μ`~@j Ųj`³`Ųμ`šŲ°  
~š°ŲšĀ`j ~ñšš oŲ`Ų`š`a Ų`j |`°~ñšŲ°j ©`  
~@³ š`ŲŲ°©` |`~ñšŲj |`S«@p`Ų`ā`š³ j°šš`  
±é°©`a j |`~`«`μ`~@³ a j |`ŲŲŲ`š`°μ©`Ųj @ f`  
Ųš`~Ųμe@ aŲ`šŲŲe šš`a`~Ųš`Ųμ`Ų`~`Ų`  
ŲŲŲ`a`p`Ų`š`Ų`«³`Ųjš`a`Ų`~ñšŲ`j |`é`a`š°  
a`³ š`a`Ų`š`°šš`j`Ų³`Ųš°Ų`~ñšš oŲ`Ų`š`a Ų`  
~`Ųj šš`@ j |`°š°Ų³`~ĀŲŲ`+`@©Ų`~ñšŲ  
oŲ`Ų`j |`©`aš`~@³ š`ŲŲĀ`aŲ`°μš`~š°ĀŲŲŲ`  
é`a`p`Ā`f«`~Ųš°ŲĀ`š`j`@³ a Ų`@š`Ų`š`šĀ`  
@Ų°šŲj`³`~ñ`a`j`oŲj`f«`~Ųš°ŲŲ`~ñšš oŲ`  
³ Ų`š`Ų`~š°š±š`Ų`š°š`š`aš`³`~`ñ`aŲ`f`š`  
@°±`ĀoŲ°@ š°š°p`Ųj |`j`μ±`³`ššŲ`~`ñ`šš`  
~ñšš S«©š`āŲμ°«³ š`š`«`š° a š`

S«Ų» Ų`ē°³`«`~ñšŲ S«©š`āŲμ°«³ j |`  
Ų`~ñšŲŲ`«`fš°aŲŲ«`Ā`Ų`~`³`ŲŲŲŲ`a`p`oŲ`  
~`«`j`š`š`aš`~Ų`Ų`Ų`ē°³`Ų`~š°±`~@³`a j f«`  
S«©š`āŲμ°«³ @ŲŲŲŲ`~ñ`a`šš`³`~ñéop`Ų`«`  
#`μŲ³ š`j`³`a`ŲĀ±°Ų³`Ų`a`μ³`ššŲŲŲ`Ų`~`a`  
~ŲĀ`~`«`Ų°j |`Ų`~`³`ŲŲŲŲ`a`p`oŲ`š`Ų`«³`Ų`  
Ųš`a`Ų`~ñšŲŲ`~@μršŲs±`S«©š`āŲμ°«³ @ŲŲŲŲ`  
> μ°šš`> μé`³`ššŲ°±`Ų`μĀ`@³`a μ`±°Ų`Ų`  
©š`āŲμ°«³ j | |`~ñšš Ų`«`šš`Ų`~ñšš šš`Ų`  
°šé`³`š`@ aŲŲ°Ųš`š`Ų`ŲŲ«`Ų`~ñšŲŲ`©š`ā`  
Ųμ°«³ j | |`+`Ųš`Ų`p`Ā`@`aŲ`j`~`S«a`j`š³`j`a`oŲ`  
šš°±`j`~ñšš Ų`«`j |`~`°`Ā`~@³`Ā`

`~ñšš` S«©š`āŲμ°«³ š`³ μšš`f«j |`Ųj`  
@ f`oŲe°³`~ñ`a`μe`Ųj |`~ñšĀ`S«©š`āŲμ°`  
³`«`šš°ŲĀ`Ā`S«Ų°š³`«³`Ā`oŲeĀ`³`~ñ`Ā`  
j |`°³`μ°Ų°³`š`aŲ`³`~ñ`a`š`ñ`šš°μ³`a`μe`  
Ų`Ų`~`³`ŲŲŲŲ`a`μe`> j |`fš°aŲŲj`ē`š`Ų`Ų`«`  
³`Ųjš`a`Ų`~ñšŲ S«©`~`j`©j`a°š°Ų`Ųμ`«`@Ų`  
³`~ñ`a`š`ñ`> Ų`@`μe`«`Ų`~`³`ŲŲš`ĀoŲe`Ųš`  
Ų`Ų`«³`Ųjš`a`Ų`~ñšŲŲ`~`ñ`«`fš°aŲŲ«`a μ`  
³`Ųf`Ų°aŲ`aŲ`~`a`ŲĀoŲe°³`«`fñ`j`Ų`~`  
³`ŲŲŲŲ`a`p`oŲ S«©š`āŲμ°«³ @ŲŲŲŲ`šš°Ų`a`š`  
@Ų`Ųμ`#`Ų`~ñšŲĀ`~ñšš°Ų`~`«³`μ©Ų`  
&ñ`aŲe°³`μ`šš`Ā`Ų`>š°ŲŲj |`šš`Ųšé`³`j`f«`  
oēsš°i @`~ñšŲ S«©š`āŲμ°«³`«`šš°ŲĀ`j |`  
~ñšš`°š`~`ŲŲš`šš`Ųšé`šš°ŲĀ`μ`°š°Ų`  
~ñšŲ`~`Ų`aŲ`šš`šš°Ų`~ñšŲšš°ŲĀ`j |`  
š`Ų°Ų`a a Ų`Ų`±`ŲŲŲš`³`~ñéop`S«©š`ā`  
Ųμ°«³ j |`Ā`~š`Ų`@°Ų`š°š°p`oŲ`μ©Ų`«`fĀ`  
> μĀ`~@j Ų°Ų°j ©`~³`«`Ų`a`j`f«`«`@°±`šš`j`  
³`«`@oŲ`~±`ŲŲ°μ©`~ñšš S«©š`āŲμ°`  
³`š`šš°ŲĀ`š`°Ų`«`> @š±`~`«³`p`oŲ`~@³`  
a j |`~`ŲŲš`«`@š`a μ`Ųj@ĀŲ`@Ų°a`šŲŲ`@ŲĀ`  
³`š`a j`ŲŲ@šŲŲj a Ų`oe`@©š`Ųj |`j`~`  
~±`aŲŲ³`j`a`Ų°Ųj |`~ñšŲŲ`~`@³`aš`aŲ`Ų`  
~ñšŲŲ`©š`āŲμ°«³ j |`°

h\ † ou' V@ † † ' V@y'
hk--M0-u' S#-V@

#> «S' -ʎ@ «°a; ʎ«' -'«-«> ±' -«³ -°s°aʎ'
-ñé S ©« ʎ' j | i -°@³ aʎ' -«³ -°s°aʎ' -ñé
j S³ -'«-ñ' a s -°@ 0 0 ʎ³ ³ μ°aʎ ± -@ j S' ʎ' sé
0e°aʎ' + °μ@ -@ j μ -sʎ S ± ʎ° «°a s' ʎ s' ʎ s³ ʎ
ʎ s°aʎ' -ñé sʎ j i -°aʎ' °μ j ± © «³ s' -ñé sʎ' 0e'
± 0e³ s s « -@ j S' ʎ' sé 0e°aʎ' -ñé sʎ + μ 0 ʎ aʎ -
© μ -«³ -°s°aʎ' -ñé sʎ³ ³ μ°aʎ s° ʎ³ ʎ³ μ s é ʎ «'
-@ j S' ʎ' sé 0e°aʎ' ʎ' a j | i -ñé sʎ' s°aʎ' «³ j | i ±'
-@ j S' ʎ' sé 0e°aʎ' -ñé sʎ' 0p³ ʎ' a j | i

S@ j S' ʎ' sé 0e°aʎ' -ñé sʎ' ʎ' a s 0 ʎ s ʎ © ʎ s°aʎ' 0 j | i
& © μ « ʎ s°aʎ' ʎ s 0 p | a « -@³ a j | i -@ j μ ʎ s 0 e «³ s -
aʎ' -« ʎ © ʎ «³ « ʎ 0 ʎ -@³ a j | i -@³ ʎ «³ «³ ʎ ʎ
S ʎ³ -@ j S' ʎ' sé 0e°aʎ' ʎ « -« ʎ © ʎ « ±³

S@ j S' ʎ' sé 0e°aʎ' -ñé sʎ' 0p³ ʎ' a j | i³ -ñé sʎ'
s°aʎ' «³ j ʎ' a j | i aʎ' ʎ s³ a s « ʎ' μ³ s' -ñé s' μ a 0 ʎ
aʎ' ʎ³ j ʎ' é ʎ © ʎ é s © ʎ p «°a μ 0e³ -@ j i -ʎ s 0 e'
s © . Ž' fl . S@ j S' ʎ' sé 0e°aʎ' -ñé sʎ'
0p³ ʎ' a j | i³ s s -ʎ s é «³ Á © ʎ ʎ j μ ʎ' a μ 0 ʎ ʎ s -
@ s°aʎ' j | i³ -ñ' aʎ' © « ʎ s°aʎ' ʎ' aʎ' ʎ e « ʎ -«
³ ʎ ʎ ʎ s°aʎ' « ʎ ʎ «³ ʎ ° j | i ʎ -« ʎ³ s s°a s' ʎ s 0 e «³
s°aʎ' ʎ³ μ s a j | i ʎ s°aʎ' p -« © ʎ ʎ j μ © s | Á s ʎ ©
³ -ñ' aʎ' ʎ³ s' © s | Á s ʎ © ʎ s s°a s s «³ s°a μ 0
³ -@³ sʎ j | i aʎ' ʎ ʎ s é « ʎ ʎ fi a j | i ʎ aʎ' © «-
°μ³ s 0 s -@ j S' ʎ' sé 0e°aʎ' ʎ³ -ñé sʎ' s°aʎ' «³ Á
³ μ°aʎ s s°aʎ' © « j | i ʎ S « ʎ j μ ʎ ʎ s sʎ' ʎ s j | i & © s'
-@³ s' -ñé sʎ' s°aʎ' «³ j | i s s ʎ e' ʎ s s°aʎ' ± j | i μ
- s s°aʎ' -@ j i ʎ -ñé sʎ' s°aʎ' ± ± -« ʎ © ʎ « ± -@³ -
a j | i ʎ « ʎ ʎ³ -ʎ ±³ © j | i -@ j i ʎ³ μ°aʎ s s°aʎ' ʎ 0 p³ ʎ
ʎ j | i ʎ « ʎ © aʎ' © s°aʎ' ʎ ʎ -@³ a μ 0 ʎ ʎ ʎ s - j | i aʎ' -
aʎ' -ñé 0e' - j | i ʎ j | i « 0 e°a μ ± μ³ s°aʎ' ʎ «
« ʎ a s 0 ʎ aʎ' ʎ s s°aʎ' ʎ ʎ μ ± j | i μ s s°aʎ' © « ʎ «

ʎ 0 e ± ʎ ʎ s°aʎ' -@ s ± 0 ʎ j | i μ³ s°aʎ' -@³ ± ʎ ʎ s -
é «³ μ 0 e ± ± -@³ ʎ «³ «³ ʎ ʎ s ʎ³ ʎ³ -ñ' aʎ' ʎ³
- j | i ʎ j | i ʎ ʎ «³ μ s « ʎ j μ -°s°aʎ' ʎ s sʎ μ³ ʎ s ʎ «-
ʎ ʎ s é «³ ʎ³ -@ j μ -« ʎ j | i © «³ s°aʎ' ± 0 e³ s é «³ μ
é ʎ ʎ aʎ' ± ± « ʎ s°aʎ' ʎ aʎ' « ʎ -«³ ʎ ʎ ʎ s°aʎ' « ʎ ʎ
³ -ñ' aʎ' ʎ³ ʎ s ʎ «³ «³ ʎ ʎ s°aʎ' -ñé sʎ

S@ j μ 0 ʎ a μ -@ j S' ʎ' sé 0e°aʎ' © « ʎ Á » μ Á s s'
ʎ s j | i s « ʎ ʎ a ʎ e³ s°a j | i ʎ s s' ʎ s j | i s « ʎ a ʎ - ʎ
0 e j | i ʎ s © ʎ ʎ μ -«³ « ʎ ± Á 0 e ± °³ © ʎ j | i aʎ' -ñé sʎ'
! « ʎ Á » « μ Á -@ j μ 0 ʎ a μ s°aʎ' ± 0 ʎ -@³ a j | i ʎ s°a -
-«³ j | i ʎ s ʎ ʎ ʎ s -« ʎ s°aʎ' s° j | i -@ s ʎ 0 s° ʎ ʎ
a j | i³ ʎ s s 0 ʎ ʎ -@³ sʎ j | i aʎ' -ñé sʎ' s° s s j |
« ± ʎ s° μ³ a μ 0 ʎ s s° s° ʎ j | i

Ž « ʎ j | i s -ñé sʎ' s°aʎ' «³ μ 0 e' ʎ -± ʎ ʎ s
© « ʎ « ʎ ʎ Á -@ j S' ʎ' sé 0e°aʎ' ʎ ʎ ʎ s ʎ j | i -ñé sʎ'
s°aʎ' «³ j | i³ ʎ a μ j | i μ -11

S@ 0 e ʎ ± 0 e -@ j S' ʎ' sé 0e°aʎ' -ñé sʎ' ʎ ʎ ʎ
aʎ' ʎ s « ʎ j | i s j | i © -ñé sʎ' s°aʎ' «³ μ 0 e' ʎ s s'
-« ʎ j | i ʎ s ʎ ʎ a μ 0 e ʎ a a « ʎ ʎ -@³ a μ 0 e ʎ s s -
° μ 0 e a μ 0 e # ʎ a s 0 ʎ s « ° j | i -@ j S' ʎ' sé 0e°aʎ' aʎ'
a s -° ʎ ± j | i a ʎ ʎ μ ± a « s 0 e ± j | i ʎ -° s°aʎ' «³ ʎ s 0 p -
p «°a μ 0 a c ʎ a a « ʎ ʎ -« ʎ « -° s | Á 0 p ʎ j | i -« ʎ Á
³ « s 0 p «°a μ 0 ʎ³ ʎ ʎ s ± -«³ ʎ ʎ s°a μ 0 e³ s «-
j | i a « ʎ a s -° ʎ -°³ s ʎ «³ s s j | i a s -° ʎ -°³ s ʎ s -
-«³ j | i 0 e « ʎ a s 0 ʎ s j | i -@ j i ʎ ʎ s | Á « a j | i³ « s 0 p -
p «°a j | i s « j | i a « ʎ a s 0 ʎ s -«³ j | i ʎ³ ° j | i ʎ s 0 e ʎ s -
s 0 p «°a μ 0 e -@ j i ʎ s « ʎ j | i s -12

" s' ʎ ʎ a 0 ʎ -@ j i -ʎ ʎ³ Ž' fl . s³ -@ 0 e -ʎ
-@ j i s -ñé sʎ' -ñé sʎ' ʎ s ʎ³ a «³ « ʎ a ʎ -ʎ -
a ʎ ʎ -ñé sʎ' « -«³ μ 0 e ʎ s s s s -ʎ s é «³ μ 0 e
© « a s³ μ 0 e a ʎ s s s j | i s -ñ³ " « ʎ s° μ³ a Á
-« ʎ -° s³ ʎ ʎ s° ʎ j | i ʎ « ʎ ʎ j | i s ±³ μ ʎ ʎ a ʎ a ʎ
-° s°aʎ' ʎ s © Ž' fl . ʎ ʎ a ʎ ʎ j | i ʎ « ʎ © ʎ ʎ -
a ʎ © s° a ʎ ʎ a j | i -« ʎ ʎ ʎ j | i a ʎ -ñ s° a ±

Table with 3 columns: 7, K, U K, o. Rows: †, KK, K#, 8 V, °, †.

Table with 3 columns: †, h, †. Rows: †, †.

-@|| S °šoop a ƒ °šēAcēpā ŠS© Y ƒ -Y ƒ > ƒ -  
 fē ƒ ©° Š Yj aš° -> Yj ōf ±oe³ séμ « -@||-  
 S °šoop a ƒ ° -nēš Y -> « ƒ a ƒ ōfē a Šn³ « @  
 fē a n³ -nēš Y -@|| S °šēoe a j | š° « ©Šp j a ƒ .  
 3 -n a Šn³ . -@³ š Yj Åpoe -> ©³ μ -nēš Y  
 šš° š ōf ±©³ μ > Å Y ° j -> Y - ƒ sa ƒ -š° ±° ± .  
 -nēš Y -@|| S °šēoe a j | ° -@³ š Y j a ƒ « Y ->  
 3 ƒ Yā ƒe °| © Š a ° 3 © j | -°@|| -> -@|| ƒ Y « S -  
 a š a ƒ ° 3 - ƒ ± -nēš Y -@|| S °šēoe a j | ƒ³ μ Šp -  
 p j a ƒ -nēš Y -@|| S °šēoe a j | j | -°° « ŠS°š° ƒ .  
 3 μ © ƒn³ . Šn űp -nēš Š -> 3 ƒ a š -> j e Š Å  
 š° μ © ƒš -@|| p Ā -> © μ p a ƒ -> © -° © a - © @  
 © š ōf ° ƒ j | -°° « j | Y a ŠS ŠS°š° ƒ šš° S a Y ō μ  
 š° j | Y a ƒ © Y ō Š° a j | 3 μ © ƒ Y Š -@|| S °šē  
 oe a ƒ -nēš Y + Š a ° j Š° j a ƒ ōf j | j Šš° n ű Š «  
 3 ƒ S ° μoe j š -n³ ƒ «° sa ƒ -@|| -@³ š Y j « a μ  
 3 š Y ƒ ƒ š° « ƒ «° sa ƒ -> © Y ō μ ° 3 n³ ōfš -  
 -@|| S °šēoe a ƒ © « j a ƒ a š -> A - ƒ Ā

° @ Ž f l 3 μ © š ƒ šš° š Y ō S « a ° μ a ± š ō f  
 3 μ a ŠS | AcĀ ƒ ° « -š © « pō ƒ -nēš Y -@|| S °šē  
 oē a j | ƒ -@|| S °šēoe a j | " ƒ j | -°° « -> ± š ō p -š  
 ± a ƒ j | © š a š ƒ Y ō μ -nēš Š -@|| S °šēoe a š a ƒ .  
 j | -°° a š -> Ō - cĀ -> ©³ a μ © -nēš Y -@|| S °šēoe  
 a j | | ōf ° Å -š © Ā š° j a ƒ ° š S A -š © Ā -nēš Ā  
 + -@|| μ -š Y ± -@|| S °šēoe a ƒ -nēš Y ō p³ ƒ a j |  
 3 -nēš Ō š a Y «³ Ā a ƒ -> « ± j | -> ŠS © .  
 f Y μ -nēš Š ō p³ ƒ a š -> -@|| S °šēoe a š a ƒ .  
 > μ š -> « Y ō ƒ ° j | © -> ©³ ƒ «° 3 ƒ ŠŠn³ -> « a ƒ -  
 3 š a ƒ © Š ē š a š° j ° ± é © a j | « -> » «³ « pō  
 -> ©³ a j | -> « Y ō ƒ š ° S ō ƒ μ © ƒ μ Y j š p³ -nēš a ƒ  
 ō p° j | -nēš Y . š š Y ŠS « a ° μ a ± š ō f » š -> j Š ō f  
 ō p³ ƒ a « -> ©³ a μ © š © . « ƒ a š ō f š j |  
 ° @ p Ā -> « ± a Šn³ -> ©³ a μoe -nēš Y -@|| S °šē  
 oē a j | | Ā ō Å p oe | Ā ƒ » © ōf a ƒ © ō p a S «³ μ © .  
 a ƒ ± j š ƒ °| © Š a ƒ -nēš Š -@|| S °šēoe a š a ƒ .  
 © ± - ƒ š ° j | © a - ƒ š° ƒ © Ā š a j Š n³ Y « ± © n³  
 šš° š © μoe -@|| ƒ -nēš Ō -@|| S °šēoe a Ā a ƒ

© š © «³ μ « ± ƒ μ S ƒ š a ƒ ƒ Ā ō f Ā μ Š « a ° © Š p j a ° n³ .  
 a š ƒ © Š a Ō ° @ a μ ± © «³ μ³ šš j | © a j | | . š š Y Š .  
 S « a ° μ a ± š ō f »³ . š -> j Š ō f ° ō p³ ƒ a « -> ©³ a μ © .  
 Y «° μ ō f μ a ƒ ° μ S « -> « -> ± a Šn³ -> ©³ a μoe j | .  
 oe a ° © š ō ē š° j | šš j | ƒ Y a μoe -> « Y° s³ . š -š -  
 Ÿ š° š Y «° μ ō f μ šš j | -> © ō μ -> ©³ š -> © p -> «³ j | ƒ .  
 a ƒ ƒ š oe « Y j ƒ š ° j | © ƒ ō Š a š -> @ a μ -> © p -> ± .  
 Ž « a ° μ a ± š ō f » š Y Ō ƒ ƒ ° © p j a « -> ©³ a š Y «° μ  
 ō f μ « šš j | ƒ j ƒ « j | ē Š a ō p -> ƒ « © j | ± ƒ -@|| μ  
 ƒ a š a μoe -nēš ō p -@|| S °šēoe a j | -@|| Y Y a ƒ © .  
 3 j | pō š 3 ° μ ō f Ž « Y j Š ± -nēš Š š a Y «³ μoe  
 ° j | -@|| Y -> © μ ō f a ƒ .

+ -@|| μ -š Y ± f Y μ ƒ © Š a š > @ | © ƒ a ƒ Š ° @  
 © μ Y Š « a μ³ š a š ° 3 . ƒ³ Š μ Š ± ƒ -@|| S °šēoe  
 a ƒ © a ƒ -> « j šš° μ S « a š ƒ °| © Š a ƒ Y Y « šš° S -  
 3 j | ƒ « ƒ ō f a š ō f a ƒ ° 3 -šš j | Ā ō p ƒ « a š oe ššš° | @  
 -nēš Y -nēš Š -@|| S °šēoe a š © š » «³ ƒ j | S  
 -> « šš° š a ƒ ° 3 . a šš° Š ƒ Y šš° a j | | Š © μ j « Š  
 a «³ j | | Š © μ j Y « šš° a ƒ © ° 3 μ © j | Y šš° a ƒ j | .  
 -@|| ƒ « Š © -> ō ē a š | © a ƒ | @ Š ± -> Y Y a ƒ -@|| -  
 S °šēoe a ƒ ° 14

+ š © «³ μ © ƒ a ƒ Ā a š j | š a ƒ j | ƒ | S « @ μ pō ƒ  
 ššš° Y š j | -@|| S °šēoe a ƒ -> Ō š° -nēš Ō S -  
 © š a Ÿ μ «³ Ā « ƒ ē a ƒ ō a ƒ Y « Y -> «³ ƒ Y j ƒ a « pō  
 3 -n a Šn³ . Š « © š a Ÿ μ š ō ē - ƒ μ Y «³ μ « Š « pō ƒ  
 -± © μ S « © š a Ÿ μ «³ j | š -> j a μoe - μ ± š ō š ō ē .  
 ō ē š «³ ƒ j | 3 μ ē ō f μ a ƒ « Y -> «³ ƒ Y j ƒ a « pō ƒ  
 « -> » ƒ ° j | | © « ƒ « p Ā ± ō f μ a ƒ a ƒ Š « © -> j | -  
 © j a š ō ē - ƒ j | © -nēš Y ƒ « ƒ ē a ƒ ō a Ā « Y ->  
 3 ƒ Y j ƒ a « pō ƒ ± -nēš Y š Š ō p j a j | 3 ō ē ± 3 μ  
 j | © ƒ «³ š a ƒ « -> » ƒ ° j | | « Y -> «³ ƒ Y j ƒ a « pō ƒ  
 « -nēš μ ō f μ p oe »³ -nēš Y p a . « -> » μ j μ ō f μ a j  
 © « Ā Ā³ μ Š Ā ƒ ƒ ƒ Ā Ā © Ō « -> « šš° S «³ š a ƒ  
 -> « šš° S «³ Ÿ « ō ē « Y »³ μ © . j | Y a « Š © a j  
 « -> « šš° S «³ š a ƒ ƒ μ Šn³ ƒ | -nēš Y - ƒ Ā ē a μoe  
 -@|| ƒ³ -n a Šn³ ° 3 -@|| ō ē ƒ ē -°³ ƒ a - ƒ Y .  
 - μ ± š ō f »³ -nēš Š ō ē ƒ « © « ƒ « p Ā Y « Š -



) 0]0±" °s°mofa; f×³ Yā. fRāYā. .  
 @S± > mē³ S«"op fS@ l; °R³ ša pce.  
 -ñq S S«©šāYp«³ mof œ«fāšofS j -0]µ.  
 R°³ µāYē °³ «R³ ašāYē Yē@S±.  
 -«-0]i YāY f× + µāY l; °cāY fµāY³ ..š.  
 °sœ-«-0]i YāYē l; YāšS ašYš... fS SSS±|Aœ.  
 ³ µ«SāY > mAcœ- Y ±³ šfO aY S«@µ-°a; Yš.  
 āYē-@; S°µ! Y Y°i R°³ š / Yšā-ñ³ S°ñ@.  
 > mē³ °i ³ °µc ofS Y t ©Šé ©« aš fS°i ©.  
 °³ Y@Yā j -«"op-0]i Y Y@ Yop Y°opāY.  
 R³ āY Yā j -« fS l; Yā S@°µ© «- Yš S«.  
 ³ šāY fS i°µ -ñšYS«©šāYp«³ j | -@ ±.  
 |O fS°i © «Y-«³ Y Yā Aš -µšāY . aš : ofµ ©.  
 -«i fS Y Yp³ Yš ± a «pā -ñšY S«©šāYp«.  
 ³ j | : š-šā«³ Y Y@ R³ āY ašYš j -°A ofµ.  
 ©« aš : -0]i S fšéōāYā Yā |Aop & @µ -@³ .  
 a j -@³ šY l; āY Yāš : a «pā f× -« Yš @; j .  
 ³ -ñšO S«©šāYp«³ A YšS Y -0]i ©š³ Yā  
 fS°µ © S«@µ pōš

oS \ † ° Mj # - \ † -

-ñšš S«©šāYp«³ š -0]i S fšéopāY .  
 ³ -ñšO S«©šāYp«³ A -ñšš S«©šāYp«.  
 ³ šš Yā j -ñšY j | ©i a°µ < « » ³ j Yšš-Yšš-  
 é³ j ³ -ñšéop S«©šāYp«³ j |

SUMMARY

( m j -ñšā- «C œ a°-Yš°Y f œ R«@S° j . Y-  
 œ© j °s° & @ Y@Y j Y -š@ā j @ R Y -šāY Y -  
 Y j Y « Y °- «S -š@ā j @ R Y -³ j @ ³ Y j µ Y Y-

BIBLIOGRAFIA

l j Y l; ³ S Y S@ l; S fšéopāY -ñšYp³ Yā j / ³ -ñšYšāY«³ j S« fšé.  
 l šop µā " -ñšYšāY«³ j ³ -µšāY œ Yē-«³ Y Yā œ + š@ fS³ š .  
 ° š©@ µ l š©@ µ -ñšš « » ³ š -@³ š šāY«³ j f× " -j S°µ-@³ ā «- Yš S«³ j «-°µ©š fšœš -« Yš-  
 S«³ š + š@ fS³ š .  
 l š š Y ³ Yē ~ °c S«³ S Y S@ l; S fšéopāY -ñšYp³ Yā j / ³ S Y š Y -ñq S ššāY«³ mof fi«@ñ³ + Y S«-«-  
 S Y .  
 ° Žš- j -ñšš S«©šāYp«³ š + š@ fS³ š .

œ- j Yš°- µi š@ f l«³ j ² j @ Yš°µ°m j š© j āY .  
 © j a° « °m j (š # R Y šā op œ šš - j ° Y Y j Y .  
 -š@ā j @ R Y -@ j @ R « œ @ «@ S° j Y œ © j °s° .  
 ° fR š° š° « ā Y @© j a° Y°m j šœ œ šš° Y j -Y j .  
 °m j -šā- «C°m j ! Y Y°µ j C / Y šā op Y œ Y j Y .  
 -š@ā j @ R Y -mš² j a « ° °- °m j Y -«- ± š@ f µ .  
 ° œ œ Y Y f « ! š Y ° s° Y Y šš # C Y œ Y šš °m j @ .  
 ³ j @ . @ f Y ° j @ Y Y Y -š@ā j @ R Y - .  
 « a° -° - j œ © j @ R °³ m Y œ © j šā-°mš°m j .  
 fR³ °mš© ± a° j Y° . Y œ © -š@ f « a° .  
 °m j šš° µi š@ ( m j @ -± ° Y «³ j @ mšā Y šš°-  
 µi š@ > ± °-° Y -± @ Y Y f µ m Y œ ° šš Y f Y ° .  
 œ a - Y j @ Y ā Y ššššā° š f ± - Y œ © š© j āY .  
 © j a° - «C°m j ! Y Y°µ j C / Y šā op Y °m j > šœš .  
 fR± ā Yš°°mš°°m j ( m j @ @ @ Y œ ā ) j Y j Y .  
 ā Y j µ -š° j Y°mš° S« Y m j a° @ -@ ā j ± @ mš² j .  
 š -« š -@ œ S° j Y -« © j « °m j | j œ -° Y f j .  
 °šš° Y ā ššššā° š f j - «S Y œ Y j Y -š@ā j @ R Y .  
 ° œ œ Y Y f µ L³ Y °µ j « šā-³ j @ m j -± j -° Y ā .  
 ³ mš° Y °m j Y Y Y šššš Y µ «CS " Y Y j Y -š@ā j @ .  
 -mššš « ± L³ Y šš - « œ a - Y j @ m j Y ± j Y .  
 j Y Y f j fš " @ @ - «C» ± Y j -šœ Y Y µ mš ā .  
 > j @ ā -@ @ j Y Y° . " Y Y j Y -š@ā j @ R Y šā Y .  
 ³ mš° ššššā° š f j - j šš @ @ mš° - « ± ° Y ā .

M' † \ k) o

Y Y j Y -š@ā j @ R Y . @ ā -@ @ š° Y ā Y° « .  
 š . Y Y j Y -š@ā j @ R Y . Y Y j Y -š@ā j @ R Y .  
 šā Y «°m j @ -š@ā j @ R Y - j @ « ā šššā Y œššš .  
 j | © j a° Y šš Y Y j Y -š@ā j @ R Y .







S@lmu S#y f# Z's lno y qjs ~ ± s s «<sup>3</sup> -s#y f# fi n<sup>3</sup> -  
 a; f# fi «Y'i 0'Z@ ± -@c'Y@ rš» y . µf-  
 ©± a°s! y @lmu sš & s°@ Z'©; a'ys a°s + «-  
 -s«<sup>3</sup> i'° sš y'i ©w (i o e a y f a i i'° + s@ r s<sup>3</sup> y  
 -@c'Y@ rš» '° s a y f s<sup>3</sup> s° y s o f s sš & s°@  
 S« y i o e a y f a i i'° S@lmu S#y | S -@c'Y@ rš» .  
 ° a° «a y f# ~ 0 y -s#y f# & s°@ Z's° «y s y f#  
 ) a y i @µ i ° ± ž ± i -s#y f# l s a s' s s<sup>3</sup> f l -@c'  
 Y@ rš» ° y 0' š o y i i'° -sā y s s a s + µ y y f e i  
 f i j «Y'i y y z s @ f s w s« y i o e a y f a i i'° s@ r s<sup>3</sup> -  
 -s#y | -@c'Y@ rš» . Ž@lmu l'« f #°@<sup>3</sup> -s#y f#  
 ~ y s s a s + µ y y f e i . E µ a y w t @ Y'°<sup>3</sup> y s s  
 y f i j «Y'i y y z s @ f s w s« y i o e a y f a i i'° s@ r s<sup>3</sup> -  
 -s#y | -@c'Y@ rš» . I q a i ± y s + y a y s y f-  
 f# ~ y s s a s + µ y y f e i . E µ a y w z ā y'°<sup>3</sup> i i'  
 y f i j «Y'i y y z s @ f s w s« y i o e a y f a i i'°  
 ° ± a° s / @ a y s y f a i i'° s@ r s<sup>3</sup> «y a y f a o p f# t'ā  
 -s#y f# .<sup>3</sup> y i s s f i o y y s<sup>3</sup> y n<sup>3</sup> . S@ lmu y i a° s  
 ! y° s f i y y f# .

S@lmu «° a y a « . i .<sup>3</sup> o a l t y y y -y o e ~ s°  
 y a y a y s . '° «<sup>3</sup> s@lmu l i a y . f i j «o p a° @ © .  
 ° s@ l l s<sup>3</sup> y i © # -s° «<sup>3</sup> -s#y > µ e «@ s a y f s-  
 ° @ © y s -n e @ s a y f s «@ © ° y ± µ y s @ l i e  
 l i s a p o e l' «@ s a y f s o p ā - i y s o f n<sup>3</sup> . a s-  
 ± s «<sup>3</sup> p o e s «a q @ a o p a° µ y s @ l i e l i s a p o e  
 l i j «Y'i y y z s @ f s w s «@ s a y f a i i'° # -s° «-  
 ° s y y © y # -s° «<sup>3</sup> -s#y | + . @ s ± s @ l i i'  
 '° «<sup>3</sup> s@lmu l i a y f i j «o p a° @ © . i y e y e a s o f  
 S@lmu<sup>3</sup> «y a y f a o p f# Ž'© y i ° ± # @ s a y f s o p ā i-  
 f# l ± y i ± l i i'° i o s z s -y a i z ' i f s o y f i  
 ° # -s° «<sup>3</sup> y l'° «a µ © i i'° © i a i ° © ° s s i a y s-  
 @ l i s µ y s @ l i e l i s a p o e l i s a p o e l i i'° y i ± l i © y µ e  
 ° µ ° s<sup>3</sup> s . y © y # -s° «<sup>3</sup> -s s<sup>3</sup> «e y y l s a «-  
 ° s s<sup>3</sup> e<sup>3</sup> y y s y f a i i'° «<sup>3</sup> s@lmu l i a y s<sup>3</sup> @ l i  
 l i '° s @ -ā # -s° «<sup>3</sup> -s#y > µ e @ r<sup>3</sup> a y f# l «-«-  
 y s @ l i © , \* H E @ y , l . @ Ž-  
 «<sup>3</sup> p o e # y -y y + y y i µ f i j «Y'i y y z s @

° « f s y f a i i'° E a ā y y s ° µ<sup>3</sup> ā '° «<sup>3</sup> s@lmu l i a y  
 y s «<sup>3</sup> y ° ± # -s° «<sup>3</sup> -s#y f# > µ e l' «@ s a y f s<sup>3</sup> s a y  
 ° y o e . @ s ± -@ s s a y y o ± y o i y s a i i'  
 -@ l i a° s o p ā y y e «-s° «<sup>3</sup> y a y s i µ y '°<sup>3</sup> -s#y f#  
 -@ o e y l i a y ! s µ @ Ž y o r i a y '° s o s s n o i -  
 a s y -n e ° y s ± i ° i © ± «-± p o s s @ y y f a i i'° y  
 -° «<sup>3</sup> s<sup>3</sup> µ ° s<sup>3</sup> y l' «@ s a y f s<sup>3</sup> s a i i'° -s y s «a-  
 q @ a o p ā i i'° s @ -° s<sup>3</sup> s° s<sup>3</sup> y ° «<sup>3</sup> i f# -s-  
 ° «<sup>3</sup> y y s «e o s y o e © a s > µ e «f ā y s ā  
 @ -@ e n<sup>3</sup> -@ l i y '° s<sup>3</sup> y l' a o p o e ' o p a µ l' p o s  
 o e y y a a i f# «-s° «<sup>3</sup> -s#y e -µ y n<sup>3</sup> l' -@ o a s ±  
 ± y f a i f# y s ± + y a y . @ l i o e  
 @ s ± .<sup>3</sup> -y y y y y '° s @ -° s<sup>3</sup> s° s<sup>3</sup> y ° «<sup>3</sup> i f#  
 ° # -s° «<sup>3</sup> y y µ e -y o s «a q @ a o s a s ± s «<sup>3</sup> s  
 a° . « f# -s<sup>3</sup> y a µ + y o p a µ z s y e i s y i f#  
 y y y y y e « . s « i y y y -s y s . @ y  
 > µ e -y o i y s i y o a s ± s<sup>3</sup> i . y © y # -s-  
 ° «<sup>3</sup> -s s<sup>3</sup> -@ o e o e y µ -@ © «<sup>3</sup> p o e ° ± y i a n<sup>3</sup>  
 + « l' s «<sup>3</sup> i i'° s s y i © w (i o e a y f a i i'° + s@ r s-  
 ° y . s « y i o e a y f a i i'° s@ r s<sup>3</sup> -s#y | Ž s° «<sup>3</sup> y s y f-  
 f# ) a y i @µ i ° ± ž ± i -s#y f# l s a s' s s<sup>3</sup> f l  
 ! ± l i ± © f i j «Y'i y y z s @ f s w s # -s° «<sup>3</sup> y  
 ° -@ -n<sup>3</sup> -µ i ° © s o p ā µ i<sup>3</sup> l' «f s o a i i'°  
 « y f a i i'° i j s -@ a s o µ -@ o e ° s a y s -ā -  
 s «<sup>3</sup> i © s -µ y y s ± © i a µ # i o e y l' a s y i i'  
 -y o a y o -@ a s y i j s -@ a s o n<sup>3</sup> © s -y y -  
 s ± © i a n<sup>3</sup> .

! y s i a o p o e s ± p<sup>3</sup> y y s o y s i l' s o e y l' a o p  
 l' o y a µ<sup>3</sup> l' s<sup>3</sup> «Y'i y y z s @ f s w s ° i -  
 -l' i µ<sup>3</sup> e l' o y e @ @ s o p ā i i'° @ «± o e y i o e a-  
 ° y f a i i'° . © y a y a µ l' «-s° é<sup>3</sup> s@ l' s° s<sup>3</sup> «-  
 y<sup>3</sup> µ l i «Y'i µ y s s @ f s w s . i -@ o p l i «Y'i µ  
 -@ l' «-s° é i y a s s ° i a -s © l' o y a y µ -y o µ s  
 a s @ l' o y y e . © i y µ -@ y o s y y e y s e s y  
 a p ā + s @ «<sup>3</sup> µ o i © y l' o e l' s o p «<sup>3</sup> s ā @ s f-  
 © i a° y ° ± & s° @ Z) z s -@c'Y@ rš» . ° a-  
 ° a y f# ~ 0 y -s#y f# «y o f µ s a i f# «y o f s  
 -@ s s a y s . S @ l' o e s a y -@ lmu ā ā p o f i a y  
 > µ l' ± l i ± © f i j «Y'i y y z s @ f s w s # -s° «<sup>3</sup> y

